

SALMO KA'

1

1 Ba nez zen naken che bennen' bi zzi'e da'
zzejn'igekle benne' wen da' zinnj ka'le',
na' bi nake' toze len benne' doła' ka',
na' bi žónlene' tzen benne' ka' zzóagake' Dios
chela'ale,

2 san žebele' dan' žone' kan zchi'le Xanžo Dios,
na' kan nak dan' wnnakze' Le', dot ža dot yel zlab
laže'en.

3 Benne' ni nake' ka to yag da' zoan žoa'a yegw,
da' zbian da' zix chen lo byo' chekzen,
na' xlagen bi žasen.

Yógo'te da' žon benne' ni, želžój chawen',

4 san benne' wen da' zinnj ka' kege ki zej nake'.
Zej nake' ka to laga' biž dan' žoa be'.

5 Bi yežojgak chawe' benne' wen da' zinnj ka' kate'
wchi'a laže' Dios légake',
na' bi chó'ogak benne' doła' ka' gan zej ndobe
benne' chawe' ka' law Dios.

6 Žaz laže' Dios da' žongak benne' chawe' ka',
san da' žongak benne' wen da' zinnj ka' chen' légake'
gan kwia yí'gake'.

2

1 ¿Biž chen' zži'igak benne' yógo'te yež ka' che Dios?
¿Biž chen' zlab láže'gak benne' ka' da' zzoan Le'
chela'ale?

2 Zži'igak benne' wnná bia' ka' chie' Le',
na' benne' yolawe' ka' žóngake' toze diža' nich
wží'igake' che Dios, Xángake',

na' che Bennen' wžé Dios chekze'.

³ Znnágake': "Yebéj kwinžo lo ná'gake',
na' wzoažo chela'ale da' bchí'igekle' žo'o."

⁴ Gan že' Xanžon' ya'abá chie' žziže'.

Žon ditjle' da' žek láže'gake' góngake',

⁵ na' lo yela' zža'a chie' zdile' légake',
na' lo yela' yichj ža'a chie' zchebe' légake'.

⁶ Zne': "Lo ya'a la'y chia', Ya'a Sión
ba bzoa' Bennen' nna bi'e lo wlaza' neda'."

⁷ Zna Bennen': "Wzenla' le'e da' gož Xanžon' neda'.

Gože' neda': Le' nako' Zi'na'. Na'a ža naka' xo'.

⁸ Wnnable neda', na' gonna' Le' yógo'te yež ka',
na' gak chio' dot yežlyó.

⁹ Wchinnjo' yež ka' len to bar ya,
na' ka to že'e yo wzozjo' légaken."

¹⁰ Na'a, le'e, Benne' wnná bia' ka', le yenle da' ni da'
zzejni'ila' le'e.

Le wsedle da' ni da' zzenla' le'e, le'e na' zna bia'le
lo yežlyó.

¹¹ Le gon da' zna Xanžo Dios, lo yela' zžebe chele,
na' lo yela' žezize chele, le yebele lawe' Le'.

¹² Le gape ba la'ne Zi'ne' nich bi že'e,
na' bi kwia yi'le lo nez chele, dan' la' žá'atie' Le'.

Ba nez zen naken chegak yógo'te benne' ka' žxen
láže'gake' Le'.

3

¹ Xana' Dios, ba nyanle'e benne' ka' zžá'agake'
neda'.

Benne' zante zdíl-lengake' neda'.

² Benne' zante znnégake' chia', na' znnágake':
"Bi yeslá Dios le'."

³ San Le', Xana' Dios, žape chi'o neda'.

Nako' yela' baní' chia', na' zzo' neda' chawe'.

⁴ Wžéžyi'a, na' bliža' Xana' Dios,
na' Le' bechebe' chia' gan zoe' law ya'a la'y chie'.

⁵ Gota'a, na' wtasa',
na' bebana' dan' ben choch Xana' Dios neda'.

⁶ Bi žeba' chi mil benne' ka' zdíl-lengake' neda',
benne' ka' zej nyechjle' neda'.

⁷ Wyás, Xana' Dios. Beslá neda', Dios chia',
na' wdáp xága'gak benne' ka' zdíl-lengake' neda',
na' bdichj láye'gak benne' wen da' zinnj ka'.

⁸ Yela' weslá za' lo no'o, Xana' Dios.
Ben chawe' benne' chio' ka'.

4

¹ Bechebe chia' kate' žliža' Le', Dios.
Le' zchi'a láže'kzo' da' žona'.
Kate' wzóa' lo da' zede, Le' ben chocho' neda'.
Beyache' laže'l neda', na' benle da' zcháljlena' Le'.

² Zna Dios: “Le'e, benne' ka', ěto chi'ize wzoale
neda' cheja'ale?
ěTo chi'ize ží'ilele da' bi be zaka', na' chejle'le da'
wen laže'?”

³ Žala' nnézlele ba wžé Xanžo Dios bennen' žape' Le'
ba la'ne.

Xanžo Dios yenle' chia' kate' wliža' Le'.

⁴ Le žebe law Dios, na' bi gonle doła'.
Le wlab laže' chie' kate' dele gan ztasle, na' le soa
žize.

⁵ Le got biado' ka' lawe' Le' lo da' nak chawe',
na' le wxén laže' Xanžo Dios.

6 Benne' zante znnágake':
 “¿Noz benne' gon chawe'e neto?”
 Lo yela' ži'i laže' chio' bwia neto', Xanto' Dios.
 7 Le' bzo' yela' žebele lo yichj lázda'wa',
 dan' nakžen zen ka da' zej nape benne' ka' zej
 nápl'e zoa', na' xis uba wał.
 8 Lo yela' zga'n chawe' gata'a, na' tasa',
 dan' zno' Le', Xana' Dios, naka' chawe' lawo' Le'.

5

1 Bze nag da' znnia', Xana' Dios.
 Be' laže' kan zbeže laža'a.
 2 Le' nako' Xana', na' nako' Dios chia'.
 Benle da' žliža' Le', dan' zcháljenteza' Le'.
 3 Xana' Dios, chbal-le yenlo' chi'a.
 Zildo' la'kza' lawo' Le', na' kweza' da' yi'o neda'.
 4 Nako' Dios bi žaz lažo'o da' bi nak chawe'.
 No benne' žone' da' zia bi soakze' gan zo' Le'.
 5 Bi žo'o latje la'gak benne' wen da' zinnj ka' lawo'.
 Bi zle'elo' chawe' yógo'te benne' wen da' zinnj ka'.
 6 Zchinnjo' ližgak benne' ka' žon láže'gake'.
 Zzo' chela'ale benne' wetw benách ka', na' no
 benne' žon laže'e,
 7 san neda' wak choa'a ližo' dan' nží'ile'elo' neda'.
 Wká'n zena' Le' lo yodo' la'y chio' lo yela' zžebe.
 8 Bsedle neda' gona' da' chawe' lawo' Le', Xana'
 Dios,
 dan' zžá'ale'egak benne' ka' neda',
 benne' ka' bi zlé'egekle' neda' chawe'.
 Bche' neda' nez chawe' chio'.
 9 Benne' ki bi znnágake' da' naken da' li.
 Nža' yichj lázdo'gake' da' kegle.

Lbá'gake' zej naken ka yežw ba ka' chegak benne'
gat ka' da' nyáljwgaken.

Znnágake' diža' chawe' ka', san žon láže'gake'.

¹⁰ Ben zi' benne' ka', Dios.

Ben ga chejchégwake' ni'a che xtíža'gakkze'.

Dan' nyanle'e da' bi nak chawe' da' žóngake',

na' dan' bží'igake' chio' Le', bnnita' légake' cheļa'ale.

¹¹ San yebéle'egekle benne' ka' žxen láže'gake' Le'.

Kwežeyá'gake' lo yela' žebele dan' žákleno' légake'.

Benne' ka' zej nži'ile' Le' yebéle'egekle' lawo' Le'.

¹² Gon cháwe'kzo' benne' chawe', Xana' Dios.

Dan' žaz lažo'o bennen', gape chi'o le'.

6

¹ Xana' Dios, bi tilo' neda' lo yela' zža'a chio',

na' bi gono' neda' zi' lo yela' yichj ža'a chio'.

² Beyache' laže'l neda', Xana' Dios, dan' bi zoa'
chawe'.

Beyón neda', Xana' Dios, dan' zžáka'li'a.

³ Že' zede yichj lázda'wa',

na' Le', Xana' Dios, žbatx gákleno' neda'?

⁴ Da, Xana' Dios, beslá be' da' nakkza'.

Lo yela' ži'i laže' chio' beslá neda'.

⁵ Gan zej nnita' benne' gat ka', bi žejsá' laže' no
benne' Le'.

Lo latje chegak benne' gat ka', žnoz benne' wká'n
zene' Le'?

⁶ Ba žedó laža'a dan' zbeže laža'a.

Yógo'te yel zbise gan dia' len nis zbeža'.

Žesbisan' len nis zbeža'.

⁷ Ba nyejw yej lawa' dan' zbéželi'a.

Ba bebižkze nis dan' yožen yej lawa' dan'
zžá'ale'egak benne' ka' žsáka'gake' neda'.

⁸ Le kwas ga zoa' ni, yógo'tele žonle da' zinnj,
dan' ženle Dios zbéželi'a.

⁹ Xana' Dios ba ženle' da' žáta'yoela' Le'.
Zzi' Xana' Dios da' zchájljlena' Le'.

¹⁰ Žedoé'egekle, na' zej že' zedle'e yógo'te benne' ka'
bi zlé'egekle' neda' chawe'.
De chgi' kwásgake' gan zoa', na' yedoé'egekle'.

7

¹ Xana' Dios, žxen laža'a Le'.

Beslá neda' lo na'gak benne' ka' žsáka'gake' neda',
na' goklen neda',

² nich bi séngake' neda' ka' žon bež yixe',
na' bi wchéza'gake' neda' gan bi zoa' no benne'
gáklene' neda'.

³ Xana' Dios, cha' bena' neda' ki;
cha' zoa' bi da' zinnj da' ben ni'a na'a;

⁴ cha' zoa' bi da' bi nak chawe' da' bena' che no
benne',
bennen' zgá'njlene' neda' chawe',
(san neda' góklena' bennen' bi zle'ele' neda' chawe'
la'kze bi be bena' chie')

⁵ cha' ki bena', be' latje bennen' bi zle'ele' neda'
chawe' kwia laže'e neda', na' sene' neda'.
Be' latje bennen' wleje' neda' lo yo, na' wca'ne'
ca'ze yeļa' zen chia'.

⁶ Xana' Dios, lo yeļa' zža'a chio', wzó ža'.
Bdil-len benne' ka' žsáka'gake' neda' lo yeļa' zža'a
chégake'.

Bseļa' da' gaklen neda' kate' žin ža' wchi'a lažo'o da'
žak cheto'.

⁷ Benne' yógo'te yež ka' lá'gake' lawo' Le'.
Wnná bia' benne' ka' lo yeļa' zen chio'.

8 Le', Xana' Dios, wchi'a lažo'o benne' yógo'te yež.
 Bchi'a laže' neda' ka nak da' chawe' dan' bena',
 dan' bena' lo da' nak li laže' chia'.

9 Bchinnj da' žongak benne' wen da' zinnj ka',
 san ben chawe' benne' chawe' ka',
 dan' nako' chawe', Dios, na' zwio' da' yo'o lo yichj
 lázdo'gak yógo'te benne' ka'.

10 Dios na'kze žape chi'e neda'.

Žeslé' benne' ka' zej nake' li laže'.

11 Nak chawe' ka' zchi'a laže' Dios da' žongak benne'
 ka'.

Yógo'te ža zža'a Dios che da' žongak benne' wen da'
 zinnj ka'.

12 Cha' bi yeyát láže'gake' Dios kweje' ya ntoche'
 chie' ka'.

Za' wsíe' yag ntóche'do' chie' ka'.

13 Za' wkonle' žin ya chie' ka' che wdile.

Za' wsíe' yag ntóche'do' ka' zoa yi' láwe'gaken.

14 Benne' wen da' zinnj zkweze' da' zia da' gone'.

Yo'o yichj lázda'we' da' zinnj da' gone', na' gone' da'
 wen laže'.

15 Ba bche'ne' to yežw gže' nich yéxjwgak benne'
 ka' ga na', san bexjwe' lekze' lo yežwn'.

16 Da' zinnj da' bene' žesbaga'n lekze' zia,
 na' da' bsake'e benne' ka' yebí'i Dios chekze' le'.

17 Wká'n zena' Xana' Dios ni'a che da' chawe' da'
 žone'

na' gólteza' che La la'y che Xana' Dios, Benne' zente.

8

1 Xanto' Dios, zente nak La la'y chio' Le' do zente
 yežlyó.

Nakže zen yela' zen chio' ka ya'abá.

² Žoľgak xkwide' ka', na' bi'do' že'n ka', ka naken.

Yo'o chawo'o gan bi gak la'gak benne' ka' bi
zľé'egekle' Le' chawe'.

Zzoa žio' benne' ka' bi zľé'egekle' Le' chawe',
na' benne' ka' zzoagake' Le' cheľa'ale.

³ Kate' zwia' ya'abá dan' beno' Le',

na' byo', na' belj ka', da' ka' bzo' to ton,

⁴ na' znnaba': ěbizkze zej nak benne' ka', dan' že'
lažo'o ľégake'?

ěBizkze zej nak benne' ka', dan' ži'o wnné yoe
chégage'?

⁵ Beno' ľégake' yeláte'ze gaxjw ka nako' Le',
na' bzo' chégake' yela' zen, na' yela' ba la'ne.

⁶ Wnnakzo' nna biá'gake' yógo'te da' ka' beno'.

Yógo'ten bdio' lo ná'gake':

⁷ zila' ka', na' bež ka',
na' yógo'te bia yiěe' ka',

⁸ bia zej nnita' xľlgakba', na' bel ka',
na' yógo'te bia ka' zej nníta'ba' lo nisdo'.

⁹ Xanto' Dios,

zente nak La la'y chio' Le' do zente yežlyó.

9

¹ Xana' Dios, dot laža'a wká'n zena' Le'.

Wzenla' benne' ka' ka nak da' zente da' beno'.

² Yebekzla', na' goľkza' ka nak chio'.

Goľa' che La la'y chio' Le', nako' Dios zente.

³ Bzonnjgak benne' ka' bi zľé'egekle' neda' chawe'.

Bejchégwake', na' wnítgekle' ľawo' Le',

⁴ dan' zzoa chawo'o da' chawe' da' žona'.

Ži'o latje blo chio', na' cháwe'do' zchi'a lažo'o.

5 Bdi_lo' benne' yež ka', na' bchinnjo' yo'o chegak
benne' wen da' zinnj ka'.

Bso_lo' lagak benne' ka' to chi'ize.

6 Wžía yi'gak benne' ka' bi z_lé'egekle' neda' chawe'.

To chi'ize zej nbia yi' latje chegak benne' ka',

na' yež chégake' ka', da' ka' bchinnjo' Le'.

Nitó benne' chejsá' laže'e benne' ka'.

7 Xanžo Dios zoakze' to chi'ize.

Bkweze' latje blo chie' gan wchi'a laže'e benne' ka'.

8 Lo da' chawe' wchi'a laže'e benne' ka' dot yežlyó,

na' benne' yógo'te yež ka' lo da' nak li laže'.

9 Xanžo Dios nake' ka' to gan chejnníta'gak chawe'

benne' yache' ka',

kate' žin ža che da' wžía yin' benne' wen da' zinnj

ka'.

10 Benne' ka' zej nónbi'e Le', Xanto' Dios, wxén

laže'gake' Le',

dan' bi wléj yichjo' benne' ka' žílgake' Le', Xanto'

Dios.

11 Le go_l che Xanžon', Bennen' zoe' yež Sión.

Le wzenle benne' yež ka' ka' nak da' bene',

12 dan' žejsá' laže'e chegak benne' ka' zžáka'gake',

na' yezi'e wzón che benne' wetw benách ka'.

Bi ga_l laže'e da' žližgak benne' yache' ka' Le'.

13 Beyache' laže'l neda', Xana' Dios.

Bwia da' zžaka'a lo na'gak benne' ka' bi z_lé'egekle'

neda' chawe'.

Le' bekó'o neda' lo na' ye_la' got

14 nich wzenla' benne' ka' da' zka'n zena' Le' gan

zžóbgake' lo yež Sión,

na' yebéle'ela' dan' besló' neda'.

15 Chejchazgak benne' yež ka' lo yežw da' bché'ngake'.

Chejcházgake' lo do yelj da' bdíxjgake'.

16 Xanžo Dios bloe'ele' kan zchi'a laže'e, dan' wbága'gak zia benne' ka' bi zej nake' chawe' ni'a che da' bégakkze'.

17 Benne' bi zej nake' chawe' ka' cházgake' lo yi' gabíl,

yógo'te benne' ka' žal laže'gake' Xanžo Dios.

18 Kege to chi'ize gał laže' Dios benne' yache' ka', na' kege to chi'ize nitle da' žxen laže'gake'.

19 Wzó ža', Xana' Dios. Bi go'o latje benne' ka' wká'n zen kwíngake'.

La'gak benne' yež ka' lawo' Le' nich wchi'a lažo'o légake'.

20 Xana' Dios, ben ga žébegak benne' ka' Le'.

Yeyónbia'gak benne' yež ka' zej nake' benachze.

10

1 Xana' Dios, žbiz chen' zo' zi'to'?

žBiz chen' zkache' kwino' kate' zzáka'gak benách chio' ka'?

2 Lo yela' zka'n zen kwin benne' bi nake' chawe' zbia laže'e benne' yache', san chejchaze' lo da' bdixjwe' nich wžía yi'e ben-nen'.

3 Zka'n zen kwine' ni'a che da' zze laže'e.

Znne zi'e bennen' zdan laže'e yela' gape, na' zka'ne' ka'ze Le', Xana' Dios.

4 Lo yela' zka'n zen kwin benne' bi nake' chawe' bi žape' Dios ba la'ne,

na' z_nne' bi zoa Dios.

⁵ Žónteze' da' z_ninnj, na' z_nne'

bi wchi'a laže' Dios le' ni'a che da' žone'.

Zzoe' cheļa'ale benne' ka' zží'igake' chie' le'.

⁶ Lo yichj l_ázda'we' z_nne':

“Bi be gak wsejw xneza'.

Batkle bi gak chia' da' bi naken chawe'.”

⁷ Znnáteze' da' kegle, na' da' wen laže', na'
zkache'lanteze'.

Diža' ka'ze, na' diža' ya_lze zžó_gaken žoe'.

⁸ Zkache' kwine' žoa'a yež nich sene' benne' ka'.

Bagáche'ze žote' benne' ka' zdégakze' ga na'.

Zwíalanze' nich gak bi gone' chegak benne' yache'
ka'.

⁹ Bagáche'ze zbeze' ka' žon bež yixe'.

Zbeze' nich gak sene' benne' yache' ka'.

Kate' zzene' benne' yache' lo do yelj chie', na' zchi'e
le' chekze'.

¹⁰ Kan žon bež yixe' zóateze' xíti'e l_áwlegak benách
ka',

na' zzene' benne' zan len ne'e wa_le.

¹¹ Lo yichj l_ázda'we' z_nne': “Na_l laže' Dios benne' ki.

Bkache' lawe', na' bi le'ele' da' žona'.”

¹² Wzó ža', Xana' Dios, na' bze no'o.

Bi ga_l lažo'o benne' yache' ka'.

¹³ ¿Bi_z chen' zzoagak benne' wen da' z_ninnj ka' Dios
cheļa'ale?

Lo yichj l_ázdo'gake' znnágake':

“Bi yezi' wzón Dios neda'.”

¹⁴ San Le' b_le'ekzlo' da' ni, dan' zwio' no benne'
žone' da' z_ninnj, na' da' bi nak chawe',

nich yezi'kzo' wzón benne' ka'.

Benne' yache' ka' z_de kwíngake' lo no'o.

Le' žáklenkzo' bi' wzebe ka'.

¹⁵ Zkwaso' yela' wale che benne' wen da' zinnj.

Wlój lawle da' bi nak chawe' da' bene', dan' bene'
bagáche'ze.

¹⁶ To chi'ize nak Xanžon' Benne' zнна bi'e žo'o.

Lo yežlyó chie' ba wžia yi'gak benne' ka' bi
zlé'egekle' Le' chawe'.

¹⁷ Benno' chegak benne' gaxjw laže' ka' da'
wnnábgekle' Le', Xana' Dios.

Le' zkwezo' yichj lázdo'gak bénne'do' ka' nich wzé
nággage' xtižo'o,

¹⁸ nich wchi'a lažo'o bi' wzebe ka', na' benne' ka'
zzáka'gake',

nich biž bi da' zinnj gongak benne' ka'
bi zej nake' chawe' chegak bénne'do' ki.

11

¹ Žxen laža'a Xana' Dios.

¿Biž chen' že'gak benách ka' neda':

“Bžonnj, wyėj law ya'a ka to byinne”?

² Bwia nga, zkwezgak benne' ka' bi zej nake' chawe'
yag ntóche'do' ka' chégake'.

Ba bxoágake' yag ntóche'do' ka' chégake' lo do chen,
nich gótgake' bagáche'ze benne' chawe' ka'.

³ Chela' kwasgak da' ka' zzoagak chochen da'
chawe',

¿bižke gongak benne' chawe' ka'?

⁴ Xanžo Dios zoakze' latje la'y chie'.

Ya'abá na'kze zoa latje blo gan že' Dios.

Zwíagak yej lawe', na' zle'ele' da' žongak benne' ka'.

⁵ Xanžo Dios zbeje' benne' chawe' ka' lo da' zede,

san bi zle'ele' chawe' benne' ka' bi zej nake' chawe'
na' benne' ka' žóngake' da' zinnj.

⁶ Wdíe' benne' ka' bi zej nake' chawe' lo da' ka' wžia
yí'gaken légake',

da' ka' zej naken yi', na' sufr da' žeyen ka yeže, na'
to be' da' lal'e'e,

da' ka' sele'e lawgak benne' ka'.

⁷ Ki gone' dan' nak chawe' Xanžo Dios, na' nži'ile'
da' naken chawe'.

Lé'egekle benne' li laže' ka' lawe' Le'.

12

¹ Xana' Dios, beslá benne' chio' ka'
dan' biž zoa no benne' žape' Le' ba la'ne,
na' bi zoa no benne' li laže' ladjwgak benne' ka'.

² Yógo'te benne' ka' žon láže'gek'le' ljéžgake' ka'.

Lo da' wen laže' znnágake' diža' chawe'
da' znnágake' nich gon láže'gek'le' benách ka'.

³ Xanžo Dios wžia yi'e benne' ka' zcháljgake' ki,
na' benne' ka' zcháljgake' da' zka'n zen kwíngake'.

⁴ Benne' ka' znnágake': "Da' zchaljžo gáklenen žo'o.
Wchaljžo kan žénelžo. ¿Nozke benne' wchi'le'
žo'o?"

⁵ San zнна Xanžo Dios:

"Na'a la'kza' neda' dan' žsáka'gake' benne' yache'
ka',

benne' ka' zbeže láže'gake',
na' yeslá' benne' ka' žénegek'le' bi da' gona'."

⁶ Xtiža' Xanžo Dios naken dot da' li.

Naken ka ya plat da' wdén lo yi',
da' ba wdén lo yi' gaže chi'i ka'.

⁷ Le', Xana' Dios, zwiákzo' benne' chio' ka'.

To chi'ize gape chi'o l_égake' lo na'gak benne' ka' zej
nnita' lo ža na'a ža.

⁸ Kate' zka'n zengak benách ka' da' zinnj,
zej nnita' benne' bi zej nake' chawe' ka' gáte'teze.

13

¹ ĞTo chi'ize gal lažo'o neda', Xana' Dios?

ĞGal láže'tezo' neda'?

ĞTo chi'ize biž le'elo' neda'?

² ĞTo chi'ize gon byene soela' da' zzaka'a?

ĞTo chi'ize gak nyache' laža'a dot ža dot yel?

ĞTo chi'ize nna bia'gak benne' yichj ža'a ka' neda'?

³ Bwia neda', Xana' Dios, na' bechebe chia'.

Ben choch neđa' nich bi gata',

⁴ na' nich bi nna bennen' bi zle'ele' neda' chawe', bi
nne':

“Ba bzexjwa' le'.”

Benne' ka' bi zlé'egekle' neda' chawe' yebégekle'
cha' chejchaza' lo da' bi nak chawe',

⁵ san neda' žxen laža'a Le' yeyache' láže'lo' neda'.

Dot lázda'wa' žebela' dan' žákleno' neda'.

⁶ Golkza' che Xana' Dios dan' žon chawe'e neda'.

14

¹ Benne' lazdo' zide ka' zza' láže'gake', na' znnágake':

“Bi zoa Dios.”

Benne' ki zej nchixle yichj lázdo'gake', na' žóngake'
da' bi naken chawe'.

Bi zoa no benne' žone' da' naken chawe'.

² Xanžo Dios, Bennen' zoe' ya'abá, zwie' benne' ka'
nich le'ele' cha' zoa no benne' žejni'ile', bennen'
žape' Dios ba la'ne.

³ Yógo'tie' bejchíxgekle'.

Yógo'tie' zej nchixle yichj lázdo'gake'.
 Bi zoa no benne' žone' da' naken chawe', nitóe'.
 4 ĆBi žejní'igekle benne' ka' žóngake' da' zinnj?
 Zzózjgake' benne' chia' ka' ka zzožj to benne' yet da'
 žawe',
 na' bi žákbe'egekle' zoa Xanžo Dios.
 5 Lo yeļa' zžebe chégake' žžízegak benne' ka',
 dan' žakļen Dios benne' chawe' ka'.
 6 Zcá'ngake' ca'ze da' wnnagak benne' yache' ka',
 san benne' ki žžén láže'gake' Xanžo Dios.
 7 La'kze Bennen' yeslé' benne' Israel ka'.
 Kate' gon Xanžon' ga yežingak benne' chie' ka',
 benne' ka' zej ndo'e zító'le,
 na' yebégekle za'só Jakob, na' yebéle'egekle benne'
 Israel ka'.

15

1 Xana' Dios, Ćnozke benne' gak soe' gan zo' Le'?
 ĆNozke benne' gak soe' latje la'y chio'?
 2 Wak gon ki benne' nake' li laže', bennen' žone' da'
 naken chawe',
 bennen' zoa da' nak dot da' li lo yichj lázda'we',
 3 bennen' bi znnie' che lježe' ka',
 na' bi be da' zia žone' chegak lježe' ka',
 na' bi žwe'e latje no benne' kwej bi'e lježe' ka'.
 4 Wak soa bennen' ga na', bennen' bi žape' ba la'ne
 no benne' žone' da' zinnj,
 san žape' ba la'ne benne' ka' žápegake' Xanžo Dios
 ba la'ne
 bennen' bi zche'e xtiže'e la'kze gonen ga bi wnite'.
 5 Wak soa bennen' ga na', bennen' žsane' mežw
 chie', na' bi žennabe' yichjen,

na' bi žezi'e mežw nich wzóa lie' da' wen laže' che
benne' bi be zia nbage'e.

No benne' žone' ki batkle chejchaze' lo da' zinnj.

16

¹ Bwia neda', Dios, dan' žxen laža'a Le'.

² Lo yichj lázda'wa' žapa' Le', Xana' Dios:

“Le' nako' Xana'.

Bi be da' chawe' žata' chia' da' bi zan' lo no'o.”

³ Žaz láže'za' benne' ka' zej nake' che Dios lo yežlyó
nga,

na' lezka' benne' ka' zej nake' li laže'.

⁴ Zan da' sáka'gak benne' ka' zka'n zéngake' lo'a ka'.

Bi gona' légake' tzen kate' zlaljgake' žen lágwaken, na'
bi wkonla' žin lágaken.

⁵ Xanžo Dios zwawe' neda' na' nake' da' chawe'
chia'.

Le', Dios, žape chi'o yela' nban chia'.

⁶ Da' žonno' chia' naken da' ba nez zen da' zzi'a,
na' xtanle'e nak latje gan bzo' neda'.

⁷ Wká'n zénteza' Xanžo Dios, Bennen' žsedle' neda'.

Kate' ne ztasa' zzejni'ile' neda' lo yichj lázda'wa'.

⁸ Žxen laža'a Xanžo Dios yezi'e neda'.

Dan' zoe' kwita', bi be gak wcheben neda'.

⁹ Che len zoa lázda'wa' yela' žebél, na' žebéle'etezla',
na' kate' gacha'a lo yežw ba wxén laža'a Le'

¹⁰ dan' bi wka'no' be' da' nakkza' lo latje chol
chegak benne' gat ka',

na' bi go'o latje nitla' dan' nakkza' chio' Le'.

11 Włoe'elo' neda' da' žala' gona' nich gata' chia'
 yela' nban.
 Gan zo' Le' yebéle'etezla',
 na' kwito' Le' sóateze yela' ba nez zen chia'.

17

1 Bze nag da' znnia', Xana' Dios. Benle da' žliža' Le'.
 Wzí' da' znnabla' Le' lo yela' li laže' chia'.
 2 Benn latje la'a lawo' Le' nich wchi'a lažo'o neda',
 dan' zle'elo' yógo'te ka zej nakkzen.
 3 Le' zwiakzo' yichj lázda'wa', na' zle'elo' neda' žel.
 Bwiakzo' da' žona', na' bi be da' zinnj ble'elo'.
 Wdape chi'a loža'a nich bi be diža' ka'ze nnia'.
 4 Žona' ka nak da' znnaxtižo'o,
 na' bi žona' kan žongak benne' wen da' zinnj ka'.
 5 Wdape chi'i neda' lo nez chawe' chio',
 nich bi chejchaza' lo da' bi nak chawe'.
 6 Žliža' Le', Dios, dan' ženlo' chi'a.
 Bze nag chi'a, na' benle da' znnia'.
 7 Bloe'el neda' kan žeyache' láže'le'elo' benách ka'.
 Beslá benne' ka' žxen láže'gake' Le' lo na'gak benne'
 ka' bi zlé'egekle' légake' chawe'.
 8 Bwia neda' ka žon no benne' zwiakze' yej lawe'.
 Wdape chi'i neda' ka žon zkoko', bian' žape chi'iba'
 bríse'do' ka' zan xilba'
 9 nich bi be gongak chia' benne' wen da' zinnj ka',
 benne' ka' bi zlé'egekle' neda' chawe', na' žénegekle'
 gótgake' neda'.
 10 Bi žeyache' láže'gekle' ljéžgake' ka',
 na' lo yela' zka'n zen kwíngake' zcháljgake'.
 11 Gáte'teze gan zda' zwiagake' neda'.
 Žénegekle' wžia' yí'gake' neda'.

12 Zej nake' ka to bež yíxe'do' žénelba' bi da' gawba'.
Zej nake' ka to bež yíxe', bia z_kache' kwinba' nich
senba' biado' ka'.

13 Da, Xana' Dios, bdíl-len benne' ka' bi zej nake'
chawe', na' bžia yi' légake'.

Beslá neda' lo na'gak benne' ka' bi zej nake' chawe',
wkonlo' žin ya ntoche' chio'.

14 Beslá neda' lo na'gak benne' ka' len no'o waļe,
Xana' Dios.

Beslá neda' lo na'gak benne' ka', benne' zej ze'e
nich yekwásgake' yežlyó cheto' nga,

benne' ka' žáwgage' da' záka'le'e chio' na'
zwáwgaken' zÍngake' ka',

na' zga'nkze da' gawgak za'sógake' ka',

15 san neda', le'ela' lawo' Le' dan' naka' chawe'.

Chaz laža'a gaka' ka nakkzo' Le' kate' yebana'.

18

1 Nži'ila' Le', Xana' Dios.

Le' zzoa chocho' neda'.

2 Le', Xana' Dios, nako' ka to yej gan zoa' choch,
na' nako' ka to yo'o zen gan yo'o chawa'a.

Nako' Benne' weslá chia', na' Dios chia'.

Le' zzoa chocho' neda', na' wxén laža'a Le'.

Žape chi'o neda', na' žesló' neda',

na' z_kache' chawo'o neda'.

3 Znnia': Xanžo Dios žala' wká'n zenžo-ne'.

Beslé' neda' lo na'gak benne' ka' zžá'agake' neda'.

4 Wzóa' lo da' zede che yeļa' got,

na' gok da' zinnj ka to yegw nis da' bcheben neda'.

5 Gota' zož chia' choa'a lo yi' gabíl

dan' wzóa' lo da' zede che yeļa' got.

6 L_o da' zžia yin' benách ka' bliža' Xana' Dios
na' bchájljenkza' Dios chia'.

L_e' benle' chi'a gan zoe' latje la'y chie',
na' bze nage' da' bchalja' lawe'.

7 Naž wzó' yežlyó nga.

Wzízegak ya'a ka' gže'.

Wzízele'egaken dan' bže'e L_e'.

8 Bžoj žen che yi' lo zine'e,

na' bžoj yi' lo žoe'e da' bzeyen da' zej že' lawe',
na' yi' na' bženen bzio' yi' ka'.

9 Bsaljwe' ya'abá, na' betje',

na' wzóa da' chol zan ni'e.

10 Wdíe' lo be', ne ži'e to da' nzin' kerubín.

Ka' gaze wdíe' lo be' bdone'.

11 Gokwe' da' chol, dan' bkachen' L_e'

dan' naken bejw gasj da' yožen nis.

12 L_o da' žákti'tele'e chie' bžojgak bejw gasj ka'.

Bžojgak wzio' yi', na' yej nis.

13 Zan ya'abá wnné wzio' che chi'i Xanžo Dios,

na' benle chi'i Dios zente ladjwgak wzio' yi' ka', na'
yej nisen'.

14 Bsie' yag ntóche'do' chie' ka',

na' beslase' benne' ka' bi zlé'egekle' neda' chawe'.

Bsane' yes wzio' ka', na' bžia yi'e benne' ka'.

15 Naž bla' lawgak da' ka' zej že' gže' zan nido',

na' bla' law xni'a yežlyó dan' žen' zan nison'.

Bdilo' benne' ka' zžá'agake' neda', Xana' Dios,

na' lo yela' zža'a chio' bsejo' xnézgake'.

16 Betj Dios lo da' sibe, na' beᵑwe' neda',

na' len ne'e wale bebeje' neda' lo da' zede da' goken
ka nis zil.

17 Beslé' neda' lo na'gak benne' wałe ka', benne' bi
złé'egekle' neda' chawe',
na' lo na'gak benne' ka' zží'igake' chia' neda', benne'
ka' zej nakže' wałe ka neda'.

18 Bdíl'-lengake' neda' katen' wzóa' lo da' zedle'e,
san Xana' Dios góklene' neda'.

19 Bebeje' neda' gan wyoá'a, na' bzoe' neda' to latje
Zen.

Beslé' neda' dan' wyáz laže'e neda'.

20 Xanžo Dios bebi'e chia' dan' bena' da' naken
chawe',

na' ka nakkze da' chawen' bebi'e chia',

21 dan' žona' ka žsedle Xana' neda',

na' bi wlój yichja' Dios chia'.

22 Žona' ka nak da' bchi'le' žo'o,

na' bi bsana' diža' ka' da' bdixjwe'.

23 Goka' li laže' lawe' Le',

na' wdape chi'i kwina' nich bi gona' da' zinnj.

24 Bebí'i Xanžo Dios chia' ka nak da' chawe' da'
bena',

ka nakkze da' chawen' dan' bena' lawe' Le'.

25 Žeyache' láže'lo' no benne' žeyache' láže'le' lježe',
na' nako' li laže' len bennen' nake' li laže'.

26 Zcháljleno' benne' chawen' da' naken dot
chawe',

na' gako' snia len benne' wen da' zinnj.

27 Yesló' benne' chawen' lo da' wžia yin' benách ka',
san wzexjo' benne' ka' zka'n zen kwíngake'.

28 Le' wzaljo' yi' chia'.

Le', Xana' Dios, wza'ni'o chia' gan zoa' lo da' choł.

29 Yela' wak chio' wžia yin' benne' zanle'e, benne'
ka' žjake' lo wdile.

Cha' Le', Dios, sóaleno' neda', wak wchinnja' ze'e
ka' žape chí'igaken yež ka'.

30 Da' ka' žon Dios zej naken li laže', na' xtiže'e
naken dot da' li.

Žape chi'e yógo'te benne' ka' žxen láže'gake' Le'.

31 Toze Xanžon' nake' Dios.

Toze Dios chežo nake' Benne' žape chi'e žo'o.

32 Dios nake' Bennen' žone' neda' benne' waļe,
na' Benne' žeyone' li laže' da' žona' neda'.

33 Žone' ni'a ka' zej nak ni'a bžina' yiže'
na' zzoa choche' neda' law Ya'a Sión chie'.

34 Žsedle' neda' nich gak cha'a lo wdile,
na' nich gak wlewa' da' žsi yag ntóche'do' ka', dan'
naken ya bronse.

35 Lo yela' žeslá chio' wdape chi'o neda', na' len no'o
li ža gókleno' neda'.

Lo yela' ži'i laže' chio' bka'n chawo'o neda'.

36 Ben chawo'o nez gan tia',
na' bi kwila' lo nezen'.

37 Bsejwa' xnezgak benne' ka' zžá'agake' neda', na'
bena' ga bžónnjgake',
na' bi beyá'a liža' ga bžinte beta' benne' ka'.

38 Bena' benne' ka' we', na' bi gok yeyásgake'.
Bejbíxgake' zan ni'a.

39 Ben chocho' neda' nich gok cha'a lo wdilen'.
Bzexjo' benne' ka' zžá'agake' neda' zan ni'a.

40 Beno' bžonnjgak lawa' neda' benne' waļe ka',
na' bžia yi'a benne' ka' bi zlé'egekle' neda' chawe'.

41 Wnnábgekle' no benne' gáklene' légage' san bi
wzóa no benne'.

Wnnábgekle' X̄anžo Dios, san bi wzé nage' chégake'.

42 Bžia yi'a benne' ka', na' gókgake' ka bixte yo dan'
zzen lo be'.

Bleja' légake' ka zleja' gona' lo nez ka'.

43 Besló' neda' lo na'gak benne' ka' zží'igake' chia',
na' beno' neda' benne' blo lo yež ka', na' láwe'lgak
benne' zi'to' ka'.

Benne' ka' bi nónbi'a, žóngake' žin chia'.

44 Kate' béngkle' chia', na' béngake' kan wnnía'.

Benne' yež ka' béngake' kan bchi'la légake'.

45 Benne' zi'to' ka' gotgak ni'a ná'gake'.

Lo yela' zžebe bžójgake' lo yež zen ka' chégake'.

46 ¡Ga'n zen X̄anžo Dios!

¡Ga'n zene' dan' žáklene' neda'!

¡Ga'n zen Dios, Bennen' žeslé' neda'!

47 Dios žebéj yichje' benne' ka' zžá'agake' neda',
na' zdie' benne' yež ka' lo na'a neda'.

48 Žeslé' neda' lo na'gak benne' ka' zžá'agake' neda'.

Žone' ga z̄nna bi'a benne' ka' bží'igake' chia' neda'.

Beslé' neda' lo na'gak benne' yichj ža'a ka'.

49 Wká'n zena' Le', X̄ana' Dios, lawgak benne' yež
ka',

na' golkza' che La la'y chio' Le'.

50 Žono' ga žon to benne' da' zen ka',

bennen' z̄nna bi'e lo wlazo' Le',

na' žeyache' láže'lo' bennen' wžío' Le',

bennen' nake' Dabí, na' za'sóe' ka', to chi'ize.

19

¹ Nl̄a' l̄aw z̄an ya'abá yel̄a' zen che Dios.
Zcháljgakkze yógo'te da' ka' bene'.

² To ža zzenlen ža yoble da' ni,
na' to yel žen' yel yoble da' na'kzen.

³ Bi z̄kóngeklen žin x̄tíža'gak benne' ka',
na' bi zoa no benne' ženle' chí'igaken,

⁴ san z̄žin da' z̄nnágaken do zente yežlyó,
na' z̄žingak x̄tíža'gaken dot yežlyó.

Dios bene' ya'abá ka to yo'o gan zoa wbíž.

⁵ Zildo' z̄lan' ka to benne' byo z̄chag ne'e.
Žebelen ka to benne' z̄zá'li'e.

⁶ Z̄žojen cheł̄a'ale gan z̄lan',
na' z̄žinen cheł̄a'ale gan ženem.

Zcha'an yógo'te da' zej den.

⁷ Dot li l̄aže' nak da' žsedle X̄anžo Dios,
na' zzoa chochen be' da' nakkzžo.

L̄i l̄aže' nak da' bchi'le X̄anžon' žo'o.

Znezjwn yel̄a' žejní'il chegak benne' ka' bi zej
napen'.

⁸ Da' likze nak da' wnná X̄anžon',
na' žebéle'egekle benne' ka' žóngake' kan z̄nman.

L̄i l̄aže' nak da' zzejní'il X̄anžon' žo'o,
dan' zzoan žo'o lo yel̄a' baní'.

⁹ Nak chawe' z̄žébežo X̄anžon', dan' gonen ga soažo
nbanžo to chi'ize.

Da' likze nak kan z̄chi'a l̄aže' X̄anžon' žo'o, na' naken
chawe'.

¹⁰ Naken da' z̄dan l̄aže' žežo ka ya oro,
na' ka ya oro zente dan' záka'le'en.

Nakžen z̄ix ka bžina' che bez, dan' nakle'en z̄ix.

- 11 Žsedlen neda', wen žin chio',
dan' žona' kan znnan, na' da' zenle'e žezi'a.
12 Nitó benne' bi gak gónbi'e da' zinnj da' žone'.
Beslá neda', Xana' Dios, lo da' zinnj dan' bi žákbe'ela'
žonan'.
13 Bkache' chawe' neda', wen žin chio',
nich bi be doļa' gona' dot laža'a.
Bi go'o latje nna bia' doļa' neda'.
Naž gaka' li laže', na' bi бага'a zia che dolan'.
14 Žénela' gak da' zchalja', na' da' zlab laža'a da' žaz
lažo'o Le'.
Xana' Dios, Le' žon chochkzo' neda', na' beya'wo'
neda'.

20

- 1 Znnabla' Xanžo Dios yenle' chi'o kate' bi žak chio',
na' gape chi'i Dios na'kze che Jakob le'.
2 Znnabla' Le' lo latje la'y chie' gáklene' le',
na' gan zoe' law Ya'a Sión yedjwíe' le'.
3 Znnabla' Le' chejsá' laže'e yógo'te da' bnezjo' chie',
na' si' lo ne'e biado' ka' zzeyo' lawe' Le'.
4 Znnabla' Le' gonne' chio' yógo'te da' zdan lažo'o,
na' gone' yógo'te da' žak lažo'o.
5 Yebéle'elto' kate' yeslé' le'.
Wchisto' to da' wloé'e lawn La la'y che Dios chežo.
Znnabla' Xanžon' gone' yógo'te da' znnablo' Le'.
6 Na'a nnezla' žeslá Xanžon' bennen' wžekze' Le'.
Gan zoe' ya'abá la'y chie' yenle' chi'i bennen'.
Len yela' wak zente chie' yeslé' le'.
7 Baļ benne' ka' žxen láže'gake' karro ka' che wdile,
na' yezíka' že' žxen láže'gake' bia waļe ka',
san žo'o žxen láže'žo La Xanžo Dios.
8 Benne' ka' gotgak ni'a ná'gake', na' bejchégwake',

san žo'o, beyasžo, na' zežo.

⁹ Beslá neto', Xanto' Dios. Le'kze z̄na bi'o neto'.
Benle chi'ito' kate' žližto' Le'.

21

¹ Benne' z̄na bi'e zžebe' yela' wak chio', Xanto'
Dios,

na' ni'a che yela' weslá chio' žebéle'ele'.

² Benno' chie' da' wdán laže'e
na' bi bžono' da' wnnable' Le'.

³ Wzí' lo no'o le', na' ben chawo'o le'.
Bžio' yichje' to da' naken oro.

⁴ Wnnable' Le' gonno' chie' yela' nban,
na' bennon' chie' nich soakze' yiz zan.

⁵ Zenle'e nak yela' zen chie' dan' besló' le'.
Benno' chie' yela' ba la'ne, na' yela' zen.

⁶ Dan' ben chawo'o le' to chi'ize,
žono' ga žebéle'ele' lawo' Le'.

⁷ Dan' bennen' z̄na bi'e žxen laže'e Xanžon',
yeyache' laže'l Dios zente le', na' bi kwe' zedle'.

⁸ Wzetjo' yógo'te benne' ka' bi zlé'egekle' Le' chawe'.
Len yela' wak chio' wzexjo' benne' ka' zží'igake'
chio'.

⁹ Gak chegak benne' ka' ka wnnito'o légake' lo yi'
katen' yido' nich wchi'a lažo'o légake'.

Xanžon' wžia yi'e benne' ka' lo yela' zža'a chie', na'
yi' na' wzeyen légake'.

¹⁰ Yógo'te da' béngake' lo yežlyó nga wchinnjo',
na' wkwaso' za'sógake' ka' ladjw benách ka',

- 11 dan' wyáz láže'gake' góngake' da' bi naken chawe'
lawo' Le'.
Sa' láže'gake' da' góngake' san bi be sáke'gekle' dan'
wlago' lэгake'.
- 12 Bkwezo' yag ntóche'do' chio' ka' nich goto'
lэгake'.
- 13 ĵGa'n zen Le', Xanto' Dios, lo yela' wale chio!
Góltezeto', na' wká'n zénteze'to' Le' ni'a che yela'
wak chion'.

22

- 1 Dios chia', Dios chia', ĵbiž chen' wléj yichjo' neda'?
ĵBiž chen' bi ženlo' kate' znnabla' Le' yesló' neda'?
- 2 Dios chia', žliža' Le' tža tža, san bi žechebo' chia'.
Žliža' Le' žel, na' bi žeží' laža'a,
3 san Le' nako' la'y.
Zbezko' gan zka'n zengak benne' Israel ka' Le'.
- 4 Xa xna' wdé cheto' ka' bxen láže'gake' Le'.
Bxen láže'gake', na' besló' lэгake'.
- 5 Blížgake' Le', na' gókleno' lэгake'.
- Bxen láže'gake' Le', na' bi bedoé'egekle',
6 san neda' naka' ka to bel góna'do', na' kege benne'.
Zža'agak benne' ka' neda' na' žon díjtgekle' neda'.
- 7 Yógo'te benne' ka', kate' zlé'egekle' neda',
zká'ngake' neda' ka'ze.
- Žsáljwgake' žóa'agake' nich nnégake' chia',
na' zta yíchjgake', na' znnágake':
- 8 “Bxen laže'e Xanžon' nich yeslé' le'.
Yeslé' le' cha' žaz laže'e le'.”
- 9 San Le', Xana', bexo' neda' kate' golja'.
Beno' ga bxen laža'a Le' kate' ne žaza'a.
- 10 Wyoá'a lo no'o kate' bi na' galja'.
Kate' ne yoa'a le'e xna'a, báčekze nako' Dios chia'.

11 Bi yebigo'o gan zoa' dan' zoa gawze da' wsakan' neda',

na' bi zoa no benne' gáklene' neda'.

12 Benne' ka' bi zlé'egekle' neda' chawe' zej nyechjle' neda', benne' ka' zej nake' ka bež ka'.

Zej nyechjle benne' ka' neda', benne' ka' zej nake' ka bež wale ka' che yežlyó Basán.

13 Gónegekle' wžia yí'gake' neda'

ka žon to bež yixe', bia zdonba', na' zběžeya'aba'.

14 Bedó laža'a, na' gok lázda'wa' ka nis da' nlaljen, na' yógo'te žit yoa'a bsángaken ljéžgaken ka'.

Lázda'wa' goken ka china' bez, da' beyonan li'a ka nis.

15 Beyák yela' wale chia' ka to že'n yo dan' nla'an, na' loža'a wdán' chichjla'.

Bletjo' neda' lo bixte yo che yela' got.

16 Zej nyechjle benne' wen da' zinnj ka' neda'.

Zej nyechjle' neda' ka beko' ka'.

Wdídjwgake' ni'a na'a.

17 Wak wlaba' yógo'te žit yoa'a,

na' benne' ka' zlé'egeklen', zwíazegake' neda'.

18 Bdísgake' za' che chégake',

na' lawle zan' wléjgake' da' gak bian'.

19 San Le', Xana' Dios, bi bkwaso' gan zoa'.

Nakkzo' Le' yela' wale chia', na' gákleno' neda'.

20 Beslá be' da' nakkza' lo na' benne' wdíe' neda' ya ntoche'.

Bennen' žénele' wžia yi'e neda' žone' ka žon to beko'.

21 Beslá neda' lo žoa'a bež yixe'.

Beslá neda' lo lozgak bež wale ka'.

22 Wzenla' bi' ljéža'do' ka' kan nako' Le'.

Wká'n zenkza' Le' gachje lawle benne' ka' zej
ndobe' chio' Le'.

23 Le'e, benne' ka' zžébele Xanžon':

¡Le wká'n zene' Le'!
¡Le wká'n zene', le'e, za'só Jakob!
¡Le žebe Le', le'e, za'só Israel ka'!

24 Bi znita' Dios benne' yache' ka' chela'ale,
na' bi zdeze' da' zžáka'gake',
na' bi zkache' lawe' lawgak benne' ka',
san kate' žlížgake' Le', ženle' chí'igake'.

25 Gachje lawle benne' zan ka', benne' zej ndobe'
chio'
wká'n zenkza' La la'y chio' Le',
dan' bchebe laža'a gonan' lawgak benne' ka'
zžébegake' Le'.

26 Gawgak benne' gaxjw ka', na' yéljgekle'.
Bíga'gake' law Xanžon', na' wká'n zéngake' Le'.
Gákteze yela' ba nez zen chegak benne' ka'.

27 Benne' ka' nníta'gake' dot yežlyó chejsá' láže'gake'
Xanžon', na' yežíngake' lawe' Le'.

Yógo'te kwe' benách ka' wká'n zéngake' Le',

28 dan' napkze Xanžon' yela' wnná bia',
na' nna bi'e yógo'te yež ka'.

29 Gawgak yógo'te benne' zen ka' che yežlyó nga, na'
wká'n zéngake' Dios.

Wzóa zibgak yógo'te benne' ka' lawe' Le'.

Benne' ka' bi gak yeslá kwíngake' nich bi gátgake'.

30 Za'sógak benne' ka' góngakbe' žin che Xanžon'.

Wzéngkele' zí'ngake' ka' ka' nak chie'

na' zejte chejsete chegak benne' ka'.

³¹ Yežíngake', na' wzéngkle' benne' ka' ka nak da' chawe' da' žon Dios.

Wzéngkle' benne' ka' bi na' gáljgake' ben Dios da' ki.

23

¹ Xanžo Dios žape chi'e neda' ka žon to benne' žape chi'e zila' chie' ka', na' bi be yážjela'.

² Ka žon bennen' ga zzi' láže'gak zila' ka' gan bdáwgakba' yixe' ya'ado', ki žon Dios chia' neda'.

Gone' chia' kan žon bennen' chegak zila' ka' zchi'e-ba' žoa'a yegw nis da' že' žize.

³ Žon choche' yichj lázda'wa'.

Žon chawe'e neda' nich gak da' bchebe laže'e.

⁴ La'kze tia' gan de zož gata', bi be da' zinnj wcheben neda',

dan' zóalengkzo' Le' neda', Xana' Dios.

Bar chio', na' breke' chio' gape chí'igaken neda'.

⁵ Wsí'ni'o da' ye'j gawa' la'kze benne' ka', benne' zdíl-lengake' neda' zej nyechjle' neda'.

Zgo'o set yichja' da' žeyonen neda' chawe', na' žeschá'li'o da' žé'jléna'.

⁶ Da' likze da' chawe', na' yela' ži'i laže' chio' sóalengaken neda' yógo'te ža soa' nbana', na' ližo', Dios, gaken liža' to chi'ize.

24

¹ Che Dios nak yežlyó nga, na' yógo'te da' že' lawen'. Nak chie' yežlyón', na' benne' ka' nníta'gake' ga na'.

² Bzoen' lawle niso',

na' bzale'e x̄ni'an že'lte zan nido'.

³ ¿Noz̄kze benne' gak kwene' ya'a che X̄anžon'?

¿Noz̄kze benne' gak choe'e yodo' la'y chie'?

⁴ Wak benne' ka' zej nak chawe' da' žó'ogake', na' da'
zza' láže'gake',

benne' ka' bi na' wchís ná'gake' lawgak lo'a ka',
na' bi na' wchebe láže'gake' ni'a che da' bi naken li
laže'.

⁵ X̄anžon' gon chawe'e benne' ki.

Dios wchi'a laže'e benne' ki, na' yeslé' l'égake'.

⁶ Ki zej nak benne' ka' zbíga'gake' law Dios,
benne' ka' žó'ogake' gan zoa Dios che Jakob.

⁷ Le wsaljw gan žo'ogak benne' ka' yodo'.

Le wsaljw gan žo'ogak benne' ka' gan naken
la'y,

na' cho'o Benne' Wnná Bia' Zente.

⁸ ¿Noz̄kzen' Benne' Wnná Bia' Zente ni?

Nake' X̄anžon', Benne' wale, na' nape' dot yela'
wak.

Nake' X̄anžon', Bennen' zzoee' lo wdile.

⁹ Le wsaljw gan žo'ogak benne' ka' yodo'.

Le wsaljw gan žo'ogak benne' ka' gan naken
la'y,

na' cho'o Benne' Wnná Bia' Zente.

¹⁰ ¿Noz̄kzen' Benne' Wnná Bia' Zente ni?

Nake' X̄anžon', Bennen' z̄nna bi'e gáte'teze.

Le' nake' Benne' Wnná Bia' Zente na'.

25

¹ X̄ana' Dios, zcháljlena' Le' dot laža'a.

² Ž̄xen laža'a Le', Dios chia'.

Bi go'o latje yedoe'ela'.

Bi go'o latje benne' ka' bi z_lé'egekle' neda' chawe'
w_žía yí'gake' neda'.

³ Bi chíxgekle benne' ka' ž_xen l_áže'gake' Le',
san yedoé'egekle benne' ka' z_ží'igake' che x_tížo'o.

⁴ X_ana' Dios, b_loe'el neda' da' ž_ak l_ažo'o gona'.
Bche' neda' gan ž_énelo' cha'a.

⁵ Bsedle neda' gona' da' naken dot da' li chio'.
Dan' nako' Dios, na' ž_esló' neda', w_xén l_áže'teza' Le'.

⁶ Bejsá' l_aže', X_ana' Dios, gako' ž_i'i l_aže',
na' yeyache' l_áže'lo' neda', kan ž_ónteze ž_ono'.

⁷ Bi chejsá' l_ažo'o do_l_a' da' bena' kate' ne naka'
benne' kwide', na' kan b_ž_i'a che x_tížo'o.
L_o y_e_l_a' ž_eyache' l_aže' chio', na' y_e_l_a' ž_i'i l_aže' bejsá'
l_aže' neda', X_ana' Dios.

⁸ Chawe', na' li l_aže' nak X_anžo Dios.
Che l_en wsedle' benne' do_l_a' ka' da' ž_a_l_a' g_ón_gake'.

⁹ W_loe'ele' benne' gax_jw l_aže' ka' da' naken chawe'
na' wsedle' benne' z_en l_aže' ka' da' g_ón_gake'.

¹⁰ L_o y_e_l_a' ž_eyache' l_aže', na' l_o da' li,
z_che' X_anžon' benne' ka' ž_ón_gake' kan z_nna x_tíže'e
dan' b_én_l_e_n_e' ž_o'o, na' ka' nak da' ž_sedle' L_e'.

¹¹ Dan' ž_ono' ka' nak da' ba wnn_ó', X_ana' Dios,
yení't l_awo' chia' do_l_a' da' bena', da' naken z_en.

¹² ¿Zoa no benne' z_ž_ebe' Le', X_anto' Dios?
Le' wsedlo' bennen' da' ž_a_l_a' gone'.

¹³ Gak chie' to y_e_l_a' ba nez z_en,
na' z_a's_ó_e' ka' gata' ch_é_gakbe' yežly_ó.

¹⁴ X_anžo Dios nake' toze l_en benne' ka' z_ž_ébegake'
L_e',
na' gone' ga g_ón_b_ia'gake' x_tíže'e dan' b_én_l_e_n_e' ž_o'o.

15 W_xén l_áže'teza' X_ánžo Dios
dan' beslé' neda' lo na'gak benne' ka' žénegekle'
wžia yí'gake' neda'.

16 Bwia neda', na' beyache' l_áže'l neda'
dan' zoa' toza', na' zzáka'li'a.

17 Nyanle'e da' zede da' zej yo'on yichj l_ázda'wa'.
Beslá neda' lo da' zede da' zzaka'a.

18 Bwia ka' zzáka'li'a, na' ka' žónli'a žin,
na' benít law che yógo'te doła' da' nbaga'a.

19 Bwia ka' nyanle'e benne' ka' zžá'agake' neda',
na' kan zbia l_áže'gake' neda'.

20 Bwia be' da' nakkza', na' beslá neda'.
Bi go'o latje yedoe'ela' dan' ž_xen l_áža'a Le'.

21 Da' chawe', na' yela' li l_áže', žon chóchgaken neda'
dan' ž_xen l_áža'a Le'.

22 X_ána' Dios, beslá benne' Israel ka' lo yógo'te da'
zzáka'le'egake'.

26

1 Bchi'a l_áže' neda', X_ána' Dios, dan' bena' da'
naken chawe'.

B_xen l_áža'a Le', X_ána' Dios, na' bi gok chop l_áža'a.

2 Bwíakze l_ázda'wa', X_ána' Dios, na' bwia dan' bena'.
Bwíakze da' yo'on yichj l_ázda'wa'

3 dan' žákbe'ela' žeyache' l_áže'lo' neda',

na' žona' ka' nak da' naken dot da' li chio'.

4 Bi na' gona' tzen benne' ka' žóngake' da' chawe'
l_áwzele.

Bi na' gona' toze benne' ka' zlóé'ezele chawe'
kwíngake'.

5 Bi zle'ela' chawe' latje gan zdobgak benne' ka' bi
zej nake' chawe',

na' bi žoa'a tzen len benne' ka' žóngake' da' zia.

6 Zle'elo' bi be zia nbaga'a,
 na' wak biga'a lo bkog la'y chio', Xana' Dios,
 7 gan goła' da' ka' we lawa'a Le',
 na' wzenla' benách ka' ka nak da' zen da' beno'.
 8 Xana' Dios, nži'ila' ližo' gan zo',
 na' latje la'y gan nla' law yela' zen chio'.
 9 Bi wžia yi'o neda' tzen len benne' doła' ka',
 na' bi wdío' neda' tzen len benne' wetw benách ka',
 10 benne' ka' žóngake' da' bi naken chawe',
 na' znéjwtezegake' mežw nich bi wchi'a laže' no
 benne' da' zinnj da' béngake',
 11 san neda' gónteza' da' nak li laže'.
 Beslá neda', na' beyache' laže'l neda'.
 12 Dan' bénteza' da' nak chawe',
 na' wká'n zenkza' Le', Xana' Dios, lawgak benne' ka'
 zej ndobe' lawo' Le'.

27

1 Xanžo Dios nake' yela' baní' chia', na' Benne' žeslé'
 neda'.
 Bi gak no benne' wchebe' neda'.
 Xanžo Dios nake' Benne' žape chi'e neda'.
 Bi gak no benne' wzóe' neda' lo da' zedle'e.
 2 Kate' benne' ka' bi zej nake' chawe' byéchjgekle'
 neda',
 len benne' ka' žsáka'gake' neda', na' bi zlé'egekle'
 neda' chawe',
 nich wžia yí'gake' neda',
 na' bejchégwake', na' bedoé'egekle'.
 3 La'kze chéchjgekle' benne' zan, benne' žjake' lo
 wdile neda',
 benne' ka' bi zlé'egekle' neda' chawe', bi žébekza'.
 La'kze žon byéngake' tíl-lena' léngake',

neda' w \bar{x} én l \bar{a} že'kza' Dios.

⁴To da' znnabla' X \bar{a} nžo Dios.

Toze da' zdan laža'a, dan' naken soa' liž X \bar{a} nžon'
yógo'te ža soa' nbana',

nich wláb laža'a ka nak ye \bar{l} a' zen che X \bar{a} nžon',
na' wcháljlena' L \bar{e} ' lo yodo' la'y chie'.

⁵L \bar{e} ' wkache' chawe'e neda' lo latje la'y chie' kate'
žin ža gak da' bi nak chawe'.

Wkache' chawe'e neda' lo latjen' gan zoakze' L \bar{e} '.

Wzóe' neda' to gan soa' chawe'.

⁶Naž gone' ga wzexjwa' benne' ka' bi z \bar{l} é'egekle'
neda' chawe', benne' ka' zej nyechjle' neda'.

Lo ye \bar{l} a' žebele gota' biado' ka' lo bkog la'y chie'.

Go \bar{l} kza', na' wká'n zenkza' X \bar{a} nžon'.

⁷X \bar{a} na' Dios, benle chi'a kate' žliža' L \bar{e} '.

Beyache' laže'l neda', na' bechebe chia'.

⁸Lo yichj l \bar{a} žda'wa' benla' chi'o, na' wnnó':

“Da ga zoa' ni.”

Yida' gan zo' L \bar{e} ', X \bar{a} na' Dios.

⁹Bi wkache' lawo' L \bar{e} ' lawa' neda'.

Lo ye \bar{l} a' zža'a chio' bi yebigo'o gan zoa' neda', wen
žin chio'.

Toze L \bar{e} ' žákleno' neda'.

Bi wsano' neda', na' bi kwej yichjo' neda', Dios,
weslá chia'.

¹⁰L \bar{a} 'kze wsangak x \bar{a} xna'a neda',

yeka'akze X \bar{a} nžo Dios neda'.

¹¹Bsedle neda' da' žak lažo'o gona', X \bar{a} na' Dios,

na' b \bar{l} oe'el neda' da' naken li laže' da' žala' gona',
dan' zej nyan benne' ka' bi z \bar{l} é'egekle' neda' chawe'.

¹²Bi go'o latje benne' ka' wžía yí'gake' neda'.

Zej nyechjle benne' wen laže' ka' neda', na'
žesbága'gake' neda' zia.

13 Xanžo Dios bchebe laže'e le'ela' da' chawe' chie'
gan sóateza' nbana'.

Chela' bi žejli'a da' ni, na' gat ni'a na'a.

14 Le kwez ža yelá' Xanžon'.

Le gon choch láže'le, na' Le' wzé choche' le'e.

O', le kwez ža yelá' Xanžon'.

28

1 Xana' Dios, žliža' Le'. Le' žape chi'ikzo' neda'.
Bze nag chi'a dan' cha' bi yenlo' chia' gaka' ka to
benne' žoe'e lo yi' gabíl.

2 Benle chi'a dan' žliža' Le',
na' zchis na'a lawo' Le' gan zo' latje la'y chio'.

3 Bi wžia' yi'o neda' tzen len benne' wen laže' ka',
na' kege tzen len benne' ka' žóngake' da' zinnj.
Znnágake' da' cháwe'do' lawgak ljéžgake' ka',
san da' bi nak chawe' yo'on yichj lázdo'gake'.

4 Bde benne' ka' lo da' sáka'le'egake' tlebe kan nak
da' béngake',

ka nakkze da' bi nak chawe' da' béngake'.

Bnezjw benne' ka' tlebe kan nak da' béngake', dan'
yeyála'gake'.

5 Dan' bi wdápegake' ba la'ne da' ben Xanžon', na'
kege dan' bene' len na'kze',

Le' wžia' yi'e benne' ka', na' wdíe' légake' lo da'
sáka'le'egake'.

6 iGa'n zen Xanžo Dios,
Bennen' benle' chi'a katen' bliža'-ne'!

7 Xanžo na'kze zze choche' neda', na' žape chie' neda'.

Bxen laža'a Le', na' góklene' neda'.

Che len yebéle'ela', na' gołkza', na' wká'n zenkza' Le'.

8 Xanžon' zze chochkze' benne' chie' ka', na' žape chi'ikze', na' žeslé' bennen' wžíe'.

9 Beslá benne' chio' ka'. Ben chawe' da' nak chégake'.

Wdáp chi'i benne' ka', na' bze choch légage' to chi'ize.

29

1 Le wká'n zen Xanžon', le'e, zoale ya'abá.

Le wká'n zen yeł'a' zen chie', na' yeł'a' wak chie'.

2 Zenle'e nak La Xanžon'. Le wká'n zenen.

Le wzóa zible ław Xanžon' lo latje la'y chie'.

3 Chi'i Xanžon' ženlen ław nisdo'.

Ženle chi'i Dios ya'abá ka wzio' da' znnen.

Zda chi'e ław nisdo'.

4 Ženle chi'i Xanžon' da' naken wale.

Ženle chi'i Xanžon' da' napen yeł'a' wak.

5 Chi'i Xanžon' žichjwn yag sedro ka'.

Žichjwn yag sedro ka' da' zej žen' ław Ya'a Líbano.

6 Žxite' Ya'a Líbano ka žxíte'gak beždo' ka',

na' žxite' Ya'a Hermón ka to beždo'.

7 Chi'i Xanžon' žonen ga žas yes wzio'.

8 Chi'i Xanžon' žxizen latje dach.

Žxizen latje dach che yežlyó Kades.

9 Chi'i Xanžon' žxizen yag wale ka'.

Zchiben xlaggak yag ka',

na' lo yodo' chie' znnagak yógo'te benne' ka':

“¡Ga'n zen Dios!”

¹⁰ Zna bia' Xanžon' nisdo' ka'.

To chi'ize zna bia' Benne' Wnná Bia' Zen na'.

¹¹ Xanžo Dios zzoa choche' benne' chie' ka'.

Žon chawe'e légake' lo yela' zga'n chawe' chie'.

30

¹ Xana' Dios, bechiso' neda', na' zka'n zena' Le'.

Bi bi'o latje benne' ka' bi zlé'egekle' neda' chawe' gon dítjgekle' neda'.

² Xana' Dios, bliža' Le', na' beyono' neda'.

³ Xana' Dios, besló' neda' lo yi' gabíl.

Beyono' neda' nich bi choa'a yežw ba.

⁴ Le gol che Xanžon', le'e nakle benne' chekze' Le'.

Le ye' Le' “žóxkeno”, na' bejsá' laže' nake' la'y.

⁵ To chí'ido'ze zže'e, san to chi'ize zoa yela' ži'i laže' chie'.

Kwéžežo to yelze, san zildo' yebéle'elžo.

⁶ Kate' wzóa' chawe' wnnía': bi be gak chia' neda'.

⁷ Ki wnnía' dan' bzoa chocho' neda', Xana' Dios, ka to law ya'a zen, na' ben chawo'o neda',

san kate' bkache' lawo' Le', na' wžé' zedla'.

⁸ Xana' Dios, wliža' Le', na' gáta'yoela' Le'.

⁹ ¿Bizkze yela' ba nez gaken chio' cha' gata' neda', na' choa'a yežw ba?

¿Wká'n zena' Le' kate' ba naka' bixte yo?

¿Wak wzenla' no benne' da' naken dot da' li chio'?

¹⁰ Bze nag chia', Xana' Dios, na' beyache' laže'l neda'.

Xana' Dios, goklen neda'.

¹¹ Beno' ga beyák yela' zbeže chia' yela' žia'a.

Bkwaso' ye_la' nyache' laže' chia', na' beno' ga
bebé_e'ela'.

12 Che len go_kza' chio'.

Nakkzo' Le' ye_la' ba nez chia', na' bi soakza' žize.

Ḫana' Dios, wká'n z_enkza' Le' to chi'ize.

31

1 Ž_xen laža'a Le', Ḫana' Dios. Bi gono' ga yedoe'ela'.

Ni'a che da' chawe' da' nako' Le', beslá neda'.

2 Bze nag chi'a, na' go_klen neda'.

Bze choch neda', na' wdape chi'i neda' nich yelá'.

3 Le' zzoa chochkzo' neda', na' žape chi'o neda'.

Dan' nako' li laže' w_loe'elo' neda' nez, na' wgó'o
neda' nezen'.

4 Beběj neda' lo do ye_lj dan' bkwé_zgake' nich
sé_{ng}ake' neda'.

Le', Ḫan, z_wíakzo' neda'.

5 Z_dia' be' da' nakkza' lo no'o Le', Ḫana' Dios.

Le' beya'wo' neda', Dios li laže'.

6 Bi de chawa'a benne' ka' zka'n zé_{ng}ake' lo'a ka',
san neda' ž_xen laža'a Le', Ḫana' Dios.

7 Yebé_e'ela', na' soa' chawe' dan' nži'ilo' neda' na'
z_le'ekzlo' z_záka'li'a.

Nnezlo' ka' z_dia' lo da' žsáka'le'egake' neda'.

8 Bi bdio' neda' lo na'gak benne' ka' zžá'agake' neda'.

Bzoa chocho' neda' to latje chawe'.

9 Beyache' laže'l neda', Ḫana' Dios, dan' z_záka'li'a.

Ba bebíž nis da' yožen ye_j lawa',

na' žak nyache' laža'a lo be' da' nakkza', na' lo be_la'
žen chia'.

10 Dan' z_de ye_la' nban chia' lo da' z_záka'li'a, z_dia' yiz
chia' ka' zbeže laža'a,

na' žedó laža'a dan' nbaga'a z_ia, na' zlagak žit yoa'a.

- 11 Benne' ka' zžá'agake' neda' gon dítjgekle' neda',
 na' benne' zjo'o li'a chia' ka' žon dítjgekle' neda'.
 Benne' ka' zej nónbi'e neda' zkwásgake' gan zoa',
 na' benne' ka' zlé'egekle' neda' lo nez žžónnjgake'.
- 12 Gol láže'gake' neda' ka' žóngake' che to benne' gat.
 Naka' neda' ka' to ye'n yo da' nla'an.
- 13 Ženla' da' znnegak benne' zante chia',
 na' gáte'teze zoa da' zcheben neda' dan' žóngake' toze
 diža' bi da' góngake' chia',
 na' žak láže'gake' gótgake' neda',
- 14 san neda' žxen laža'a Le', Xana' Dios.
 Znnia' nako' Le' Dios chia'.
- 15 Lo no'o Le' žape chi'o ža chia' ka'.
 Beslá neda' lo na'gak benne' ka' zžá'agake' neda',
 na' lo na'gak benne' ka' zbia láže'gake' neda'.
- 16 Lo yela' zen chio' bwia neda', wen žin chio'.
 Lo yela' žeyache' laže' chio' beslá neda'.
- 17 Bi go'o latje yedoe'ela', Xana' Dios, dan' žliša' Le'.
 Ben ga yedoé'egekle benne' ka' zbej yíchjgake' Le'.
 Ben ga soa žígake' lo yi' gabíl.
- 18 Bnnita' ži benne' ka' žon láže'gake', benne' ka'
 znnégake' chegak benne' chawe' ka',
 dan' znnágake' lo yela' zka'n zen kwin, na' lo yela'
 žon ditjle.
- 19 Zente nak yela' ži'i laže' chio' dan' napo'
 nich bi da' gono' chegak benne' ka' žápegake' Le' ba
 la'ne,
 dan' žonno' chegak benne' ka' žxen láže'gake' Le'
 lawgak yógo'te benne' ka'.
- 20 Lo da' bagáche'ze gan zo' Le' zkache' chawo'o
 benne' chio' ka'
 nich bi be gongak benne' ka' chégake'.
 Znnito' benne' ka' to lo yo'o ngache'

nich bi be gongak chégake' benne' ka' zdił diže'e.

21 ĵGa'n zen Xanžo Dios!
 Lo yela' žeyache' laže' chie' bene' da' zen
 nich góklene' neda' to lo yež gan gok wdile.

22 Kate' gok da' bcheben neda' wnnía':
 “Zoa' gan bi zle'ele Xana' neda’”,
 san Le' benlo' chi'a katen' góta'yoela' Le', na' bliža'
 Le'.

23 Le ži'il Xanžon', le'e nakle benne' chekze' Le'.
 Xanžon' žape chi'e benne' ka' bi zbej yíchjgake' Le',
 na' žebí'ili'e da' zia dan' žala' yezí'gak benne' ka'
 zka'n zen kwíngake'.

24 Le gon choch láže'le, le'e žxen láže'le Xanžo Dios,
 na' Le' wzé choche' le'e.

32

1 Ba nez zen naken che bennen' Dios ba benít lawe'
 xtole'e,

na' ba beké'e da' zinnj da' wbage'e.

2 Ba nez zen naken che bennen' Dios bi žesbage'e le'
 zia, bennen' bi zcache'e xtole'e.

3 Kate' bi na' yexóalapa' doła' da' wbagá'a,
 bedó laža'a dan' wžeža' dot ža.

4 Lawe' ža, na' yele bsako'o neda', Xana' Dios.
 Bedó laža'a ka žebiže bej nis byo' wbá ka'.

5 Naž beXóalapa' doła' chia', na' bi bkacha'a da' zinnj
 dan' bena'.

Bechóg laža'a beXóalapan' lawo' Le', Xana' Dios,
 na' benít lawo'o Le' che xtoła'a.

6 Che len yógo'te benne' chio' ka' žala' wližgake' Le'
 kate' ne zo' yenlo' chégake',
 na' kate' žin da' wžía yin' benách ka',
 dan' gaken ka to yegw nis zen da' bgólele'en,
 bi be gonen chegak benne' chio' ka'.

7 Le' nako' ka to latje gan gak wkache' kwina',
 na' wkache' chawo'o neda' gan bi be wsakan'
 benách chio' ka'.
 Gokza' zižje ka besló' neda' dan' žoxo' neda'.

8 Z_nna Xanžon': "Wlo'e'ela' le' nez gan žala' tio'.
 Wseda' le', na' wzejni'ila' le' da' žala' gono'.

9 Bi gako' ka to bžina' o to burrw, bia ka' bi
 žejní'igeklba',
 bia ka' žon byenen nna biá'gako'-ba', na' ko'o ya
 žoá'agakba' nich góngakba' ka žénelo' le'."

10 Benne' ka' bi zej nake' chawe' žon byenen tégake'
 lo da' sáka'gake',
 san benne' ka' žxen láže'gake' Xanžon',
 Le' žape chi'e légake' lo yela' ži'i laže' chie'.

11 Le'e, benne' chawe' ka', le yebele
 na' le soa lo yela' ba nez, dan' goklen Xanžon' le'e.
 Lo yela' žebele le goł, dan' nakle li laže' lawe' Le'.

33

1 jLe yebele le'e, benne' chawe' ka', law Xanžo Dios!
 Yela' zka'n zen Dios chegak benne' chawe' ka'
 nakle'en xtan lawe' Le'.

2 jLe wká'n zen Dios len da' žinnle!
 jLe goł chie' len da' žól-lento' da' ze chi do chen!

3 jLe goł chie' Le' to da' kob!
 jLe goł chawe', na' chinnle len yela' žebele!

- 4 Li laže' nak xtiža' Xanžo Dios,
 na' dot da' bene' benen' lo yela' li laže' chie'.
- 5 Le' nži'ile' da' nak chawe', na' da' nak dot da' li.
 Benne' ka' do zente yežlyó nga zej nónbi'e yela'
 žeyache' laže' che Xanžon'.
- 6 Xanžo Dios bene' ya'abá len xtiže'e,
 na' yógo'te belj ka' da' zej nla' zan ya'abá bene' len
 be' da' zžojen žoe'e.
- 7 Le' ztobe' nido', na' yeyonen' ka to ya'a nis.
 Zga'n chawe' nisen' gže' gan bkweze' latje chen.
- 8 Le žebe Xanžo Dios, yógo'tele zoale yežlyó nga.
 Le žebe lawe' Le', yógo'tele le'e zoale lo yežlyó,
- 9 dan' bchalje', na' gok yežlyón'.
 Wnnakze', na' wzoakzen.
- 10 Xanžo Dios žone' ga žeyák dáche'ze diža' da' žongak
 benne' zi'to' ka',
 na' žone' ga žak dáche'ze da' žénegekle' góngake',
- 11 san xtiža' Xanžo Dios sóatezen.
 Da' zza' laže'e zžinkzen gan zej nnita' yógo'te kwe'
 benách ka'.
- 12 Ba nez zen naken chegak benne' yežen' Xanžon'
 nake' Dios chégake'.
 Wžé Dios benne' yežen' nich gákgake' benne'
 chekze'.
- 13 Gan zoe' ya'abá chie' bwia Xanžo Dios,
 na' ble'ele' yógo'te kwe' benách ka'.
- 14 Gan zoe' latje la'y chie' bwie',
 na' ble'ele' yógo'te benne' ka' nníta'gake' yežlyó.
- 15 Le' bene' yichj lázdo'gak yógo'te benách ka',
 na' zle'ele' yógo'te da' žóngake'.
- 16 Bi yelá no benne' wnná bia' ni'a che benne' zante
 chie', benne' ka' žjake' lo wdile,
 na' bi yelá no benne' wale ni'a che yela' wale chie'.

17 Bi zoa no benne' yelé' ni'a che bžina' chie' ka',
na' bi yelá no benne' ni'a che yela' wale zen chie'.

18 Xanžo Dios zwiakze' benne' ka' žébegake' Le'.
Zape chi'e benne' ka' žxen láže' gake' yeyache' láže' le'
Le' légake',

19 nich yeslé' légake' lo yela' got,
na' nich wawe' légake' kate' žak wbín.

20 Žxen láže'žo Xanžo Dios.
Le' žákłene' žo'o, na' žape chi'e žo'o.

21 Che len dot láže'žo yebéle'elžo lawe' Le',
dan' žxen láže'žo La la'y chie'.

22 Beyache' laže'l neto', Xanto' Dios, dan' žxen
láže'to' Le'.

34

1 Wká'n zénteza' Xanžo Dios dot ža, na' yele.

Gólteza' da' we lawa' Le'.

2 Chaz laža'a Xanžo Dios.

Yéngkle benne' gaxjw laže' ka' da' ki, na'
yebéle'egekle'.

3 Le wká'n zen Xanžo Dios tzen len neda',
na' tzen we lawžo La la'y chie'.

4 Bliža' Xanžo Dios, na' Le' benle' chia',
na' beslé' neda' lo yógo'te da' bchébegaken neda'.

5 Benne' ka' bxen láže'gake' Le' blé'egekle' yela' zen
chie', na' bi bedoé'egekle'.

6 Neda', benne' yache', bliža', na' benle' Xanžo, Dios
chian',
na' beslé' neda' lo yógo'te da' wzáka'li'a.

7 Wbás ka' che ya'abá che Xanžon' zej zoe' kwit
 benne' ka' zžébegake' Le',
 na' žape chí'igake' légake'.

8 Le wia nga, na' lé'elele nak chawe' Xanžo Dios.
 Yela' ba nez zen naken che bennen' žxen laže'e Le'.

9 Le žebe Xanžo Dios, le'e, nakle benne' chie' ka',
 dan' bi be žiážjegekle benne' ka' zžébegake' Le'.

10 Bež yixe'do' ka' žiážjegeklba', na' zdóngakba',
 san benne' ka' žxen láže'gake' Xanžo Dios bi be da'
 chawe' yážjegekle'.

11 Le da, xkwide' ka', na' le yenle chia'.

Wsedla' le'e nich žébele Xanžo Dios.

12 ¿Nož benne' ladjwle le'e žénele' soakze' nbane',
 bennen' žénele' soe' yiz zan nich le'ele' da' chawe'?

13 Bwíakze da' zchaljo' nich bi nnio' da' zinnj,
 na' nich bi wchaljo' da' wen laže'.

14 Bzoa cheła'ale da' bi nak chawe' da' zchaljo', na'
 ben da' nak chawe'.

Ben byene so' lo yela' zga'n chawe', na' ben ka nak
 chen.

15 Zwíakze Xanžo Dios benne' ka' zej nake' chawe',
 na' zze nage' da' znnábgekle' Le'.

16 Zža'a Xanžo Dios benne' wen da' zinnj ka',
 na' bi soa no benne' chejsá' laže'e légake'.

17 Benne' chawe' ka' žlížgake' Xanžo Dios,
 na' Le' ženle' chégake',

na' žeslé' légake' lo yógo'te da' zzáka'gake'.

18 Gawze zoa Xanžo Dios gan zej nnita' benne'
 ka', benne' žak nyache' láže'gake', na' žeslé'
 légake'.

19 Da' zanle'e da' zzaka' benne' chawe',
 san žeslá Xanžo Dios le' lo yógo'te da' ka'.

20 Le' žape chi'ikze' yógo'te žit yo'o bennen',

na' nitó žit chie' bi gachjwn.

21 Da' zinnj da' žon benne' bi nake' chawe' goten le',
na' kwia yí'gak benne' ka' zží'igake' chegak benne'
chawe' ka'.

22 Xanžo Dios zzoa chawe'e be' da' nákgakkze benne'
wen žin chie' ka',
na' yógo'te benne' ka' žxen láže'gake' Le' batkle
kwia yí'gake'.

35

1 Xana' Dios, bsejw xnezgak benne' ka' znnégake'
chia'.

Bdíl-len benne' ka' zdíl-lengake' neda'.

2 Da, gape chi'o neda' lo wdíle, na' goklen neda'.

3 Bexw ya ntoche' tonn che wdíle
nich wsejo' xnezgak benne' ka' zbia láže'gake' neda'.
Bloe'el neda' nako' Benne' Weslá chia'.

4 Ben ga yedoé'egekle, na' chíxgekle benne' ka'
žénegekle' gótgake' neda'.

Ben ga wzonnjgak, na' yedoé'egekle benne' ka'
žénegekle' góngake' neda' zia.

5 Ben ga gákgake' ka to laga' biž da' žwa' be',
na' bseła' wbás la'y chio' nich wlage' légake'.

6 Ben choł xnézgake' nich kwílgake',
na' bseła' wbás la'y chion' nich kwia laže'e légake'.

7 Bkáche'gake' to do yelj nich senen neda', na' bi be
bena' chégake'.

Bché'ngake' to yežw gan chejbixa' neda', na' bi be
da' zia nbaga'a.

8 Bseła' da' wžía yin' légake', da' bi gákbe'egeklen'.

Ben ga sen do yelj chégaken' la' légakkze', na' ga
chejchégwgake' gan kwia yí'gake'.

9 Naž yebéle'ekzla' ni'a che da' ben Xanžo Dios.
Gak yela' ba nez zen chia' dan' beslé' neda'.

10 Yógo'te žit yoa'a nnágaken:

“Xanto' Dios, ¿nozke benne' nake' zen ka nako' Le'?
Žesló' benne' yache' lo na' benne' nakže' wale ka
le',
na' benne' žiážjele' lo na' benne' zbane' da' do' da'
den chie'.”

11 Bla'gak benne' ka' žechébegake' da' wen laže'.
Wnnábgekle' neda' ka nak che to da' bi nnezla'.

12 Bebí'igake' chia' da' zinnj ni'a che to da' chawe' da'
bena' neda', nich wsáka'gake' neda',

13 san neda', kate' bi wnníta'gake' chawe', gok
nyache' laža'a, na' bena' wbás, na' bsaka'
kwina'.

Dot laža'a bliža' Le', Dios, nich yeyono' légake'.

14 Gok nyache' laža'a ni'a chegak benne' ka' kan
žona' ni'a che bi' lježa', o ni'a che bi'
bíche'kza'.

Gok nyache' laža'a ka žon no benne' ni'a che xne'e
kate' ne žate',

15 san bebégekle' benne' ka' kate' wzóa da' bsakan'
neda', na' bedjwíagake' neda'.

Bdí-lengak benne' wen da' zinnj ka' neda', na'
cholze bzétjgake' neda'.

Bwíatezegake' neda', na' bi bsángake' da' žóngake'.

16 Bsáka'gake' neda', na' ben dítgekle' neda',
na' wžia' láže'gake' neda' lo yela' zža'a chégake'.

17 Xana' Dios, ¿to chi'ize wíazo' da' žóngake'?

Beslá neda' lo na'gak benne' ka' zžia' yí'gake' neda',
benne' ka' zej nake' ka bež yixe' ka'.

- 18 Yapa' Le' “Žóxkeno” gan zej ndobe benne' chio' ka'.
 Wká'n zénteza' Le' ladjw benne' zan ka'.
- 19 Bi go'o latje yebégekle benne' ka' bi zlé'egekle' neda' chawe', na' bi be bena' chégake'.
- Bi go'o latje benne' ka' gon dítjgekle neda', benne' ka' zžá'agake' neda', na' bi be zia nbaga'a.
- 20 Benne' ki bi žénegekle' sóagake' lo yela' zga'n chawe',
 na' lo yela' wen laže' chégake' znnégake' chegak benne' ka' zbézgake' ži laže' lo yežlyó nga.
- 21 Ben dítjgekle' neda', na' wnnágake':
 “Ba ble'elto' da' bene'.”
- 22 Xana' Dios, ble'ekzlo' da' žóngake'. Bi so' žize.
 Xana' Dios, bi kwej yichjo' neda'.
- 23 Wzó ža'. Wzóa wchi'a lažo'o neda'.
 Da, Xana' Dios, nich gákleno' neda'.
- 24 Bchi'a laže' neda' lo da' chawe' chio', Xana' Dios.
 Bi go'o benne' ka' latje wzlžegake' chia'.
- 25 Bi go'o latje nnágake':
 “Ba gok da' wzé láže'žo”, na' bi nnágake':
 “Ba bzéxjwžo le'.”
- 26 Ben ga yedoé'egekle, na' chíxgekle yógo'te benne' ka' žebégekle' kate' bi žak chia'.
- Ben ga yedoé'egekle, na' ga'ngak ka'ze benne' ka' zdíl_lengake' neda'.
- 27 Ben ga gołgak, na' yebégekle benne' ka' zlé'egekle' neda' chawe', nich nnágakkze':
 “¡Ga'n zen Xanžon!”
 Bennen' žak laže'e ga'n chawe' benne' wen žin chie'.
- 28 Wcháljteza' che da' chawe' da' nako' Le',
 na' wká'n zénteza' Le' dot ža, na' yele.

36

- 1 Da' zinnj da' žon bennen' zzoe' Dios cheła'ale
zcháljlenen le' lo yichj lázda'we'.
- Bi zdan láže'kze' gape' Dios ba la'ne.
- 2 Che len zloe'el kwine' ka to benne' zente.
Žekle' bi zle'el Dios da' zinnj da' žone', na' bi zže'e le'.
- 3 Da' zchaljze' naken da' zinnj, na' da' wen laže'.
- Biž žejni'ile' binlo, na' biž žone' da' chawe'.
- 4 Zlab laže'e da' bi nak chawe' katen' die' gan ztase'.
Yoe'e nez da' bi naken chawe'.
- Bi žénele' wsane' žone' da' zinnj.
- 5 Xana' Dios, zente nak yela' žeyache' laže' chio' dan'
zžinten zan ya'abá.
- Yela' li laže' chio' zžinten lo bejw.
- 6 Da' chawe' da' nako' naken ka to ya'a zen chio',
na' ka zchi'a lažo'o naken ka to nisdo' zil-le'e.
- Xana' Dios, zwiakzo' benách ka', na' bia yiže' ka'.
- 7 Zenle'e nak yela' žeyache' laže' chio', Dios.
Che len žxen láže'gak benne' ka' Le' ka' žongak
bríse'do' ka' zkache' kwíngakba' zan xil zkoko'.
- 8 Yéljgekle' len da' deje'e ližo'
na' Le' wye'jo' légake' da' naken ka to yegw da'
yožen nis dzi'.
- 9 Gan zo' Le' zoa gan žal nis dan' žonnen yela' nban.
Lo yela' baní' chio' zle'elto' da' nak baní'.
- 10 Beyache' laže'l benne' ka' zej nónbi'e Le',
na' bzoa chegak benne' li laže' ka' da' nak chawe'.
- 11 Bi go'o latje benne' zka'n zen kwine' tíl-lene'
neda',
na' bi wchíx benne' wen da' zinnj neda'.
- 12 Chejchégwgak benne' ka' žóngake' da' zinnj.
Le' beno' ga bejchégwgak benne' ka', na' bi gak
yeyásgake'.

37

- 1 Bi kwe' zedlo' ni'a che da' žongak benne' ka' bi zej
nake' chawe',
na' bi ge'elo' ni'a che da' zej nape benne' wen da'
zinnj ka',
- 2 dan' te chegak benne' ka' ka žak che yixe' biž,
na' gak chégake' ka žak che yixe' da' nžogen.
- 3 Bx̄en laže' X̄anžo Dios, na' ben da' chawe',
na' soakzo' nbano', na' si'kzo' yeļa' ba nez.
- 4 Wyáz laže' X̄anžon',
na' Le' gonnkze' chio' da' zdan lažo'o.
- 5 Bzoa kwino' lo na' X̄anžon',
na' bx̄en laže'e Le', na' Le' gone' da' znnablo'.
- 6 Wlo'e'ele' da' chawe' da' nako' ka to da' žsa'ní',
na' da' li laže' chio' ka lawe' ža.
- 7 Wzóa žize law X̄anžon', na' bzen laže'e Le'.
Bi kwe' zedlo' ni'a che no benne' zzi'e yeļa' ba nez,
bennen' žonkze' da' bi nak chawe'.
- 8 Bzoa cheļa'ale yeļa' yichj ža'a, na' bi žo'o.
Bi gak lažo'o yebi'o che bennen' bi nake' chawe',
- 9 dan' wžia yi' Dios benne' wen da' zinnj ka',
san benne' ka' žx̄en láže'gake' X̄anžon', gata'
chégake' yežlyó.
- 10 Yextído'ze biž soa bennen' bi nake' chawe'.
Le'elo' liže latje bennen' san biž soe' ga na',
- 11 san benne' gaxjw laže' ka' gata' chégake' yežlyó,
na' sí'gake' yeļa' ba nez che yeļa' zga'n chawe'.
- 12 Benne' wen da' zinnj žénele' bi da' gone' che
benne' chawe'.
Lo yeļa' zža'a chie' bi zle'ele' le' chawe'.
- 13 X̄anžo Dios wzížekze' chegak benne' wen da' zinnj
ka'
dan' zle'ele' za' gawze ža kwia yí'gake'.

- 14 Benne' wen da' zinnj ka' zbéjgake' ya ntoche' ka',
 na' ba nzégake' yag ntóche'do' chégake' ka'
 nich wžia yí'gake' benne' yache' ka', na' benne' ka'
 žiážjegekle',
 nich gótgake' benne' ka' žóngake' da' naken chawe'.
- 15 Ya ntoche' chégake' chazen lazdo' kwíngakkze',
 na' gáchjwgak yag ntóche'do' chégake' ka'.
- 16 Záka'že da' do' da' nape benne' chawe'
 ka yela' wnni'a zen da' zej nape benne' wen da'
 zinnj ka',
- 17 dan' gátgakkze ni'a na'gak benne' wen da' zinnj
 ka',
 san Xanžo na'kze zwiákze' benne' chawe' ka'.
- 18 Nonbia' Xanžon' bal ža sóagake' nbángake'.
 Da' zej nape benne' chawe' ka' soan to chi'ize.
- 19 Bi yedoé'egekle benne' ka' kate' bi žak chégake',
 na' lo ža kate' žak wbín gata' da' gáwgake',
- 20 san kwia yi'gak benne' wen da' zinnj ka',
 na' benne' ka' zží'igake' che Xanžon', gak chégake'
 ka žak chegak yeje yiže' ka'.
 Te chégake', na' nítgekle' ka znit žen che yi'.
- 21 Benne' ka' bi zej nake' chawe' to da' znnábgake' to
 chí'ido'ze, san bi ženézjwgaken',
 san benne' chawe' žeyache' láže'le' lježe' ka', na'
 znezjwe' bi da' žiážjele'.
- 22 Benne' ka' zle'el Xanžon' légake' chawe', gata'
 chégake' yežlyó,
 san benne' ka' bi zle'ele' chawe', kwia yí'gakkze'.
- 23 Da' žongak benne' chawe' ka' naken da' bloe'el
 Xanžon' légake',
 na' zle'ele' chawe' yógo'te da' žóngake'.
- 24 Kate' chejchégwgak benne' chawe' ka',

bi chejchégwgake' to chi'ize dan' noxw Xanžon'
ná'gake'.

25 Goka' xkwide', na' na'a naka' benne' gole,
na' batkle b̄le'ela' to benne' chawe' wsán Dios le',
na' bi zdagak za'sógake' ka' znnábgakbe' bi da' gonn
no benne' chégakbe'.

26 Benne' chawe' ki žeyache' láže'tezle',
na' znezjwe' bi da' žiážjele no benne',
na' za'sóe' ka' žak yela' ba nez chégake'.

27 Biž gono' da' bi nak chawe', san ben da' chawe',
na' so' nbankzo' to chi'ize,

28 dan' nži'il Xanžon' da' nak li laže', na' bi žsane'
benne' chie' ka'.

To chi'ize gape chi'ikze' légake',
san wžia yi'e lježgak benne' ka' bi zej nake' chawe'.

29 Benne' chawe' ka' gata' chégake' yežlyó nga,
na' nníta'gake' to chi'ize lo yežlyón'.

30 Benne' chawe' zchaljze' da' žejni'ile',
na' ka zchi'a laže'e naken chawe'.

31 Da' bchi'le Dios le' yo'on yichj lázda'we'.
Che len bi chejchegwe'.

32 Benne' wen da' zinnj zle'ele' benne' chawen', na'
žon byene' gote' le'.

33 Bi wsán Xanžon' le' lo na' bennen' bi nake'
chawe',
na' bi wžia yi'e le' kate' wchi'a laže'e le'.

34 Bxen laže' Xanžon', na' ben ka zna xtiže'e,
na' Le' wchiskze' le' nich gata' chio' yežlyó nga.
Kate' kwia yi'gak benne' doła' ka', na' le'elon'.

35 B̄le'ela' to benne' wen da' zinnj, benne' zente,
na' góta'le'e da' nape' ka da' znezjw to yag zente,

36 san wdé chie', na' biž zoe' na'a.
Bejdilja' le', san bi bežel-la'-ne'.

37 Blab laže' ka nak che benne' li laže',
 na' bwia bennen' nake' chawe',
 dan' ga ze lawte gak to yela' ba nez zen che bennen'
 zoe' lo yela' zga'n chawe',
 38 san benne' wen da' zinnj ka' kwia y'gakkze'.
 Bi soa no lježgak benne' wen da' zinnj ka',
 39 san Xanžo Dios yeslé' benne' chawe' ka',
 na' Le' gon choche' benne' ka' kate' bi gak chégake'.
 40 Xanžo Dios gáklene' légage', na' yeslé' légage'
 lo na'gak benne' ka' bi zej nake' chawe',
 na' gon chawe'e légage', dan' žxen láže'gake' Le'.

38

1 Xana' Dios, bi tilo' neda' lo yela' zža'a chio'.
 Bi wsako'o neda' lo yela' snia chio',
 2 dan' yag ntóche'do' chio' ka' wyážgaken neda',
 na' len no'o bsaka' zi'o neda'.
 3 Bi zoa chawe' bela' žen chia' dan' zžo'o neda',
 na' žit yoa'a bi zej zoan chawe' dan' bena' dolá'.
 4 Da' zinnj ka' da' bena' zbága'gaken yichj lážda'wa'.
 Zej naken chia' ka' to ywa' zí'ile'e.
 5 Žia we' dot da' naka', na' zlalé'en, na' nóžwgak we'
 chia' ka'.
 Žaken chia' ki dan' bena' da' zinnj.
 6 Zda' zwia' lo yole, dan' žedoe'ela',
 na' zbeže nyacha'a dot ža, na' yele,
 7 dan' dot da' naka' zlalé'en,
 na' bi zoa chawe' bela' žen chia'.
 8 Nat ni'a na'a, na' žekla' zej nžozjen žit yoa'a.
 Zbeže laža'a dan' že' zedle yichj lážda'wa'.
 9 Xana' Dios, da' zdan laža'a zóalenen Le',
 na' da' zbeže laža'a zlé'ekzlo' Le'.
 10 Žat lážda'wa', na' ba bedó laža'a,

na' biž zle'ela' chawe'.

11 Žebíga'gak lježa' ka' zító'le ni'a che yižwé' chia',
na' benne' zjo'o lí'a chia' ka' ba bkwásgake'.

12 Benne' ka' žénegekle' gótgake' neda' zzála'gake' do
yelj nich senen neda',
na' benne' ka' žénegekle' góngake' neda' zia
znnégake' chia',

na' znnágake' kwia yi'a,
na' zóatezegake' wsáka'gake' neda',

13 san neda' bi ženla', kan žak che to benne' kwežw,
na' naka' ka to benne' bi žak nne', benne' bi žsaljwe'
žoe'e.

14 Naka' ka to benne' bi be ženle',
bennen' bi žechebe',

15 dan' žxen laža'a Le', Xana' Dios.
Le' yechebo' lo wlaza' neda'.

16 Bi go'o latje yebégekle' ni'a che da' žaken chia'.
Kate' chejchegwa', bi go'o légake' latje wká'n zen
kwíngake' dan' žak nyache' laža'a,

17 san za' chejchegwa', na' zláteze dot da' naka'.

18 Che len yexóalapa' da' bi nak chawe' da' bena',
na' gak nyache' laža'a ni'a che doļa' da' nbaga'a.

19 Benne' ka' bi zlé'egekle' neda' chawe' zej zoakze'
chawe', na' zej nake' waļe.

Zej nyanle'e benne' ka' bi zlé'egekle' neda' chawe',
na' bi be zia bena' légake'.

20 Benne' ka' žóngake' benne' chawe' ka' zia.

Zej nake' benne' ka' bi zlé'egekle' neda' chawe' dan'
žónteza' da' naken chawe'.

21 Bi kwej yichjo' neda', Xana' Dios.

Dios chia', bi so' zi'to' gan zoa'.

22 Ben byene gákleno' neda', Xana' Dios.

Nakkzo' Le' Benne' Weslá chia'.

39

1 Neda' wnní'a': "Gon chi'a binlo kwina' nich bi gona' doła' lo da' wchalja'.

Gon chi'a binlo da' wchalja', xak zoa benne' wen da' zinnj gan zoa' neda'."

2 Wzó'a' žize ka to benne' bi žak nnie' na' bi be wnní'a',

na' bi bchalja' da' naken chawe' da' žala' nnia', na' bgolže da' zzaka'a.

3 Gok lázda'wa' ka to da' žeyen, na' xak blab laža'a chen, goken ka to yi',

na' wnnabla' Xanžon', wnní'a':

4 "Xana' Dios, bloe'el neda' da' gak chia', na' bał ža soa' nbana'.

Bzejní'il neda' bayén batx gata'.

5 Beno' chia' soa' nbabze ža,

na' yiz chia' bi be zej naken lawo' Le'.

Da' likze bi be zej nak ža chegak benách ka'.

6 "Da' li zej nak benne' ka' ka to zól'do'ze.

Da' likze dáche'ze zej že' benne' ka' wnné yoe ni'a che yela' nban chégake'.

Zdan láže'gake' yela' wnní'a', na' bi zej nnezle' no benne' gaken chie'.

7 Na'a, Xana' Dios, žbizkze wxén laža'a?

Toze Le' žala' wxén laža'a.

8 Beslá neda' lo yógo'te da' zinnj da' bena'.

Bi go'o latje benne' yal laže' ka' gon dítjgekle' neda'.

9 Wzó'a' žize, na' bi be wnní'a' dan' beno' Le' goken ki chia'.

10 Beká'a yižwé' da' bzo' lo beła' žen chia'.

Za' gata' lo da' žsako'o neda'.

11 Žsako'o no benne' doła' nich wzejni'ilo'-ne',

na' ka žon beldon' zteba' laže', Le' zchinnjo' da'
nží' ižele bennen'.

Da' likze bi be zej nak ža chegak benách ka'.

12 “Benle da' znnabla' Le', Xana' Dios, na' bze nag da'
žliša' Le'.

Bi so' žize kate' zoa' zbeža' lawo' Le'
dan' naka' neda' lawo' Le' ka to benne' zdaze'
yežlyó.

Naka' ka to byinne zdezba' kan gokgak xa xna' wdé
chia' ka'.

13 Bi be gono' chia' to chi'ize
nich gata' latje yezí' laža'a,
dan' la' yeza'tia' yežlyó nga, na' biž soa'.”

40

1 Lo yela' zen laže' chia' wleza' Xana' Dios,
na' bze nage' chia', na' benle' da' wnnabla' Le'.

2 Bebeje' neda' ka to lo yežw gže', na' lo da' nak ka
gona'.

Bzoe' ní'a to lo yej xe, na' begoé'e neda' nez chawe'.

3 Bene' ga žola' to da' kob da' zka'n zenen Xanžon'.

Benne' zante lé'egek'le' da' ni da' bene' Le',
na' žébegake' Le', na' wxén láže'gake' Xanžo Dios.

4 Ba nez zen naken che bennen' žxen laže'e Xanžo
Dios,

na' bi žónlene' tzen benne' ka' zží'igake' che Dios,
na' kege len benne' ka' zka'n zéngake' lo'a ka'.

5 Da' zenle'e beno', Xana' Dios, na' žebanlto',
na' ka zej nak da' žak lažo'o Le' gono' cheto', bi gak
wlabto' lawo' Le'.

Cha' wzenla' no benne' ka zej naken,

na' cha' wchalja' chégaken, bi gak wlaba' légaken.

⁶ Bi chaz lažo'o biado' ka' gota' lawo' Le', cha' to da' gonna' chio'.

Bi zmnabo' biado' ka' wzeya' lawo' Le',
na' žen chegakbiado' ka' da' ko'an lawo' Le' ni'a che
dola' chia',

san bsaljo' naga' nich yenla' chi'o.

⁷ Naž wnnía': "Bwia nga, za'a neda'.

Nyejw le'e yiche la'y ka nak chia'.

⁸ Žaz laža'a gona' da' žak lažo'o Le', Dios chia',

na' da' wnnakzo' Le' yo'on lo yichj lážda'wa'."

⁹ Ba bzenla' benne' ka' da' chawe' da' nako' gan zej
ndobe benne' zante ka' lawo' Le'.

Bwia nga, bi wzóa' žize, na' nnézkzelon' Le', Xana'
Dios.

¹⁰ Bi bkáche'za' da' chawe' da' nako' lo lážda'wa',
san bchaljkza' ka nak yela' li laže' chio', na' kan
žesló' benne' ka'.

Bi wzóa' žize ka nak yela' žeyache' laže' chio',
na' ka nak da' naken dot da' li chio' ladjw benne'
zante zej ndobe' chio' Le'.

¹¹ Xana' Dios, bi želo' yeyache' láže'lo' neda'.

Yela' žeyache' laže' chio', na' da' likze chio'
žáklentezegaken neda'.

¹² Nyéchjgekle da' bi nak chawe' ka' neda',

na' da' bi nak chawe' ka' da' bena' zej žian neda'.

Che len bi gak chis lawa' lawo' Le'.

Zej nyanžen ka zej nak yicha' yichja' na' žedó laža'a.

¹³ Znnabla' Le', Xana' Dios, yesló' neda'.

Xana' Dios, ben byene gákleno' neda'.

¹⁴ Ben ga yedoé'gekle, na' chíxgekle benne' ka'
žénegekle' gótgake' neda'.

Ben ga wzonnjgak, na' yedoé'egekle benne' ka' žak
 láže'gake' góngake' neda' zia.

15 Ben ga chíxgekle, na' wzonnjgak benne' ka' ben
 dítjgekle' neda'.

16 Ben ga yebégekle, na' soagak lo yela' ba nez
 benne' ka' žxen láže'gake' Le',
 na' nnégakkze benne' ka' zej nži'ile' Le', Benne'
 Weslá chégake'.

Nnágake': "¡Ga'n zen Xanžon!"

17 La'kze wsáka'gake' neda', na' gak nyache' laža'a,
 bi gał lažo'o Le' neda', Xana' Dios.
 Le' žákleno' neda', na' žesló' neda'.
 Xana' Dios. Bi želo' gákleno' neda'.

41

1 Ba nez zen naken che bennen' že' laže'e benne'
 yache' ka'.

Bi ža zoe' lo da' zede, yeslá Xanžon' le'.

2 Xanžon' gape chi'ikze' le', na' wnezjwe' le' yela'
 nban.

Gak to yela' ba nez zen che bennen' lo yežlyó nga,
 na' bi wdé Xanžon' le' lo na'gak benne' ka' bi
 zlé'egekle' le' chawe'.

3 Xanžo Dios góxwkze' le' kate' die' gan zzáka'li'e.
 Yeyón chawe'e dot da' nake' katen' bi zoe' chawe'.

4 Wnnía': "Xana' Dios, beyache' laže'l neda'.

Beyón be' da' nakkza' dan' bena' doła' kate' bži'a
 chio' Le'."

5 Benne' ka' bi zlé'egekle' neda' chawe' znnégake'
 chia', na' znnábgake':

"¿Batx gat benne' ni, na' gak gał láže'to' le'?"

6 Žedjwíagake' neda', san kege nich gak chia' da'
 chawe'.

Zbégake' neda' diža' nich gak nnégake' chia',
na' kate' žežójkake', na' zzégake' dižan'.

⁷ Kate' zdobgak benne' ka' bi zlé'egekle' neda'
chawe', na' znnétezegake' chia'.

Zchálj|lentezegake' ljéžgake' ka' chia' neda', na'
znnágake':

⁸ “Ba de'e to yižwé' da' goten le',
na' biž yeyase' gan die'.”

⁹ Leska' bennen' bga'n chawe'e len neda', bennen'
b|xen laža'a, na' bdáw|enkze' neda',
benne' ni wnnekze' chia' neda'

¹⁰ san Le', Xana' Dios, beyache' laže'l neda', na' ben
ga yeyasa',

na' yebi'a chegak benne' ka' da' yeyála'gake'.

¹¹ Kikze nnezla' žona' da' žaz lažo'o Le',
na' bennen' bi zle'ele' neda' chawe' bi be gak gone'
chia'.

¹² Le' nóxwkzo' neda' dan' naka' gazjw laže',
na' bzo' neda' lawo' Le' to chi'ize.

¹³ ¡Ga'n zen Xanžon'!

Nake' Dios chegak benne' Israel ka'
yógo'te yiz nníta'gake', na' to chi'ize.

Ka'kze naken, na' ka'kze gaken.

42

¹ Ka žon bžina' yi|x'e' zbéžeya'aba' dan' zbil|ba',
ka' znnab be' da' nakkza' da' nak chio', Dios.

² Zbi|le be' da' nakkza' dan' naken chio', Dios ban.
¿Bat|x' gak yida' nich la'a lawo' Le', Dios?

³ Nis da' zbeža' goken ka yet žawa' dot ža, na' yel,
na' znnábgek|le' neda' yógo'te ža, na' znnágake':
“¿Ganzkze Dios chio'?”

4 Žezá' laža'a da' ki, na' zbeže laža'a.
 Žezá' laža'a kan wyá'alena' benne' zan ka', na'
 wnezwa' lágake' lo liž Dios,
 Belžo lo yela' žebele, na' bka'n zenžo Dios lo lni.

5 ĞBiz chen' žat ni'a no'o, be' da' nakkza'?
 ĞBiz chen' že' zedlo' lo yichj lázda'wa'?
 Bxen laže' Dios dan' wká'n zenkza' Le' da'
 yoble.
 Nake' Benne' Weslá chia', na' Dios chia'.

6 Xana' Dios, ba nat ni'a na' be' da' nakkza' lo yichj
 lázda'wa'.
 Che len žezá' laža'a chio' kate' ne zoa' lo yežlyó
 yechela'ale yegw Jordán nga,
 lo ya'a Hermón gan že' Ya'a Misar.

7 Ka nak žaxto' da' žon niso', ka' žon to nis wbá'a
 chio', Dios.
 Zzaka' be' da' nakkza' dan' nis wbá'a dan' bselo'o
 zchen' neda'.

8 Tža tža žeyache' laže'l Xanžon' neda',
 na' žel gołkza' da' we lawa' Le',
 na' wcháljlena' Dios, Bennen' žonne' yela' nban
 chia'.

9 Yapa' Dios: “Le' žape chi'o neda'.
 ĞBiz chen' nal lažo'o neda'?
 ĞBiz chen' žak nyache' laža'a dan' benne' bi zle'ele'
 neda' chawe' žsake'e neda'?”

10 Žlagak žit yoa'a dan' benne' ka' bi zlé'egekle' neda'
 chawe' žon díjgekle' neda'.

Tža tža znnábgekle' neda', na' znnagake':
 “ĞGanzkze Dios chio'?”

11 ĞBiz chen' žat ni'a no'o, be' da' nakkza'?
 ĞBiz chen' že' zedlo' lo yichj lázda'wa'?
 Bx̄en laže' Dios dan' wká'n zenkza' Le' da'
 yoble.
 Nake' Benne' žeslé' neda', na' Dios chia'.

43

1 Bchi'a laže' neda', X̄ana' Dios, na' bl̄oe'e law naka'
 chawe'.
 Beslá neda' lo na'gak benne' ka' zzóagake' Le'
 cheła'ale,
 na' lo na'gak benne' wen laže' ka', benne' wen da'
 zinnj ka'.

2 Nako' Le' Dios chia', na' zzoa chocho' neda'.
 ĞBiz chen' bsan lažo'o neda'?
 ĞBiz chen' žak nyache' laža'a
 dan' benne' bi zle'ele' neda' chawe' žsaka' zi'e
 neda'?

3 Bseła' yeła' baní' chio', na' da' likze chio' ga zoa'
 ni.
 Da' ki yegó'ogaken neda' nez.
 Wché'gaken neda' law ya'a la'y chio', na' gan
 zoakzo' Le'.

4 Choa'a gan zoa bkog la'y che Dios.
 Choa'a law Dios, Bennen' žone' ga žebela', na' gan
 soa' lo yeła' ba nez.

Wká'n zena' Le' len da' žinna'.
 Le' nako' Dios chia' neda'.

5 ĞBiz chen' žat ni'a no'o, be' da' nakkza'?
 ĞBiz chen' že' zedlo' lo yichj lázda'wa'?
 Bx̄en laže' Dios dan' wká'n zenkza' Le' da'
 yoble.

Nake' Benne' žeslé' neda', na' Dios chia'.

44

- ¹ Dios, x̄a x̄na' gole cheto' ka' bzéngikle' neto'
da' beno' lo ža chégake', dan' beno' yiz wdé ka'.
- ² Bchinnjo' yezika' yež ka' lawgak x̄a x̄na' gole
cheto' ka',
na' bnnito'o légake' lo latje chegak benách ca'.
Bsáka'li'o benne' yež ka', san bzoa chocho' benne'
chio' ka' lo yežlyó gan zoato' neto' na'a.
- ³ X̄a x̄na' gole cheto' ka' bi wzí'gake' yežlyó nga len
ya ntoche' chégakkze' ka'.
Bi beslá kwíngake' len yela' wale da' zej nape',
san Le' besló' légake' len yela' wak chio',
na' len yela' wale chio', na' len yela' zen chio',
dan' wyáz lažo'o légake'.
- ⁴ Le', Dios, nako' Benne' Wnná Bia' chia'.
Beslá neto', za'só Jakob.
- ⁵ Len yela' wak chio' Le' wzéxjwto' benne' ka' zdíl-
lengake' neto'.
Ni'a chio' Le' zzéxjwto' légake'.
- ⁶ Bi wxén laža'a yag ntoche' chia',
dan' bi yeslán neda'.
- ⁷ Le' wdape chi'o neto' nich bi be gok gongak cheto'
benne' ka' bi zlé'egekle' neto' chawe'.
Beno' ga bedoé'egikle benne' ka' zžá'agake' neto'.
- ⁸ Ni'a chio' Le', Dios, sóatezto' lo yela' ba nez,
na' to chi'ize wxén láže'to' Le',
- ⁹ san wléj yichjo' neto', na' beno' ga žedoe'elto',
na' bi žéjleno' benne' cheto' ka', benne' žjake' lo
wdile.
- ¹⁰ Beno' ga bzonnjto' lawgak benne' ka' zdíl-
lengake' neto',

na' benne' ka' zží'igake' cheto' beká'agake' yógo'te
da' wdapto'.

11 Bdio' neto' ka zila' ka' lo na'gak benne' ka' žótgake'
neto',

na' beslaso' neto' ladjw benne' zi'to' ka'.

12 Bdezo' neto', benne' chio' ka', lo ná'gake',

na' bi be bezi'o.

13 Beno' ga benne' yež gawze ka' znnégake' cheto'.

Benne' zej nyechjle' neto' zká'ngake' neto' ka'ze, na'
žžížegake' cheto'.

14 Bzo' neto' ka to da' znnagak benne' wláž cheto' ka'
naken to da' nyáche'le'e.

Kate' zlé'egekle benne' ka' neto', zta yíchjgake',

na' žebángekle' ka žak nyache' láže'to'.

15 Tža tža žedoé'etezla', na' žé'teza' lo da' zedle'e.

16 Znnégake' chia', na' zzóagake' neda' cheļa'ale.

Benne' ka' bi zlé'egekle' neda' chawe' zží'igake' chia',
na' žóngake' neda' zia.

17 Yógo'te da' ki žákgaben cheto', san bi na' gal
láže'to' Le'.

Bi na' wzoato' cheļa'ale xtižo'o dan' bénleno' neto'.

18 Bi na' wsán láže'to' Le',

na' bi na' wzoato' cheļa'ale da' bchi'lo' neto'.

19 ěBiž chen' bzo' neto' cheļa'ale lo latj chegak bia
snia ka',

na' bzo' neto' gan za' gatto'?

20 Chela' gol láže'to' Dios cheto',

o chela' bka'n zento' lo'a ka',

21 ěbi žala' ža'a Dios neto' ni'a che da' ki?

Le' nnézkzele' da' yo'o lo yichj lázdo'gak benne' ka'.

22 Dan' nakto' chio', tža tža zóagake' gótgake' neto'.

Béngake' neto' ka zila' za' gótgake'-ba'.

23 ¡Bebán, Xanto' Dios! ¿Biz chen' ztaso'?
¡Bebán! ¡Bi so' zi'to' to chi'ize!

24 ¿Biz chen' bkache' kwino',
na' bi žákbe'elo' kan zzáka'le'eto',
na' kan z_kóngekle benne' ka' neto' žin?

25 Ba nat ni'a na' be' da' nakkzto',
dan' bzéxjwgage' neto', na' ž_xóbgake' neto' lo yo.

26 ¡Wzó ža'! ¡Goklen neto'!
¡Lo yela' žeyache' laže' chio', beslá neto'!

45

1 Yo'o yichj_lázda'wa' diža' xtanle'e ka',
na' golkza' ka' nak che benne' wnná bia'.
Golkza' da' bzoj to benne' zchájlji'e chawe'.

2 Nako' le' xtanle'eže ka yógo'te benne' ka'.
Nak cheto' yela' ba nez ni'a che da' zchaljo',
dan' Dios ben cháwe'kze' le' to chi'ize.

3 Bda' ya ntoche' chio' žoa'a li'o, le', benne' wale,
lo yela' zen chio', na' lo yela' wnná bia' chio'.

4 Lo yela' zen chio' zo' nbankzo'.
Bkonle žin diža' li, na' yela' gaxjw laže',
na' da' chawe', na' wzejní'il kwino' da' zenle'e ka'.

5 Zej n_lále'egak yag ntóche'do' chio' ka',
da' ka' gótgaken benne' yež ka' lawo' le',
na' cházgaken_lázdo'gak benne' ka' zžá'agake' le'.

6 Gan ži'o, Dios, žen' to chi'ize, na' sóatezen.
Chawe' nak ka' z_nna bi'o.

7 Nži'ilo' da' nak chawe',

na' bi zle'elo' chawe' da' bi nak chawe'.

Che len Dios chio' bzoe' le' latje chio', gan
žebéle'eželo' ka lježo' ka'.

⁸ Zla' zix za lano' len da' ka' zej naken mirra, na' áloe,
na' kasia, da' ka' zlá'gaken zix.

Lo ližo' da' záka'le'en zzóagake' le' lo yela' ba nez.

⁹ Bi' no'le chegak benne' wnná bia' ka' zej zoabe'
ladjw zo'lo' ka', no'le ka' zej nakže' blo.

Kwito' li ža že' bi' no'len' gakbe' zo'lo', bi' no'len'
si'be' oro da' zan' zaka' yež Ofir.

¹⁰ Bze nag, nó'ledo', na' bwia nga, na' benle da'
nnia'.

Žala' gal lažo'o lažo', na' liž xo',

¹¹ na' benne' wnná bian' dan laže'e yela' xtan chio'.

Gok gaxjw laže' lawe' le' dan' nake' le' xano',

¹² na' la'gak no'le yež Tiro ka' lawo' le', zej noe'e da'
gónngake' chio'.

Nnabgak benne' wnni'a ka' to da' gono' chégake'.

¹³ Xtanle'e nak bi' no'le che benne' wnná bian' lo
yo'o gan zoe'.

Za lánabe' nzin' da' xtan ka' da' zej naken oro.

¹⁴ Wché'gake'-be' law benne' wnná bian',

nákwbe' za lánabe' dan' nwa'le'en da' xtan ka'.

Xkwide' nó'ledo' ka' chjakbe' xkóže'lbe'.

Nó'ledo' ki, no'le lježbe' ka', wché'gakbe' lebe' law
benne' wnná bian'.

¹⁵ Lo yela' žebele, na' lo yela' ba nez wché'gakbe'
lebe',

na' chó'ogakbe' ližo', benne' wnná bia'.

¹⁶ Lo latje chegak xa xto'o ka' soagak zi'no' ka'.

Gono' ga nna bia'gak xkwide' chio' ka' do zente
yežlyó.

17 Gona' ga chejsá' láže'gak yógo'te benne' ka' lo'.
Che len wká'n zengak benne' ka' le' yógo'te yiz so',
na' to chi'ize.

46

1 Dios zle'ekzle' žo'o, na' žone' žo'o benne' waļe ka'.
Zóateze' gáklene' žo'o kate' zzáka'žo.

2 Che len, bi žébežo la'kze xo' yežlyó nga,
na' chejchazgak ya'a ka' lo nisdó',

3 na' la'kze chasle'e nisdon', na' gonle'en žaxto',
na' zízegak ya'a ka' ni'a che da' žžo'.

4 De to yegw da' znnen lo yela' žebele lo yež che Dios,
na' lo liž Dios, Bennen' nape' dot yela' zen.

5 Dios zoe' yežen', na' batkle kwia yin'.

Yide' zildo' na' gáklene' benne' wlaš ka' che yežen'.

6 Zbéžeya'agak benne' yežlyó nga, na' zžébegake'
Dios, Benne' Wnná Bia' Zen.

Znne Dios kan znne wzio', na' zbia yi' yežlyó.

7 Dios, Bennen' nape' dot yela' wak, zóalene' žo'o.
Dios na' che Jakob zkache' chawe'e žo'o.

8 Le da lé'elele da' ka' ben Xanžon'.

Le wia dan' bene' lo yežlyó dan' žonen ga žebanžo.

9 Zzoa žie' wdile ka' žákgaken do zente yežlyó.

Žichje' da' ka' zsegak yag ntóche'do' ka',

na' zzozejwe' yag ntoche' ka' che wdile,

na' zzeje' karro ka' che wdile.

10 Znna Dios: “Le soa žize, na' le nnezle naka' Dios.

Napža' yela' wak ka da' zej nape yógo'te yež ka'.

Napža' yela' wak ka da' zej nape benne' dot yežlyó.”

11 Dios, Bennen' nape' dot yela' wak, zóalene' žo'o.
Dios na' che Jakob z̄kache' chawe'e žo'o.

47

1 ¡Le kapa' na'le, le'e, yógo'te benne' ka!
¡Le wká'n zen Dios len yela' žebele!

2 Žala' žebežo Xanžon', Bennen' nape' dot yela' wak.
Nake' Benne' Wnná Bia' Zen, na' z̄nna bi'e dot
yežlyó.

3 Bdie' benne' zi'to' ka' lo na'žo.
Bnnite'e žo'o nich nna bia'žo yež ka'.

4 Beké'e yežlyó nga lo ná'gake', na' bennen' chežo,
na' naken to yežlyó x̄tanle'e che za'só Jakob ka',
benne' ka' nži'ile'.

5 Z̄ben Dios gan ži'e z̄nna bi'e.
Z̄béžgak lozgak bia ka' kate' z̄ben Xanžon' ga na'.

6 ¡Le goł da' wká'n zenle Dios! ¡Le goł!
¡Le goł da' wká'n zenle Bennen' z̄nna bi'e žo'o!

7 Dios nake' Benne' Wnná Bia' Zen dot lo yežlyó
nga.

¡Le goł chie' len dot yela' žejni'il chele!

8 Že' Dios gan z̄nna bi'e, lo latje la'y na'.
Z̄nna bi'e yógo'te yež ka'.

9 Z̄dobgak benne' ka' z̄nna biá'gake' yógo'te yež ka'
tzen len benne' ka' che Dios che Bran.

10 Benne' ka' z̄nna biá'gake' do zente yežlyó nga
bdégake' yela' wnná bia' chégake' lo na' Dios.
Le' z̄nna bi'e yógo'te benne' wnná bia' ka'.

48

1 Z̄enle'e nak Xanžon', na' žala' wká'n z̄enle'ežo Le'

- lo yež che Dios chežo, dan' žen' law ya'a la'y chie'.
 2 Sión, ya'a zen che Dios, naken sibe, na' xtanle'e.
 Naken yež che Benne' Wnná Bia' Zen,
 da' žonnen yela' žebele chegak benách dot yežlyó
 nga.
 3 Dios bløe'ele' law zkache' chawe'e žo'o.
 Zoe' lo yo'o zaka' ka' che yež chien'.
 4 Bdobgak benne' wnná bia' ka',
 na' blá'gake' nich tíl-lengake' benne' yežen' ka',
 5 san kate' blé'egeklen', na' bebángkle'.
 Bžébegake', na' bzónnjgake'.
 6 Wžé' zédle'egekle', na' wzáka'le'egake'
 ka' žak che to no'le za' galj bi' že'n chie'.
 7 Gókgake' ka' barkw ka' žxíte'gaken
 kate' žakle'e be' lo niso'.
 8 Benlžo che da' ben Dios, na' na'a ba ble'elžon
 lo yež che Xanžon', Bennen' nape' dot yela' wak.
 Le' wzóa chawe'e yež nga to chí'ize.
- 9 Ga nak lo yodo' chio' Le', Dios,
 žezá' láže'to' ka' nak yela' ži'i láže' zen chio'.
 10 Gáte'teze zka'n zengak benách ka' Le',
 na' yela' zen chio' zžinen do zente yežlyó.
 Ka' zna bi'o naken chawe'.
 11 Yebéle'egekle benne' ka' nníta'gake' yež Sión.
 Yebégekle benne' ka' nníta'gake' yež ka' che Judá
 dan' zchi'a láže'kzo' légake'.
- 12 Le'e, benne' ka' che Dios, le chechjle žoa'a yežen'.
 Le wlab yo'o sibe ka', da' ka' žape chí'igaken yežen'.
 13 Le wia nga ka' nak ze'e zen da' nychjlen yežen'.
 Le wia binlo ka' zej nak yo'o wale ka' chen,
 nich wzénlele xkwide' chele ka' ka' zej naken.

14 Dios ni nakkze' Dios chežo to chi'ize.
Le' wloé'ekzle' žo'o nez chawe'.

49

1 Le yenle da' ni, le'e, benne' yógo'te yež ka'.

Le wzé nag, le'e, benne' dot yežlyó nga,

2 le'e, benne' blo ka', na' le'e, benne' gaxjw ka',
le'e, benne' wnni'a ka', na' le'e, benne' yache' ka'.

3 Wchaljkza' da' naken che yela' žejní'il,
na' wzejni'ila' le'e da' yo'on yichj lážda'wa'.

4 Bze nag diža' ki che yela' žejní'il.

Golkza' che to da' ngache', na' chinna' da' žól-lena'.

5 ĆBiz chen' žon byenen žeba' lo ža che da' zede,
kate' nyechjlen neda' da' zinnj da' žongak benne' ka'
bi zlé'egekle' neda' chawe'?

6 Benne' ka' žxen láže'gake' da' zej nake',
na' zka'n zen kwíngake' dan' zej nape' yela' wnni'a.

7 Bi be gak góngake' da' yebéj chawen' ljéžgake' ka',
na' bi gak wnéžjwgake' to da' yeslán légake',

8-9 nich sóatezegake' nbángake' nich batkle nnitle
beļa' žen chégake'

dan' zenle'e nak da' yeya'wn yela' nban chegak
benách,

na' batkle gak no benne' chizjwen'.

10 Lé'egekle' žatgak benne' žejní'igeikle',
na' žak chégake' tlebe kan žak chegak benne' yał
láže' ka', na' chegak benne' laždo' zide ka',
na' wká'ngake' yela' wnni'a chégake' lo na'gak
benne' yoble ka'.

11 Zinna láže'gake' sóatezegak za'sógake' ka',
na' ga'ngak lížgake' nich gákgaken chegak yógo'te
kwe' za'sógake' ka',
na' zzóagake' la yežlyó chégake' kan légake',

- 12 san bi gá'nteze benne' ka' lo yela' ba nez.
 Zej nake' ka bia yiḡe' ka', bia ka' žátgakba'.
- 13 Yógo'te da' žóngake' naken dáche'ze,
 na' wká'ngake' da' bḡen láže'gake'.
- 14 Zej nake' ka to kwe' zila' ka' žjakba' lo yi' gabíl,
 gan gape chi'i yela' got légakba',
 na' benne' chawe' ka' nna biá'gake' benne' wnni'a
 ka' kate' za' cha'ní',
 na' kwia yi'gak da' ka' wdápgake',
 na' yi' gabíl naken gan nníta'tezegake'.
- 15 Dios yeya'we' yela' nban chia' lo yi' gabíl
 na' yechi'e neda' gan zoakze' Le'.
- 16 Bi kwe' zedlo' kate' no benne' zzi'li'e yela' wnni'a,
 na' kate' žone' liže' da' záka'le'en.
- 17 Kate' gate' bi be yechi'e,
 na' bi chejlen yela' wnni'a chien' le'.
- 18 La'kze xak wzóe' nbane' gok chie' yela' ba nez
 zen,
 na' bka'n zengak benne' ka' le' katen' wzóe' nbane',
- 19 san choe'e gan zej nnita' xa xta'we' ka',
 na' batkle le'ele' yela' baní'.
- 20 Žápegak benne' ka' le' ba la'ne san bi žákbe'ele'
 nake' ka bia yiḡe' ka', bia ka' žátgakba'.

50

- 1 Zne Xanžo Dios, na' ztobe' benne' dot yežlyó,
 benne' ka' žé'gake' gan zla' wbíž, na' gan ženen.
- 2 Lo Ya'a Sión, da' naken xtanle'e ba bza'ní' Dios.
- 3 Yelá' Dios chežo, na' bi soe' žize.
 Zenkze yi' lawe' Le', na' gakle'e be' bdone' dan'
 chechjlen Le'.
- 4 Wtobe' benne' ka' nníta'gake' ya'abá na'le,
 na' benne' ka' nníta'gake' yežlyó nga,

nich wchi'a laže'e benne' chie' ka'.

⁵ Z₂ne': "Le wtób benne' chia' ka',
benne' ka' bénlengake' neda' to diža',
dan' bzoa chóchgake' len žen chegak biado' ka'."

⁶ Da' zoan ya'abá zloe'e lawn nak Dios chawe',
dan' nake' Benne' wchi'a laže'e benách ka'.

⁷ Z₂ne': "Le yenle, benne' chia' ka', na' wchalja'.
Le wzé nag, benne' Israel ka',
na' nnia' da' yesbaga'a le'e zia.
Neda', Dios, naka' Dios chele.

⁸ Bi tila' le'e ni'a chegak biado' ka' betle lawa',
na' ni'a chegak biado' ka' bzeyle,
da' ka' zgó'otezele lawa' neda'.

⁹ Bi si'a beždo ka' lo na'le le'e,
na' chibo byo ka', bia chele ka'.

¹⁰ Yógo'te bia yiže' ka' zej nakba' chia',
na' yógo'te bia beždo' ka',
bia zej zoaba' lo ya'ado' ka'.

¹¹ Yógo'te bia ka' zoa xílgakba' yó'ogakba' lo na'a,
na' lezka' yógo'te bia ka' zej zoaba' nbángakba'.

¹² Cha' tona' neda', bi yapa' le'e bi da' gonnle chia'
dan' yežlyó, na' yógo'te da' zej den lawlen zej naken
chia'.

¹³ Žon byenen gawa' xpéla'gak bež ka',
ča' ye'ja' žen chegak chibo byo ka'?"

¹⁴ Le ko'o law Dios da' wká'n zenle Le',
na' le wnezjw da' wchebe láže'le law Dios zente.

¹⁵ Lezka' z₂ne': "Bliž neda' lo ža katen' gak da' wžia
yin' benách ka',
na' yeslá' le', na' le' gapo' neda' ba la'ne'."

¹⁶ Dios ži'e no benne' wen da' zinnj:
"Žeklo' zchaljo' le' kan nak da' wnnakza' neda',

na' znnio' che xtiža'a dan' bénlena' benách chia' ka?
 17 Le' bi zle'elo' neda' chawe' kate' zloe'ela' le' da' bi
 nak chawe' da' žono',
 na' zzo' chela'ale diža' chia'.
 18 Kate' zle'elo' to benne' wbán, na' žono' le' tzen,
 na' nako' toze len benne' ka', benne' zbej yíchjgake'
 neda'.
 19 Žónteze žono' da' zia,
 na' zcháljtezo' da' wen laže'.
 20 Znnétezo' che lježkzo',
 na' žesbago'o zia xkwide' che xna'kzo'.
 21 Beno' da' ki, san neda' wzóa' žize.
 Goklo' naka' neda' to benne' ka nako' le',
 san tilkza' le', na' wloe'ela' le' ka nak da' beno'.
 22 Le chejní'il da' ni na'a, le'e žal láže'le Dios,
 nich bi wzózj Dios le'e,
 na' biž soa no benne' yeslé' le'e.
 23 Bennen' ko'e lawa' da' wká'n zene' neda' gape'
 neda' ba la'ne,
 na' bennen' zzoa choch kwine' nich gone' da'
 chawe',
 wloe'ela' le' zoa' yeslá' le', na' naka' Dios chie'."

51

1 Goklen neda', Dios, lo yela' ži'i laže' chio'.
 Lo yela' žeyache' laže' chio' beká'a zia da' nbaga'a.
 2 Wdíb neda' che da' bi nak chawe' da' bena'.
 Bka'n chawe' neda' che doła' da' nbaga'a.
 3 Žeyónbi'a bži'a chio' Le' len dan' bena'.
 Doła' ka' bena' žesbága'gaken neda' zia.
 4 Lawo' Le' bena' dołan'. O', lawo' Le'.
 Bena' da' bi naken chawe' lawo' Le'.
 Ki zno' naken chia' nich gāk bia' nako' chawe' ni'a
 che da' zno'.

Naken li laže' kan zchi'a lažo'o benách ka'.

⁵ Bwia nga, bache nbága'kza' dola' katen' golja'.

Lo dola' wzoakza' katen' bsan xna'a neda'.

⁶ Žak lažo'o Le' soa da' likze lo yichj lázda'wa',
na' lo yichj lázda'wa' bzo' yela' žejní'il.

⁷ Bka'n chawe' neda' len da' zkonlo' žin, na' yega'na'
chawe'.

Wdíb neda', na' gakža' chiche ka nak bejw.

⁸ Bzoa chia' yela' žebele, na' yela' ba nez,
na' žit ka' da' yoa'a gá'ngaken choch, žit ka' bdichjo'
Le'.

⁹ Bi chejsá' lažo'o dola' ka' nbaga'a,
na' beká'a yógo'te da' bi nak chawe' da' bena'.

¹⁰ Dios, beyón chawe' yichj lázda'wa',
na' bzoa to be' li laže' lo yichj lázda'wa'.

¹¹ Bi wkwaso' neda' lawo' Le',
na' bi yekó'o be' la'y chio' lo yichj lázda'wa'.

¹² Bebí'i chia' yela' žebele che yela' weslá chio',
na' bzoa choch be' chawe' dan' yoa'a.

¹³ Naž wsedla' benne' wen da' zinnj ka' da' žaz lažo'o
góngake',

na' benne' dola' ka' yeyákgake' chio' Le'.

¹⁴ Beslá neda' lo zia da' nbaga'a, beta' to benne'.

Dios, nako' Benne' Weslá chia',
na' gol'kza' che da' chawe' da' nako' Le'.

¹⁵ Xana' Dios, bsaljw žoa'a,
na' wzenla' benách ka' da' we lawo' Le'.

¹⁶ Bi žaz lažo'o biado' ka' gota'-ba' lawo' Le',
na' bi žaz lažo'o biado' ka' wzeya' lawo' Le'.

¹⁷ Da' žala' ko'ožo law Dios da' žaz laže'e naken to
lazdo' gaxjw laže'.

To lazdo' gaxjw laže', na' da' žeyát lažen' bi wzó'
chela'ale, Dios.

18 Lo yela' ži'i laže' chio', ben chawe' yež Sión.

Beyón ze'e da' žape chi'in yež Jerusalén'.

19 Naž chaz lažo'o biado' ka' gotto' lawo' Le' lo da' nak chawe',

na' biado' ka' wzeyto' lawo' Le'.

Naž gógake' biado' ka' lo bkog la'y chio'.

52

1 Ćzka'n zen kwino', benne' wale, ni'a che da' zinnj da' beno'

dan' zóateze yela' žeyache' laže' che Dios?

2 Zcháljtezoz' che da' zia da' gono' che lježo'.

Da' zno' naken ka to ya ntoche' dan' žon láže'len lježon'.

3 Nží'želo' da' bi nak chawe' ka nži'ilo' da' naken chawe'

na' zdan láže'žoz' da' wen laže' ka zdan lažo'o da' li.

4 Nží'ilo' diža' ka' žon díjtgeklen benne' ka', le', benne' wen laže'.

5 Ni'a che da' ki wžia yi' Dios le' to chi'ize.

Goxe' le', na' yeké'e le' gan zoakzo',

na' wkwase' le' gan zej nnita' benne' ban ka'.

6 Lé'egekle benne' chawe' ka' da' ni, na' žébegake'.

Wžížegake' chio' le', na' nnágake':

7 "Le wia nga, benne' ni bi bxen laže'e Dios nich gape chi'e le'.

Bxen láže'kze' yela' wnni'a zenle'e chie',

na' nga'nze' lo da' bi nak chawe' da' žone'."

8 San neda' naka' ka to yag olibo dan' žen' li'a liž Dios.

Žxen láže'teza' yela' žeyache' laže' che Dios.

9 Wká'n zenkza' Le' to chi'ize dan' bene' da' ki.

Wxén laža'a La la'y chie' lawgak benne' chie' ka'
dan' naken chawe' gonan'.

53

¹ Benne' ya_l laže' ka' lo lázdo'gake' znnágake':
“Bi zoa Dios.”

Yógo'tie' zej nbage'e zia, dan' bégake' da' zinnj.
Bi zoa no benne' žone' da' naken chawe'.

² Zoa Dios ya'abá, na' zwie' benne' ka',
nich le'ele' cha' zoa no benne' žejni'ile',
bennen' žape' Dios ba la'ne,

³ san yógo'te benne' ka' zej nbej yíchjgake' Dios.
Yógo'tie' zej nbage'e zia.

Bi zoa no benne' žone' da' naken chawe', nitóe'.

⁴ Z_nna Dios: “¿Bi žejní'igekle benne' wen da' zinnj
ka'?

Že'j záwgake' da' zbángake' chegak benách chia' ka',
na' bi žénegekle' gónbia'gake' neda'.”

⁵ San žin ža žébegake' da' sáka'gake'.

Goslas Dios žit chegak benne' ka' zdíl-lengake'
benách chie' ka'.

Dios wzóe' légake' che_la'ale, na' wžía yi'e légake'.

⁶ Z_nnabla' Dios gone' ga žoj lo yež Sión da' gák_lenen
benne' Israel ka'.

Kate' gon Dios ga ye_la'gak benne' chie' ka' lážgake',
yebégek_le' za'só Jakob ka',
na' gak ye_la' ba nez zen chegak benne' Israel ka'.

54

¹ Beslá neda', Dios, len ye_la' wak chio'.

Gok_len neda', Dios, len ye_la' wa_le chio'.

² Benle da' z_nnabla' Le', Dios, na' bechebe chia'.

Bze nag da' wchálj_lena' Le'.

³ Za'gak benne' snia ka' nich tí_l-lengake' neda'.

Benne' yichj ža'a ka' žénegekle' gótgake' neda',
benne' ka' bi žápegake' Le' ba la'ne, Dios.

⁴ Xanžo Dios nake' Bennen' žáklene' neda'.
Dios zóalene' benne' ka' žape chí'igake' neda'.

⁵ Dios yebi'e chegak benne' ka' bi zlé'egekle' neda'
chawe' ka' nak da' bi nak chawe' da' žóngake'.
Wžía yi'e benne' ka' dan' nake' Le' li laže'.

⁶ Dot laža'a wnezjwa' da' ko'a lawo' Le', Xana' Dios.
Wká'n zenkza' La la'y chio' dan' nakle'en chawe'.

⁷ Besló' neda' lo yógo'te da' goken chia'.
Ble'ela' wžía yi'gak benne' ka' bžá'agake' neda'.

55

¹ Bze nag, Xana' Dios, da' žliža' Le',
na' bi wzó' cheła'ale da' znnabla' Le'.

² Bebán laže', na' bechebe chia'.
Žliža' Le' lo da' znnia', na' že' zedla'.

³ Benne' bi zle'ele' neda' chawe' znnie' chia',
na' bennen' bi nake' chawe' žon ditjle' neda'.

Žesbága'gake' neda' zia, na' lo yela' zža'a chégake' zbia
láže'gake' neda'.

⁴ Že' zedle lázda'wa' lo beła' žen chia',
na' zchebe yela' got neda'.

⁵ Zžébeli'a, na' žzízeli'a,
na' žak chia' da' zcheben neda'.

⁶ Wnnía': "Chela' gonno' chia' xil ka' ka zej nak xil
bsia,
tia' lo be'ze gan yezí' laža'a.

⁷ Da' li wzonnja' zító'le, na' soakza' le'e latje dach.

⁸ Gon byena' bi be gon chia' be' bdone', na' be'
wale."

9 Bžia yi' benne' ka' bi zej nake' chawe', Xana' Dios.
Bchix da' znnágake', dan' zle'ela' da' zinnj, na' da' zia
da' žóngake' lo yež nga.

10 Dot ža, na' yele žéchjgekle' yež.

Žóngake' da' zinnj, na' da' bi nak chawe' lo yež nga.

11 Nža' yež nga da' bi nak chawe' da' žóngake'.

Žóntezgake' da' wen laže', na' da' zinnj lo nez chen.

12 Chela' gok no benne' bi zle'ele' neda' chawe',
bennen' bene' neda' zia, na' bzoelan'.

Chela' gok benne' zže'e neda', bennen' bdíl-lene'
neda' na' bkache' kwina' lawe' le',

13 san le' benkzon', na' goko' ka to bi lježa'.

Wzí' lo no'o neda', na' goko' toze len neda'.

14 Tzen bchaljžo dot láže'žo, na' lo yela' ži'i laže'
wdažo lo liž Dios.

15 Dios, ben ga sen yela' got benne' ka' cholze,
benne' ka' bi zej nake' chawe'.

Ben ga chó'ogake' lo yi' gabíl kate' ne zóagake'
nbángake'.

Nža'gak lížgake' da' bi nak chawe' da' žóngake'.

16 San ka nak chia' neda', bliža' Dios,
na' Xana' Dios beslé' neda'.

17 Zildo', na' wawbíž, na' kate' žen wbíž zcháljlena'
Dios.

Žliža' Le', na' Le' ženle' chia'.

18 Yeya'we' be' da' nakkza' lo na'gak benne' ka' zdíl-
lengake' neda',

na' gone' ga kweza' chawe',

la'kze zej nnita' benne' zante, benne' bi zlé'egekle'
neda' chawe'.

- 19 Dios nake' Bennen' zóateze', na' zнна biá'teze'.
 Nake' chawe', na' wžía yi'e benne' ka'.
 Ki gone' chégake' dan' bi žsángake' da' žóngake', na'
 bi zžébegake' Dios.
- 20 Benne' wen da' zinnj ka' zdíl-lengake' benne' ka'
 zgá'n_lengake' légake' chawe'.
 Žží'igake' che diža' da' bén_lengake' benne' ka'.
- 21 Da' zcháljgake' naken diža' cháwe'do', san yo'o
 yichj lázdo'gake' yela' zža'a.
 Žóngake' xtanle'e diža' da' zcháljgake', san naken ka
 to ya ntoche'.

22 Bde ywa' chio' xkože' Xanžon' na' Le' gon choche'
 le'.
 Batkle we'e latje chejchegw benne' chawen' to
 chi'ize.

23 San Le', Dios, gono' ga cho'ogak benne' wen da'
 zinnj ka',
 na' benne' wet benách ka', na' benne' wen laže' ka',
 lo yi' gabíl,
 kate' bi na' góngake' gachj yiz ka' da' yéla'gake',
 san neda' wxén laža'a Le'.

56

- 1 Beyache' laže'l neda', Dios, nich bi wžía yí'gak
 benne' ka' neda'.
 Tža tža žsáka'gake' neda', na' zdíl-lengake' neda'.
- 2 Dot ža, na' yele benne' ka' bi zlé'egekle' neda'
 chawe' zbia láže'gake' neda',
 dan' nníta'gak benne' zante, benne' zdíl-lengake'
 neda' lo yela' zka'n zen kwíngake'.
- 3 Kate' zžin ža zžeba', žxen laža'a Dios.

⁴ Ž_xen laža'a Le', na' zka'n zena' xtiže'e.

Ž_xen laža'a Le', na' biž zžeba'.

¿Bižkze gak gongak benne' ka' chia' neda'?

⁵ Yógo'te ža zží'igake' che xtiža'a.

Len yógo'te da' znnágake' žóngake' neda' žia.

⁶ Zdóbgake', na' zkache' kwíngake'.

Zwíagake' binlo da' žona'.

Žénegekle' gótgake' neda'.

⁷ Xana' Dios, bwia da' žóngake', na' lo yela' zža'a
chío' bžia yi' benne' ka'.

⁸ Nnézkzelo' Le' ka' žzonnja' lawgak benne' ka'.

Bejsá' laže' nis da' ba wžeža'.

¿Bi zej nyejwn le'e yiche chío'?

⁹ Kate' žliža' Dios, lo ža na'kze žzonnjgak benne' ka'
bi žlé'egekle' neda' chawe'.

Nnezkzla' zoalen Dios neda'.

¹⁰ Ž_xen laža'a Dios, na' zka'n zena' xtiže'e.

Ž_xen laža'a Xanžon', na' zka'n zena' xtiže'e.

¹¹ Ž_xen laža'a Dios, na' biž zžeba'.

¿Bižkze gak gongak benne' ka' chia' neda'?

¹² Nbaga'a da' bchebe laža'a gona' chío', Dios.

Golkza' da' we lawa' Le'.

¹³ Besló' be' da' nakkza' lo yela' got,

na' bekó'o ni'a gan wzóa chejchégwgaken.

Gak choa'a lawo' Le', Dios, lo yela' baní'

da' žonno' chegak benne' ka' zóagake' nbángake'.

57

¹ Beyache' laže'l neda', Dios. Beyache' laže'l neda',

dan' žxen laža'a Le' len dot yichj lázda'wa'.
 Gape chi'o neda' ka žon žkoko' žape chi'iba' bríse'do'
 ka' zan xilba',
 na' zejte te chē da' žaken chia'.

² Wliža' Dios, Benne' zente.
 Wliža' Le' nich gáklene' neda'.

³ Gan zoe' ya'abá chie' seje'e no benne' yeslé' neda'
 lo na' bennen' žénele' wžia yi'e neda'.
 Dios beyache' láže'le' neda', na' benne' chia' da' li
 chie'.

⁴ Že' zedla' ka to benne' ži'e ladjw bež yixē' ka'.
 Zoa' ladjw benne' ka' zej nake' ka bež yixē' ka', bia
 ka' žáwgakba' benách ka'.

Da' znnégake' chia' naken ka yag ntóche'do' ka',
 na' xtíža'gake' zej naken ka ya ntoche' ka'.

⁵ ¡Ga'n zen Le' ya'abá, Dios!
 ¡Yela' zen chio' zžinen dot yežlyó!

⁶ Ba bdiǰgak benne' ka' do yelj nich séngake' neda',
 na' žedó laža'a lo da' žaken chia'.
 Bché'ngake' to yežw nich chejchazan',
 san légake' ba bejcházgaken'.

⁷ Zoakze lázda'wa', Dios.
 Zoakze lázda'wa' nich golkza' da' wká'n zenen
 Le'.

⁸ Bebán, be' da' nakkza', na' le yebán, le'e žinnle da'
 ka' žól-lenle.
 Zildo' yebankza'.

⁹ Xana' Dios, wká'n zen Le' ladjw benne' chio' ka'.

Golkza' chio' lawgak benne' yógo'te yež ka'.

¹⁰ Nak yela' žeyache' laže' chio' zenže ka ya'abá,
na' da' li chio' nakže zen ka bejw gasj ka'.

¹¹ ¡Ga'n zenkzo' ya'abá, Dios!
Yela' zen chio' zžinen dot yežlyó.

58

¹ ĆZchaljle da' nak chawe', le'e, benne' wnná bia'
ka'?

ĆZchi'a láže'le benne' chia' ka' ka nakkzen?

² O'o, san žezá' láže'le da' zinnj da' gonle.

Žonle ga že' zédle'egekke benne' ka' lo yežlyó chia'.

³ Zej nchixe' lázdo'gak benne' ka' nbej yíchjgake'
neda' kate' bi na' gáljgake'.

Bchíxgekke' kate' bi na' wsangak xná'gake' légake'.

⁴ Da' znnágake' žoten benne' ka' ka žon da' žia zan
laye' beje snia.

Zej nake' ka beje snia ka', bia kwežw ka'.

⁵ Bi žéngklba' chi'i benne' žone' yela' wžá'
nich kwé'gakba' žize la'kze žol-li'e xtando'.

⁶ Dios, wdíchj láye'gak benne' ka'.

Xana' Dios, wdíchj láye'gak benne' ka' zej nake' ka
bež yixe' ka'.

⁷ Ben ga nnítgekke' ka nis da' zlaljen lo yo.

Ben ga bížgake' kan žak che yixe' da' nžogen lo nez,

⁸ na' te chégake' kan žak che bia zag, bian'
yeyóna'ba'.

Ben ga biž lé'egekke' wbíž ka žak che to xkwide'
žaljbe' ba natbe'.

⁹ Néžwte kate' bi na' la to yeso' lo yi' zen,
yeká'a Dios benne' ka' to lo be' bdone', benne' ban
ka', na' benne' gat ka'.

¹⁰ Yebele benne' chawe' kate' le'ele' yezí' wzón Dios
benne' wen da' zinnj ka'.

Wleje' žen chegak benne' ka' bebėj yíchjgake' Dios.

¹¹ Naž nna bennen': "Dekze lazjw benne' chawe'.
Dios zchi'a láže'kze' benne' yežlyó ka'."

59

¹ Xana' Dios, beslá neda' lo na'gak benne' ka' bi
zlé'egekle' neda' chawe'.

Beslá neda' lo na'gak benne' ka' zdíl-lengake' neda'.

² Beslá neda' lo na'gak benne' ka' žóngake' da' zinnj.
Beslá neda' lo na'gak benne' wet benách ka'.

³ Žénegekle' gótgake' neda'.

Zeį ndobe benne' waļe ka' nich tíl-lengake' neda',
kege dan' nbaga'a zia, na' kege ni'a che da' zinnj da'
bena' neda', Xana' Dios.

⁴ La'kze bi be bena' chegak benne' ka', žon
byéngake' góngake' neda' zia.

Bebán, na' da ga zoa' ni, na' le'elo' da' žóngake'.

⁵ Le', Xana', Dios chegak benne' zan ka' žjake' lo
wdile,

na' Dios chegak benne' Israel ka',

bebán nich wsaka' zi'o benne' yógo'te yež ka'.

Bi yeyache' láže'lo' yógo'te benne' ka' zží'igake' chio'
Le', na' žóngake' da' zinnj.

⁶ Zlá'gake' kate' žen wbíž, na zběžeya'agake'
ka žongak beko' ka', na' žéchjgekle' yež.

⁷ Bwia nga, da' zcháljgake' naken ka da' žeyébgake'.

Diža' znnágake' zej naken ka ya ntoche' ka'.

Zznnágake': "Bi zoa no benne' yenle' chežo."

⁸ San Le', Xana' Dios, wzizo' chegak benne' ka'.

Gon ditjlo' Le' benne' yógo'te yež ka'.

⁹ Benne' ka' bi zlé'egekle' neda' chawe' zej nake' wale.

Neda' wxén laža'a Le', dan' žape chi'o neda'.

¹⁰ Dios, Bennen' žeyache' láže'le' neda', yide', na' gáklene' neda'.

Dios gone' ga le'ela' da' gak chegak benne' ka' bi zlé'egekle' neda' chawe' kan žak laža'a.

¹¹ Bi goto' benne' ka', nich bi gał láže'gak benne' chia' ka' da' ka' žono'.

Beslás benne' ka' len yela' wak chio', na' ben ga chejchégwake'.

Xanto' Dios, Le' žape chi'ikzo' neto'.

¹² Ben ga chíxgekle' lo yela' zka'n zen kwíngake',

ni'a che dola' da' zóngake' lo da' zcháljgake',

na' ni'a che diža' xiwe' ka', na' da' wen laže' da' znnágake'.

¹³ Bžia yi' légake' lo yela' zža'a chio'.

Bžia yi' légake' nich biž nníta'gake'.

Ben ga gákbe'egekle' Le' zna bi'o za'só Jakob ka'.

Zna bi'o dot yežlyó nga.

¹⁴ Zlá'gake' kate' žen wbíž, na' zbéžeya'agake' ka žongak beko' ka', na' žéchjgekle' yež.

¹⁵ Zdágake' ka benne' ka' zdágakze', žíljgake' da' gáwgake'.

Cha' bi žěljklen', dot yel žesbága'gake' zia toe'
yetóe',

¹⁶ san neda' golkza' che yela' wak chio',
na' zildo' wká'n zena' yela' žeyache' laže' chio', dan'
gókleno' Le' neda',
na' wdape chi'o neda' kate' wžé' zédle'ela'.

¹⁷ Le' žon chocho' neda', na' golkza' chio', Dios.
Žape chi'o neda', na' žeyache' láže'lo' neda'.

60

¹ Dios, Le' bzo' neto' chela'ale.
Beno' ga bejchégwto', dan' bžá'ali'o neto'.
Na'a, da gákleno' neto'.

² Beno' ga wzó' yežlyó, na' beno' ga byaljwn.
Da yeyonon' gan byaljwn, dan' zbia yin'.

³ Beno' ga neto', benách chio' ka', wžé' zedlto'.
Beno' ga gok cheto' ka' we'jto' to da' benen ga
bejchégwto'.

⁴ Benn chegak benne' ka' zžébegake' Le' to da' gak
bian',
dan' wloé'e lawn da' nak dot da' li.

⁵ Bze nag chia'. Beslá légake' len yela' wak chio',
nich lagak benne' ka' nži'ikzlo' Le'.

⁶ Lo latje la'y chie' wnná Dios: “Yebekzla' neda'.
Chisa' chele yežlyó chegak benne' Sikem ka'.
Wžixa' chele yežlyó dan' žen' kwit yegw Sukot.

⁷ Yežlyó Galaad naken chia',
na' lezka' yežlyó chegak za'só Manasés ka'.
Yežlyó chegak za'só Efraín ka' naken ka to xlapa' da'
žape chi'in yichja'.

Yežlyó chegak za'só Judá ka' naken gan zna bi'a,

8 san yežlyó chegak benne' Moab ka' naken ka to
 ziga' ya da' yožen nis wná'a.
 Lo yežlyó chegak benne' Edom ka' cho'na' zela' gole
 ka'.
 Si'a ba nez yežlyó chegak benne' Filistea ka'."

9 ĆNožkze wchi'e neda' nich tíl-lena' yež
 zoa to ze'e sibe dan' žape chi'in yežen'?
 ĆNožkze wchi'e neda' nich tíl-lena' benne' Edom
 ka'?

10 ĆKege Le' wchi'o neda', Dios?
 Le' wlěj yichjo' neto', na' bi wyéjleno' benne' cheto'
 ka' lo wdile.

11 Goklen neto' nich gak tíl-lento' benne' ka' zdíl-
 lengake' neto',
 dan' gak dáche'ze gák-lengak benne' ka' neto'.

12 To zen len Dios gonžo to da' zenle'e,
 na' Le' wlage' benne' ka' zdíl-lengake' žo'o.

61

1 Ćana' Dios, benle da' žliža' Le'.
 Bze nag da' zcháljlena' Le'.

2 Zi'to' gan zoa laža' žliža' Le', dan' žedó laža'a.
 Bche' neda' gan zoa Bennen' nake' ka to ya'a yej,
 Bennen' nakže' wale ka neda'.

3 Nako' Le' Benne' noxe' neda',
 na' nako' ka to ze'e yej da' žape chi'in neda'
 lawgak benne' ka' bi zlé'egekle' neda' chawe'.

4 Sóateza' lo yo'o la'y chio'.
 Kwe' chawa'a kwito' Le' kan zej že' chawe' bríse'do'
 ka' zan xil žkoko'.

5 Dan' benlo' Le', Dios, da' wchebe laža'a lawo',
 beno' ga napa' da' žápegak benne' ka' zžébegake' Le'.

⁶ Gono' ga soa' nbana', na' ga nna bi'a ža zante.
Yiz chia' ka' gákgaken ka da' zej naken chegak
chope kwe' benne' ka'.

⁷ Sóateza' lawo' Le', Dios.
Bkwez yeļa' žeyache' laže' chio', na' da' li
nich wká'n cháwe'gaken neda', benne' wnná bia'.

⁸ Gokza' che La la'y chio' Le' to chi'ize,
na' gonkza' tža tža da' bchebe laža'a gona'.

62

¹ Toze len Dios zga'n chawe' be' da' nakkza'.
Lekze' žeslé' neda'.

² Toze' Le' žape chi'e neda', na' žeslé' neda'.
Nake' Bennen' žoxe' neda', na' bi chejchegwa'.

³ ¿To chi'ize wkwezle da' gonle chia' neda', yógo'tele
žon byenle wžía yi'le neda'?
Žonle ka žon to benne' zchinnje' to ze'e da' zoa bixen,
o to le'je da' nožon'.

⁴ Žonle toze diža' kan yebejle neda' lo yeļa' zen chia'.
Nží'ilele da' wen laže'.
Len žoá'ale zchaljle cháwe'do'
san yo'o yichj lázdo'le da' zinnj da' gonle.

⁵ Le', be' da' nakkza', wléz laže' toze Dios.
Nake' Le' Bennen' žxen laža'a.

⁶ Toze' Le' žape chi'e neda', na' žeslé' neda'.
Nake' Bennen' žoxe' neda', na' bi yedó laža'a.

⁷ Nak Dios Bennen' žeslé' neda', na' nake' yeļa' ba
nez chia'.

Nak Dios Bennen' žape chi'e neda', na' Benne' žon choche' neda'.

⁸ Le kwez laže' Le' to chi'ize, le'e, benne' ka'.

Bloe'el Le' da' zdan láže'le.

Nak Dios Bennen' žon choche' žo'o.

⁹ Da' li, da' dáche'ze zej nak benne' ka',

na' ka to da' wen laže' zej nak benne' zen ka'.

Bi nále'tekgekle' to lo zgons.

Zej nakže' ža'ze ka to be' da' žeká'a láže'žo.

¹⁰ Bi wxén láže'le da' gak gonle žakze chele.

Bi wká'n zen kwinle ni'a che da' ka' zbanle.

Cha' chan yeļa' wnni'a chele, bi kwe'le wnné yoe chen.

¹¹ To chi'i wnné Dios, na' chope chi'i benla' da' ni.

“Che Dios nak dot yeļa' wak.”

¹² Xana' Dios, lo no'o za' yeļa' žeyache' laže'

dan' žebi'o che to to benne' ka nakkze da' bene'.

63

¹⁻² Dios, nako' Dios chia'.

Zbile be' da' nakkza' da' nak chio'.

Bela' žen chia' zdan laže' dan' naken chio'.

Žak chia' ka zoakza' to yežlyó biž gan bi be nis den.

Žak laža'a yida' lawo' Le'

nich le'ela' yeļa' wak chio', na' yeļa' zen chio',

káteze ble'ela' da' nak chio' lo latje la'y chio'.

³ Nakže chawe' yeļa' žeyache' laže' chio' ka yeļa' nban.

Che len wká'n zenkza' Le'.

⁴ Wchalja' che da' chawe' da' nako' Le' xak zoa' nbana'.

Nich wká'n zena' La la'y chio' Le' wchiskza' na'a.

5 Yelje be' da' nakkza' da' naken ka to yela' waw
dzi'.

Len yela' žebele wká'n zenkza' Le'.

6 Žezá' laža'a chio' Le' kate' dia' gan ztasa',
na' zlab laža'a ka nak chio' kate' bi na' tasa'.

7 Dan' žákleno' neda', yebéle'ela' kwito' Le'
kan žongak bríse'do' ka' zan xil zko'ko'.

8 Be' da' nakkza' naken toze len Le',
na' len no'o wale noxo' neda',

9 san benne' ka' gok láže'gake' wžia yí'gake' neda'
chejchó'ogake' lo yi' gabíl.

10 Kwia yí'gake' lo ya ntoche'.

Gágake' da' gawgak beko' chjew ka'.

11 Neda', benne' wnná bia', yebela' lo da' nak che
Dios.

No benne' zkonle' žin La Dios gape' Le' ba la'ne,
san benne' wen laže' ka' gá'ngake' žize.

64

1 Xana' Dios, bze nag chi'a. Že' zedla' žliža' Le'.

Wdape chi'i yela' nban chia' dan' zžeba' da' gongak
benne' ka' zdíl-lengake' neda'.

2 Bkache' chawe' neda' nich benne' ka' bi zej nake'
chawe' bi góngake' chia' kan žénegekle',
na' nich benne' ka' žóngake' da' zinnj bi góngake'
chia' kan zza' láže'gake'.

3 Diža' ka' zcháljgake' zej naken ka ya ntoche' ka',
na' znnégake' chegak ljéžgake' ka' ka žon to benne'
žsie' yag ntóche'do' chie' ka'.

4 Ki znnágake' bagáche'ze nich góngake' ga
chejchégwak benne' li laže' ka'.

Cholze žóngaken', na' bi be zžébegake'.

- 5 Žon byéngake' góngake' da' zinnj da' žénegekle',
na' z**bé**kgake' do yelj ka' nich séngake' benne' ka'.
Znnágake': “¿Noz benne' le'ele' da' žonžo?”
- 6 Žíljgake' da' zinnj da' góngake', na' z**wi**ágaken' binlo.
Da' yo'o yichj **láz**do'gake' naken da' kegle kan zej
nak **láz**do'gakkze'.
- 7 San Dios gon zi'e benne' ka' **l**en yag ntóche'do'
chie' ka'.
Cholze **chó**'ogake' yižwé' zen ka'.
- 8 Da' **bch**aljgak benne' ka' gonen ga chejchégwgake'.
Chébegak yógo'te **ben**ách kate' **lé**'egekle' **lé**gake'.
- 9 Naž chébegake', na' **wch**álgake' che da' ben Dios,
na' yeyó**nb**ia'gake' naken da' bene' **L**e'.
- 10 Yebele benne' chawe' **l**aw **X**anžon', na' **wx**én
láže'e **L**e'.
Gak yel**a**' ba nez zen chegak benne' ka' zej nake' **l**i
láže'.

65

- 1 **X**ana' Dios, žala' **wx**én **l**áže'to' **L**e' **l**o yež Sión,
na' gonto' da' **wche**be **l**áže'to' chio'.
- 2 **L**e' ženkzlo' da' **zch**ájlento' **L**e',
na' **l**a'gak yógo'te benne' ka' **l**awo' **L**e'.
- 3 **Nb**ága'li'a da' zinnj da' bena',
san ženít **l**awo' **L**e' da' **bži**'ito' chio' **L**e'.
- 4 **B**a nez zen naken che bennen' **z**bio' **L**e',
na' **z**nno' nake' chio', nich soakze' latje la'y chio'.
Yeljkzto' da' chawe' da' de ližo', dan' den **l**o yodo'
la'y chio'.
- 5 **L**o da' chawe' da' nako' gono' da' zenle'e kate'
gono' da' **z**nablto' **L**e', Dios, Benne' **W**eslá
cheto'.

Yógo'te benne' nníta'gake' yežlyó žxen láže'gake' Le'.
 Lezka' žxen láže'gak benne' ka' Le', benne' ka'
 zdégake' zító'le law nisdo'.

⁶ Le' zzoa chocho' ya'a zen ka' len yeļa' wak chio'.

Nakkzo' Benne' waļe.

⁷ Zbek žio' nisdo' kate' zgo'nen, na' žazto' da' žonen.

Zbek žio' benne' yež ka' kate' žóngake' žo'osbé.

⁸ Che len benne' ka' nníta'gake' dot yežlyó
 zžébegake' da' zenle'e da' žono'.

Znnito'o benne' ka' lo yeļa' ba nez, benne' ka'
 nníta'gake' do zente yežlyó.

⁹ Zwio' yežlyó, na' žselo'o nis yejw.

Žono' ga žonnle'en linne chen.

Bnnito'o yegw ka' lo yežlyó da' zej nža'le'en nis.

Zkwezo' zoa' za da' gawgak benne' ka', kan wn-
 nakzo' gono'.

¹⁰ Žselo'o nis yejw gan de na, na' žeyonon' yo ya'a.

Žesbison' len nis yejw na',

na' žono' ga zgól-le'egak da' zej nazen ga na'.

¹¹ Žono' ga gak chegak benne' ka' yeļa' ba nez to yiz
 to yiz ni'a che da' znezjo',

na' bejw gasj chio' ka' žóngaken yejw da' žonen ga
 zgolgak da' zej nazen.

¹² Žon yejw chio' ga žak ya'a gan zdagak bia yíxe' ka'
 na' žebégekke benne' ka' zlé'egekke' žeyák ya'ado' ka'
 ya'a.

¹³ Lo lache' ka' zej nnita' zila' ka', na' žoa'agak
 yégodo' ka' naz zoa' scribe.

Zbéžya'agak benne' chio' ka' lo yeļa' žebele, na'
 žólgakkze' chio' Le'.

66

1 ĩLe wká'n zen Dios lo yela' žebele, le'e zoale dot yežlyó!

2 ĩLe goĭ ka nak yela' zen chie' Le'
 ĩLe wká'n zene' kate' we lawle Le'!

3 Le ye' Dios: “ĭžebánele'elto' che da' beno' le'!”

Ni'a che yela' zen che yela' wak chio' benne' ka'
 bi zlé'egekle' Le' chawe' žóngake' ka zĭna
 xtižo'o.

4 Benne' ka' nníta'gake' dot yežlyó we lágwage' Le',
 na' gólgake' chio' Le', na' che La la'y chio'.

5 Le da, lé'elele da' zen ka' da' ben Dios,
 da' zenle'e da' bene' ni'a chegak benne' chie' ka'.

6 Bene' ga beyák nisdo' yo biž,
 na' wdegak benne' chie' ka' len ní'agakze' gan wzóa
 to yegw zil.

Žoa'a nisdon' bebéle'egekle' law Dios.

7 Len yela' wak chie' nna bi'e to chi'ize.

Zwíakze' da' žongak benne' ka' yógo'te yež ka'.

Benne' ka' zží'igake' chie' Le' bi gata' yela' zen
 chégake'.

8 Le'e, benne' ka', le wká'n zen Dios chežo.
 Le wzenle benne' ka' da' žoe lawle Le'.

9 Lekze' žape chi'e žo'o nich soažo nbanžo,
 na' bi bi'e latje chejchégwžo.

10 Le', Dios, bwio' neto' lo da' ka' bento'.
 Bdio' neto' lo da' wzáka'to' kan žongak benne' ka'
 zdégake' ya plat lo yi' nich ga'nen chawe'.

11 Beno' ga bejchazto' to lo do yelj.

Bdo'o xkóže'to' to ywa' zí'ile'e.

12 Beno' ga wdegak benne' zej žie' bžina' chie' ka' lo yichjto'.

Wdeto' da' naken ka to lo yi', na' to lo nis zil,
na' bebejo' neto', na' bzo' neto' to latje gan zoato' lo
yela' ba nez.

13 Cho'okza' ližo' nich wzeya' biado' ka' lawo' Le'.

Gonna' chio' da' wchebe laža'a gona'.

14 Bchebe laža'a gonan',

dan' wnnía' katen' wže' zédle'ela'.

15 Wzeya' biado' ka', bia ženne' ka', lawo' Le',

na' kwen žen chegak zila'do' ka' wzeya'-ba' gan zo',
na' gota' beždo' ka', na' chibo byo ka' lawo' Le'.

16 Le da, yénlele, yógo'tele le'e zžébele Dios.

Wzenla' le'e da' bene', góklene' neda'.

17 Dot laža'a bliža' Le', na' bka'n zenkza' Le'.

18 Chela' wzé laža'a to da' zinnj bi benle Xanžon'
chia',

19 san da' likze benle Dios chi'a,

na' bze nage' da' wnnabla' Le'.

20 Bi bzoe' chela'ale da' bcháljlena' Le',

san beyache' láže'le' neda'.

¡Ga'n zen Dios!

67

1 Dios, beyache' láže'l neto', na' ben chawe' neto'.

Lo yela' ži'i láže' chio' wzoalen neto'.

2 Naž gónbia'gak benách dot yežlyó da' žaz lažo'o Le',
na' nnéžgekle benne' yógo'te yež žesló' benne' ka'.

³ Yógo'te benne' ka' we l₁áwgake' Le', Dios.
Yógo'tegake' wká'n z₁éngake' Le'.

⁴ Le yebele, na' le soa lo ye₁la' ba nez, le'e, benne'
yógo'te yež ka'.

Wchi'a laže' Dios le'e lo da' naken chawe'.
Gape chi'ikze' yógo'te benne' ka'.

⁵ Yógo'te benne' ka' we l₁áwgake' Le', Dios.
Yógo'tegake' wká'n z₁éngake' Le'.

⁶ Yežlyó nga žen' xni'a chen.

Dan' ben chawe' Dios žo'o, nake' Dios chežo.

⁷ Dios ben cháwe'kze' žo'o.

Gáte'teze žala' gápegak benne' ka' Le' ba la'ne.

68

¹ Wzó ža', Dios.

Besl₁ás benne' ka' bi z₁lé'egekle' Le' chawe',
na' w₁zonnjgak benne' ka' z₁ží'igake' chio'.

² Ka žon to be', zlagen žen che yi',
ka' w₁lago' Le' benne' ka'.

Kan želane china' bez lo yi',
nítgek₁le benne' ka' bi zej nake' chawe' l₁aw Dios.

³ Yebégek₁le benne' chawe' ka',
na' sóagake' lo ye₁la' ba nez l₁awe' Le'.
Xíte'gake' lo ye₁la' žebele chégake'.

⁴ ¡Le go₁ che Dios!

¡Le go₁ salmo ka' che La la'y chie'!

¡Le wká'n zen Bennen' ži'e ya'abá!

Nzi' le' Jah. ¡Le yebele l₁awe' Le'!

5 Žape chi'e bi' wzébedo' ka', na' zwiákze' no'le wzebe
ka'.

Zoakze Dios lo latje la'y chie'.

6 Dios znnite'e lježe benne' ka' bi zoa no ljéžgake'.

Žebeje' benne' ka' zej yoe'e lo na'gak benne' zi'to'
ka',

nich sóagake' lo yela' ba nez,

san benne' ka' zží'igake' che Dios chejnníta'gake' to
lo yežlyó biž.

7 Dios, kate' wnežo' lawgak benne' chio' ka',

na' wdío' lo yežlyó bižen',

8 na' wzó' yežlyón', na' gokle'e yejw law Dios.

Ya'a Sinaí wzizen law Dios chegak benne' Israel ka'.

9 Bselo'o to nis yejw wálele'e, Dios.

Kate' bedó láže'gak benne' chio' ka', na' Le' ben
chocho' légake'.

10 Benne' ka' zej nake' chio' chejnníta'gake' yežlyó
chio' to chi'ize.

Lo da' nak chawe', Dios, žoxo' benne' yache' ka'.

11 Xanžo Dios bsele'e to diža' chawe',

na' bsele'e benne' zante, benne' bzéngkle' benách
ka' diža' chawen'.

12 jBzónnjgake'!

Bzonnjak benne' wnná bia' ka' len benne' chégake'
ka', benne' žjake' lo wdile.

No'le ka' bené'egkle' da' gota' chegak benne' ka'.

13 La'kze bkache' kwinle gan žape chi'ile zila' ka',
gákwle da' naken ka' xil plomdo' ka' da' zej naken
xtan, na' ya plat,

na' doba' ka' chegak xilba' ka' zej naken ya oro.

14 Kate' Dios, Benne' zente, beslase' benne' wnná
bia' ka' ga na',
na' bexjw bege' da' bgakwn Ya'a Salmón.

15 To ya'a zen nak Ya'a Basán.

To ya'a zenle'e nak Ya'a Basán na'.

16 ĵBiz chen' zwiále, le'e, ya'a zen ka'?

Zwiále ya'a na' gan žénele Dios soakze'.

Da' likze soakze Xanžon' law ya'a na' to chi'ize.

17 Karro ka' che wdile da' nape Dios zej nyanle'en.

Xanžo Dios zezé'e gan že' Ya'a Sinaí nich soe' latje
la'y chie'.

18 Beyepo' ya'abá, bechi'o benne' ka' bebejo' lo na'
yela' got.

Wzi'o da' chawe' ka' da' bnéjwagak benne' ka' chio'
Le'.

Lezka' benne' ka' bží'igake' chio' Le',

gota' da' bénngake' chio' Le', Dios.

19 ĵGa'n zen Xanžon'!

Tža tža žónnli'e da' chawe' chie' chežo.

Nake' Dios, na' žeslé' žo'o.

20 Dios, Bennen' nake' Dios chežo, beslé' žo'o.

Xanžo Dios na'kze beslé' žo'o lo na' yela' got.

21 Da' likze Dios gone' we' yichjgak benne' ka'
zží'igake' chie' Le'.

Gone' we' yichjgak benne' ka' žónteze žóngake'
dola'.

22 Wnná Xanžon': "Gona' ga yežinle lažle, yeza'le
law Ya'a Basán.

Gona' ga yeza'le že'l lo nido', na' yežinle lažle.

23 Wlejle žen chegak benne' ka' zdíl-lengake' le'e,
na' beko' chele ka' lé'jgakban'!"

24 Za'gak benne' chio' ka', na' žoe l₁wgake' Le', Dios.
 L₀ ye₁a' žebele chégake' žó'ogake' latje la'y chio'.

25 Zejněžwgak lawle benne' ka' žól₁gake'.

Benne' ka' zkwé₁gake' da' zgól₁gake' zjake' z₁antele.
 Gachj lawle zjak x₁kwide' nó'ledo' ka' zej nó₁xo'be'
 da' ka' zgól₁gakbe'.

26 ¡Le wká'n zen Dios gan zej ndobe benách chie'!
 ¡Le wká'n zen Xanžon', le'e nakle za'só Israel!

27 L₁ezka' zjak za'só Benjamín ka'.
 Zej nake' bábzegake' san z₁nna biá'gake'.
 L₁ezka' zjak benne' zan za'só Judá,
 na' benne' zan za'só Sabulón,
 na' benne' zan za'só Neftalí.

28 Dios, b₁loe'e law ye₁a' wa₁le chio'.
 Ben choch, Dios, dan' beno' ni'a cheto'.

29 Dan' nak zen yodo' chio' da' zoan l₀ yež
 Jerusalén,
 benne' blo ka' kó'ogake' da' zej nape' l₁wowo' Le'.

30 Bdíl-len benne' ka' chegak yež zi'to' ka', benne'
 ka' zdíl-len₁gake' benne' chio' ka'.

Zej nake' ka' bež zan ka', len z₁í'ngakba' ka',
 dan' zdíl-len₁gake' yež zan ka'
 nich kwé₁gake' ye₁a' wnni'a chégake'.
 Besl₁ás benne' ka' žaz l₁áže'gake' chjake' l₀ wdíle.

31 L₁a'gak benne' wnná bia' ka' che yežlyó Egipto.
 Benne' ka' che yežlyó Etiopía gon byéngake' wká'n
 zéngake' Dios.

32 ¡Le go₁ che Dios, le'e zoale dot yežlyó!

¡Le goḷ che X̄anžon'!

³³ ¡Le goḷ che Bennen' ži'e ya'abá na'le,
dan' wzóan zga'ale!

Le wia nga, nnie' kan z̄nne wzió'.

³⁴ Le wia nga, nape Dios dot yela' wak.
Lo yela' zen chie' z̄wíakze' benne' Israel ka',
na' zan ya'abá nla' law yela' waḷe chie'.

³⁵ Zžébeto' Le', Dios, gan zo' latje la'y chio'.
Dios chegak benne' Israel ka', žon chochkzo'
benne' chio' ka'.

¡Ga'n zen Dios!

69

¹ Dios chia', beslá neda'.
Naka' ka to benne' žiepe' nis.

² Naka' ka to benne' yoe'e lo gona', na' bi žak se'e.
Naken ka yoa'a lo nis zil-le'e,
na' nisen' za' wkachen' yichja'.

³ Žejxáke'la' dan' scha wnnéli'a, na' da' lba'a.
Žatgak yej lawa' x̄ak zbeza' nich gaklen Dios neda'.

⁴ Zej nyanže benne' ka' bi zlé'egekle' neda' chawe'
ka zej nyan yicha' yichja', na' bi be zia nbaga'a.
Benne' ka' zžá'agake' neda' zej nákli'e waḷe.
Benne' ka' žóngake' neda' zia, na' bi zoa biz chen'.
Žon byéngake' yeyizjwa' da' bi wlana'.

⁵ Dios, nnézkzelo' Le' bena' da' yaḷze,
na' zle'ekzlo' doḷa' da' bena'.

6 Xana' Dios zente, bi go'o latje benne' ka' žxen
 láže'gake' Le' yedoé'egekle' ni'a che da' bena'.
 Bi go'o latje benne' ka' zá'gake' chio' chíxgekle' ni'a
 chia' neda', Dios chegak benne' Israel ka'.

7 Dan' nži'ila' Le' zchíxgake' neda',
 na' lo yela' sto' zoakza'.

8 Naka' ka to benne' zi'to' lawgak benne' ljéža'do'
 ka',
 na' bi zej nónbi'e neda'.

9 Žeye zla lázda'wa' dan' žé'li'a wnné yoe che ližo'.
 Da' znnégak benne' ka' chio' Le', Dios, naken ka
 znnégaken' chia' neda'.

10 Wžeža', na' bena' wbás,
 na' ben dítjgekle' neda', na' che len zchixla'.

11 Lezka' bwakw kwina' laže' zeche'.
 Blé'egekle' neda' ka to da' ben dítjgekle'.

12 Benne' yolawe' ka' wnnégake' chia'.
 Benne' we'j ka' ben dítjgekle' neda' lo da' bégake',
 13 san neda' bliža' Le', Xana' Dios, kan žaz lažo'o Le'.
 Dios, lo yela' žeyache' laže' zen chio',
 na' dan' nakkzo' Benne' weslá cheto', benle chia'.

14 Beběj neda' lo da' zede gan zoa'.
 Naken ka yoa'a lo gona' gže'. Bi go'o latje chazžan'.
 Beslá neda' lo na'gak benne' ka' bi zlé'egekle' neda'
 chawe'.

Naken ka yoa'a lo nis zil.

15 Bi go'o latje gata' neda' ka to benne' zgache'e lo
 nis zil na',
 nich bi gaka' ka to benne' chejchaze' to lo yežw gže',
 gan choa'a, na' wkachen' neda' to chi'ize.

16 Bechebe chia', Xana' Dios, dan' cháwe'le'e nak
 yela' žeyache' laže' chio'.

Da, goklen neda', dan' zente nak yela' žeyache' laže' chio'.

17 Bwia kan nak da' žaken chia' neda', wen žin chio'. Dan' že' zédle'ela', ben byene yenlo' chia'.

18 Da ka' gaze ga zoa' ni, na' beslá neda'. Beslá neda' dan' zej nyanle'e benne' ka' bi zlé'egekle' neda' chawe'.

19 Le' nnézkzelo' kan zchíxgake' neda', na' kan že' zédle'ela', na' kan žon dítgekle' neda'. Zle'ekzlo' yógo'te benne' ka' zžá'agake' neda'.

20 Dan' zká'ngake' neda' ka'ze žedó laža'a, na' že' zédle'ela'.

Wleza' no benne' yeyache' láže'le' neda', san bi wzóa no benne'.

Wleza' no benne' gon choche' neda', san bi wzóa no benne'.

21 Bwáwgake' neda' da' sla', na' kate' wbila', byé'jgake' neda' da' zichj.

22 Ben ga gak lni ka' chegak benne' ka' ka to do yelj gan chéjgake', na' ben ga yeyák yela' ba nez chégake' to gan chejchégwake'.

23 Ben ga cholgak yej láwgake' nich biž lé'egekle', na' ben ga zízetezegak benne' ka'.

24 Lo yela' zža'a chio' bžia yi' benne' ka'. Lo yela' yichj ža'a chio' ben légake' zi'.

25 Ben ga bi soa no benne' lo ližgak benne' ka', na' bi soa no benne' lo yežlyó chégake'.

26 Wžía láže'gake' bennen' bsaka' zi'o, na' žzízegake' dan' zzaka' bennen' beno' le' we'.

27 Bloe'e law doļa' da' zej nbaga' benne' ka', na' bi go'o légake' latje gákgake' toze len benne' chawe' chio' ka'.

28 Bsole lagak benne' ka' le'e yiche chegak benne'
 ka' zej nape' yela' nban da' naken li laže',
 na' bi wzojo' lágake' gan zej nyejw lagak benne'
 chawe' ka',

29 san neda' zoa' lo da' zzáka'li'a, na' že' zédle'ela'.
 Beslá neda', Dios, na' bechís neda'.

30 Gokza' da' wká'n zenen La la'y che Dios chia'.
 Wká'n zena' Le' len da' žoe lawa' Le'.

31 Da' ni žaz láže'že Dios ka to bež gota' lawe',
 o ka to biado' zej žia lozba', na' sógo'ba'.

32 Lé'ekzegekle benne' gaxjw laže' ka' da' ni, na'
 yebégekle'.

Le biga' law Dios, na' Le' gon choche' le'e.

33 Ženle Xanžon' chegak benne' ka' žiážjegekle',
 na' bi zzo'e' cheja'ale benne' chie' ka', benne' zej
 nyejwe' liž ya.

34 jLe wká'n zene' Le', le'e zoale ya'abá,
 na' le'e zoale yežlyó nga,
 na' le'e zoale lawe' nido',
 na' yógo'te da' nníta'gaken yógo'te latje ka'!

35 Dios beslé' benne' ka' nníta'gake' yež Sión,
 na' yeyone' yež ka' zej žen' lo yežlyó Judá,
 na' chejnníta'gake' ga na',
 na' gata' chégake' yežlyón'.

36 Lezka' žingak za'só benne' chawe' chio' ka',
 na' gata' chégake' yežlyón',
 na' benne' ka' nží'igekle' La la'y chio' chejnníta'gake'
 ga na'.

70

¹ Beslá neda', Dios.

Da ka' gaze nich gákleno' neda', Xana' Dios.

² Ben ga yedoé'egekle, na' kwe' zédgekle benne' ka' žénegekle' gótgake' neda'.

Ben ga yebíga'gak, na' chíxgekle benne' ka' žebégekle' dan' že' zedla'.

³ Ben ga ga'ngak yał laže' lo da' žongak benne' ka' žon díjgekle' neda'.

⁴ Benne' ka' žíngake' lawo' Le' yebégekle', na' sóagake' lo yela' ba nez.

Benne' ka' žé'gake' Le' “Žóxkeno'” dan' besló' légake'.

Znnágake': “iGa'n zen Dios!”

⁵ Ze' zedla', na' nat ni'a na'a.

Da ka' gaze gákleno' neda', Dios.

Le' nako' Benne' weslá chia', Xana'.

Bi želo', Xana' Dios.

71

¹ Za'a lawo' Le', Xana' Dios, nich gape chi'o neda'.

Ben ga biž yedoe'ela'.

² Goklen neda', na' beslá neda' dan' nako' chawe'.

Bze nag chi'a, na' beslá neda'.

³ Nako' ka to yej xe gan soa' chawe',
na' wak yida' gan zo' Le' dot ža, na' yele.

Bseła' no benne' yeslé' neda',
dan' nako' Le' ka to yej xe gan zoa' choch.

⁴ Xana' Dios, beslá neda' lo na'gak benne' ka' bebéj
yíchjgake' Le',

na' lo na'gak benne' ka' žóngake' da' zinnj, na' zej
nake' yichj ža'a.

⁵ Žxen laža'a Le', Xana' Dios.

Le' zwiakzo' neda' kate' ne naktia' bí'do'te.

⁶ Le' ba noxkzo' neda' katen' za' golja'.

Le' beno' ga bžoja' lo le'e xna'a.

Wká'n zénteza' Le'.

⁷ Bebánglekle benne' zanle'e kan gok chia',

san Le' zwiakzo' binlo neda'.

⁸ Ben ga gólteza' da' we lawa' Le',

na' wká'n zena' Le' dot ža.

⁹ Bi wzó' neda' cheľa'ale kate' ba ngola'.

Kate' yedó laža'a, bi kwej yichjo' neda'.

¹⁰ Benne' ka' zžá'agake' neda' znnégake' chia',

na' benne' ka' žak láže'gake' gótgake' neda' ba
béngake' toze diža'.

¹¹ Znnágake': "Bzoa Dios le' cheľa'ale.

Le cho'o chejxenžo-ne' dan' bi zoa no benne' yeslé'
le'."

¹² Dios, bi so' zi'to' ga zoa' ni.

Dios chia', da ka' gaze gákleno' neda'.

¹³ Ben ga yedoé'egekle,

na' nítgekle benne' ka' zdíl-lengake' neda'.

Ben ga soagak lo yela' sto',

na' chíxgekle benne' ka' žak láže'gake' góngake' chia'
da' zinnj,

¹⁴ san neda' wxén láže'teza' Le', na' we lówteza' Le'.

¹⁵ Wzenla' benne' ka' nako' chawe',

na' wzétezela' légake' kan besló' neda',

la'kze bi nnezla' bał chi'i besló' neda'.

¹⁶ Wchaljka' che da' zenle'e da' beno' Le', Xana'
Dios,

na' wsá'a láže'gak benne' ka' kan nakkzo' chawe'.

¹⁷ Dios, Le' bsdlo' neda' kate' ne naktia' bí'do'te.

Zloe'ela' benne' ka' ka nak da' zenle'e da' beno'.

- 18 Bi kwej yichjo' neda' kate' ba ngola', na' ba
 bgocha',
 san be' neda' latje wzenla' za'sóa' ka' ka nak yeļa'
 wak chio',
 na' wzenla' bi'do' ka' bi na' gáljgakbe' ka nak chio',
 19 na' da' chawe' da' nako', da' naken zenle'e, Dios.
 Le' beno' da' ka' zej nakle'en zen.
 Dios, ¿nozke benne' nake' ka nako' Le'?
 20 Le' beno' ga wdía' lo da' zan da' zede,
 na' lo da' ka' bi žakgak chawe',
 na' gono' ga yebana' neda',
 na' yechiso' neda' lo yežw ba.
 21 Gono' ga gakža' zen, na' yeyón zeno' neda'.
 22 Neda' we lawkza' Le', na' chinna' da' žól-lento'.
 Xana' Dios, golkza' che da' likze chio' na' chinna'
 da' ka'.
 Nako' Benne' La'y chegak benne' Israel ka'.
 23 Soa' lo yeļa' ba nez kate' golkza' chio' Le',
 na' yebekzle be' da' nakkza' dan' beya'wo'.
 24 Wcháljteza' che da' chawe' da' nako' dot ža, na'
 yele,
 dan' beno' ga bedoé'egekle, na' bchíxgekle benne'
 ka' ben byéngake' góngake' neda' zia.

72

- 1 Dios, ben ga wchi'a laže' benne' wnná bia' da' žak
 cheto' kan zchi'a láže'kzo' Le',
 na' ben chawe' xkwide' ka' che benne' wnná bian'.
 2 Naž le' wchi'a laže'e cháwe'do' benne' chio' ka'.
 Ka nak da' naken dot da' li wchi'a laže'e benne'
 chio' ka' zzáka'le'egake'.
 3 Law ya'a ka' chejga'ngak chawe' benne' chio' ka',
 na' law ya'ado' ka' kwézgake' lo da' nak chawe'.

- 4 Wchi'a laže'e benne' wláž ka' zzáka'le'egake'.
 Yeslé' xkwide' ka' chegak benne' ka' žiážjegekle'.
 Wžía yi'e benne' ka' žsáka'gake' benách chio' ka'.
- 5 Chébeteze benne' wnná bian' Le',
 xak zoa wbíž, na' byo'.
- 6 Gak benne' wnná bian' ka nis yejw da' žaken ga
 naz,
 na' ka zlej da' žezjwn lo yežlyó.
- 7 Lo ža ka' che benne' wnná bian' gak da' chawe',
 na' ga'ngak cháwe'do' benne' ka' xak zoa byo'.
- 8 Nna bi'e dot yežlyó nga, žoa'a Yegw Éufrates,
 na' do zente yežlyó.
- 9 Wzóa zibgak benne' dot yežlyó lawe' le',
 na' wzexjwe' láže'gak benne' ka' zžá'agake' le'.
- 10 Benne' zna bi'e yež Tarsis, na' benne' zna bi'e
 yež zi'to' ka' zedjnoé'e da' wnézjwgake' chie',
 na' benne' zna bi'e yež Sabá, na' benne' zna bi'e
 yežlyó Seba wnézjwgake' chie' yela' wnni'a.
- 11 Yógo'te benne' wnná bia' ka' wzóa zibgake' lawe'
 le,
 na' benne' yógo'te yež góngake' žin chie'.
- 12 Le' yeslé' benne' ka' žiážjegekle', benne' ka'
 žlížgake' le',
 na' yeslé' benne' ka' zzáka'gake',
 na' bi zoa no benne' gáklene' légake'.
- 13 Yeyache' láže'le' benne' yache' ka', na' benne' ka'
 žiážjegekle'.
 Yeslé' benne' yache' ka' nich sóagake' nbángake'.
- 14 Yeya'we' benne' yache' ka' lo na'gak benne' wen
 laže' ka', benne' yichj ža'a ka',
 na' gon byene' yeslé' benne' ka' lo na'gak benne'
 wet benne' ka'.
- 15 Soa nban benne' wnná bian',

na' wnézwgake' chie' ya oro che yež Sabá,
 na' nnábtzgekle benne' ka' gaklen Dios le',
 na' dot ža, na' yele nnábgekle' Dios gon chawe'e
 benne' wnná bian'.

¹⁶ Gázgake' to zíga'do'ze zoa' scribe lo yežlyó, na' law
 ya'ado' chégake' ka',
 na' kwíale'e linne chen kan zbian law Ya'a Líbano,
 na' benne' ka' nníta'gake' lo yež ka' yángake' kan žon
 yixe' da' žen' yežlyó.

¹⁷ Sóateze la benne' wnná bian'.
 Wcháljtezgake' che le' xak zoa wbíž.
 Ni'a chie' le' gak yela' ba nez chegak benách ka',
 na' nnágake' nak chie' yela' ba nez zen.

¹⁸ Cháwe'le'e nak Xanžo Dios.
 Nake' Dios chegak benne' Israel ka',
 na' toze' Le' žone' da' ka' žóngaken ga žebánležo.

¹⁹ Cháwe'le'e nak La la'y chie' dan' náktezen zen,
 na' dot yežlyó nga lé'egekle' yela' zen chie'.

Ka'kze naken, na' ka'kze gaken.

²⁰ Ga ni ze law da' wnná Dabí, zi'n Isaí,
 dan' bcháljlene' Dios.

73

¹ Da' likze Dios ben chawe'e benne' Israel ka',
 benne' ka' zej nake' dot li laže' lawe' Le',

² san neda' wzóa' chejchegwa',
 na' wzóa' gona' to da' zinnj.

³ Bge'ela' benne' wnni'a ka',
 kate' ble'ela' kan žak chawe' chegak benne' ka' nbej
 yíchjgake' Dios.

⁴ Benne' ki bi zej že' zedle che yela' got,
 dan' zej zóali'e chawe'.

5 Bi zzáka'gake' kan zzáka'gak yezika' benne' ka',
na' bi zoa da žak chégake' kan žak chegak yezíka'že'.

6 Che len zka'n zen kwíngake'.

Žónteze žóngake' da' bi nak chawe'.

7 Zgól-le'egake' dan' žáwle'egake' da' cháwe'le'e.

Zzí'le'egake' da' zdan láže'gake'.

8 Žon díjtgekle' Dios, na' znnégake' chie', na' žóngake'
da' zinnj.

Lo yela' zka'n zen kwíngake' zcháljgake' da' zente.

9 Znnégake' che da' ka' zej zoan ya'abá,
na' zcháljgake' ka' benne' ka' zej nape' dot yežlyó.

10 Che len yezika' benách ka' žylenle' xtíža'gake',
na' zzi' lo ná'gake' da' znnágake'.

11 Znnagak benne' wnni'a ka': “¿Bizkze nnezle Dios?
¿Zlé'ekzle Bennen' zoe' ža'le da' žonžo?”

12 Benne' ki zej nbej yíchjgake' Dios,
na' zej zoe' binlo, na' zzí'gakže' yela' wnni'a.

13 Da' likze, dáche'ze goka' dot li laže',
na' bi be bena' da' bi nak chawe',

14 san tža tža wzáka'li'a,
na' žsaka' zí'gake' neda' yógo'te ža.

15 Chela' nnia' neda': wchalja' kan zchaljgak benne'
ka',
na' wka'na' bénne'do' chio' ka' ka'ze, Dios.

16 Kate' blab laža'a nich chejni'ila' da' ni,
wžé' zédle'ela',

17 san kate' wyoá'a lo latje la'y che Dios,
na' gókbe'ela' da' gak chegak benne' ka' ga ze lawte.

18 Da' likze beno' chegak benne' ka' chejchégwgake',
na' gono' ga kwia yí'gakkze'.

19 La' kwia yí'tegake'.

Yela' zžebe senen légake', na' goten légake'.

²⁰ Zej nake' ka to da' ble'elto' to lo bichgale dan'
znniten kate' žebanžo.

Ka'kze gaken, Xanto' Dios.

Kate' so žo'o, wka'no' ka'ze da' bloe'el kwingak
benne' ka'.

²¹ Kate' bge'ela' benne' ka',

wžé' zédle'ele lázda'wa'.

²² Goka' ka to bia yiže' lawo' Le',

dan' gok zide yichja', na' bi bejni'ila',

²³ san wzóalenteza' Le', na' nóxwkzo' na'a li ža.

²⁴ Bsedlo' neda' nich gona' da' zloe'elo' neda',

na' te na'a yezí' lo no'o neda' lo ya'abá chio'.

²⁵ Bi zoa no benne' yoble chia' ya'abá san tozo' Le',

na' bi be zoa da' zdan laža'a yežlyó nga san tozo' Le'.

²⁶ Žedó laže' beja' žen chia', na' lázda'wa',

san Dios nake' Benne' žon choche' neda', na' nake'
yela' ba nez zen chia' to chi'ize.

²⁷ Benne' ka' žekwásgake' gan zo' nítgekle'.

Wžía yi'o yógo'te benne' ka' kwej yíchjgake' Le'.

²⁸ San neda', žak chawe' chia' dan' wbiga' law Dios.

Wxén láže'teza' Xanžo Dios,

na' wchaljkza' che da' zente da' bene' Le'.

74

¹ Xanto' Dios, žwlej yichjo' neto' to chi'ize?

žžžo'o neto', žila' chio' ka'?

² Bsa' laže' benne' chio' ka', benne' ka' wzí'o ža ni'te,
benne' ka' beya'wo'

nich gono' légake' benne' chekzo' ka',

benne' ka' zej zoe' law Ya'a Sión nga, ga ni zoakzo'
Le'.

³ Da ka' gaze yedjle'elo' ka nbia yi' yež nga,
na' ka nak da' zinnj da' bengak benne' ka' che latje
la'y chio'.

⁴ Zbéžeya'agak benne' ka' bi zlé'egekle' Le' chawe'
gachje lawle gan zej ndobe benne' chio' ka'.
Bdá'gake' nga da' zloe'elen yo'oto' lo ná'gake'.

⁵ Bchínnjgake' yež ni,
ka žon to benne' zchoge' yógo'te yag ka' zej zen to
law ya'a.

⁶ Len ya wag chégake' ka', na' len yag chégake' ka',
bchínnjgake' yógo'te da' xtan ka' che yodo' chio'.

⁷ Bzéygake' latje la'y chio'.

Bká'ngake' ka'ze ližkzo' Le'. Bchínnjgaken'.

⁸ Wnnágake': "iWžía yi'žo légake' to chi'ize!"
Bzéygake' yógo'te yo'o gan bká'n zento' Le' dot lo
yežlyó chio'.

⁹ Biž bi zle'elto' da' nak la'y, dan' bchisto' lo yežlyó
cheto'.

Biž zoa no benne' wchalje' lo wlazo' Le',
na' bi zoa no benne' ladjw neto', benne' nnezle'
batx yelato'.

¹⁰ Xanto' Dios, žto chi'ize wchixgak benne' ka'
neto', benne' ka' žsaka' zígake' neto'?

žTo chi'ize nnegak benne' ka' bi zlé'egekle' Le'
chawe' che La la'y chio' Le'?

¹¹ žBiž chen' bi be žono' chegak benne' ka'?

žBiž chen' bi zžia yi'o benne' wen da' zinnj ka'?

¹² San Le', Dios, nako' Benne' Wnná Bia' chia' ža
ni'te.

Le' bžia yi'o benne' ka' dot lo yežlyó nga.

¹³ Len yela' wak zen chio' beno' nisko' chope la'a.

Wló'o yichj bia zenle'e ka' lo niso'.

14 Bzozjo' yichj bia zenle'e, bian' leba' lebiatán,
na' beno' ga bdawgak bia yix'e ka' leba', bia ka' zej
zoaba' lo yo biž.

15 Beno' ga golj nis bej ka', na' nis yegw ka'.

Besbižo' yegw zen ka'.

16 Chio' Le' nak lawe' ža, na' lezka' chio' nak ye.

Le' bnnito'o byo', na' wbíž gan zej zoan.

17 Bnnitkzo' to chi'ize yógo'te da' zej že' yežlyó nga.

Le' beno' byo' wbá ka', na' byo' zag ka'.

18 Bejsá' laže' da' ni:

benne' ka' bi zlé'egekle' Le' chawe' ben dítjgekle' Le',

Xanto' Dios,

na' benne' yał laže' ka' wnnégake' che La la'y chio'

Le'.

19 Bi gał lažo'o neto', benne' chio' ka', to chi'ize.

Bi wká'n neto', benne' ka' nži'ikzlo', lo na'gak

benne' ka' zej nake' ka' bia snia ka'.

Zoato' lágake' ka' zej nak gogoldo' ka'.

20 Bejsá' laže' diža' da' bénleno' neto',

dan' gáte'teze nníta'gak benne' wen da' zinnj ka'.

Zdágake' do zente yežlyó nga.

21 Bi go'o latje yedoé'egekle' benne' gaxjw laže' ka'.

Benne' ka' zzáka'le'egake', na' benne' ka' žiážjegekle'

we lágake' La la'y chio' Le'.

22 Wzó ža', Dios. Ben kan wnnakzo' gono'.

Bejsá' laže' kan žongak benne' yał laže' ka',

benne' ka' zká'ngake' ka'ze La la'y chio' tža tža.

23 Bi gał lažo'o da' wnné zi'gak benne' wen da' zinnj

ka' chio' Le'.

Nénteze žo'osbé da' žongak benne' ka' zží'igake' chio'

Le'.

75

- 1 “Žóxkeno”, že'to' Le', Dios: “žóxkeno'.”
 Žzenlto' benách ka' zóaleno' Le' neto',
 na' beno' da' ka' žóngaken ga žebanlto'.
- 2 Žnna Dios: “Bzoa' ža wchi'a laža'a benne' ka'.
 Wchi'a laža'a lo da' nak chawe'.
- 3 La'kze xo' dot yežlyó, na' xize yógo'te da' de,
 gona' ga ga'n choch xni'a yežlyón'.
- 4 Žapa' benne' yał laže' ka': Bi sa' láže'le da' zen.
 Žapa' benne' wen da' zinnj ka': Bi wká'n zen kwınle.
- 5 Bi wxén láže'le yela' wale chele.
 Bi gakle benne' laždo' zide ka'.”
- 6 Bi za' yela' zen gan zla' wbíž, na' gan ženen,
 na' bi zan' lo latje dache.
- 7 Dios nake' Benne' wchi'a laže'e benne' ka'.
 Žka'ne' ka'ze to benne', na' žka'n zene' yetóe'.
- 8 Dios noxe' to ziga', da' nžan' xis uba wał, dan'
 zejlasen yela' zža'a chie'.
- Wlaljen', na' benne' wen da' zinnj ka' yé'jgaken'.
 Yé'jgaken' na' zejte yebižten,
- 9 san neda' wzenkzla' benne' ka',
 na' goła' da' we lawa' Dios che Jakob.
- 10 Wchinnje' yela' wak chegak benne' wen da' zinnj
 ka',
 san yesgóleže' yela' wak chegak benne' chawe' ka'.

76

- 1 Zej nonbia' benne' Judá ka' Dios,
 na' La la'y chie' nga'nen zen ladjw benne' Israel ka'.
- 2 Lo yež Salem zoa latje la'y chie'.
- Lo yež Sión zoa gan zoakze'.

3 Lo latjen' wdíchj Dios yag ntoche' ka' che wdile,
 na' yag ntóche'do' ka',
 na' ya da' žape chi'in benne' ka' lo wdile,
 na' ya ntoche' ka', da' ka' zKóngekle' žin lo wdile.

4 ¡Benne' zenle'e nako' Le!
 ¡Nako' walže ka ya'a zen ka'!

5 Chejchégwgak benne' wale ka', na' gáslasgake'.
 Nitó benne' wale bi yechís ne'e nich tíl-lene' Le'.

6 Dios chegak benne' Israel ka', kate' wtilo' benne'
 ka'
 beslaso' légake', na' bia ka' žíagake'.

7 Le' nako' Bennen' žala' žébežo.
 ¿Nož benne' gak sie' lawo' Le' kate' zžo'o?

8 Wnnó' wchi'a lažo'o benne' ka' ne zo' ya'abá.
 Zžébegak benne' ka' lo yežlyó, dan' zbézgake'

9 Ža so žo'o Le', Dios, nich wchi'a lažo'o benách ka',
 na' nich yesló' yógo'te benne' gaxjw laže' ka'.

10 Da' likze yela' zža'a chegak benne' ka' gaken to
 da' gon ga ga'n zeno' Le'.
 Wlék žio' yela' zža'a chegak benne' ka' zej nga'ne'.

11 Le wchebe laže' da' gonnle che Dios,
 na' le wnezjwn' che Xanžon', Dios chele.
 Benne' ka' nníta'gake' do zente lá'gake' zej noe'e da'
 wnézjwgake' che Dios, Bennen' zžébežo.

12 Zži'i Dios che da' yo'o lo yichj lázdo'gak benne' blo
 ka'.
 Le' zchebe' benne' wnná bia' ka' nníta'gake' yežlyó.

77

1 Len chi'a bliža' Dios.
 Bliža' Dios, na' Le' bze nage' chia'.

2 Žoa'a l_{aw} X_{an}žon' kate' z_záka'li'a.
 Žel zchis na'a l_{awe}' L_e', na' bi zoa' žize.
 Bi bi'a latje no benne' yeyón zene' neda'.
 3 Bsa' l_aža'a che Dios, na' wžé' zedla'.
 Bsa' l_aža'a che da' bena', na' bedó l_aža'a.

4 Dios, bi bi'o latje tasa'.
 Wžé' zédle'ela', na' bi be gok nnia'.

5 Blab l_aža'a ka zej nak ža ka' wdégaken,
 na' ka zej nak yiz ka' ba wdégaken.

6 Bsa' l_aža'a ka nak da' belkza' yele ka',
 na' blab l_áže'kza' kan zej naken,
 na' wnnabla' l_o be' da' nakkza':

7 ¿Bzoa X_{an}žon' žo'o che l_a'ale to chi'ize,
 na' biž gáklene' žo'o?

8 ¿Batkle yeyache' l_áže'le' žo'o?
 ¿Batkle gone' da' wchebe l_aže'e gone'?

9 ¿Gol l_áže'kze Dios yeyache' l_áže'le' žo'o?
 ¿Žže'e žo'o nich biž yeyache' l_áže'le' žo'o?

10 Naž wnnía': ki žona' dan' yoa'a yižwé'.
 Che l_{en} chejsá' l_aža'a yógo'te da' zente da' ben Dios
 zente l_o yiz ka' ba wdégaken.

11 Chejsá' l_aža'a da' zente ka' da' beno' Le', Jah.
 O', chejsá' l_aža'a da' beno' ža ni'te,
 da' ka' žóngaken ga žebanlto'.

12 Wláb l_aža'a ka nak yógo'te da' beno',
 na' wchalja' ka zej nak da' ka'.

13 Dios, la'y nak da' zchi'lo' neto' gonto'.
 ¿Zoa yetó Dios nake' benne' zen ka nako' Le'?

14 Le' nako' Dios, znno' da' žonen ga žebanlto'.

Bloe'elo' yógo'te benne' yežlyó nakle'e zen yela'
wak chio'.

15 Len yela' wak chio' beya'wo' benne' chio' ka',
za'só Jakob ka', na' za'só José ka'.

16 Yegw nis ka' blé'egeklen Le', Dios.

Blé'egekle yegw nis ka' Le', na' bžébele'egaken.
Lezka' wžé' zédgekle niso' gže' ka'.

17 Nis yejw zil bžojen lo bejw gasj ka',
na' wnele'e wzió', na' wyasle'e yes wzión'.

18 Lo be' bdone' wnele'e wzió' chion'.

Bza'ní' yes wzión' do zente yežlyó.

Wzo'le'e, na' wzize yežlyón'.

19 Bsaljo' nez gachj lawle niso',

na' lawe' nis zil ka' wdekzo' Le',
san bi nak bia' gan blejo'.

20 Bchi'o benne' chio' ka' ka zila' ka'
lo na' Moisés, na' lo na' Aarón.

78

1 Le yenle, le'e, benne' chia' ka', da' žsedla'.

Le wzé nag binlo da' zchalja'.

2 Wkonla' žin diža' ka' kan zchaljgak benne' žejní'íl
ka',

na' wsá' láža'a le'e da' goken bagáche'ze ža ni'te,

3 da' ka' benlžo, na' da' nnezlžo,
da' ka' bžégekcle xa xto'žo ka' žo'o.

4 Bi wkáche'žo da' ka' lawgak zi'nžo ka'.

Wzénkzelžo zi'nžo ka' ka nak yela' zen che Xanžon',
yela' wak chien', na' da' zen ka' da' bene'.

5 Bchi'le' benne' Israel ka' da' žon byenen góngake',
na' naken da' žala' gongak za'só Jakob ka'.

Bchi'le' xa xto'žo wdé ka',

wžégekcle' zí'ngake' ka' ka nak da' wnnakze' Le',

- 6 nich nnéžgekle x̄kwide' ka' za' gáljgakbe' kan naken,
 na' wzéngelbe' zí'ngakbe' ka' da' zchi'le' légakbe',
 7 nich wxén láže'gakbe' Dios,
 na' bi gal láže'gakbe' da' ka' ben Dios,
 na' nich góngakbe' da' ka' bchi'le' légakbe',
 8 na' bi gákgakbe' kan gokgak xa xtó'gakbe' ka',
 benne' ka' bi bégake' da' bchi'le' légake',
 na' bží'igake' chie' Le',
 na' bi bxen láže'gake' Dios dot láže'gake'.
 Lo be' da' zej nakkze' bi gókgake' li laže' law Dios.
 9 Benne' za'só Efraín ka', benne' zej noe'e da' zkingekle' žin lo wdile
 bzónnjgake' gan žak wdile.
 10 Bi bégake' kan z̄nna diža' da' benlen Dios légake',
 na' bi bégake' dan' bchi'le' légake'.
 11 Gol láže'gake' da' ka' ben Dios,
 na' yela' zen da' bloe'ele' légake'.
 12 Bene' yela' wak zen ka' lawgak xa xtó'gake' ka'
 lo yežlyó Egipto, na' lo yežlyó Soán.
 13 Bsaljwe' nez lo niso' gan wdegak benne' ka'.
 Bene' nisdon' ka' ya'ado' ka' chela'a weje.
 14 Te ža bloe'ele' benne' ka' nez len to bejw gasj da'
 bnáwgake',
 na' žel len to bejw da' bsa'nín'.
 15 Wlé'e yej ka' gan nak yo biž,
 na' bye'je' benne' ka' nis da' bžojen le'egak yej ka'
 ka to yegw nis.
 16 Bene' ga bžoj to yegw nis le'e yej na',
 na' goken to yegw zen,
 17 san bégakže' doļa' law Dios lo latje dach,
 na' bží'igake' che Dios, Bennen' nape' dot yela' wak.

18 Ni'a che da' wdán láže'gake' bégake' ga bža'a
Dios.

Wnnábgekle' Le' da' gáwgake' ka wdán láže'zegake'.

19 Wnnégake' che Dios, na' wnnágake':

“¿Wak gonn Dios da' gawžo ladjw yix'e nga?

20 Da' likze wlé'e yej na', na' bžoj nisen', dan' goken
ka to yegw zen,

san, ¿wak gonne' chežo yet,

na' gonne' beła' da' gawžo?”

21 Che len bža'a Xanžon' kate' benle' da' ni,

na' bsele'e to yi' da' bzeyen bał benne' chie' ka',

na' bgole yeła' zža'a chie' len benne' Israel ka',

22 dan' bi bejlé'gake' che Dios,

na' bi bxen láže'gake' Le' yeslé' légake',

23 san Dios bsele'e bejw zan ya'abá,

na' bsaljwe' gan zžoj da' žsele'e zaka' ya'abá,

24 na' bene' ga bejw yet maná kan žak yejw,

dan' bdawgak benne' chie' ka'.

Bnezjwe' légake' da' naken ka zoa' che ya'abá.

25 Bdáwgake' da' žawgak wbás che ya'abá ka'.

Bséla'li'e da' bdáwgake', na' béljgekle'.

26 Bene' ga gok to be' da' zan' cheła'ale gan zla' wbíž,

na' len yeła' wak chie' bene' ga gok be' dan' zan'

cheła'ale gan zde wbíž byo' zag ka',

27 na' ka bixte yo bsele'e beła' da' gáwgake',

biado' ka' zej zoa xílgakba', da' zanže ka yož da' žen'

žoa'a to yegw zen.

28 Bene' ga béxjwgakba' gan zej nnita' benne' ka',

na' do zente gan zej da' yo'o yid chégake' ka'.

29 Bdáwgake'-ba', na' béljgekle'.

Dios benne' chégake' da' wdán láže'gake',

30 san kate' bi na' yéljgekle', na' ne žáwgake'-ba',

- 31 na' bža'a Dios benne' ka'
 na' bete' benne' Israel ka' zej nakže' benne' wale,
 na' benne' ka' zej nakže' benne' wak.
- 32 La'kze bene' ki, na' béngakže' doła',
 na' la'kze blé'egekle' yela' wak ka' da' bene',
 bi b_xen láže'gake' Le'.
- 33 Che len bene' nbabze ža chegak benne' ka',
 na' gókgaken ka to be' da' žeka'ažo,
 na' ka zej nak yiz da' wnníta'gake' bdie' légake' lo da'
 wzáka'gake'.
- 34 Kate' bete' bał benne' ka', na' yezíka'že'
 beyákgage' che Dios.
 Beyát láže'gake', na' dot láže'gake' blížgake' Le'.
- 35 Bejsá' láže'gake' nak Dios Benne' žape chi'e légake'
 na' nape Dios dot yela' zen. Lekze' beya'we' légake',
- 36 san bi gok li laže' da' wnnábgekle',
 dan' ben láže'gake' law Dios.
- 37 Bi gok li láže'gake' len Le',
 na' bi béngake' dot láže'gake' ka nak xtiže'e dan'
 bénlene' žo'o.
- 38 San Dios beyache' láže'le' chegak benne' ka',
 na' benít lawe' xtóla'gake', na' bi bžia yi'e légake'.
 Zan chi'i beké'e yela' zža'a chie',
 na' bi bže'e légake' dot kan bsa' laže'e.
- 39 Bejsá' laže'e zej nakze' beła' žen.
 Zej nake' ka to be' da' zden, na' bi yežinen.
- 40 Zan chi'i bží'igake' chie' Le' lo latje dachen',
 na' zan chi'i béngake' ga gok nyache' laže'e Le'.
- 41 Zan chi'i béngake' da' bi de chawe' Dios,
 na' béngake' ga bža'a Dios la'y chegak benne' Israel
 ka'.
- 42 Gol láže'gake' ka nak yela' wak zen chie',

na' ka bene' lo ža ka' kate' beya'we' légake' lo da'
wzáka'gake',

43 kate' bene' yela' wak zen ka' lo yežlyó Egipto,
na' bloe'ele' da' ka' da' žóngaken ga žebanžžo, da' ka'
bene' lo yežlyó Soán.

44 Bene' ga beyák yegw chegak benne' Egipto ka'
žen,
na' biž gok yé'jgake' nisen'.

45 Bsele'e bi'a ka' ladjw benne' ka', bia ka'
bsáka'gakba' légake'.

Bsele'e blož ka' nich bchínnjgakba' yežlyó chégake'.

46 Bsele'e biche' zo ka' nich bdáwgakba' linne
chégake',

na' bžia yí'gakba' da' zej den lo yežlyó chégake'.

47 Bsele'e yej nis zen da' bchinnjen lba uba chégake'
ka',

na' bsele'e da' zag dan' besbižen yag higo chégake'
ka'.

48 Bsele'e yej nis zen da' beten bia yixe' chégake' ka',
na' bsele'e yes wzíó' da' beten zila' chégake' ka'.

49 Bene' ga wzáka'le'egak benne' Egipto ka', dan'
bžá'ali'e légake',

na' bsele'e da' ka' gókgaken ka' wbás zan che ya'abá
nich wsaka' zí'gake' légake'.

50 Bi bsane' yela' zža'a chie',

na' bi benít lawe' chégake' nich bi gátgake',

san bete' zángake' len to yižwé' zen.

51 Bete' bi' byo nežw ka' chegak benne' ka',

bi' byo nežw ka' chegak benne' Egipto ka'.

52 Naž bchi'e benne' chie' ka' ka' to benne' zchi'e zila'
ka',

na' bchi'e légake' le'e latje dach.

53 Bchi'e légake' dot chawe', na' bi be bžébegake',

san benne' Egipto ka', benne' bi blé'egekle' légage'
chawe',

bete' légage' lo nisdo'.

⁵⁴ Bchi'e benách chie' ka' lo yežlyó la'y chie',
gan zej nnita' ya'a ka' wleje' Lekze' lo na'gak benne'
ka' wnníta' gake' nga.

⁵⁵ Blage' légage' lo yežlyón' lawgak benách chie' ka'.
Bdise' yežlyó chégaken' ladjwgak benne' Israel ka'.

Bnnite'e légage' ližgak benne' ka' bebeje' ga na',

⁵⁶ san da' yoble béngake' da' bi de chawe' Dios,
na' bža'a Dios, Bennen' nape' dot yela' zen.

Bi béngake' da' bchi'le' légage'.

⁵⁷ Da yoble bží'igake' che Dios kan bengak xa
xtó'gake' ka'.

Gókgake' ka to yag ntóche'do' dan' bi zejen to wlıze.

⁵⁸ Béngake' ga bže'e Le' len bkog ka' gan bka'n
zéngake' lo'a ka',

na' ni'a che lo'a chégake' ka' bžá'ale'e Dios.

⁵⁹ Bža'a Dios kate' ble'ele' da' ki,

na' bi ble'ele' benne' chie' ka' chawe', benne' Israel
ka'.

⁶⁰ Bsan laže'e yo'o yid la'y chie' dan' wzóan yež Silo,
yo'o yiden' gan wzoakze' Le' ladjw benne' ka'.

⁶¹ Bi'e latje bkwasgak benne' ka' bi blé'egekle' žo'o
chawe' kaj la'y chien',

dan' zloe'e lawn yela' wak, na' yela' zen chie'.

⁶² Bže'e benne' chie' ka', na' bdie' légage' lo na'gak
benne' ka' bétgake' zángake'.

⁶³ Xkwide' byo ka' chégake' gótgakbe' lo wdile,

na' bi bga'n no benne' byo kwide', benne' wchág
ná'lenbe' no'le kwide' ka'.

⁶⁴ Lezka' gotgak bxoz ka' chégake' lo wdilen',

na' no'le wzebe ka' chegak b_xoz ka' bi wžeže
nyáche'gake' ni'a chégake'.

⁶⁵ Naž gok Xanžon' ka to benne' žebane' lo bichgale.
Goke' ka to benne' wałe zbéžeyi'e kate' ba ne'je' xis
uba wał.

⁶⁶ Blage' benne' ka' bi blé'egekle' légake' chawe',
na' bka'ne' légake' ka'ze to chi'ize.

⁶⁷ Bzoe' cheł'a'ale za'só José ka',
na' bi wžíe' za'só Efraín ka',

⁶⁸ san wžíe' za'só Judá ka',
na' Ya'a Sión, dan' nží'ile'ele'.

⁶⁹ Law ya'a na' bene' yodo' la'y chie', dan' goken ka
nak yodo' dan' zoan ya'abá.

Bzoa chochen' to chi'ize, ka nakkze yežlyó nga.

⁷⁰ Wžíe' Dabí, benne' wen žin chie'.
Bebeje' le' gan zej nnita' zila' ka'.

⁷¹ Bkwase' le' gan zoe' žape chi'e zila' ka',
nich gake' benne' wnná bia',

benne' gape chi'e benách chie' ka', za'só Jakob ka',
benne' ka' zej nake' benne' Israel ka'.

⁷² Dabín' lo yeł'a' gaxjw laže' chie' wdape chi'e
benne' ka' zej nake' benne' ka' che Dios.

Wdape chi'e légake' len yeł'a' wak chie' lo yeł'a' dot
li laže' chie'.

79

¹ Xanto' Dios, yo'ogak benne' zi'to' ka' lo yežlyó
chegak benne' chio' ka'.

Bcá'ngake' ca'ze yodo' la'y chio'.
Bchínnjgake' yež Jerusalén.

² Bká'ngake' beł'a' žen gat chegak benne' wen žin
chio' ka' gan bdawgak lab ka' légake'.

Bdawgak bia yixe' ka' benne' chio' ka'.

3 Bláljgake' žen chegak benne' ka' ka nis lo nez ka'
che yež Jerusalén,
na' bi wzóa no benne' wkache'e légake'.

4 Benne' yež gawze ka' zchíxgake' neto'.
Yógo'te benne' ka' žon dítjgekle' neto', na' zká'ngake'
neto' ka'ze.

5 ěTo chi'ize gak ki cheto', Xanto' Dios?
ěTo chi'ize zžo'o neto'?
ěTo chi'ize gak yela' zža'a chio' ka to yi'?

6 Bža'agak benne' yež ka', benne' bi zej nónbi'e Le',
na' benne' zi'to' ka', benne' bi žlízgake' Le'.

7 Bžia yí'gake' za'só Jakob ka',
na' bchínnjgake' lížgake'.

8 Bi yesbago'o neto' da' zia da' wbága'gak xa xna'
gole cheto' ka'.
Da ka' gaze yeyache' láže'lo' neto', dan' bedó
láže'to'.

9 Goklen neto', Dios, Benne' Weslá cheto', nich ga'n
zen La la'y chio'.
Beslá neto', na' bsole doła' cheto' nich ga'n zen La
la'y chio',

10 dan' nnagak benne' ka':
“ěGanzkze Dios chegak benne' ka'?”
Bezí' wzón benne' ka' bétgake' benne' wen žin chio'
ka'.

11 Ben ki nich yógo'te benne' chio' ka',
benne' ka' zej yoe'e lo na'gak benne' ka' bi
zlé'egekle' neto' chawe',
lé'egekle' da' gono'.
Len yela' wak zen chio' beslá benne' ka' nžog
chégake' gátgake'.

- 12 Bnezjw chegak benne' yež gawze ka' yegaže kwe'
 da' zinnj ka da' bėngake',
 dan' ben dítjgekle' Le', Xanto' Dios.
 13 Neto', benne' chio' ka', na' zila' chio' ka',
 we lawto' Le' to chi'ize.
 Góltezeto' da' wká'n zento' Le'.

80

- 1 Benle cheto', Dios.
 Le' žape chi'o benne' Israel ka'.
 Le' žape chi'o za'só Jwsé ka' ka zila' ka'.
 Ži'o latje blo chio' dan' zoan lławlegak wbás chio' ka'
 nzi' lágake' kerubín.
 2 Bloe'e law yela' zen chio' lawgak za'só Efraín, na'
 Benjamín, na' Manasés.
 Bloe'e law yela' wak chio', na' da, yesló' neto'.
 3 Beží' neto', Dios.
 Beyache' laže'l neto', na' yelato'.
 4 Xanto' Dios, napo' dot yela' wak.
 ĞTo chi'ize žo'o neto' na' bi yenlo' da' nnablto' Le'?
 5 Beno' Le' ga žak nyache' láže'to',
 na' nis zbežto' naken da' že'j žawto'.
 6 Bi'o latje benne' gawze ka' bká'ngake' neto' ka'ze.
 Benne' ka' zžá'agake' neto' ben dítjgekle' neto'.
 7 Beží' neto', Dios. Napkzo' Le' dot yela' wak.
 Beyache' laže'l neto', na' yelato'.
 8 Bebejo' neto' ka to lba uba lo yežlyó Egipto.
 Blago' benne' ka' wnníta'gake' nga, na' gozo' lba
 uba na' nga.

- 9 Wdape chi'o lba uba na' nich golen.
Ben lba uba na' lwen, na' bgakwn yežlyón'.
- 10 Wló'on zol yógo'te ya'a ka',
na' ni'a ne'n ka' wló'ogaken zol yag sedro zen ka'.
- 11 Bzála'gaken ni'a ne'n, da' ka' bžíngaken žoa'a
nisdo',
na' bžíngaken žoa'a yegw Eufrates.
- 12 ¿Biž chen' bkwaso' le'je da' wdáp chi'in lban'?
Na'a benne' ka' zdégake' ga na' zbángake' uba chen.
- 13 Zlejgak koch yiže' ka' lba uba na',
na' bia yiže' ka' žáwgakban'.
- 14 Bedá cheto', Dios, napkzo' Le' dot yeļa' wak.
Bwia neto' zaka' ya'abá, gan zoakzo',
na' da yedjle'elo' da' žaken che lba uba chion'.
- 15 Da, yesló' lba uba ni, dan' gozkzo' Le'.
Žiže lba uba na', dan' bzoa chochon' naken chio'.
- 16 Benne' ka' bi zlé'egekle' neto' chawe' bchóggake'
lba na', na' bžéngaken' yi'.
Bwia benne' ka' lo yeļa' zža'a chio', na' bžia yi'
légake'.
- 17 Bzoa choch, na' wdáp chi'i benne' ka' ba wžío',
na' zi'ngak benne' ka' bzoa chocho' légake'.
- 18 Batkle yebéj yichjto' Le' nitó chi'i.
Bkache' chawe' neto', na' wxénláže'to' La la'y chio'.
- 19 Xanto' Dios, napkzo' Le' dot yeļa' wak, bezí'
neto'.
Beyache' laže'l neto', na' yelato'.

81

- 1 Len yeļa' žebele le gol che Dios, Bennen' žon
choche' žo'o.

Lo yela' ba nez chele le kwéžeya'a law Dios chegak
za'só Jakob.

² Le gol, na' le kapa' yiddo' ka'.

Le chinn xtan da' ka' žól-lenle.

³ Le wkweže lozgak bia ka' kate' nak byo' že'n,
dan' naken ža žónteze žonžo lni la'y.

⁴ Naken to da' žon byene gongak benne' Israel ka',
dan' bchi'le Dios gongak za'só Jakob ka'.

⁵ Bzoen' ka to da' wloé'elen za'só Jwsé ka' da' ben
Dios katen' bžójkake' lo yežlyó Egipto,
gan benla' to xtiža'gak benne' ka' da' bi bejni'ila'.

⁶ Zna Dios: "Beká'a ywa' da' bdá'gake' xkóže'lgak
benne' chia' ka'.

Beslá' benne' chia' ka' lo na'gak benne' ka'
bkóngekle' légake' žin.

⁷ Lo da' wzáka'le, bližle neda', na' góklena' le'e.

Becheba' chele gan wzóa' to lo bejw gasj katen'
wnnéle'e wzio',

na' wzí' bi'a le'e gan de bej nis da' nzin' Meriba.

⁸ Le yenle, benne' chia' ka',

na' wzejni'ila' le'e, benne' Israel ka',

cha' žaz láže'le si'le da' znnia'.

⁹ Bi si' lo na'le dios ka' chegak benne' yež yobl ka'.

Bi wzó zible lawgak dios ka' chegak benne' zi'to'
ka'.

¹⁰ Neda', Dios chele, naka' Xanle.

Bebeja' le'e lo yežlyó Egipto.

Le wsaljw žoa'ale, na' gonna' da' gawle,

¹¹ san benne' chia' ka' bi béngake' da' wnnia'.

Benne' Israel ka' bi wyáz láže'gake' si' lo ná'gake'
xtiža'a.

¹² Che len wlěj yichja' benne' ka' dan' gókgake'
lazdo' zide.

Béngake' da' wdán láže'gakze'.

¹³ Chela' wzé naggak benne' chia' ka' da' wnnía',
na' chela' bengak benne' Israel ka' da' bchalja',

¹⁴ na' ka' gaze wžia yi'a benne' ka' bi zlé'egekle'
légake' chawe',

na' tíl-lena' benne' ka' zdíl-lengake' légake'."

¹⁵ Chela' bengak benne' Israel ki,
na' benne' ka' zžá'agake' Xanžo Dios góngake' kan
z_nna xtíže'e,

(san zej nbage'e z_ia to chi'ize),

¹⁶ na' Dios gone' ga gawgak benne' chie' ka' z_oa'
stribé cháwe'le'e,

na' gone' ga yéljgekle' da' z_ix che bez.

82

¹ Zoa Dios gan zej ndobe benne' ka' z_{chi}'a láže'gake'
benne' chie' ka'.

Dios z_{chi}'a laže'e benne' ka' z_{chi}'a láže'gake' benne'
chie' ka'.

² Z_nna Dios: "¿Wchi'a láže'tezle benne' chia' ka' lo da'
bi nak chawe',

na' gaple ba la'ne benne' ka' bebéj yíchjgake' neda'?

³ Le gak_len benne' yache' ka', na' bi' wzebe ka'.

Le yeyón zen benne' gaxjw laže' ka', na' benne' ka'
žiážjegekle'.

⁴ Le gon choch benne' ka' žedó láže'gake', na' benne'
yache' ka'.

Le yeslá légake' lo na'gak benne' wen da' zinnj ka'.

⁵ Bi be nnézlele, na' bi žejní'ilele, na' zdale lo da' chol.

Žizgak yógo'te da' zej de yežlyó.

⁶ Neda' wnnía': nakkzle le'e ka' dios ka',
na' nakle yógo'tele ka' z_i'nkze Dios zente,

⁷ san gatle ka žatgak yógo'te benne' ka',
na' chejchégwle kan žon nóte'teze benne' wnná
bia'."

⁸ Wzó ža', Dios, na' bchi'a laže' benne' yežlyó ka',
dan' yógo'te yež ka' yó'ogaken lo no'o.

83

¹ Dios, bi so' žize.

Bi so' žize, Dios, na' bi wsejw žo'o.

² Zbážeya'agak benne' ka' bi zlé'egekle' Le' chawe',
na' zka'n zen kwingak benne' ka' zží'igake' chio'.

³ Bagáche'ze ba bégake' toze diža' bi da' góngake'
chegak benne' chio' ka',
na' da' góngake' chegak benne' ka' žape chi'ikzo'.

⁴ Wnnágake': "Le cho'o, wžia yi'žo benne' ka' nich
biž soa yež chégake',
na' biž soa no benne' chejsá' laže'e che yež Israel."

⁵ Ba bégake' toze diža' bi da' góngake' chio' Le'.
Nágake' toze lo da' žénegekle' góngake'.

⁶ Ki žongak benne' Edom ka', na' benne' Ismael ka',
na' benne' Moab ka', na' za'só Agar ka',

⁷ na' benne' Jebal ka', na' benne' Amón ka', na'
benne' Amalek ka',
na' benne' Filistea ka', na' benne' yež Tiro ka'.

⁸ Lezka' benne' Asiria ka' zej nake' toze len légake'.
Yógo'te benne' ki žónlengake' tzen za'só Lot ka'.

⁹ Ben chegak benne' ki kan beno' chegak benne'
Madián,

na' kan beno' che Sísara,
na' kan beno' che Jabín žoa'a yegw Sisón,

¹⁰ benne' ka' beto' Le' lo yežlyó Endor,
na' beyákgake' ka xche'e beže dan' žonen beb lo yo.

11 Ben ga gak chegak benne' blo ka' chegak benne'
 ki kan gok che Oreb, na' che Seb,
 na' ben ga gak chegak benne' ka' z_nna biá'gake'
 benne' ki kan gok che Seba, na' che
 Salmuna,

12 dan' wnnagak benne' ki: “Gak chežo yežlyó
 gan zej nnita' benne' ka' che Dios.”

13 Dios chia', ben ga gákgake' ka laga' biž da' zche' to
 be' da' žechjlen.

Ben ga gákgake' ka beb da' zche' be' bdone'.

14 Ka žon to yi' da' zzeyen to ya'a zen,
 na' ka žon yi' da' zzeyen to lo win biž,

15 ka'kze wzía laže' benne' ki to lo be' bdone',
 na' bchebe légake' len to da' zen da' gono'.

16 Ben ga yedoé'e'le'egekle',
 nich gápegake' Le' ba la'ne, X_hanto' Dios.

17 Ben ga chíxgekle', na' kwe' zédgekle' to chi'ize.
 Ben ga gá'ngake' ka'ze, na' gátgake'.

18 Ben ga yeyó'nia'gake' nako' Le' X_hanto' Dios.
 Tozo' Le' nako' Dios zente lawle dot yežlyó.

84

1 Nží'ile'ela' yodo' chio' Le', Dios.

Le' napkzo' dot yela' wak.

2 Zdan laža'a soa' lo yodo' chio', X_hana' Dios,
 na' žak láže'li'a soa' ga na'.

Len dot da' naka', na' dot laža'a žola' chio' Le', Dios
 ban.

3 Ba bengak byinne ka' xó'ngakba',
 na' gogoldo' ka' zej de latje gan žžíagakba' bia že'ndo'
 chégakba' ka',

dan' naken gan zoa žoa'a bkog la'y chio' Le', Dios.

Le' napkzo' dot yela' wak.
 Z̄nna bia'kzo' Le' neda', na' nako' Dios chia'.

⁴ Ba nez zen naken chegak benne' ka' nníta'gake' lo
 yodo' chio'.

To chi'ize wká'n zéngake' Le'.

⁵ Ba nez zen naken chegak benne' ka', Le' zzoa
 chocho' légake',
 benne' ka' zdan láže'gake' chjake' lo ya'a la'y chio',
 Ya'a Sión.

⁶ Kate' zdágake' lache' biž dan' nzin' Lache' Nis
 Zbéžežo,
 žóngake' ga žeyaken to latje gan žal nis zil,
 na' yeschá' nis yejw latje nisen'.

⁷ Žákgakže' benne' wale xak zej yoe'e nez ga na'
 dan' lé'egekle' Dios law ya'a la'y chie', Ya'a Sión.

⁸ Benle, Xana' Dios, da' znnabla' lawo' Le'.
 Le' napkzo' dot yela' wak.
 Benle cheto', Dios. Nako' Dios che Jakob.

⁹ Ben chawe' benne' wnná bia' cheto', Dios, benne'
 wnná bian' wžío' Le'.

¹⁰ Gakže chawe' soa' to žaze lo yodo' chio' ka soa' to
 mil yiz ga yoble.

Žak láže'ža' soa' gan žó'ogake' yodo' che Dios chia'
 ka to benne' ndo'w,
 ka soakza' to liža' da' zaka' gan bi zoa Dios.

¹¹ Xanžo Dios žape chi'ikze' žo'o, na' žon choche'
 žo'o.
 Nži'ile' žo'o, na' žon chawe'e žo'o.
 Žape' benne' ka' ba la'ne, na' nži'ile' légake',
 benne' ka' zej nake' dot li láže'.

12 Dios, napo' dot yela' wak.
Ba nez zen naken chegak benne' ka' žxen láže' gake'
Le'.

85

- 1 Ben chawo'o benne' chio' ka', Xana' Dios.
Besló' za'só Jakob ka' lo na'gak benne' zi'to' ka'.
- 2 Benít lawo'o da' zinnj da' bengak benne' chio' ka'.
Bdio' chela'ale doła' chégake'.
- 3 Bzoa žio' yela' zža'a chio',
na' bsano' yela' yichj ža'a chio'.
- 4 Ben ga yeyák cheto' yela' ba nez che yela' weslá
chio'
na' biž žo'o neto', Dios.
- 5 ěTo chi'ize žo'o neto'?
ěŽá'akzo' to kwe' to kwe' za'sóto' ka'?
- 6 ěBiž gono' ga yebelto' da' yoble,
nich gaken cheto' yela' ba nez lawo' Le'?
- 7 Xanto' Dios, beyache' láže'l neto', na' beslá neto'.
- 8 Wzé naga' da' nna Xana' Dios.
Nne' da' gonen ga ga'ngak chawe' benách chie' ka'
nich biž gongak benne' la'y chie' ka' da' yałze.
- 9 Da' likze Dios zóateze' yeslé' benne' ka' žápegake'
Le' ba la'ne,
na' la' law yela' zen chie' lo yežlyó chežo.
- 10 Zej nžag yela' žeyache' láže', na' da' li che Dios.
Nakgak toze da' chawe', na' yela' zga'n chawe' chie'.
- 11 Da' nak dot da' li chie' yeschán' yežlyó nga,
na' sełe'e da' chawe' chie' da' zan' ya'abá.
- 12 Xanžo Dios žsełe'e nis yejw chežo,
na' yežlyó chežo gonnle'en linne.
- 13 Da' naken chawe' žejlen Dios,

na' wlo'e'elen nez da' chéjlenžo.

86

¹ Xana' Dios, bze nag, na' benle chia',
dan' zzaka'a neda', na' žiážjela'.

² Bwia neda' dan' naka' chio'.

Dios chia', beslá neda', wen žin chio', dan' žxen
laža'a Le'.

³ Xana' Dios, beyache' laže'l neda',
dan' žliža' Le' dot ža, dot yele.

⁴ Ben ga yebéle'ela' neda', wen žin chio',
dan' zzoa kwina' lo no'o Le', Xana' Dios.

⁵ Nako' Le' chawe', Xana' Dios, na' ženít lawo'o
neto',

na' žeyache' láže'tezlo' benne' ka' žlížgake' Le'.

⁶ Xana' Dios, benle da' zchájljena' Le',
na' bze nag da' znnabla' Le'.

⁷ Lo ža kwe' zedla' wližkza' Le',
dan' žechébkzo' Le' chia'.

⁸ Xanto' Dios, bi zoa no benne' nake' dios ka nako'
Le'

na' bi zoa no benne' gak gone' ka nak da' žono' Le'.

⁹ Beno' Le' benne' ka' nníta'gake' yógo'te yež ka'.

Lá'gake', na' wká'n zéngake' Le', Xanto' Dios,
na' wká'n zéngake' La la'y chio',

¹⁰ dan' nako' zen, na' žono' da' žonen ga žebanlto'.

Tozo' Le' nako' Dios.

¹¹ Bsedle neda' da' žak lažo'o gona', Xana' Dios,
na' gona' da' naken dot da' li chio'.

Bchi'le lážda'wa' nich žeba' La la'y chekzo' Le'.

¹² Dot laža'a wká'n zenkza' Le', Xana' Dios,
na' wká'n zenkza' La la'y chekzo' Le' to chi'ize,

¹³ dan' žeyache' láže'tezlo' neda',

na' besló' be' da' nakkza' lo yi' gabíl.

14 Xana' Dios, benne' ka' zka'n zen kwíngake' zdíl-
lengake' neda'.

Zej nake' benne' yichj ža'a ka',
na' žénegekle' gótgake' neda',
na' bi zžébegake' Le',

15 san Le', Xana' Dios, žeyache' láže'lo' neto'.

Nako' zen láže', na' bi zžo'o to chi'ize,
san žeyache' láže'tezlo' neto', na' nako' dot li láže'.

16 Bwia kan žak chia', na' beyache' láže'l neda'.

Benn neda' yela' wak chio', neda' wen žin chio',
na' wdape chi'i neda', zi'n no'le wen žin chio'.

17 Bloe'el neda' to da' gak bian' gak chawe' chia',
na' ben ga benne' ka' bi zlé'egekle' neda' chawe'
lé'egeklen', na' yedoé'egekle',
dan' Le', Xana' Dios, góklenkzo' neda', na' beyón
zeno' neda'.

87

1 Len yež Sión žian law ya'a la'y.

2 Nží'ižele Xanžo Dios latje gan zchi'a láže'gak
benne' ka' nníta'gake' yež Sión,
ka nži'ile' yógo'te liž za'só Jakob ka'.

3 Xtanle'e nak da' zna Dios kan nak yež chien'.

4 Zne': "Chejsá' laža'a zej nnita' benne' ka' zej
nónbi'e neda'

lo yežlyó Egipto, na' lo yež Babilonia.

Le wia nga, lo yežlyó Filistea, na' lo yež Tiro, na' lo
yežlyó Etiopía,

goljgak benne' ki zej nake' chia' neda'."

5 Ka nak che yež Sión zne': "Benne' ni, na' bennen'
góljgake' ga na',

na' neda', Dios zente, wzóa chocha' yežen'."

6 Kate' wláb Xanžo Dios benne' ka' zej nake' chie',

nnakze' Le': "Benne' ni golje' lo yežen'."

⁷ Benne' ka' žólgake', na' benne' ka' zyá'agake',
nnágake': "Dot da' napa' zan' lo yežen'."

88

¹ Xana' Dios, Le' žeslakzo' neda'.

Dot ža dot yel žliža' Le'.

² Benle da' zchalja' lawo' Le',
na' bze nag da' žliža' Le'.

³ Žedó laža'a lo da' bi nak chawe' da' žaken chia', na'
ba zoa' gata'.

⁴ Žlé'egekľe benne' ka' neda' ka to benne' gat, dan'
žatľe'e ni'a na'a.

⁵ Nga'na' ka'ze ladjw benne' gat ka'.

Naka' ka benne' ka' gótgake' lo wdile, na' zej die' lo
yežw ba ka',

benne' ka' biž žezá' lažo'o, Dios, chégake', na' biž zej
yoe'e lo no'o Le'.

⁶ Žak chia' ka bzoakzo' neda' to lo yežw gže',
gan nak chol, na' nakľe'en gže'.

⁷ Žekla' zžá'ali'o neda'.

Da' žak chia' naken kan žetja' zan nisdó' dan'
zgo'nľe'en.

⁸ Beno' ga bebíga'gak lježa' ka' gan zoa'.

Beno' neda' ka to da' žesgotlen benne' ka'.

Naken chia' ka nyejwa' liž ya, na' bi gak yežoja'.

⁹ Zchol yej lawa' ni'a che da' zzáka'li'a.

Yógo'te ža žliža' Le', Xana' Dios.

Zchis na'a lawo' Le'.

¹⁰ Ľlen yeľa' wak che ya'abá gákle'no' benne' gat
ka'?

Ľže'gak benne' gat ka' Le': "Žóxkeno'?"

- 11 ĞZchaljgak benne' ka' zej ngache'e yežw ba che
yela' ži'i laže' chio'?
- ĞZchaljgak benne' ka' zej yoe'e latje chol chegak
benne' gat ka' che da' li laže' chio'?
- 12 ĞYeyómbia'gak benne' ka' zej yoe'e latje chol'en' ka
nak da' zente da' žono'?
- ĞYeyómbia'gak benne' zej yoe'e gan bi zoa no benne'
žesá' laže'e nakkzo' chawe'?
- 13 San neda' žliža' Le', Xana' Dios.
Yógo'te zile da' znnabla' Le' ženlen lawo' Le'.
- 14 ĞBiz chen' žebėj yichjo' neda', Xana' Dios?
ĞBiz chen' bi zwio' neda' nich gákleno' neda'?
- 15 Zzáka'li'a, na' ba zoa' gata'.
Kate' ne naktia' bi' kwide' zzáka'li'a
dan' bsako'o Le' neda', na' žedó laža'a.
- 16 Žekla' zžá'ali'o neda'.
Da' zchebo' neda' benen ga bedó laža'a.
- 17 Zej nychjle da' ki neda' dot ža.
Žsáka'gaken neda' gáte'teze.
- 18 Beno' ga bebíga'gak lježa' ka' gan zoa',
na' toze da' nak chol zóalenen neda'.

89

- 1 Xana' Dios, gólteza' che yela' ži'i laže' chio'.
Wzenla' to kwe' to kwe' za'sóto' ka' nako' li laže'.
- 2 Nnezla' sóateze yela' ži'i laže' chio',
na' to chi'ize zoa yela' li laže' chio', kan zoakze
ya'abá.
- 3 Le' wnnó': "Bena' to diža' len bennen' wžia'.
Bchebe laža'a da' gona' che Dabí, wen žin chia'.
- 4 Goža'-ne': gona' ga sóatezegak za'só' ka',
na' gona' ga nna biá'tezgakbe' lo wlazo' le'."

5 Benne' ka' nníta'gake' ya'abá žoe lágwage' Le' ni'a
che da' zente da' žono',
na' ni'a che yeļa' li laže' chio', Xana' Dios.

6 Bi zoa no benne' ya'abá, bennen' nake' ka nakkzo'
Le', Xana' Dios.
Bi zoa no benne' nake' benne' zente ka nako' Le'.

7 Benne' ka' zej nnite'e ya'abá žápegake' Dios ba
la'ne
na' yógo'te benne' chie' ka' zžébegake' Le'.

8 Xanto' Dios, zna bi'o benne' zante,
benne' žjake' lo wdile, nníta'gake' ya'abá.
Bi zoa no benne' nake' ka nako' Le', Xana' Dios.
Nako' Benne' wálele'e, na' nakkzo' li laže'.

9 Zna bi'o nido' dan' zgo'nen.

Kate' zgo'nle'en Le' zbek žion'.

10 Blej bchochjo' benne' Egipto ka', na' bgá'ngake'
ka to da' gat.

Beslaso' benne' ka' bi zlé'egekle' Le' chawe' len no'o
wálele'e.

11 Chio' Le' nak ya'abá, na' chio' Le' nak yežlyó.

Beno' yežlyó nga, na' da' ka' nníta'gaken lawlen.

12 Beno' da' de chelá'a gan za' be' zag,

na' da' de chelá'a gan zde wbíž byo' zag ka'.

Lo yeļa' žebele žolgak Ya'a Tabor, na' Ya'a Hermón
chio' Le'.

13 Benne' wálele'e nako' Le',
na' zenle'e nak yeļa' wak chio'.

14 Lo da' chawe', na' lo da' li laže' zna bi'o.

Lo yeļa' ži'i laže' na' lo da' li laže' žono' yógo'te.

15 Ba nez zen naken chegak benne' ka' žólgake' da'
žoe láwgake' Le',

na' zej zoe' lo yela' baní' chio', Xana' Dios.

16 Ni'a chio' Le' žebéle'egekle' dot ža,

na' želyenle' xtižo'o Le' dan' nako' chawe'.

17 Nakkzo' Le' yela' wale chegak benne' ka', na'
lezka' yela' xtan chégake'.

Žono' neto' waleže dan' naken da' žénekzlo' gono'.

18 Xanžo Dios žape chi'e žo'o,

na' Dios la'y chegak benne' Israel ka' zchi'le' žo'o.

19 Ža ni'te bchaljo' da' bloe'elo' benne' chawe' ka',
 benne' wen žin chio' ka', na' wnnó':

“Ba wžía' to benne' wale ladjw benne' chia' ka'.

Bena' ga zna bi'e, na' žáklena' le'.

20 Wžía' Dabí, benne' wen žin chia'.

Bzoakza' le' nich gake' benne' wnná bia'.

21 Neda' gáklenteza' le'.

Len yela' wak chia' gon chocha' le'.

22 Benne' ka' bi zlé'egekle' le' chawe' bi gak bi da'
 gógake' chie',

na' benne' wen da' zinnj ka' bi gak gógake' le' zia.

23 Wléj wchochjka' benne' ka' bi zlé'egekle' le'
 chawe',

na' wkwasa' benne' ka' lawe' le'.

Wžía yi'a benne' ka' zží'igake' chie' le'.

24 Ží'itezla' le', na' gaka' li laže' len le',

na' ni'a chia' neda' golže yela' wnná bia' chie'.

25 Gona' ga nna bi'e do zente žoa'a nido',

na' do zente žoa'a yegw Éufrates.

26 Le' yi'e neda': Le' nako' Xa'.

- Nako' Dios chia'. Žape chi'o neda', na' žesló' neda'.
 27 Neda' wzóa' le' ka zi'na' blo,
 na' nna bi'e yógo'te benne' wnná bia' ka' dot yežlyó.
 28 Ží'itezla' le', na' sóateze diža' da' bēnlena' le'.
 29 Gona' ga sóatezegak za'sóe' ka',
 na' nna biá'gake' lo wlaze' le' xak zoa ya'abá.
 30 Cha' wsangak za'só Dabí ka' da' bchi'la' le'e,
 na' cha' bi góngake' ka nak da' goža' légake',
 31 na' cha' wzóagake' chela'ale da' bsdla' légake',
 na' cha' bi góngake' kan znnakza' neda',
 32 na' wsaka' zi'a légake' dan' zží'igake' chia' neda',
 na' chinnja' légake' yid dan' žóngake' da' zinnj,
 33 san bi wsana' kan nži'ila' Dabí,
 na' bi wsana' gak li laža'a len le',
 34 na' bi gal laža'a diža' da' bēnlena' le',
 na' bi wchá'a da' ba wnnía'.
 35 To chi'ize bzetj kwina', bchebe laža'a bi da' gona',
 na' batkle gon laža'a che Dabí.
 36 Wnnía': Sóatezegak za'sóe' ka',
 na' nna biá'gake' lo wlaze' le' lawa' neda' xak zoa
 wbíž.
 37 Yeļa' wnná bia' chie' sóatezen choch xak zoa byo'
 ya'abá.
 Sóatezen choch xak zoa ya'abá.”
- 38 Le', Dios, wlěj yichjo', na' bzo' chela'ale bennen'
 wžio', na' zžá'ali'o le'.
 39 Bzo' chela'ale diža' dan' bēnleno' Dabí, benne'
 wen žin chion',
 na' bka'no' ka'ze yeļa' wnná bia' chie'.
 40 Bchinnjo' ze'e da' wdape chi'in yež zen chien',
 na' bchinnjo' yógo'te yo'o wale, da' ka' wdape
 chí'igaken yežen' lo wdile.

41 Yógo'te benne' ka' zdégakze' ga na' zbángake' da'
ka' gota' chie',

na' benne' yež gawze ka' žon dítjgekle' le'.

42 Beno' ga bzéxjwgak benne' ka' le',
benne' ka' bi zlé'egekle' le' chawe', na'
žebéle'egekle'.

43 Bchinnjo' da' ka' zkonle' žin lo wdile,
na' bi gókleno' le' lo wdilen'.

44 Bekó'o yela' zen chie',
na' bka'no' ka'ze yela' wnná bia' chie'.

45 Beno' ga nake' ka to benne' gole kate' ne zoe' yiz
kwide' chie',
na' beno' ga žedoe'ele'.

46 Xanto' Dios, ěto chi'ize bi yenlo' cheto'?
ěto chi'ize zža'akzo' neto'?

47 Bejsá' laže' soa' yežlyó nga to chí'ido'ze.
Beno' ga zoagak nbangak yógo'te benne' to
chí'ido'ze.

48 Nitó benne' bi soe' nbane' to chi'ize.
Yógo'tie' gátgake'.

Nitó benne' bi yelé' lo na' yela' got.

49 Xanto' Dios, ěbiž nži'ilo' Dabí
kan bchebe lažo'o, na' wnnakzo' gono'?

50 Bwia nga, Xanto' Dios,
ka yógo'te benách zka'ngak benne' wen žin chion'
ka'ze,

na' nbaga'a neda' da' žon dítjgekle benne' wláž chia'
ka'.

51 Benne' ka' bi zlé'egekle' Le' chawe' žon dítjgekle'
bennen' wžío' Le', Xanto' Dios.

Žon dítjgekle' le' gáte'teze zeje'.

52 ĵGa'n zen Xanžo Dios to chi'ize!
Ka' naken, na' ka' gaken.

90

- 1 Xanto' Dios, to chi'ize nakkzo' Le' to gan že'
cháwe'to'.
- 2 Ža ni'te kate' bi na' gono' ya'a zen ka', na' bi na' soa
yežlyó nga,
ža ni'te, na' zejte že se lawte že nakkzo' Le' Dios.
- 3 Žono' ga žeyakgak benne' ka' da' gókgake',
kate' ži'o légage': "Le yeyák bište yo."
- 4 Chio' Le' to mil yiz
zej naken ka neje, žan' da' ba wdén,
na' ka to chí'ido'ze gachje yeje.
- 5 Ka' gaze zkwaso' benne' ka' ka žon to nis wbá'a.
Zej nake' ka to bichgale dan' znnitlen kate' žebanžo.
- 6 Zej nake' ka to yeje yiše' da' žaljen zildo',
na' kate' zla' wbíž, na' zbižen.
- 7 Zbia yi'to' dan' zžo'o neto'.
Že' zedlto' dan' zžá'li'o neto'.
- 8 Zle'elo' yógo'te da' bi nak chawe' da' žonto'.
Zloe'elo' law zia da' nbága'to'.
- 9 Zzacho'o yiz cheto' dan' zžo'o neto'.
Žeyožgak yiz cheto' ka to be' da' zka'to'.
- 10 Ka zej nak že zoato' nbanto', zej nakzen
chonnlaj chi yiz,
na' cha' nakto' benne' waļe, wak soato' nbanto'
taplaj yiz,
san ka zej nak yiz ka', zzáka'to', na' že' zedlto'.
Ka' gaze zdegak yiz ka', na' znitlto'.
- 11 ĵNoz benne' nnezle' binlo ka nak yela' zža'a
chio'?
- ĵNoz benne' nnezle' ka nak yela' yichj že'a chio'?

- 12 Bsedle neto' wkonlto' binlo žin ža cheto' ka', nich
gak chejni' ilto' cháwe' do'.
- 13 Xanto' Dios, beyón neto' toze len Le'.
¿To chi'ize želo'?
- Beyache' laže' l neto', benne' wen žin chio' ka'.
- 14 To to zil bzoa yichj lázdo' to' yela' ži' i laže' chio',
na' lo yela' žebele gólteztó' chio' yógo' te ža soato'
nbanto'.
- 15 Benn cheto' yiz zan nich yebelto' ka zej nak yiz
bsáka' li' o neto',
na' ka zej nak yiz wže' zedlto'.
- 16 Be' neto', benne' wen žin chio' ka', latje le' elto' da'
zen da' žono',
na' lé' egekle za' sóto' ka' yela' zen chio'.
- 17 Xanto' Dios, ben chawe' neto'.
Ben chawe' žin da' žonto'.
jO', Xanto' Dios, ben chawe' žin da' žonto'!

91

- 1 Bennen' žxen laže' e Xanžo Dios nich gape chi' e le',
na' zzi' e Dios, Bennen' nape' dot yela' wak, nich
gáklene' le',
- 2 wak yi' e Dios: “Le' kze žxen laža' a, na' Le' zkache'
chawo' o neda'.
- Nako' Dios chia', na' žxen laža' a Le'.”
- 3 Le' wkache' chawe' e le' lo da' zia da' bi nla' lawn,
na' lo yižwé' da' žoten benne' ka'.
- 4 Wkache' chawe' e le' ka žon to zkoko', bian' žape
chi' iba' bríse' do' ka' zan xilba',
na' cho' o chawo' o lo ne' e Le'.
- Yela' li laže' chie' gon chi' in le', na' wkache'
chawen' le'.
- 5 Bi be gak wchebe le' žel,
na' bi be gon le' da' zia te ža,

6 na' to yižwé' che da' chol bi be gonen chio' le',
na' to da' zinnj da' žoten benne' ka' te ža, bi be gonen
chio'.

7 Wak gatgak to mil benne' ka' kwito' le',
na' chi mil benne' ka' gawze gan zo', san bi be
sako'o le'.

8 Wio', na' le'elo' da' zia da' gaken chegak benne'
wen da' zinnj ka'.

9 Wzi'o Xanžo Dios, na' žxen lažo'o Le',
na' Dios, Bennen' nape' dot yela' wak, wkache'
chawe'e le'.

10 Che len bi be da' zia gak bi da' gonen chio',
na' bi cho'o nitó yižwé' ližo'.

11 Dios sele'e wbás che ya'abá chie' ka' nich
gáklengake' le',
na' gape chí'igake' le' gáte'teze gan chejo'.

12 Góxwgake' le' lo ná'gake'
nich bi gon to yej ni'o we'.

13 Wlejkzo' bež yixe' ka', na' beje ka',
bež yixe' sníale'e ka', na' bia snia ka'.

14 Zinna Dios: “Yeslá' yógo'te benne' ka' zej nži'ile'
neda',
na' wkache' chawa'a benne' ka' žechébgake' naka'
Xángake'.

15 Kate' wlížgake' neda', na' yecheba' chégake'.
Kate' že' zédgekle', sóalenkza' légake'.
Yeslá' légake', na' gapa' légake' ba la'ne.

16 Gona' ga sóagake' nbángake' yiz zante,
na' yeslá' légake'.”

92

1 Xanto' Dios, da' xtanle'e žoe lawto' Le',
na' žolto' da' zka'n zenen Le', Dios zente.

2 Nakle'e x̄tan zzenlto' benne' ka' zil-le kan žeyache'
 l̄áže'lo' neto',
 na' žel z̄l̄oe'elto' nako' li laže'.

3 Žōlto' chegak da' ki, na' zchinnto' da' žól-lento'
 dan' nwan' chi do, na' zgōlto' da' z̄nnele'en x̄tando'.

4 X̄ana' Dios, ni'a che da' žono' Le' žebéle'ela'.
 Ni'a che da' ben no'o nak chia' yēla' ba nez.

5 Zenle'e nak da' beno', X̄ana' Dios,
 na' zenle'e nak da' zgo'o lo yichj l̄ázda'wa' gona'.

6 Batkle chejní'igekle benne' l̄azdo' zide ka',
 na' bi gak nnézgekle benne' nat laže' ka' da' ni.

7 Kate' z̄gólegak benne' ka' zbej yíchjgake' Dios kan
 z̄gole yīxe',

na' žežój chawe' da' žongak benne' wen da' zinnj ka',
 naken nich kwia yí'gake' to chi'ize.

8 Le', X̄ana' Dios, nakkzo' Dios zente.

9 Nak bia' da' gak chegak benne' ka' zží'igake' chio'
 Le', X̄ana' Dios.

Nak bia' kwia yi'gak benne' ka' bi zlé'egekle' Le'
 chawe'.

Wzonnjgak yógo'te benne' wen da' zinnj ka'.

10 Le' žono' ga nakža' neda' wale kan nak to beže.

Zgo'o set yichja' da' žon chochen yichj l̄ázda'wa'.

11 Da' likze le'ela' benne' ka' bi zlé'egekle' neda'
 chawe'

wzóa zíb̄gake' l̄awa' neda',

na' yenla' kwež nyáche'gak benne' ka' bdíl-lengake'
 neda',

benne' wen da' zinnj ka'.

12 Changak benne' chawe' ka' ka žongak yag zina'
 ka'.

Gólegake' kan z̄gólegak yag sedro ka' law Ya'a
 Líbano.

13 Zej nake' ka to yag da' zen lo li'a yodo' che Xanžo
Dios,
dan' zgólele'en lo li'a liž Dios chežo.

14 Zej nake' ka yag ka' zbíagaken kate'
ngólele'egaken
na' ne zej naken yag ya'a wale ka'.

15 Benne' ki wzéngkle' benách ka' nak Xana' Dios li
laže',
na' Bennen' žon choche' neda',
na' bi be zoalen Le' da' bi naken chawe'.

93

1 Xanžo Dios nake' Benne' Wnná Bia' Zen, na'
nakwe' da' záka'le'en.

Da' nžejw li'e naken yela' wak zen.

Bzoa choche' yežlyó nga, na' bi gak no benne'
wtén'.

2 Gan ži'o zna bi'o, Xanto' Dios, wzóa chochen ža
ni'te

na' Le' zoakzo' to chi'ize.

3 Žónle'egak yegw ka' žaxto', Xanto' Dios.

Žónle'egaken žaxto', na' znnégaken zižje.

4 Xanžon', Bennen' zoe' ya'abá, napže' yela' wak
ka nak da' zej nape yegw ka' žónle'egaken žaxto',
na' ka nak da' nape nis zgo'nen che nido'.

5 Chochle'e zej nak da' ka' wnnakzo', Xanto' Dios.

La'y nakkze yodo' chio' to chi'ize.

94

1 Xana' Dios, Le' žezi'kzo' wzón benne' ka'.

Le' žebėj yichjo' benne' wen da' zinnj ka'.

2 Zchi'a lažo'o Le' da' žongak yógo'te benne' ka'.
Wzó ža', bsaka' benne' ka' kan žala' gak chégake',
benne' ka' zka'n zen kwíngake'.

3 Xana' Dios, ěto chi'ize gongak benne' wen da' zinnj
ka' ki?

ěTo chi'ize yebégekle benne' zbej yíchjgake' Le'?

4 ěTo chi'ize wká'n zen kwíngake', na' nne zí'gake'?

ěTo chi'ize wká'n zen kwingak benne' ka' žeběj
yíchjgake' Le'?

5 Benne' ki zžia yí'gake' benne' chio' ka', Xana' Dios
na' žsaka' zí'gake' benne' ka' wžekzo' Le'.

6 Žótgake' no'le wzebe ka', na' benne' zi'to' ka',
na' žóngake' ga gatgak bi' wzebe ka'.

7 Znnágake': "Bi be zle'el Dios, Xangak benne' ka',
dan' Dios chegak benne' Israel ka' bi ži'e wnné yoe
chégake'."

8 Le chejní'il, le'e, benne' laždo' zide ka', le'e, benne'
nat laže' ka'.

ěTo chi'ize bi chejní'ilele?

9 Dios bene' nagžo.

ěBi ženle' da' znnale?

Dios bene' yej lawžo.

ěBi zle'ele' da' žonle?

10 Dios žsaka' zi'kze' benne' yež ka'.

ěBi tile' le'e?

Dios nake' Bennen' zzejni'ile' benách ka'.

ěBi gákbe'ele' da' yo'o yichj láždo'le?

11 Xanžo Dios nnezkzle' da' yo'o yichj láždo'gak
yógo'te benách.

Nnezle' zej naken da' yalze.

12 Xana' Dios, ba nez zen naken che bennen'
zzejni'ilo' Le',
 na' žsedlo' le' ka nak da' bchi'lo' neto'.

13 Ga'n bennen' chawe' kate' za' ža gak bi da' sake'e,
 na' ža na' gáche'gak benne' wen da' zinnj ka' yežw
 ba.

14 Batkle kwey yichj Xanžo Dios benne' chie' ka',
 na' bi wsán laže'e benne' ka' ba wžekze' Le',
 15 san gone' ga wchi'a laže'gak benne' ka' lo da'
 naken chawe',
 na' yógo'te benne' li laže' ka' si' lo ná'gaken'.

16 ¿Nozkze benne' gáklene' neda' nich tlllenžo
 benne' wen da' zinnj ka'?
 ¿Nozkze benne' gónlene' neda' tzen nich wžía yi'žo
 benne' wen da' zinnj ka'?

17 Chela' bi goklen Xanžon' neda',
 ba bejgacha'a yežw ba.

18 Kate' wnnía': zoa' chejchéhoa'a, na' Le', Xana'
 Dios,
lo yela' ži'i laže' chio' gókleno' neda'.

19 Kate' ži'a wnné yoe, na' že' zedla',
žeyón zenkzo' neda', na' žono' ga žebéle'ela'.

20 Batkle gako' toze len benne' ka' zchi'a laže'gake'
 benách ka' lo da' bi nak chawe',
 benne' ka' zzóagake' chela'ale da' naken chawe', na'
 da' bchi'lo' Le' neto'.

21 Benne' ki žóngake' toze diža' bi da' góngake' che
 no benne' nake' chawe',
 na' zchóggake' chie' gate', na' bi be zia nbage'e,

22 san Xanžo Dios nake' ka to yo'o gan zoa chawa'a.

Dios chia' nake' ka to yej xe da' žon chochen neda'.
 23 Le' yebi'e chegak benne' wen da' zinnj ka' ka
 nakkze da' zinnj da' béngake'.
 Wžía yi'e benne' ka' ni'a che da' bi nak chawe' da'
 žóngake'.
 Xanžo Dios wžía yi'e benne' wen da' zinnj ka'.

95

1 Le da le'e, wká'n zenžo Xanžo Dios.
 Len yela' žebele golžo che Bennen' zzoa choche' žo'o
 nich yelažo.
 2 Chejžo lawe' Le', na' ye'žo-ne': “Žóxkeno'.”
 Len yela' žebele golžo da' we lawžo Le'.
 3 Xanžon' nake' Dios zente,
 na' nake' Benne' wnná bia' zénle'eže ka dios ka'
 chegak benách ka'.
 4 Zna bi'e dot yežlyó nga,
 gan nak gže', na' gan nak sibe law ya'a ka'.
 5 Zna bi'e nido', da' benkze' Le',
 na' lezka' yežlyó nga da' bene' Le'.
 6 Le da, wká'n zenžo-ne', na' wzóa zibžo lawe'.
 Wzóa zibžo law Xanžon', Bennen' bene' žo'o.
 7 Le' nake' Dios chežo, na' nakžo chie' Le'.
 Nakžo benne' ka' žape chí'ikze', na' nakžo ka zíla'do'
 chie' ka'.
 8 Zna Xanžon': “Cha' žénlele chi'a na'a ža,
 bí gonle zide lázdo'le kan bengak xa xto'le ka' gan
 nzin' Meriba,
 na' kan béngake' lo ža na' le'e latje dach gan nzin'
 Masah,
 9 gan bcha'agak xa xto'le ka' neda',
 na' béngake' ga bža'a neda' la'kze blé'egekle' yógo'te
 da' zen ka' da' bena'.

- 10 Choplaj yiz bzoela' benne' ka',
na' wnnía': zej nake' benne' žeběj yíchjgake' neda',
na' bi žóngake' kan bchi'la' légake'.
- 11 Che len, lo yeļa' zža'a chia' ben chocha' xtiža'a,
na' wnnía': bi chó'ogake' gan yezi' láže'gake' tzen len
neda'."

96

- 1 Le goļ che Xanžo to da' kob.
Le goļ che Xanžon', le'e zoale do zente yežlyó.
- 2 Le goļ che Xanžon', na' le wká'n zen La la'y chie'.
Tža tža le wzenle benách ka' kan žeslé' žo'o.
- 3 Le wzenle benne' zi'to' ka' ka' nak yeļa' zen chie',
na' benne' yógo'te yež ka' kan nak da' zen da' bene'.
- 4 Zente nak Xanžon', na' žala' wká'n zénle'ežo-ne'.
Žala' gapžo Le' ba la'ne, na' kege dios ka' chegak
benách ka'.
- 5 Zej nakze yógo'te dios ka' lo'a ka',
san Xanžo Dios bene' ya'abá na'le.
- 6 Nape' Le' yeļa' wak, na' yeļa' wnná bia'.
Nža' yodo' chie' yeļa' zen, na' yeļa' xtan.
- 7 Le wká'n zen Xanžon', le'e zoale dot yežlyó nga.
Le wká'n zen yeļa' zen chien', na' yeļa' wak chien'.
- 8 Le gape ba la'ne Xanžon' kan žala' gonžo.
Le yedjwá' da' wnézjwle na' le cho'o yodo' xtan
chie'.
- 9 Le wká'n zen Xanžon' dan' nake' la'y, na' xtanle'e.
Le žebe lawe' Le', le'e zoale dot yežlyó nga.
- 10 Le ye' yež ka': "Nak Xanžon' Benne' Wnná Bia'
Zen.
Bzoa choche' yežlyó nga, na' bi gak no benne'
wtén'.
Wchi'a laže'e benne' ka' lo da' naken chawe'."
- 11 Le yebele, le'e, zoale ya'abá, na' yežlyó nga.

Le nne, le'e, niso', na' bia ka' zoale ga na'.

¹² Le yebele, le'e, yixe', na' bia ka' zoale ga na',
na' le'e, yag ka' zej zen lo ya'a ka'.

Le nne zižje lo yela' žebele chele,

¹³ law Xanžon' kate' yide'.

Yide' nich wchi'a laže'e benách ka' lo yežlyó nga.

Nna bi'e benne' ka' do zente yežlyó.

Nna bi'e légage' lo da' naken chawe', na' lo da'
naken dot da' li.

97

¹ Nak Xanžon' Benne' Wnná Bia' Zen.

¡Le yebele, le'e zoale yežlyó!

¡Le yebele, le'e zoale žoa'a niso'!

² Zej nychjle bejw, na' da' chol Le'.

Lo da' naken dot da' li, na' da' chawe' zanna bi'e.

³ Znežw yi' gan žeje' Le',

da' wzeyen benne' ka' bi zlé'egekle' Le' chawe'.

⁴ Yes wzió' chie' ka' žsa'ní'gaken yežlyó.

Yežlyó nga zle'elen, na' žzon'.

⁵ Želángak ya'a ka' ka china' bez law Xanžon',
law Xangak benne' ka' nníta'gake' dot yežlyó nga.

⁶ Zlo'e law ya'abá da' chawe' chie',
na' benne' yógo'te yež zlé'egekle' yela' zen chie'.

⁷ Yedoé'egekle benne' ka' zka'n zéngake' lo'a ka',
benne' ka' zka'n zen kwíngake' ni'a chegak lo'a ka'
chégage'.

Yógo'te dios chegak benne' ka' wzóa zíbgaken law
Xanžo Dios.

⁸ Béngekle benne' ka' nníta'gake' yež Sión, na'
bebégekle'.

Bebégekle benne' ka' nníta'gake' yežlyó Judá,

ni'a che da' bchi'a lažo'o Le', X̄anto' Dios.
 9 Zente nako' Le', X̄anto' Dios, lawle dot yežlyó.
 Zēže nako' Le' ka yógo'te dios chegak benách ka'.

10 Nol-le le'e nží'ilele X̄anžon', le ža'a da' zinnj.
 Le' žape chi'e yela' nban chegak benne' chie' ka'.
 Žeslé' l'égake' lo na'gak benne' wen da' zinnj ka'.
 11 Yela' baní' chie' zóalenen benne' chawe' ka',
 na' yela' žebele chie' zóalenen benne' li laže' ka'.

12 Le yebele le'e, benne' chawe' ka', law X̄anžon'.
 Le wsá' laže' da' zen da' ben Dios,
 na' le wká'n zen La la'y chie'.

98

1 Le goļ che X̄anžon' to da' kob dan' bene' da' žonen
 ga žebanžo.

Len yela' wale chie', na' yela' wak la'y chie'
 bzexjwe' benne' ka' zží'igake' chie'.

2 X̄anžon' bzenle' benách ka' kan žeslé' l'égake'.
 Bzenle' benne' yež ka' ka' nak da' chawe' chie'.

3 Bene' da' bchebe laže'e gone' chegak benne' Israel
 ka' ni'a che yela' li laže', na' yela' nži'il chie'.

Yógo'te benách blé'egekle' da' ben Dios ni'a chežo.

4 Le goļ len yela' žebele law X̄anžon', le'e zoale dot
 yežlyó nga.

Le wká'n zene' Le' len da' goļ-le.

Lo yela' žebele chele, le kwéžeya'a.

5 Le goļ da' we lawle X̄anžon'.

Le goļ len da' ka' žól-lenle, da' ka' chinnle.

6 Le wkwéž lozgak bia ka', na' yezika' da' ka' zgol-le,

na' le kwéžeya'a lo yela' žebele chele law Xanžon',
 Bennen' z_nna bi'e žo'o.

⁷ Le nne, n_isd_o', na' bia ka' zoale ga na'.

Le go_l, le'e, yežlyó, na' le'e zoale ga na'.

⁸ Le kapa' na'le, le'e, yegw ka'.

Le go_l lo yela' žebele, le'e, ya'a ka', law Xanžon',

⁹ dan' yide' yedjnná bi'e yežlyó nga.

Nna bi'e benne' ka' nníta'gake' do zente yežlyó len
 da' nak chawe',

na' benách yógo'te yež ka' len da' naken dot da' li.

99

¹ Nak Xanžo Dios Benne' Wnná Bia' Zen,
 na' žzízegak yógo'te benne' ka' ni'a chie' Le'.

Ži'e latje blo chie' dan' zoan l_áwlegak kerubín ka',
 na' žzo' yežlyó nga.

² Zente nak Xanžon' law Ya'a Sión.

Nake' zen l_áwlegak yógo'te yež ka'.

³ Le wká'n zen La la'y che Xanžon' da' naken zen,
 na' da' žala' žebežo.

La'y nake' Le'.

⁴ Le', Benne' Wnná Bia' Zente, nži'ilo' da' nak
 chawe'.

Bzoa chocho' da' naken dot da' li.

Beno' da' naken chawe', na' da' naken dot da' li ni'a
 chegak za'só Jakob ka'.

⁵ ¡Le wká'n zen Xanžo Dios!

¡Le wzóa zible lawe' Le' gan ži'e z_nna bi'e dan'
 nake' la'y!

⁶ Moisés, na' Aarón gókgake' b_xoz chie' ka'.

Samwel goke' to benne' bcháljlene' L'e.
 Wnnábgekle' Xanžo Dios to, na' L'e' bechebe'.
 7 Bcháljlene' benne' ka' to lo bejw gasj.
 Béngake' da' wnnakze' L'e', na' da' bchi'le' légage'.

8 Le', Xanto' Dios, bechebo' chegak benne' ka'.
 Bløe'elo' légage' nako' Dios, na' ženít lawo'o Le'
 chegak benne' ka',
 la'kze žono' ga zžáka'gake' ni'a che doła' da'
 nbága'gake'.

9 ¡Le wká'n zen Xanžo Dios!
 ¡Le wzóa zible lawe' L'e' law ya'a la'y chie', dan'
 la'y nak Xanžo Dios!

100

1 Le goł law Xanžo Dios, le'e zoale dot yežlyó nga.
 2 Le wká'n zen L'e' len yela' žebele chele.
 Le da lawe' L'e', žol-le len yela' žebele.
 3 Batkle gal láže'le Xanžon' nakkze' Dios.
 L'e' bene' žo'o, na' nakžo chekze' L'e'.
 Nakžo benách chie' ka', na' zíla'do' chie' ka'.
 4 Le cho'o yodo' chie', na' ye'le-ne': “Žóxkeno’”,
 na' lo zchil chen, we lawle L'e'.
 Le yi'e: “Žóxkeno’”, na' le wká'n zen La la'y chie'.
 5 Chawe' nak Xanžon' na' sóateze yela' ži'i laže' chie'.
 Yela' li laže' chie' soan to chi'ize.

101

1 Gólteza' kan zej nak yela' ži'i laže', na' yela' li laže'
 chio'.
 Gólteza' chio' Le', Xana' Dios.
 2 Žak laža'a gona' da' naken li laže'.

¿Batx̄ yido' gákleno' neda'?

Dot laža'a gólkza' lo ližkza' neda'.

³ Batkle ko'o laža'a gona' to da' zinnj.

Bi zle'ela' chawe' da' žongak benne' ka' zbej
yíchjgake' Dios.

Batkle wa'a latje bíga'gake' gan zoa' neda'.

⁴ Wkwasa' lo yichj lázda'wa' da' zinnj,

na' bi ko'o laža'a gona' da' bi nak chawe'.

⁵ Wnnita'a cheła'ale benne' ka' znnégake' chegak
benne' yoble ka' bagáche'ze.

Bi wa'a latje soalen neda' to benne' zka'n zen
kwine', bennen' zži'e che Dios.

⁶ Le'ela' chawe' benne' ka' zej nake' li laže' law
Dios, nich gónlengake' neda' tzen.

Benne' ka' zej nake' dot laže' góngake' žin chia'.

⁷ Bi wa'a latje no benne' žon laže'le' choe'e liža'.

Bi wa'a latje to benne' wen laže' soe' gan zoa'.

⁸ Tža tža wnnita'a žize benne' wen da' zinnj ka',
benne' ka' nníta'gake' lo yežlyó chia'.

Wkwasa' yógo'te benne' wen da' zinnj ka' lo yež che
Xanžo Dios.

102

¹ Xana' Dios, benle da' znnabla' Le',

na' bze nag da' žliža' Le'.

² Bi wkache' lawo' Le' lawa' neda', dan' že' zedla'.

Bze nag chia', na' bechebe chia' kate' žliža' Le'.

³ Nak yela' nban chia' ka' žen che yi' da' znitlen.

Yo'o da' la lo žit chia' ka' to yi' da' žála'le'en.

⁴ Žedó laža'a, na' nak lázda'wa' ka' to yixe' nkwaden,
na' biž znnan gawa' yet.

⁵ Dan' zbeže wé'li'a ba nžítli'a.

⁶ Naka' ka' to lab zlaba' to lo yežlyó biž,

na' ka to bedkoke žíaba' l̄awle to yo'o nyinnj.

⁷ Žata'a yele, san bi z̄tasa'.

Naka' ka to byinne žíaba' tozba' yichjo'o sibe.

⁸ Tža tža z̄nne z̄í'tezgak benne' ka' bi z̄lé'egekle' neda' chawe'.

Benne' ka' z̄žá'agake' neda' z̄kóngekle' žin la' kate' z̄nne z̄í'gake' che no benne'.

⁹ Kate' žawa' yet, naken ka žawa' de,

na' nis z̄beža' nchixen da' že'ja'.

¹⁰ Ki žaken dan' z̄žo'o neda', na' žsaka' zi'o neda'.

Bkwaso' neda', na' bžo'no' neda'.

¹¹ Nak yela' nban chia' ka to zoł da' z̄dezen,

na' naka' ka to yix̄e' da' ba nbižen.

¹² Le', X̄ana' Dios, to chi'ize zo'.

Chejsá' l̄áže'gak yógo'te benách ka' La la'y chio'.

¹³ Bezó ža', na' beyache' l̄áže'l benne' yež Sión ka',

dan' ba bžin ža yenít l̄awo'o chégake'.

¹⁴ Neto', wen žin chio', nži'ilto' yej ka' che yežen'.

Žékelto' zi' dan' nbia yin'.

¹⁵ Benne' yógo'te yež ka' gápegake' La la'y chio' ba la'ne, X̄anto' Dios.

Žébegak yógo'te benne' wnná bia' ka' yela' zen chio',

¹⁶ kate' yechiso' yež Sión, X̄anto' Dios, na' l̄é'egekle' yela' zen chen,

¹⁷ dan' wzé nago' da' z̄nnábgekle benne' ka' wléj yichjo'

na' biž wzó' chela'ale da' žáta'yoegekle' Le'.

¹⁸ Bzój da' ni nich gól̄gaken benne' ka' za' l̄á'gake',

na' benne' ka' za' gál̄jgake' we l̄áwgake' X̄anžo' Dios.

¹⁹ Gan zoa X̄anžon' ya'abá bwie'.

Gan zoe' ya'abá bl̄e'ele' yežlyó nga,

20 nich yenle' chegak benne' ka' zbeže nyáche'gake',
 benne' ka' zej nyejwe' liž ya,
 na' yeslé' benne' ka' ba nžog chégake' gátgake',
 21 nich wzéngkle' benne' yež Sión ka' kan nak zen
 La la'y che Xanžo Dios,
 nich we lágake' Le' lo yež Jerusalén,
 22 kate' la'gak benách yógo'te yež ka',
 nich wká'n zéngake' Xanžo Dios.
 23 Xanžo Dios bzejwe' yela' wale chia',
 na' yeláte'ze ka bete' neda'.
 24 Naž wnnía': "Dios chia', bi goto' neda', kate' bi na'
 gola'.
 Le' to chi'ize zo'."

25 Ža ni'te bzo' yežlyó nga, na' len no'o beno' ya'abá.
 26 Kwia yi'gak da' ka', san sóatezo' Le'.
 Te chegak yógo'te da' ka' kan žeywé to laže'.
 Kan zcha'to' zato' žeza', wchó'o da' ka',
 27 san bi zcha' kwino', na' batkle te chio'.
 28 Gape chi'o zi'nto' neto', benne' wen žin chio' ka',
 na' wzóa chochkzo' za'sóto' ka' lawo' Le'.

103

1 We lawa' Xanžo Dios len dot yichj lázda'wa'.
 We lawa' La la'y chie' len dot da' naka'.
 2 We lawa' Xanžon' len dot yichj lázda'wa',
 na' bi gal laža'a da' chawe' da' bene' chia'.
 3 Ženít lawe' yógo'te doła' da' nbaga'a.
 Žeyone' neda' chegak yógo'te yižwé' ka' da' yoa'a.
 4 Žape chi'e neda' nich bi gata'.
 Lo yela' ži'i laže' chie', na' yela' žeyache' laže' chie'
 zka'n chawe'e neda'.

- 5 Zzanli'e da' chawe' ka' da' žákaken chia'
nich yeyaka' ka to benne' yiz kwide', na' benne'
wale kan žak che to bsia.
- 6 Xanžo Dios zchi'a laže'e da' žak chegak benne' ka'
zzáka'le'egake',
na' zka'n chawe'e légake'.
- 7 Bloe'ele' Moisés da' ka' wló'o laže'e gone',
na' bi'e latje benne' Israel ka' blé'egekle' da' zen ka'
da' bene'.
- 8 Xanžon' žeyache' láže'le', na' nži'ile' benách ka'.
Nake' zen laže', na' nží'ile'ele' benách chie' ka'.
- 9 Bi ztilkze' žo'o, na' kegé to chi'ize zže'e žo'o.
- 10 Bi žebi'e chežo ka nak zia da' nbága'žo,
na' bi na' wžia yi'e žo'o ni'a che xtóla'žo.
- 11 Ka nak sibe ya'abá lawle yežlyó,
kikze nak yela' ži'i laže' zen chie' len benne' ka'
žápegake' Le' ba la'ne.
- 12 Ka nak zi'to' gan zla' wbíž, na' gan ženén,
kikze zkwase' zító'le doła' da' nbága'žo.
- 13 Kan nak xa xkwide' ka' ži'i laže' len zi'nkze' ka',
kikze nak Xanžon' ži'i laže' len benne' ka' žápegake'
Le' ba la'ne.
- 14 Le' nnézkzele' kan nakžo lo beła' žen chežo.
Žejsá' laže'e nakžo bixte yo.
- 15 Ka nak yela' nban chežo, nakžo ka to yixe'.
Zgolžo ka žak che to yeje yixe'.
- 16 Kate' zde be' ga na', na' znitlen,
na' biž zoa no benne' žejsá' laže'e chen,
- 17 san ka nak chegak benne' ka' žxen láže'gake'
Xanžon',
yela' ži'i laže' chie' zóalenen légake' to chi'ize,
na' da' chawe' chie' zóalenken yógo'te za'sógake',

18 benne' ka' žóntezgake' kan z̄nna diža' dan'
bénlene' légake',

na' benne' ka' žóngake' kan wnnakze' Le'.

19 Bzoa X̄anžon' latje chie' ya'abá gan ži'e z̄nna bi'e.
Nakkze' Benne' Wnná Bia' Zen l̄áwlegak da' zej den.

20 Le wká'n zen X̄anžon', le'e, wbás che ya'abá ka'.
Nakle wbás wale, na' chochle'e, na' žonle kan z̄nne',
na' zze nagle da' ži'e le'e.

21 Le wká'n zen X̄anžon', le'e, wbás che ya'abá ka'
žeje lo wdile.

Nakle wbás wen žin chie' ka', na' žonle kan žénele'
Le'.

22 Le wká'n zen X̄anžon', yógo'tele le'e, ben Dios le'e,
na' zoale yógo'te latje gan z̄nna bi'e Le'.

We lawa' X̄anžon' len dot yichj l̄ázda'wa'.

104

1 We lawa' X̄anžo Dios len dot yichj l̄ázda'wa'.

Zente nako' Le', X̄ana' Dios.

Laže' da' nako' naken yela' x̄tan, na' yela' zen.

2 Z̄wakw kwino' yela' baní' ka za lano'.

Bzalo'o ya'abá ka to yo'o laže' chio'.

3 Beno' ližo' lawle nis da' žen' ža'le.

Z̄konlo' žin bejw ka' ka to karreta gan ži'o Le', dan'
zden lo be'.

4 Z̄konlo' žin be' žaken ka wbás chio',
na' yes wzió' ka' ka wen žin chio' ka'.

5 Bzoa chocho' yežlyó nga lo lenen,
na' bi be gak wkwasen'.

6 Bwako' yežlyó nga len niso' ka žon to benne'
žakwe' za lane',
na' nisen' bwakwn ya'a ka'.

7 Kate' bti_lo' nisen', na' bezonnjen.

Bebigan' kate' benlen wnnó' zižje.

8 Nisen' dan' bwakwn ya'a ka' bejsóan lo yegw ka',
na' bžinen latjen' da' beno' Le' che nisen'.

9 Bzo' gan ze law chejsóan, na' gan biž gak ten,
nich biž yewakwn yežlyó bižen'.

10 Beno' bej ka', da' ka' žáljgaken žoa'a yégodo' ka',
na' yegw ka' zdégaken ladjwgak ya'a ka'.

11 Lo yegw ka' že'jgak bia yi_xe' ka' nis,
na' zdoan yela' zbi_le nis chegak burro yi_xe' ka'.

12 Byínnedo' ka' žóngakba' xó'ngakba' ka' lo yag ka'
zégaken žoa'a yegw ka',
na' žólgakba' ladjwgak ni'a ná'gaken ka'.

13 Žselo'o yejw zan ya'abá dan' žaken law ya'a ka',
na' želje yežlyón' len da' chawe' da' žono'.

14 Žesgolo' yi_xe' da' žawgak bia yi_xe' ka',
na' kwando' ka', da' ka' žawgak benách ka',
na' da' ka' zkingekle benne' ka' žin nich góngake'
yela' waw,

15 na' uba ka', da' ka' žóngake' xis uba wal dan' žonen
ga žebégek_le benne' ka',

na' olibo ka', da' ka' žóngake' set dan' zgó'ogake'
yí_hjgake',

na' zoa' da' žóngake' yet nich sóagake' nbángake'.

16 Yag sedro ka' da' zej zen law Ya'a Líbano zzí'gaken
nis yejw.

Zej naken chio', Xanto' Dios, dan' gozo' légaken.

17 Lo yag ka' žzíagak byínnedo' ka' xó'ngakba' ka',
na' lo ni'a ná'gaken že'gak liž byinne sigwenya ka'.

18 Zej zoa chibo yi_xe' ka' law ya'a zen ka',
na' lo bloj ka' zangak ya'a ka' zej zoa bžižo' ka'.

19 Beno' byo' dan' zloe'elen to byo' to byo' che yiz,

na' wbíž nnezlen kate' žala' yenen.

²⁰ Beno' yel, na' kate' ba golen,
na' zžojgak bia yiže' ka'.

²¹ Zběžeya' agak bež yiže' ka', žílgakba' da' gáwgakba'.
Žílgakba' bia ka' wnnakzo' gáwgakba'.

²² Kate' zla' wbíž, na' žeyéjgakba' lo bloj chégakba',
gan ztásgakba' te ža.

²³ Naž zžojgak benne' ka', na' žjake' wen žin,
na' žóngake' žin na' zejte žen wbíž.

²⁴ Xanto' Dios, da' zante zej nak da' beno'.
Len yela' žejní' il zente chio' beno' da' ka'.

Nža' yežlyó nga da' ka' beno' Le'.

²⁵ Zoa nido' ga na', dan' naken zen, na' zil-le'e,
gan zej yo'o bia zante ka', biado' ka', na' bia zen ka'.

²⁶ Lo nison' zej nnita' barkw zen ka',
na' zoa bia zen lo nison', bian' beno' Le', nzi' laba'
lebiatán.

²⁷ Yógo'te bia ka' žxen láže'gakba' Le',
nich gonno' da' gáwgakba' kate' gála' chégakba'.

²⁸ Znezjon' chégakba', na' zží'gakban'.

Žónnli' o da' žáwgakba', na' željgeklba'.

²⁹ Kate' bi žape chi'o légakba', na' zžébegakba'.

Kate' žekwaso' be' žeká'gakba', na' žátgakba', na'
žeyákgakba' bixte yo,

³⁰ san kate' žeseło'o be' chio', na' žebángakba'.

Znezjo' yela' nban kob chegak da' ka' zej zoan lo
yežlyó nga.

³¹ To chi'ize ga'n zen Xanžo Dios.

Žaz láže' Xanžon' da' ka' benkze' Le'.

³² Zwie' yežlyó nga, na' žzon'.

Zgane' ya'a ka', na' zžoj žen che yi' ga na'.

33 Gołkza' che Xanžon' xak zoa' nbana'.
 Yógo'te ža zoa' nbana' goła' da' we lawa'a Dios chia'.
 34 Žak laža'a chaz laže' Xanžon' da' ka' zlab laža'a,
 na' žebézela' ni'a che Xana' Dios.
 35 Kwia yi'gak benne' doła' ka' nníta'gake' yežlyó
 nga,
 na' biž soagak benne' ka' zbej yíchjgake' Dios.

We lawa' Xanžo Dios len dot da' naka'.
 iGa'n zen Xanžon'!

105

1 iLe wká'n zen Xanžo Dios!
 iLe wká'n zen La la'y chie!
 Le wzenle benne' yógo'te yež ka nak da' zen da'
 bene'.
 2 iLe goł chie'! iLe goł da' wká'n zenle Le'
 iLe wchálj chegak da' zente ka' da' bene'!
 3 iLe yebele lo da' nak chie' Le'!

Yógo'te benne' ka', benne' žápegak Xanžon' ba la'ne,
 žala' yebéle'egekle'.

4 Le nnable Xanžon' gáklene' le'e.
 Tža tža le wxén laže' Xanžo Dios.

5-6 Le'e, za'só Bran, wen žin che Xanžon', na' le'e,
 za'só Jakob, bennen' wžie',
 le wsá' laže' chegak yela' wak ka', na' da' zente ka'
 da' bene' Le',
 na' kan bchi'a laže'e le'e.

7 Le' nake' Xanžon', na' Dios chežo.
 Le' zna bi'e benne' ka' nníta'gake' dot yežlyó.

8 La'kze te chegak to mil kwe' benne' ka',

batkle gal_ laže'e da' wchebe laže'e gone' lo diža' da'
 bene',
 9 dižan' da' bénlene' Bran,
 dan' bzetj kwine' katen' bi da' bchebe laže'e gone'
 che Isaak,
 10 na' bzoa chochen' ka to da' wnnakze' gon Jakob,
 dižan' da' žala' góntezagak benne' Israel ka' ka znnan,
 11 dan' bene' katen' wnné': "Chele le'e gonna'
 yežlyó chegak benne' Kanaán ka',
 dan' gaken to da' wdele lo na'gak za'sóle ka'."
 12 Katen' wnníta'gake' nbabze benne' ka',
 na' wdágake' lo yežlyó nga ka benne' zi'to' ka',
 13 na' wdégake' to yež yetó yež,
 na' to yežlyó yetó yežlyó,
 14 bi be' Dios latje no benne' bi da' gone' chegak
 benách chie' ka',
 na' ni'a chégake' btile' benne' wnná bia' ka'.
 15 Gože' légage': "Bi be gonle chegak benne' ka'
 wžia',
 na' bi gonle zia benne' ka' zchálgake' lo wlaza'
 neda'."
 16 Bene' ga gota' to wbín lo yežlyón',
 na' beké'e yógo'te da' gáwgake',
 17 san bsele'e to benne' wnežwe' láwgake',
 bennen' nake' Jwsé, bi' na' béte'gake'-be'
 nich gakbe' bi' ndo'w che to benne' zi'to'.
 18 Bséjwgake' ní'abe' lo yežw ka' ladjw blag ka',
 katen' bséjwgake'-be' liž ya lo yežlyó Egipto,
 19 na' zejte goła' gok li da' wnná Jwsé žala' gaken.
 Ki goken, bløe'el xtiža' Xanžon' wnnabe' da' li.
 20 Naž benne' wnná bia' che yežlyó Egipton' bsele'e
 to benne' bsane' Jwsé na'.
 Bennen' zna bi'e yež zan bsane'-be'.

- 21 Bzoe'-be' nich gakbe' x̄angak benne' ka'
 nníta'gake' liže',
 na' nich nna bia'be' yógo'te da' nape' le',
- 22 na' nich tilbe' benne' zen ka' che benne' wnná
 bian' ka' žaz láže'kzbe',
 na' nich wzejni'ilbe' benne' gole ka' che yežlyó
 Egipton' nich gákgake' benne' sina' ka'.
- 23 Wdé na' bžingak benne' Israel ka' lo yežlyó Egipton',
 na' wzóa Jakob lo yežlyó chegak za'só Kam ka'.
- 24 Wyánle'egak benne' ka' che X̄anžon' lo yežlyón',
 na' bene' ga gókgakže' wałe ka' zej nak benne' ka' bi
 blé'egekle' lęgake' chawe'.
- 25 Ben Dios ga bža'agak benne' Egipto benne' chie'
 ka',
 na' béngake' benne' wen žin chie' ka' zia.
- 26 Bsele'e Moisés, wen žin chie', lawgak benách
 chie' ka' tzen len Aarón, bennen' wžie' Le'.
- 27 Dios bi'e benne' chope' ki latje béngake' yela' wak
 ka' che ya'abá,
 na' yela' wak zen ka' lo yežlyó chegak za'só Kam ka'.
- 28 Bseła' Dios to da' chol dan' bwakwn dot yežlyón',
 san benne' Egipto ka' bi béngake' da' wnnakze' Le'.
- 29 Naž bene' ga beyák nis yegw chegak benne' ka'
 žen,
 na' bete' yógo'te bel ka' zej zoaba' lo yegw ka'.
- 30 Besché'e yežlyó chégake' blož ka' ga bžinte
 wnníta'gakba' lo liž benne' wnná bian'.
- 31 Wnnaze Dios, na' bla'gak zante bi'a che bež ka',
 na' bi'a las ka' dot lo yežlyó chegak benne' ka'.
- 32 Lo wláz nis yejw bsele'e yej nis lo yežlyón',
 na' lezka' yi' da' bzeyen dot yežlyó chégaken'.

33 Bchinnje' yógo'te lba uba, na' yag higo chégake'
ka',

na' bdichje' yógo'te yag ka' zej zen lo yežlyón'.

34 Wnnaze', na' bla'gak biche' zo ka',

bia ka' bi gak no benne' wlabe' légakba',

35 na' bdáwgakba' dot yiḡe' ya'a lo yežlyó chégaken',
na' bdáwgakba' dot linne da' žonn yežlyón'.

36 Naž bete' bi' byo nežw ka' chegak benne' Egipto
ka',

ḡkwide' ka' zej nakbe' bi' wak ka' chégake'.

37 Bebeje' benne' chie' ka' ga na' zej noe'e mežw
plat, na' mežw oro zan.

Bi wzóa no benne' ladjwgake', benne' bi zoe' chawe'.

38 Bebégekle benne' Egipto ka' katen' bžójgake' ga
na', dan' bžébele'egake' légake'.

39 Bzała' Dios to bejw da' wló'on benne' chie' ka' zol,
na' to yi' da' bsa'nín' légake' žel.

40 Wnnábgekle' Dios, na' bsele'e bežjw yiḡe' ka' nich
gáwgake'-ba',

na' bene' ga béljegekle' yet da' bžojen ya'abá.

41 Bsaljwe' to yej ḡe, na' bžoj nis

da' wdén lo yežlyó bižen' ka' to yegw nis.

42 Ki ben Dios dan' bejsá' laže'e diža' la'y chie'

da' bchebe laže'e gone' che Bran, wen žin chien'.

43 Bebeje' benne' ka' wžíe' lo yežlyó Egipton',

na' bebégekle' dan' gok yela' ba nez zen chégake'.

44 Bnezjwe' benne' chie' ka' yežlyó chegak benne'
yezika' yež ka',

na' da' wdápegak benne' yež ka' beyaken chegak
benne' chie' ka',

45 nich gápegake' ḡtiže'e ba la'ne,

na' góngake' ka' nak da' wnnakze' Le'.

¡Ga'n zen Xanžo Dios!

106

¹ ¡Ga'n zen Xanžo Dios!

Le ye' Xanžo Dios: “Žóxkeno”, dan' nake' chawe',
na' dan' žeyache' láže'tezle' žo'o.

² ěNozke benne' gak wloe'ele' kan zej nak yeļa'
wak zente ka' da' ben Xanžon'?

ěNozke benne' gak wká'n zene' Le' kan žala' gonžo?

³ Ba nez zen naken chegak benne' ka' žóngake' da'
chawe',
benne' ka' žóntezgake' da' žénele' Le'.

⁴ Bejsá' laže' chia', Xana' Dios, kate' žon chawo'o
benne' chio' ka'.

Da yesló' neda', nich gak le'ela'

⁵ da' chawe' da' gono' ni'a chegak benne' ka' wžío'
Le',

na' nich yebela' kate' gak chegak benne' chio' ka'
yeļa' ba nez,

na' nich yebélenla' benách chio' ka'.

⁶ Bento' doļa' tlebe kan bengak xa xna' wdé cheto'
ka'.

Bento' da' zinnj, na' bento' da' bi naken chawe'.

⁷ Kate' wnníta'gak xa xna' wdé cheto' ka' lo yežlyó
Egipton',

bi blab láže'gake' chegak yeļa' wak che ya'abá ka'
da' beno' Le'.

Bi bejsá' láže'gake' ka' beyache' láže'le'elo' légake',
san bží'igake' chio' žoa'a nison' nzin' Nisdo' Xna.

⁸ San Dios beslé' benách chie' ka' nich ga'n zen La
la'y chie',

na' nich wlo'e'ele' law ka nak yela' wak chie' Le'.

⁹ Btile' Nisdo' Xna na', na' bebižen.

Wdegak benách chie' ka' gachje lawle nison' lo yo
biž.

¹⁰ Beslé' benách chie' ka' lo na'gak benne' ka' bi
blé'egekle' légake' chawe',
na' bebeje' légake' lo na'gak benne' ka' bsaka'
zí'gake' légake'.

¹¹ Naž nison' bwakwn benne' ka' bi blé'egekle'
légake' chawe'.

Bi bga'n nitó benne' chegak benne' ka'.

¹² Naž benne' chie' ka' bejlé'gake' xtiža' Dios,
na' bélgake' da' be lágake' Le'.

¹³ Ka' gaze gol láže'gake' da' ka' bene'.

Bi wlézgake' nich lé'egekle' da' gon Dios,

¹⁴ san wzé láže'gake' to da' zinnj lo latje dachen',
na' bégake' ga bža'a Dios le'e yixen'.

¹⁵ Wdé na' bnezjw Dios da' wnnábgekle' Le',
san bsele'e ladjwage' to da' beten zángake'.

¹⁶ Bgé'egekle' Moisés gan wnníta'gake',
na' lezka' Aarón, Bennen' wže Xanžo Dios na'kze.

¹⁷ Naž wyaljw yežlyón', na' bwakwn Datán,
na' lezka' benne' ka' bénlengake' Abiram tzen.

¹⁸ Naž wzén yi' gan zej ndobe benách chie' ka',
dan' bzeyen benne' wen da' zinnj ka'.

¹⁹ Bégake' to lo'a zan Ya'a Horeb da' goken to bež
da' naken ya oro,
na' bzoa zíbgake' law lo'a oro na'.

²⁰ Ki beběj yíchjgake' Dios, Bennen' zoe' ya'abá,
nich wká'n zéngake' to lo'a oro, da' naken ka to bež
žawba' yixe'.

²¹ Gol láže'gake' Dios, Bennen' beslé' légake',

Bennen' bene' ye_la' wak zente ka' lo yežlyó Egip-ton',

22 na' bene' ye_la' wak ka' che ya'abá lo yežlyó chegak za'só Kam ka',

na' da' ka' zchébegaken žo'o žoa'a Nisdo' Xna.

23 Naž gok laže' Dios wžia yi'e benne' chie' ka',
san Moisés, bennen' wže' Dios, bzoa kwine' law
Dios

nich wzóa žie' ye_la' zža'a che Dios,

na' bene' ga bi wžia yi' Dios benne' ka',

24 san bzóagake' che_la'ale yežlyó xtan_le'e dan'
gónele Dios wnezjwe' légake',

na' bi bejlé'gake' xtiža' Dios.

25 Wnnétezgake' che Dios lo yo'o laže' chégake' ka',

na' bi bze nággake' da' wnná Xanžo Dios.

26 Che len bzetj kwine' gone' benne' ka' zia,
gone' ga gatgak benne' ka' lo latje dachen',

27 na' gone' ga yedoé'egekle benách chie' ka' lawgak
benne' ka' wnníta'gake' yežlyón',

na' yeslase' légake' ladjw benne' ka'.

28 Naž béngake' toze diža' len benne' ka' zka'n
zéngake' lo'a dan' nzin' Baal-peor.

Bdáwgake' biado' ka' bétgake' lawgak dios gat ka'.

29 Béngake' ga bža'a Dios ni'a che da' béngake',

na' bla' to yižwé' zen da' beten zangak benne' ka'.

30 Naž wzó ža' Finées, to b_xoz, na' bete' to benne'
ne žone' do_la', na' wže' ži yižwé' zen na'.

31 Dan' ben Finées wzí' Dios ka' to da' žeyón chawen'
benne' ka',

dan' w_lo_e'e lawn lawgak yógo'te kwe' benne' ka'.

32 Lezka' béngake' ga bža'a Dios žoa'a bej nis da'
nzin' Meribá,

na' bi gok chawe' che Moisés ni'a che dan' béngake'.

33 Ni'a che dan' bégake' gok Moisés yichj ža'a,
na' wdetle ben Moisés da' kegle.

34 Kate' wyó'ogake' lo yežlyó nga bi bchínjgake' yež
ka',

kan bchi'le Dios légake' góngake',

35 san bēlengake' benne' yež ka' tzen,

na' bsédgekle' góngake' ka žongak benne' yež ka',

36 na' bka'n zéngake' lo'a ka' chegak benne' ka',

dan' benen ga bžia yi' Dios benne' chie' ka'.

37 Bétgake' bi' byodo' ka', na' bi' no'le chégake' ka'
lawgak lo'a chegak be' xiwe' ka',

38 na' bláljgake' žen chegak bi' že'ndo' ka',

bi' ka' bi na' góngakbe' dola', bi' ka' bétgake' lawgak
lo'a ka' chegak benne' Kanaán ka',

na' gok sban yežlyón' ni'a che žen chegak xkwide'
ka'.

39 Da' ka' bégake' bka'ngaken légake' sban,

na' wléj yichjgake' Dios len da' bégake'.

40 Che len bžá'ale'e Dios benách chie' ka',

na' bi bje'ele' chawe' benne' ka' zej nake' chekze'.

41 Naž bdie' benne' chie' ka' lo na'gak benne' yež
ka',

na' benne' ka' zžá'agake' benách ka' che Dios wnná
biá'gake' légake'.

42 Benne' ka' bi zlé'egekle' légake' chawe' bsaka'
zí'gake' benách ka' che Dios.

Bzéxjwgake' légake' lo yela' wnná bia' chégake'.

43 Zante chi'i Dios beslé' benách chie' ka'

san bží'igake' che da' ka' gože' légake',

na' wbága'gake' dola' dan' bégake' da' zinnj.

44 La'kze ki bégake', kate' wžé' zédgekle', Dios bwie'
da' wzáka'gake',

na' benle' che da' blížgake' Le',

45 na' bejsá' laže'e dižan' da' bénlene' benne' ka',
na' beyát' laže'e che yela' zža'a chie' dan' zente nak
yela' žeyache' laže' chie'.

46 L̄ezka' bene' ga beyache' l̄áže'gekle benne' ka'
benách chie' ka',
benne' ka' bché'gake' l̄égake' zej nžeje'.

47 Beslá neto', X̄anto' Dios.
Bebéj neto' ladjw benne' zi'to' ka',
nich wká'n zento' La la'y chio' Le',
na' nich yebéle'elto' lo da' žolto' chio'.

48 jGa'n zen X̄anžon',
Bennen' nake' Dios chegak benne' Israel ka',
ža ni'te, na' to chi'ize!

Yógo'te benne' ka' žala' nnágake':
“Ka'kze gaken.”

jGa'n zen X̄anžo Dios!

107

1 jLe wká'n zen X̄anžon', dan' nake' Benne' chawe'!
jTo chi'ize nake' Benne' ži'i laže'!

2 Da' ni žala' nnagak benne' ka' ba beya'w X̄anžon',
benne' ka' beslé' lo na'gak benne' ka' bi zlé'egkle'
l̄égake' chawe'.

3 Bebeje' l̄égake' l̄adjwgak benne' yež zi'to' ka',
yež ka' zej žen' gan zla' wbíž, na' gan ženén,
na' gan za' be' zag, na' gan zde wbíž byo' zag ka'.

4 Bał benne' ka' wdágake' le'e yixe' gan bi zoa nez,
na' bi bžélgekle' yež gan sóagake'.

⁵ Wdóngake', na' wbílgake',
na' biž wzóa da' wxén láže'gake'.

⁶ Naž lo da' wzáka'gake' blížgake' Xanžon',
na' beslé' légake' lo da' wzáka'gake'.

⁷ Bnnite'e légake' to nez li,
nich chjake' to yež gan sóagake'.

⁸ Žala' we láwgake' Xanžon'
dan' beyache' láže'le' légake'.
Bene' chégake' da' ka' žóngaken ga žebánležo.

⁹ Zwe'je' benne' ka' zbílgake',
na' zwawe' benne' ka' zdóngake' nich sí'gake' da'
chawe' chie'.

¹⁰ Bał benne' ka' wnníta'gake' lo da' chol, na' gan
gok zož gátgake'.
Gókgake' ka' benne' zej nyejwe' liž ya gan zej nžeje'
do ya, na' zzáka'le'egake',

¹¹ dan' bží'igake' che xtiža' Xanžon',
na' bzóagake' cheła'ale da' bzejní'il Dios zente
légake'.

¹² Bedó láže'gake' lo žin zi'ile'e da' bégake'.
Bchégwake' zan ywa' da' zej noe'e,
na' bi wzóa no benne' gáklene' légake'.

¹³ Naž lo da' wzáka'gake' blížgake' Xanžon',
na' beslé' légake' lo da' wzáka'gake'.

¹⁴ Naž bebeje' benne' ka' lo da' chol, na' gan gok zož
gátgake',
na' bzožje' do ya ka' da' zej nžeje'.

15 Žała' we lágake' Xanžon' dan' beyache' láže'le'
légake'.

Bene' chégake' da' ka' žóngaken ga žebánležo.

16 Bchinnje' dan' bséjwgaken benne' ka' da' zej
naken ya bronse,
na' bzozej' bar ya ka' da' byéchjgeklen légake'.

17 Bał benne' ka' wdá'gake' yižwé' ka',
na' wzáka'gake' ni'a che doła' wbága'gake',
na' ni'a che da' zinnj ka' da' bégake'.

18 Bgótgekle' da' že'j žágake', na' wzóagake' gátgake'.

19 Naž lo da' wzáka'gake' blížgake' Xanžon',
na' beslé' légake' lo da' wzáka'gake'.

20 Le' bsele'e xtiže'e chegak benne' ka', na' beyone'
légake',
na' beslé' légake' lo yela' got.

21 Žała' we lágake' Xanžon' dan' beyache' láže'le'
légake'.

Bene' chégake' da' ka' žóngaken ga žebánležo.

22 Žała' yé'gake' Le': “Žóxkeno”,
na' gótgake' bia beždo' ka' lawe' Le',
na' lo yela' žebele chégake' žala' gól'gake',
na' wzéngkle' benách ka' kan nak da' bene'.

23 Bał benne' ka' wdégake' lo nisdo' lo barkw zen
ka',
benne' ka' žóngake' žin lo nisdo'.

24 Blé'egekle' da' zen ka' da' žon Xanžon',

da' ka' žone' lo nido', da' žóngaken ga žebánležo.

²⁵ Wnnaze Xanžon', na' wzó law žak be' bdone',
na' wyás nis zgó'nle'en lo nido'.

²⁶ Wžengak barkw ka' ka law ya'a zen da' naken
nido',

na' bedínngaken lo da' naken gže'l law nison'.

²⁷ Bejchéngwgake' na' bejlétgake' nile bejlétgake' na'le
kan žongak benne' ka' želzožle',
na' da' zej nsedle' bi góklenen légake'.

²⁸ Naž lo da' wzáka'gake' blížgake' Xanžon',
na' beslé' légake' lo da' wzáka'gake'.

²⁹ Le' bzoa žie' be' bdone' dan' žaken,
na' wžé' ži nis da' zgo'nen che nison'.

³⁰ Bebéle'egekle' dan' bga'n ži nis zgo'nen,
na' Dios bchi'e légake' dot chawe' gan zjake'.

³¹ Žala' we lágake' Xanžon' dan' beyache' láže'le'
légake'.

Bene' chégake' da' ka' žóngaken ga žebánležo.

³² Žala' wzéngikle' benne' ka' zej ndobe' chie' Le' ka
nak yela' zen chie',

na' we lágake' Le' gan zej ndobe benne' gole ka',
benne' zna biá'gake'.

³³ Ben Xanžon' ga wbižgak yegw nis ka',
na' bsejwe' bej nis ka'.

³⁴ Gan goc yo ya'a beyonen' yo biž,
ni'a che da' bi nak chawe' da' bengak benne' ka'
wnníta'gake' ga na'.

35 Gan nak yo biž beyonen' yo nis,
na' yo yej beyonen' gan žal nis.

36 Bnnite'e benne' ka' ga na', benne' wdóngake',
na' bégake' to yež gan sóagake'.

37 Gózgake' yežlyón' na' bedá'gake' lba uba ka' ga na',
na' beží'le'egake' linne chen.

38 Dios ben chawe'e benne' ka', na' wyánle'egak
xkwide' chégake' ka',
na' bene' ga bgólele'egak bia yiže' chégake' ka'.

39 Kate' benne' wnná bia' ka' bsaka' zí'gake' benne'
ka',

na' wdetlen wnná biá'gake' légake',
na' bégake' légake' da' zia,

40 bka'n Dios benne' wnná bia' ka' ka'ze,
na' bene' ga wdágake' le'e latje dach gan bi zoa nez.

41 Beslé' benne' yache' ka' lo yela' yache' chégake',
na' bzánli'e zi'ngak benne' ka' ka' žangak zila' ka'.

42 Kate' blé'egekle benne' chawe' ka' da' ki, na'
bebéle'egekle',

san benne' wen da' zinnj ka' bi be gok nnágake'.

43 Benne' sina' ka' žala' wláb láže'gake' che da' ki,
na' žala' yeyónbia'gake' ka' nak yela' ži'i laže' zen che
Xanžon'.

108

1 Zoakze lázda'wa', Dios.

Zoakze lázda'wa' nich golkza' da' we lawa' Le'.

2 Bebán, be' da' nakkza', na' le yebán, le'e zgoł-le da'
žól-lento' ka', na' arpa ka'.

Zildo' yebankza'.

3 Wká'n zenkza' Le' ladjw benne' chio' ka', Xana'
Dios.

Golkza' chio' lawgak benne' yógo'te yež ka',
 4 dan' yeļa' žeyache' laže' chio' nakžen zen ka ya'abá,
 na' da' li chio' nakžen zen ka bejw gasj ka'.

5 ĵGa'n zenkzo' ya'abá, Dios!
 ĵYeļa' zen chio' zļa' lawn dot yežlyó nga
 6 nich lagak benne' ka' nži'ikzlo' Le'!

Beslá lęgake' len yeļa' wak chio', na' bechebe chia'.

7 Lo latje la'y chie' wnná Dios: “Yebekzla' neda'.
 Chisa' chele yežlyó chegak benne' Sikem ka',
 na' wžixa' chele yežlyó da' žen' kwit yegw Sukot.

8 Yežlyó Galaad naken chia',
 na' yežlyó chegak za'só Manasés.
 Yežlyó chegak za'só Efraín naken ka to lapa' da'
 žape chi'in yichja'.

Yežlyó chegak za'só Judá naken gan zŋna bi'a.

9 Yežlyó chegak benne' Moab ka' naken ka to ziga'
 ya da' nžan' nis wná'a.

Lo yežlyó chegak benne' Edom ka' cho'na' zela' gol.
 Si'a ba nez yežlyó chegak benne' Filistea ka'.”

10 ĵNož benne' wchi'e neda' nich tíl-lena' yež zoa to
 ze'e sibe da' žape chi'in?

ĵNož benne' wchi'e neda' nich tíl-lena' benne'
 Edom ka'?

11 ĵKege Le' wchi'o neda', Dios?

Le' bzoakzo' neto' cheļa'ale,
 na' bi wyéjleno' benne' cheto' ka', benne' ka' žjake'
 lo wdile.

12 Goklen neto' nich gak tíl-lento' benne' ka' zdíl-
 lengake' neto',

dan' dáche'ze gak gáklengak benne' ka' neto'.

¹³ To zen len Dios gonžo to da' zenle'e,
na' Le' wlage' benne' ka' zdíl-lengake' žo'o.

109

¹ Xana' Dios, zka'n zena' Le'.

Bi ga'no' žize,

² dan' benne' ka' bi zej nake' chawe', na' benne'
wen laže' ka', znnégake' chia' neda'.

Znnégake' chia' da' wen laže'.

³ Lo yela' zža'a chégake' zej nyechjle' neda', na'
znnégake' chia'.

Zdíl-lengake' neda', na' bi be bena' chégake'.

⁴ La'kze bži'ila' benne' ka', na'a žéchjgekle' neda', na'
zdíl-lengake' neda',

san neda' znnabla' Le' gon chawo'o benne' ka'.

⁵ La'kze bena' neda' da' chawe' chegak benne' ka',
žóngake' neda' zia.

La'kze bži'ila' légake' bi zlé'egekle' neda' chawe'.

⁶ Bzoa to benne' wen da' zinnj nich wchi'a laže'e
benne' ka' bi zej nake' chawe',

na' ben ga soa to benne' wži'e chégake', bennen'
wloe'ele' law zia da' zej nbage'e.

⁷ Katen' wchi'a laže'e légake', ben ga gak bia' zia da'
zej nbage'e.

Bloe'el naken doła' da' znnábgake' lawo' Le'.

⁸ Ben ga gaggak nbabze ža sóagake' nbángake',
na' benn che benne' yoble da' wdápegake'.

⁹ Bka'n zí'ngake' ka' bi' wzebe ka',

na' ga'ngak zó'legake' no'le wzebe.

¹⁰ Ben ga gaggak zí'ngake' ka' benne' zdágakze'
nich nnábgekle' no benne' bi da' gonne' chégake',

na' ben ga žélgake' yet da' gáwgake' zító'le gan zoa
lížgake' da' nbia yin'.

11 Ben ga cho'o da' nápegake' lo na' bennen' bsane'
légake' mežw.

Ben ga yeka'gak benne' zi'to' ka' da' ka' béngake'.

12 Ben ga bi soa no benne' yeyache' láže'le' légake',
na' bi soa no benne' yeyache' láže'le' bi' wzebe
chégake' ka'.

13 Ben ga kwia yi'gak za'sógake' ka',
na' biž soa no za'sógake', bin' labe' kan légake'.

14 Bejsá' laže' che da' zinnj da' bengak xa xtó'gake',
Xana' Dios,
na' bi wsoło' doła' da' wbága'gak xná'gake'.

15 Bejsá' láže'teze da' zinnj da' béngake',
san biž chejsá' lažo'o benne' ka',

16 dan' bi bejsá' láže'gake' yeyache' láže'gekle'
ljéžgake' ka'.

Bsáka'gake' benne' yache' ka', na' benne' gaxjw ka',
na' benne' ka' wzáka'gake', na' bétgake' légake'.

17 Wyáz láže'gake' wnnégake' chegak benách ka'.

Ben ga nnégak benách ka' chégake'.

Bi gok láže'gake' nnábgake' gak chawe' chégake'.

Ben ga bi soa no benne' nnable' gak chawe'
chégake'.

18 Da' zia da' žóngake' naken ka to da' žákwgake',

dan' wyó'on lé'egake' ka nis da' wé'jgake',

na' wyó'on žit chégake' ka set da' bdáwgake'.

19 Ben ga tá'tezen légake' ka to laže' yicha' da'
nákwgake',

na' ka to xpáygake' da' nžejen lí'agake'.

20 Da' ni gaken chégake' to da' yebí'i Xanžo Dios
 chegak benne' ka' zdíl-lengake' neda',
 na' da' chizjwe' benne' ka' znnégake' chia'.

21 Xana' Dios, goklen neda' nich gak chia' da'
 chawe'.

Beslá neda' dan' žeyache' láže'le'e'lo' benách ka',

22 na' dan' zzáka'li'a, na' žiážjela',

na' žak zi' lázda'wa'.

23 Zde chia' kan zde che to zol kate' žen wbíž.

Žak chia' kan žak che to biche' zo katen' zche' to be'
 leba'.

24 Žat ziba' dan' žona' wbás,

na' nžítli'a dan' bi be žawa'.

25 Naka' ka to da' žon dítjgekle'.

Zwíagake' neda', na' zta yíchjgake' nich gon dítjgekle'
 neda'.

26 Goklen neda', Xana' Dios.

Beslá neda' dan' žeyache' láže'lo' benách ka'.

27 Ben ga gákbe'egekle' Le' žákleno' neda',

na' Le', Xana' Dios, benkzo' da' ni.

28 Bi be žéke'la' cha' znnégake' chia', cha' Le' žon
 chawo'o neda'.

Wzó ža', na' ben ga yedoé'egekle benne' ka' bi
 zlé'egekle' neda' chawe',

san ben ga yebela' neda', benne' wen žin chio'.

29 Ben ga yedoé'egekle benne' ka' zdíl-lengake'
 neda',

na' ben ga chíxgekle' to chi'ize.

30 Dot laža'a golkza' da' we lówli'a Xanžo Dios.

Wká'n zena' Le' ladjwgak benne' zan ka'.

31 Le' zoe' kwit li ža' chegak benne' yache' ka',

nich yeslé' be' da' zej nakkze' lo na'gak benne' ka'
zchóggake' chégake' gátgake'.

110

¹ Xanžo Dios gože' Xana':

“Wžé' kwita' li ža gan ži'a neda',
na' zejte ža gona' ga benne' ka' bi zlé'egekle' Le'
chawe' wzóa zíbgame' xni'o.”

² Gan zo' yež Sión, gonn Xanžon' yela' wnná bia'
chio'.

Znne': “Wnná bia' benne' ka' zdíl-lengake' Le'.

³ Lo ža kate' wzetjo' benne' ka' bi zlé'egekle' le'
chawe',

dot láže'gak benne' chio' ka' wdé kwíngake' lo no'o,
ka žon xle'l zílele, da' žakwn ya'a la'y chia' ka'.

Kikze yeyák yiz kwide' chio' tža tža.”

⁴ Bchebe laže' Xanžon', na' bi wché'e xtiže'e, wnné':
“To chi'ize nako' bꝑoz kan gok bꝑoz Melkisedek.”

⁵ Zoa Xanžon' kwito' li ža gan zo'.

Kate' že'e, na' wžia yi'e benne' wnná bia' ka'.

⁶ Choge' chegak benne' yógo'te yež ka' gátgake', na'
gote' benne' zante yež ka'.

Wžia yi'e benne' ka' zna biá'gake' do zente yežlyó.

⁷ Ye'je' nis yégodo' da' zoan žoa'a nez,
na' yeyák yela' waļe chie'.

111

¹ Dot laža'a wká'n zena' Xanžo Dios tzen len benne'
chawe' ka',

benne' zej ndobe' chie' Le'.

² Da' zenle'e zej nak da' ka' ben Xanžo Dios,
na' yógo'te benne' ka', benne' žaz láže'gake' da' ka'
žone' zlab láže'gake' da' ka'.

- 3 Yela' baní', na' yela' zen zej nžagen da' žone' Le',
 na' to chi'ize zoa da' chawe' chie'.
- 4 Žone' ga žejsá' láže'žo yela' wak zente da' žone'.
 Xanžo Dios nake' zen laže', na' žeyache' láže'le'
 benách ka'.
- 5 Zwawe' benne' ka' zžébegake' Le',
 na' to chi'ize žejsá' láže'e diža' da' bénlene' benách
 ka'.
- 6 Bløe'ele' benne' chie' ka' yela' zen che da' bene'.
 Znejzwe' benne' chie' ka' da' zej nape benne' zi'to'
 ka'.
- 7 Li laže', na' chawe' zej nak da' ka' žone'.
 Li laže' zej nak yógo'te da' ka' wnnakze' Le'.
- 8 To chi'ize zóatezgak da' ka' bchi'le' žo'o.
 Lo da' li, na' lo da' li laže' bene' yógo'tegaken.
- 9 Bsele'e to benne' weslá nich beslé' benne' chie'
 ka'.
 To chi'ize bzoa choche' xtiže'e da' bénlene' žo'o.
 Da' zen, na' da' zžébežo nak La la'y chie'.
- 10 Nich so lawžo gápežo yela' žejni'ile, žon byene
 žébežo Xanžo Dios.
 Žejní'igekle binlo yógo'te benne' ka' žóngake' ka' nak
 da' wnnakze' Le'.
 To chi'ize žala' wká'n zenžo Le'.

112

1 ĵGa'n zen Xanžo Dios!

Ba nez zen naken che bennen' zžebe' Xanžo Dios,
 na' žaz laže'e gone' da' bchi'le' žo'o.

2 Za'só bennen' nna biá'gake' yežlyó nga,
 na' gak chawe' chegak benne' chawe' ka'.

3 Da' zan da' de, na' yela' wnni'a zej yo'on liž
 bennen'

na' to chi'ize zoa da' chawe' da' žone'.

⁴ Žsa'ní' to yi' lo da' chol gan zej nnita' benne' li laže' ka',

benne' ka' zej nake' zen laže', na' chawe',
na' žeyache' láže'gekle' benách ka'.

⁵ To benne' chawe' žeyache' láže'le' benách ka', na'
žsane' légake' mežw.

Lo da' chawe' zkonle' žin da' yo'o lo ne'e.

⁶ Che len bi be wkwás le' lo latje gan zoe',
na' to chi'ize chejsá' láže'gak benách ka' le'.

⁷ Bi žebe' kate' yenle' žak da' bi nak chawe' che da'
yo'on lo ne'e.

Zga'n choch lázda'we' dan' žxen laže'e Xanžo Dios.

⁸ Zoa chawe' lázda'we', na' bi be zžebe'
na' zejte ža le'ele' gak kan žak laže'e chegak benne'
ka' bi zlé'egekle' le' chawe'.

⁹ Zchise' da' nape', na' znezjwe' da' gáklenen benne'
yache' ka',

na' to chi'ize zoa da' chawe' da' žone'.

Ga'n zen yela' wnná bia' chie'.

¹⁰ Le'el benne' wen da' zinnj da' ni na' ge'ele le'.

Gáwya'ate laye'e, na' kwe' zedle'.

Nitle da' zze láže'gak benne' wen da' zinnj ka'.

113

¹ ¡Ga'n zen Xanžo Dios!

Le'e, wen žin chie', ¡le wká'n zen La la'y chie'!

² ¡Ga'n zen La la'y che Xanžo Dios, na'a ža, na' to
chi'ize!

³ ¡Ga'n zen La la'y che Xanžo Dios, gan zla' wbíž ga
žinte gan ženen!

⁴ ¡Ga'n zen Xanžo Dios lawle yógo'te yež ka', na'
lawle ya'abá že' yela' zen chie'!

⁵ ĆNoz̄kze benne' nake' zen ka nak X̄anžo Dios,
Bennen' z̄nna bi'e ya'abá na'le?

⁶ Dios žon kwine' gax̄jw laže' nich gak l̄e'ele'
da' de zan ya'abá, na' lo yežlyó.

⁷ Dios žechise' benne' yache' lo bix̄te yo,
na' žebeje' benne' nyache' laže' lo da' z̄záka'li'e,

⁸ na' žone' ga že'gak benne' ki ladjw benne' blo ka',
benne' ka' z̄nna biá'gake' benne' chie' ka'.

⁹ Žone' ga zoa no'le wbíž ladjwgak x̄kwide' chekze'
ka'.

Žebele no'len' dan' nake' x̄na'gak x̄kwide' chie' ka'.

¡Ga'n zen X̄anžo Dios!

114

¹ Kate' bžojgak benne' Israel ka' lo yežlyó Egipto,
bžojgak z̄a'só Jakob lo yežlyó chegak benne' zi'to'
ka'

² na' gokgak z̄a'só Judá ka to yo'o gan z̄bez Dios,
na' gokgak benne' Israel ka' gan z̄nna bi'e.

³ B̄le'el Nisdo' X̄na da' ni, na' bzonnjen,
na' wdé x̄kože'l yegw Jordán.

⁴ Wx̄íte'gak ya'a zen ka' kan žx̄íte'gak chib ka',
na' wx̄íte'gak ya'ado' ka' kan žx̄íte'gak chibdo' ka'.

⁵ ĆBiz gok chio', nisdon', dan' bzonnjo'?

ĆBiz gok chio', yegw Jordán, dan' wdío' x̄kože'l?

⁶ L̄e'e, ya'a zen ka', Ćbiz chen' wx̄íte'le ka žx̄íte'gak
chib ka'?

L̄e'e, ya'ado' ka', Ćbiz chen' wx̄íte'le kan žx̄íte'gak
chibdo' ka'?

⁷ Žzo' yežlyó law X̄anžo Dios, law Dios na' che
Jakob.

⁸ Dios na'kze bene' ga beyák yej x̄en' to bej nis,

na' bene' ga beyák yej to gan žal nis.

115

¹ Kege kwinto', Xanto' Dios, kege kwinto', san Le' žala' wká'n zento' ni'a che yela' ži'i laže' chio', na' yela' li laže' chio'.

² ¿Biz chen' znnábgekle benne' zi'to' ka' neto'?
Znnágake': "¿Gaz zoa Dios chele?"

³ Dios chežo zoe' ya'abá.

Žone' da' žaz láže'kze' gone'.

⁴ Dios ka' chegak benne' zi'to' ka' zej naken lo'a ka' da' zej naken plat, na' oro, da' ka' nongak lo na'gak benne' ka'.

⁵ Zoa žoá'agaken, san bi znnégaken.
Zoa yej lágaken, san bi zlé'egeklen.

⁶ Zoa nággaken, san bi žéngeklen.

Zoa zína'gaken, san bi zlé'egeklen.

⁷ Zoa ná'gaken, san bi be ztágaken.

Zoa ní'agaken, san bi zdágaken.

Bi zžoj chí'igaken lbá'gaken.

⁸ Kan zej naken, nakgak benne' ka' bégake' lo'a ka', na' lezka' benne' ka' žxen láže'gake' légaken.

⁹ Le wxén laže' Xanžon', le'e, benne' Israel ka'.
Le' žáklene' le'e, na' žape chi'e le'e.

¹⁰ Le wxén laže' Xanžon', le'e, bžoz ka' che Dios, le'e
nakle za'só Aarón.

Le' žáklene' le'e, na' žape chi'e le'e.

¹¹ Le wxén laže' Xanžon', nole le'e zka'n zenle Le'.
Le' žáklene' le'e, na' žape chi'e le'e.

¹² Xanžon' žejsá' laže'e žo'o, na' gon chawe'e žo'o.

Gon chawe'e benne' Israel ka'.

Gon chawe'e bžoz chie' ka' zej nake' za'só Aarón.

- 13 Gon chawe'e benne' ka' žápegake' L_e' ba la'ne,
benne' blo ka', na' benne' gaxjw_laže' ka'.
- 14 Gon Xanžon' ga changak zi'nle ka',
na' changak zi'ngak xkwide' byo chele ka'.
- 15 Xanžon' gon chawe'e le'e.
Benkze' L_e' ya'abá, na' yežlyó nga.
- 16 Che toze Xanžon' nak ya'abá,
san bnezjwe' benne' ka' yežlyó nga.
- 17 Benne' gat ka' bi gak we_láwgake' Xanžon',
na' bi gak benne' ka' zej die' yežw ba,
- 18 san žo'o, benne' ban ka', wká'n zenžo Xanžon',
na'a ža, na' to chi'ize.

¡Le wká'n zen Xanžon'! ¡Ga'n zen L_e'!

116

- 1 Nži'ila' Xanžo Dios dan' benle' chi'a,
na' dan' wnnabla' L_e'.
- 2 Dan' bze nage' chia',
che len wliža' L_e' xak zoa' nbana'.
- 3 Wžé' zedla' ni'a che yela' got,
na' wžeba' zoa' choa'a lo yi' gabíl.
Wžé' zedla', na' wzáka'li'a.
- 4 Naž bliža' Xanžo Dios, na' wnnía':
“Xana' Dios, beslá be' da' nakkza'.”
- 5 Xanžo Dios nake' chawe', na' ži'i laže'.
- O', Dios chežo žeyache' láže'le' žo'o.
- 6 Žape chi'ikze Xanžon' benne' gaxjw_laže' ka'.
Katen' wžé' zedla' beslé' neda'.
- 7 L_e' ben choche' neda', na' na'a zoa' chawe',
dan' Xanžon' žon chawe'e neda'.
- 8 Le', Xana' Dios, besló' neda' lo na' yela' got,
nich biž kweže we'a, na' nich bi chejchégoa'a.

- 9 Gona' da' ye' Xanžo Dios neda'
gan zej nnita' benne' ka' zej zoe' nbángake'.
- 10 Bejlí'a chie', na' bchalja' chie' la'kze wzáka'li'a,
11 na' lo yela' zžebe chia', wnnía':
“Zej nak yógo'te benne' ka' benne' wen laže' ka'.”
- 12 ¿Bízke gak yebi'íkza' che Xanžo Dios
ní'a che yógo'te da' chawe' da' bene' chia'?
- 13 Si'a lo ne'e Le' yela' weslá,
na' wliža' La la'y che Xanžo Dios.
- 14 Na'a gona' da' ka' wchebe laža'a law Xanžon'.
Gonan' lawgak yógo'te benne' chie' ka'.
- 15 Xanžo Dios ži'e wnné yoe
ní'a chegak benne' chie' ka' dan' žátgake'.
- 16 Xana' Dios, da' li naka' wen žin chio'.
Naka' wen žin chio', na' zi'n no'le wen žin chio'.
Le' bzozjo' da' bžejen neda'.
- 17 Da' wká'n zena' Le' gaken ka to biado' da' gota'
lawo' Le',
na' wká'n zena' La la'y chio' Le', Xana' Dios.
- 18 Law Xanžo Dios gona' da' ka' bchebe laža'a chie'.
Gonan' lawgak yógo'te benne' chie' ka'.
- 19 Gonan' la' li'a liž Xanžo Dios
dan' žen' lo yež Jerusalén.

¡Ga'n zen Xanžo Dios!

117

- 1 ¡Le wká'n zen Xanžo Dios, le'e, benách yež ka'!
¡Le wká'n zene' Le', le'e, yógo'te benách ka'!

² Zente nak yela' ži'i laže' chie', na' kan nži'ile' žo'o,
na' to chi'ize zoa yela' li laže' chie'.

¡Le wká'n zen Xanžon'! ¡Ga'n zen Le'!

118

¹ ¡Le wká'n zen Xanžo Dios dan' nake' chawe',
na' dan' to chi'ize žeyache' láže'le' žo'o!

² Žala' nnagak benne' Israel ka':

“¡To chi'ize žeyache' láže'le' žo'o!”

³ Žala' nnagak za'só Aarón ka':

“¡To chi'ize žeyache' láže'le' žo'o!”

⁴ Žala' nnagak benne' ka' zžébegake' Xanžo Dios:

“¡To chi'ize žeyache' láže'le' žo'o!”

⁵ Katen' wžé' zedla' bliža' Xanžo Dios.

Bechebe Xanžon', na' beslé' neda' lo dan' beḡwn
neda'.

⁶ Zoalen Xanžon' neda', na' batkle žeba'

bi da' gongak benne' ka' chia' neda'.

⁷ Zoalen Xanžon' neda', na' Lekze' žáklene' neda'.

Che len le'ela' chejchégwgak benne' ka' zdíl-
lengake' neda'.

⁸ Chawe' nak wxén láže'žo Xanžo Dios,

na' kege wxén láže'žo benne' ka'.

⁹ Chawe' nak wxén láže'žo Xanžo Dios,

na' kege wxén láže'žo benne' wnná bia' ka'.

¹⁰ Byéchjgekle benne' yógo'te yež ka' neda',

san lo La la'y che Xanžo Dios bžia yi'a benne' ka'.

¹¹ Byéchjgekle' neda', na' bséjwgake' neda' le'jle,

san lo La la'y che Xanžo Dios bžia yi'a benne' ka'.

¹² Byéchjgekle' neda' ka' žongak bzoje ka',

na' gok yeļa' zža'a chégake' ka to yi' da' zzeyen yixe'
yeche' biž,

san lo La la'y che Xanžo Dios bžia yi'a benne' ka'.

¹³ Bžiga'gake' neda' nich chejchégoa'a

san goklen Xanžo Dios neda'.

¹⁴ Nak Xanžo Dios ka to yo'o gan zoa chawa'a,

na' gólteza' chie' Le', dan' Lekze' žeslé' neda'.

¹⁵ Žolgak benne' chawe' ka' lo yeļa' žebele chégake'
dan' žeslá Xanžon' légake'.

Len yeļa' wak zen žon Xanžo Dios da' zente ka'.

¹⁶ Zente nak yeļa' wak che Xanžo Dios.

Da' zente ka' žon yeļa' wak zen che Xanžon'.

¹⁷ Bi gata', san soa' nbana',

na' wzenla' benne' ka' ka zej nak da' ka' ben
Xanžon'.

¹⁸ Bsaka' zi'le'e Xanžon' neda',

san bi bdie' neda' lo na' yeļa' got.

¹⁹ Bsaljw gan cho'ogak benách ka' yodo' che Xanžo
Dios,

na' choa'a ga na', na' wká'n zena' Xana' Dios.

²⁰ Zoa nga gan žo'ožo law Xanžo Dios,

na' žo'ogak benne' chawe' ka' nga.

²¹ Wká'n zena' Le', Xana' Dios, dan' benlo' chia',

na' besló' neda' lo dan' goken chia'.

²² Yej na' da' bzoagak benne' wen yo'o ka' chela'ale,
beno' Le' ga naken yej blo.

²³ Da' ni benkze Xanžon', na' žonen ga žebanlžo.

²⁴ Ža ni naken ža da' ben Xanžon'.

Yebéle'elžo, na' soažo lo yeļa' ba nez lo ža ni.

25 X̄anto' Dios, žáta'yoela' Le' yesl'ó' neto' na'a.
Žáta'yoela' Le', X̄anto', gon chawo'o neto'.

26 ¡Ga'n zen bennen' ze'e lo wĺáz X̄anžo Dios!
Lo liž X̄anžo Dios znnablto' Le' gon chawe'e le'e.

27 X̄anžon' nakkze' Dios, na' ba bsa'ni'e žo'o.
Le wchéj'biado' ka' gótele lawe' Le' lawgak loz bkog
la'y.

28 Nako' Le' Dios chia', na' wká'n zena' Le'.
X̄ana' Dios, žoe lawa' Le'.

29 ¡Le wká'n zen X̄anžo Dios dan' nake' chawe',
na' dan' to chi'ize žeyache' láže'le' žo'o!

119

Da' žon da' bchi'le X̄anžo žo'o

1 Ba nez zen naken chegak benne' ka' žóntezgake'
da' naken dot da' li,

benne' ka' žóntezgake' ka zna da' wnná X̄anžo Dios.

2 Ba nez zen naken chegak benne' ka' žóntezgake' ka
žsedle diža' chie' žo'o,

na' dot yichj lázdo'gake' žóngake' kan znan.

3 Benne' ki batkle žóngake' da' zinnj,
benne' ka' žóntezgake' ka zna Dios žala' góngake'.

4 Le', X̄anto' Dios, bzejni'ilo' neto',
nich bento' dot kan zej nak da' ka' wnnakzo' Le'.

5 Žak láže'li' a gónteza' kakze zna x̄tižo'o,

6 na' batkle yedoe'ela',
cha' kwi'a wnné yoe gona' ka nak da' wnnakzo' Le'.

7 Lo yela' li laže' chia' wká'n zena' Le'
kate' ba bsedla' da' bchi'a lažo'o, da' naken chawe'.

8 Gónteza' ka nak da' ka' zchi'lo' neto',
na' batkle kwej yichjo' neda'.

Žala' gonžo da' wnnakze Dios

9 ĆNakx̄ gak gon to benne' kwide' da' naken chawe'?

Žala' góntezbe' ka z̄nna x̄tižo'o.

10 Dot laža'a žon byena' gona' da' z̄nnakzo' Le'.

Bi go'o latje wzóa' cheła'ale dan' wnnó'.

11 Lo yichj l̄ázda'wa' žónteza' ka nak da' z̄nno' Le'

nich bi gona' doła', na' bi wži'a chio' Le'.

12 La'y nako' Le', X̄ana' Dios.

Bsedle neda' da' zchi'lo' neto'.

13 Len žoá'akza' bzenla' benne' ka'

ka nak da' bchi'a lažo'o.

14 Žebéle'ežela' žónteza' ka žsedle diža' chio' neto',

ka zbégekle benne' ka' zej nápl̄i'e yeła' wnni'a.

15 Wláb laža'a ka nak da' wnnakzo' Le',

na' wsedla' binlo da' z̄nno' žala' gonto'.

16 Yebéle'ela' gona' ka nak da' ži'o neto',

na' bi gał laža'a kan z̄nna x̄tižo'o.

Žebelžo žonžo ka z̄nnakze Dios

17 Ben chawe' neda', wen žin chio', na' soa' nbana',
na' gónteza' ka z̄nna x̄tižo'o.

18 Bsaljw yej l̄awa' nich le'ela'

da' zente da' nyejwn lo da' wnnakzo' Le'.

19 Naka' ka to benne' zdaze' lo yežlyó nga.

Bzejní'il neda' da' zchi'lo' neto'.

20 Žedó laža'a dan' dot laža'a

žak laža'a gónteza' da' zchi'a lažo'o.

21 Zdiło' benne' ka' z̄ka'n zen kwíngake', benne' wen

da' zinnj ka',

benne' ka' z̄zóagake' cheła'ale da' wnnakzo' Le'.

22 Bi go'o latje no benne' nne zi'e chia', na' wka'ne'
 neda' ka'ze,
 dan' žónteza' ka žsedlo' neto'.
 23 Ľezka' benne' wnná bia' ka' wnnégake' chia',
 san neda', wen žin chio', zlab laža'a ka nak xtižo'o.
 24 Da' žaz laža'a naken da' žsedle diža' chio' neto',
 na' zzejni'ilen neda'.

Dot láže'žo gonžo da' znnakze Dios

25 Že' be' da' nakkza' zedle dan' zoa' gata'.
 Bzoa choch yichj lázda'wa' len xtižo'o.
 26 Bloe'ela' Le' da' žona', na' bezi'o neda'.
 Bsedle neda' da' znná xtižo'o.
 27 Bzejní'il neda' nich gak gona' da' zchi'lo' neto',
 nich wláb laža'a ka zej nak da' zente ka' da' beno'.
 28 Žedó laža'a dan' žak nyache' laža'a.
 Ben choch neda' len xtižo'o.
 29 Bi go'o latje gaka' benne' wen laže',
 na' lo yela' žeyache' laže' chio' bsdle neda' da'
 wnnakzo' Le'.
 30 Ben byena' gona' da' naken dot da' li,
 na' ži'a wnné yoe gona' da' bchi'a lažo'o.
 31 Žónteza' ka žsedle diža' chio' neto'.
 Xana' Dios, bi go'o latje yedoe'ela'.
 32 Gónteza' ka zej nak da' ka' wnnakzo' Le',
 kate' wzejní'iželo' neda'.

Žénelžo chejni'ilžo xtiža' Dios

33 Xana' Dios, bsdle neda' nich gona' ka znná
 xtižo'o,
 na' gónteza' ka naken na' zejte ža gata'.
 34 Bzejní'il neda', na' gónteza' da' bchi'lo' neto',
 na' dot laža'a gona' ka znnan.
 35 Bloe'el neda' nich gona' da' wnnakzo' Le',

dan' žak láže'kza' gona' ka naken.

³⁶ Ben ga chaz laža'a gona' ka žsedle diža' chio' neto',
nich bi dan laža'a yela' gape.

³⁷ Bi go'o latje wká'n zena' lo'a ka'.

Ben choch yichj lázda'wa' nich gona' ka z_nna xtižo'o.

³⁸ Ben ka z_nna xtižo'o da' bchebe lažo'o chia' neda',
wen žin chio', nich žeba' Le'.

³⁹ Bde che_la'ale da' znnégake' chia', dan' zžeba',
dan' chawe' zej nak xtižo'o ka'.

⁴⁰ Žak laža'a gona' da' bchi'lo' Le' neto'.

Ben choch yichj lázda'wa' len da' chawe' chio'.

Žxen láže'žo xtiža' Dios

⁴¹ Da, yeyache' láže'lo' neda', Xana' Dios.

Da, yesló' neda', ka bchebe lažo'o gono'.

⁴² Žecheba' law bennen' zka'ne' neda' ka'ze, z_nnia':

“Žxen laža'a xtižo'o, Xana' Dios.”

⁴³ Ben ga sóateza' wchalja' diža' da' li chio',

dan' žxen laža'a da' zchi'a lažo'o.

⁴⁴ Gónteza' kan z_nna da' wnnakzo' Le'.

To chi'ize góntezan'.

⁴⁵ Lakza' neda' dan' ži'a wnné yoe

gónteza' da' wnnakzo' Le'.

⁴⁶ Wchaljkza' diža' chio' lawgak benne' wnná bia'

ka',

na' batkle yedoe'ela'.

⁴⁷ Yebéle'ekzla' gona' da' wnnakzo' Le',

dan' nží'ile'elan'.

⁴⁸ Žechebe laža'a gona' da' bchi'lo' neto',

dan' nži'ila', na' wláb laža'a ka z_nna xtižo'o.

Zoakze xtiža' Dios

⁴⁹ Bejsá' láže' da' wchebe lažo'o chia' neda',

wen žin chio', dan' žxen laža'an.

50 Katen' wzáka'li'a, wzóa to da' beyón zenen neda',
dan' ben choch xtižo'o yichj lázda'wa'.

51 Benne' ka' zka'n zen kwíngake' znnégake' chia',
san batkle wsana' da' wnnakzo' Le'.

52 Chejsá' laža'a ka nak da' bchi'a lažo'o ža ni'te,
dan' žeyón zenen neda', Xana' Dios.

53 Zža'a neda', na že' zedla' ni'a chegak benne' ka'
žóngake' da' zinnj,

benne' ka' zzóagake' cheļa'ale da' wnnakzo' Le'.

54 Xtižo'o naken to da' žoļa'
kate' ne zoa' to yežlyó da' žen' zi'to' ga zoa laža'.

55 Žel chejsá' laža'a La la'y chio', Xana' Dios,
na' gónteza' ka zнна da' wnnakzo' Le'.

56 Gaken yela' ba nez zen chia'
dan' gónteza' da' bchi'lo' Le' neto'.

Zdan láže'žo xtiža' Xanžo

57 Da' zdan laža'a nakkzo' Le', Xana' Dios.
Wnnakza' gónteza' ka zнна xtižo'o.

58 Dot laža'a znnabla' Le' yido' gákleno' neda'.
Beyache' laže'l neda' kan wnnakzo' gono'.

59 Bwia' binlo ka zej nak da' ka' bena',
na' da' yoble žona' ka žsedle diža' chio' neto'.

60 Ben byena', na' bi wžel-la'
gónteza' ka nak da' wnnakzo' Le'.

61 Do yelj chegak benne' wen da' zinnj ka' nžejen
neda',

san bi na' gaļ laža'a ka zнна da' bchi'lo' neto'.

62 Žel žeyasa' na' zka'n zena' Le'
dan' chawe' nak da' zchi'a lažo'o.

63 Naka' toze len yógo'te benne' ka' zžébegake' Le',
benne' ka' žóntezgake' ka nak da' wnnakzo' Le'.

64 Xana' Dios, nža' yežlyó yela' žeyache' laže' chio'.

Bsedle neda' gona' ka z_nna x_tižo'o.

Da' zaka' da' wnnakze Dios

65 Žon chawo'o neda', wen žin chio'.

Xana' Dios, žonon' ka z_nnakze x_tižo'o.

66 Bsedle neda' da' nak chawe' nich chejni'ilan', dan' žejli'a da' wnnakzo' Le'.

67 Néžwte ka bzexjo' neda' wdía' cheļa'ale, san na'a žónteza' ka z_nna x_tižo'o.

68 Nako' chawe', na' z_nno' gon chawo'o neto'.

Bsedle neda' nich gona' ka z_nna x_tižo'o.

69 Benne' ka' zka'n z_nen kwíngake' wnnégake' chia' da' wen laže',

san dot laža'a gónteza' da' bchi'lo' neto'.

70 Bi yo'o yela' žejní'il lo lázdo'gak benne' ka' san neda' žaz laža'a gona' da' wnnakzo' Le'.

71 Chawe' nak bzexjo' neda', nich wsedla' gona' ka z_nna x_tižo'o.

72 Nákle'eže chawe' da' bchi'lo' neda', ka zante mil mežw oro, na' plat.

Nak chawe' da' wnnakze Dios

73 Len na'kzo' beno' neda' káteze naka'.

Bzejní'il neda' nich wsedla' gona' da' wnnakzo' Le'.

74 Benne' ka' zžébegake' Le' lé'egekle' neda', na' yebégekle' dan' žx_nen laža'a gak kan z_nna x_tižo'o.

75 Xana' Dios, nnezla' nak chawe' kan zchi'a lažo'o, na' lo yela' li laže' chio' bsaka' zi'o neda'.

76 Na'a lo yela' žeyache' laže' chio' beyón z_nen neda' káteze nak da' bchebe lažo'o gono' chia' neda', wen žin chio'.

77 Beyache' laže'l neda' nich soa' nbana' dan' žaz laža'a gona' da' wnnakzo' Le'.

78 Ben ga yedoé'egekle benne' ka' zka'n zen
 kwíngake',
 dan' znnégake' chia', na' bi be bena' chégake',
 san neda' wláb laža'a ka nak da' bchi'lo' Le' neto'.
 79 Ben ga la'gak benne' ka' zžébegake' Le', nich
 yéngkle' chia',
 na' wsédgekle' da' žsedle diža' chio' neto'.
 80 Ben ga gona' dot laža'a ka znaa xtižo'o,
 nich batkle yedoe'ela'.

Gon Dios kan znaa xtiže'e

81 Že' zedle be' da' nakkza' dan' zbeza' ža yido' yesló'
 neda'.
 Žxen laža'a gaken kan znaa xtižo'o.
 82 Že' bxin yej lawa' dan' žénela' yenla' da' nno',
 na' znnia': ĵBatxkze yeyón zeno' neda'?
 83 Zbiža' ka to že'e yid dan' nalan' law yi',
 san bi na' gal laža'a gona' ka znaa xtižo'o.
 84 ĵBalx ža soa' nbana' neda', wen žin chio'?
 ĵBatxkze gono' zi' benne' ka' zbia láže'gake' neda'?
 85 Benne' ka' zka'n zen kwíngake' bché'ngake' to yežw
 gan chejbixa' neda'.
 Batkle žóngake' ka znaa dan' wnnakzo' Le'.
 86 Yógo'te da' bchi'lo' Le' neto' naken dot da' li.
 Goklen neda' dan' zbia láže'gake' neda', na' bi be
 bena' chégake'.
 87 Yeláte'ze bétgake' neda',
 san bi na' wsana' gona' da' wnnakzo' Le'.
 88 Lo yela' žeyache' laže' chio' ben choch yichj
 lázda'wa',
 nich gónteza' ka žsedle diža' chio' neto'.

Žejle'žo xtiža' Xanžo

89 X̄ana' Dios, to chi'ize zoa x̄tižo'o ya'abá na'le.

90 Yela' li laže' chio' žinen chegak yógo'te kwe'
benách ka'.

Le' bzoa chochkzo' yežlyó, na' zoakzen.

91 Ni'a che da' wnnakzo' zej nnita' yógo'te da' zej de,
na' yógo'ten žóngaken žin chio'.

92 Chela' bi wyáz laža'a da' wnnakzo' Le'
bache wnitla' ni'a che da' wzáka'li'a.

93 Batkle gał laža'a da' bchi'lo' neto',
dan' ni'a chen ba ben chocho' neda'.

94 Beślá neda' dan' naka' neda' chio' Le'
na' žon byena' gona' kan z̄nna x̄tižo'o.

95 Benne' wen da' zinnj ka' bwíagake' neda' nich gak
wžia yí'gake' neda',

san neda' z̄lab laža'a da' žsedle diža' chio' neto'.

96 Ba b̄le'ekzla' zde chegak yógo'te da' zej de yežlyó,
san da' ka' wnnakzo' Le' batkle te chégaken.

Nži'ilžo x̄tiža' X̄anžo

97 Dios, nží'ile'ela' da' žsedlo' neto'.

Dot ža z̄lab laža'a ka z̄nnan.

98 Ni'a che da' bchi'lo' neto', beno' ga žejní'ižela' ka
benne' ka' zžá'agake' neda'

dan' zóalenteze da' wnnakzo' neda'.

99 Žejní'ižela' ka benne' ka' žsédgekle' neda'

dan' z̄lab laža'a da' žsedle diža' chio' neda'.

100 Ba žejní'ižela' ka benne' gole ka'

dan' žónteza' ka z̄nna da' bchi'lo' Le' neto'.

101 Ben byena' bi be gona' da' bi nak chawe',
nich gónteza' ka z̄nna x̄tižo'o.

102 Bi bsana' žona' kan bchi'a lažo'o

dan' b̄sedlo' Le' neda'.

103 X̄tižo'o naken ka to da' zixle'e lo žoa'a.

Nakžen zix ka nak da' zix che bez lo žoa'a.

104 Ni'a che da' wnnakzo' Le' naka' benne' sina'.
Che len bi zle'ela' chawe' yógo'te da' wen laže'.

Xtiža' Dios žsa'ní' ž'o

105 Ka to yi' nak xtižo'o gan zda',
dan' žsa'nín' nez da' zžá'lena'.

106 Bzetja' La la'y chio', Dios, na' bchebe laža'a
gónteza' ka bchi'a lažo'o da' naken chawe'.

107 Xana' Dios, zžáka'li'a.

Ben choch neda' káteze bchebe lažo'o gono'.

108 Xana' Dios, žáta'yoela' Le' si'o da' žoe lawa' Le'.
Bsedle neda' gona' ka bchi'a lažo'o.

109 Že' zédtezla' dan' zoa' gata',
na' bi na' gał laža'a gona' da' wnnakzo' Le'.

110 Benne' wen da' zinnj ka' bzáljgake' do yelj nich
senen neda',
san neda' bi bsana' žona' da' bchi'lo' Le' neto'.

111 Ba wžia' da' žsedle xtižo'o neda' nich gaken da'
gápekza' to chi'ize,
dan' nak xtižo'o da' zdan láže'li'a.

112 Zoakze lázda'wa' gónteza' ka zžna xtižo'o
na' zejte ža gata'.

Zga'nžo chawe' ni'a che xtiža' Xanžo

113 Bi zle'ela' chawe' benne' ka' zložé'ezele kwíngake'
chawe',

san nži'ila' da' wnnakzo' Le'.

114 Nako' Le' ka to yo'o gan zga'na' chawe', na' ka to
da' žape chi'in neda',

dan' žxen laža'a gaken ka zžna xtižo'o.

115 Le kwas gan zoa', le'e, benne' wen da' zinnj ka',
dan' gónteza' ka bchi'le Dios chia' neto'.

116 Ben choch neda' káteze zžna xtižo'o, na' soa'
nbana',

na' bi yedoe'ela' ni'a che dan' ž_xen laža'a.

117 Ben choch neda', na' la', na' chaz láže'teza'
xtižo'o.

118 Blej bchochj yógo'te benne' ka' bi žóngake' kan
z_{nna} xtižo'o

dan' nak ye_{la}' žejní'il chégake' da' wen laže'.

119 Yógo'te benne' wen da' z_{innj} ka' zej nake' ka
bebe lo yežlyó nga.

Che len nži'ila' da' žsedle diža' chio' neto'.

120 Žzize be_{la}' žen chia' dan' zžeba' Le',
san žapa' ba la'ne da' zchi'a lažo'o, da' naken chawe'.

Žala' gonžo ka z_{nna} xtiža' Xanžo

121 Žona' ka nak da' bchi'a lažo'o, da' naken chawe'.
Bi wdío' neda' lo na'gak benne' ka' žsaka' zí'gake'
neda'.

122 Bchebe lažo'o chia' gon chawo'o neda'.
Bi go'o latje benne' ka' zka'n zen kwíngake' wsaka'
zí'gake' neda'.

123 Gok yej la_{wa}' dan' zbeza' yido' yesló' neda',
na' wchi'a lažo'o neto' kan z_{nna} xtižo'o.

124 Lo ye_{la}' žeyache' laže' chio' ben chawe' neda',
wen žin chio', na' bsedle neda' gona' ka z_{nna} xtižo'o.

125 Bzejní'il neda', wen žin chio',
nich gónbi'a da' žsedle diža' chio' neto'.

126 Xana' Dios, ba bžin ža bi da' gono',
dan' bzóagake' che_{la}'ale da' wnnakzo' Le'.

127 Che len neda' nží'ižela' da' bchi'lo' neto',
ka ya oro, na' ka da' záka'že ka ya oron'.

128 Che len žekla' záka'že da' wnnó' ka yógo'te da' de,
na' bi zle'ela' chawe' yógo'te da' zej naken da' wen
laže'.

Žak láže'žo gonžo kan z_{nna} xtiža' Dios

129 Žebanlto' ka žsedle diža' chio' neto'.
Che len dot laža'a žónteza' ka znnan.

130 Kate' no benne' bi gak chejni'ile' xtižo'o, xtižo'o
na'kze žsa'nín'le'.

Zzejni'ilen benne' gaxjw laže' ka'.

131 Wsalja' žoa'a, na' kwez laža'a
dan' žak laža'a gónbi'a da' wnnakzo' Le'.

132 Bwia neda', na' beyache' laže'l neda',
kan žóntezo' chegak benne' ka' zej nži'ile' Le'.

133 Ben ga gónteza' ka znnaxtižo'o,
na' bi go'o latje da' zinnj nna bian' neda'.

134 Beslá neda' lo na'gak benne' yichj ža'a ka',
na' gónteza' ka nak da' bchi'lo' neto'.

135 Ben chawe' neda', wen žin chio',
na' bsdle neda' gona' ka znnaxtižo'o.

136 Nis wžeža' goken ka to yegw nis
dan' bi žongak benne' ka' da' wnnakzo' Le'.

Li laže' nak da' znnakze Xanžo

137 Xana' Dios, chawe' nako' Le',
na' li laže' nak ka zchi'a lažo'o neto'.

138 Da' žsedle diža' chio' neto', dan' bdion' lo na'to',
naken da' li, na' li laže'.

139 Žedó laža'a dan' žé'li'a wnné yoe
dan' goł láže'gak benne' ka' bi zlé'egekle' neda'
chawe' ka znnaxtižo'o.

140 Dot da' li nak xtižo'o,
na' neda', wen žin chio', nži'ilan'.

141 Naka' gaxjw laže', na' zzóagake' neda' cheła'ale,
san bi na' gał laža'a da' wnnakzo' Le'.

142 To chi'ize zoa da' zchi'a lažo'o,
na' da' li nak da' bchi'lo' neto'.

143 Da' zzáka'li'a, na' da' zede zej noxen neda',
san žaz laža'a da' wnnakzo' Le'.

144 To chi'ize nak li laže' da' žsedle diža' chio' neto'.
Bzejní'il neda', na' soa' nbana'.

Žala' wláb láže'žo da' wnnakze Dios

145 Dot laža'a žliža' Le', Xana' Dios.

Ben chawe' neda', na' gónteza' ka z_nna x_ttižo'o.

146 Žliža' Le'. Goklen neda',
na' gónteza' ka žsedle diža' chio' neto'.

147 Žasa' néžwte ka ža'ní', na' žliža' Le'.

Ž_xen laža'a gak kan z_nna x_ttižo'o.

148 Kate' ba gole, zbeja' yele yej lawa',
nich wláb laža'a ka nak da' wnnakzo' Le'.

149 Lo yela' žeyache' laže' chio' benle chi'a.

Xana' Dios, ka nak da' bchi'a lažo'o ben choch
neda'.

150 Benne' ka' zbia láže'gake' neda' zej nnita' góngake'
chia' da' zinnj.

Bsángake' da' ka' bchi'lo' neto'.

151 Xana' Dios, zo' Le' gawze gan zoa'.

Yógo'te da' wnnakzo' naken dot da' li.

152 Ža ni'te ba nónbi'a da' žsedle diža' chio' neto',
dan' bzo' cheto' to chi'ize.

Da' wnnakze Dios žon chochen žo'o

153 Bwia binlo ka zžáka'li'a, na' beslá neda',
dan' bi na' gał laža'a da' wnnakzo' Le'.

154 Bechebe lo wlaza' neda', na' beya'w neda'.

Ben choch neda' len x_ttižo'o.

155 Zedle'e gak lagak benne' ka' žebėj yíchjgake' Le',
dan' bi zbé'gake' wnné yoe góngake' ka z_nna x_ttižo'o.

156 Xana' Dios, žeyache' láže'le'elo' benách chio' ka'.

Ben choch neda' ka z_nnakze x_ttižo'o gono'.

157 Zanle'e zej nak benne' ka' zbia láže'gake' neda',
na' benne' ka' bi zlé'egekle' neda' chawe',

san bi na' wsana' žona' ka žsedle diža' chio' neto'.

158 Bi zle'ela' chawe' benne' ka' žeběj yíchjgake' Le',
benne' ka' bi žóngake' ka z_nna xtižo'o.

159 Bwia nga, Xana' Dios, ka nži'ila' da' bchi'lo'
neto'.

Lo yela' žeyache' laže' chio', ben choch neda'.

160 Dot da' li nak xtižo'o,
na' to chi'ize zoa da' zchi'a lažo'o Le'.

Žala' wzóa kwinžo lo na' xtiža' Dios

161 Benne' wnná bia' ka' zbia láže'gake' neda', na' bi
be bena' chégake',

san dot laža'a žapa' xtižo'o ba la'ne.

162 Žebéle'ežela' lo da' z_nna xtižo'o
ka žebele bennen' žežel-le' to yela' wnni'a zente.

163 Bi zle'ela' chawe', na' bi zzi'a da' wen laže',
san nži'ila' da' bsdlo' neto'.

164 Tža tža žoe lawa' Le'
dan' nak chawe' ka zchi'a lažo'o neto'.

165 Zga'n cháwe'gac benne' ka' zej nži'ile' da' žsedlo',
na' bi be de da' gonen ga chejchégwgake'.

166 Xana' Dios, zbeza' Le' yido' yesló' neda',
na' žónteza' ka' nak da' wnnakzo' Le'.

167 Dot laža'a žónteza' da' žsedle diža' chio' neto',
na' nží'ile'ela' da' z_nnan.

168 Žónteza' ka' z_nna da' bchi'lo' neto', na' ka žsedle
diža' chio' neto',

na' zlé'ekzlo' yógo'te da' žona'.

Žebélenlžo xtiža' Dios

169 Xana' Dios, benle da' žliža' Le'.

Bzejní'il neda' ka' z_nna xtižo'o gono'.

170 Benle da' z_nnaba' lawo' Le'.

Beslá neda' ka' bchebe lažo'o gono'.

171 We lówteza' Le', Xana' Dios,

dan' bsdlo' neda' gona' ka z_nna x_tižo'o.

172 Wcháljeteza' ka nak x_tižo'o

dan' chawe' nak da' bchi'lo' neto'.

173 Wzóateze gákl_eno' neda'

dan' žon byena' gona' ka z_nna da' wnnakzo' Le'.

174 Žak laža'a yesl_o' neda', X_ana' Dios.

Žaz laža'a da' bsdlo' neto'.

175 Ben ga soa' nbana', na' wká'n zena' Le',

na' da' zchi'a lažo'o gákl_enen neda'.

176 Zdía' che_la'ale kan z_da to zila' nnitlba'.

Beyíl_j neda', wen žin chio', dan' bi na' gal laža'a da'
ka' bchi'lo' neto'.

120

1 Kate' wžé' zedla' bliža' X_anžo Dios,
na' Le' gók_elene' neda'.

2 X_ana' Dios, beslá neda' lo na'gak benne' wen laže'
ka'
na' lo na'gak benne' ka' bi zej nake' li laže'.

3 ěBiz gonn Dios le'e, benne' wen laže' ka'?
ěBiz ye_la' ba nez gaken chele kate' wdíe' le'e lo da'
wžía yin' benách ka'?

4 Wsaka' zi'gak yag ntóche'do' chie' ka' le'e,
na' yag ka' zoa yi' láwe'lgaken.

5 Da' nyáche'le'e žaken chia' neda'.
Zoakza' ladjw benne' Mesek ka', na' zoa' to yo'o
laže' chegak benne' Sedar ka'.

6 Schale'e ba wzóa' ladjw benne' ki,
benne' ka' zzóagake' che_la'ale ye_la' zga'n chawe'.

7 Neda' žak laža'a gata' ye_la' zga'n chawe',
san kate' zchalja' chen, zdíl-lengak benne' ka' neda'.

121

¹ Zchis lawa', na' zwia' da' žak lawgak ya'a sibe ka'.

¿Gaz za' da' gáklenen neda'?

² Da' gáklenen neda' za' lo na' Xanžo Dios,
Bennen' bene' ya'abá, na' yežlyó.

³ Bi go'e latje chejchego'o,
na' bi tas Bennen' žape chi'ikze' le'.

⁴ Bwia nga, batkle znnan tas Bennen'.

Batkle tas Bennen' žape chi'ikze' benne' Israel ka'.

⁵ Xanžo Dios žape chi'e le'.

Xanžo Dios zoe' kwito' li ža gan gake' zoł chio'.

⁶ Bi wzéy wbíž le' te ža, na' bi be gon byo' chio' žel.

⁷ Xanžo Dios gape chi'ikze' le' nich bi be da' zia
gaken chio'.

Gape chi'ikze' yela' nban chio'.

⁸ Xanžo Dios gape chi'ikze' le' kate' žežojó,
na' kate' žeyó'o, na'a ža, na' to chi'ize.

122

¹ Bebélenla' tzen benne' ka' góžgake' neda':

“Le cho'o lo yodo' che Xanžo Dios.”

² Na'a zoažo nga.

Zežo lo'ole ze'e da' nychjlen yež Jerusalén.

³ Jerusalén naken to yež da' bėngake',
na' naken xtanle'e, na' že'le'en chawe'.

⁴ Lo yežen' za'gak yógo'te kwe' benne' ka', benne'
zej nake' che Xanžo Dios.

We lawgake' La la'y che Xanžo Dios,

kan wnnakze' Le' gongak benne' Israel ka'.

⁵ Zdobgak benne' ka' lo yežen' nich wchi'a láže'gake'
benách Israel ka'

benne' ka' zej nbabe' za'só Dabí, bennen' wnná
bi'e.

6 Le nnable Dios wka'ne' chawe' benne' Jerusalén ka'.

Le' gon chawe'e benne' ka' zej nži'ile' yežen'.

7 Znnabltó'-ne' gone' ga soa yela' zga'n chawe' lo'ole ze'e dan' nychjlen yež Jerusalén.

Gon chawe'e benne' ka' zej yoe'e yo'o zen ka' chen.

8 Na'a, dan' nži'ila' bi' ljéža'do' ka', na' lježa' ka', znnia':

“Gata' yela' zga'n chawe' chele lo yež Jerusalén.”

9 Dan' nži'ila' yodo' che Xanžo Dios žon byena' gak chawe' chen.

123

1 Chis lawa', na' wia' gan zo', Xana' Dios, gan zo' Le' ya'abá na'le.

2 Ka žon to bi' byo wen žin zwiabe' bi da' nna xanbe', na' ka žon to no'le wen žin zwiabe' bi da' nna no'le xanbe',

ki zwiážo bi da' nna Xanžo Dios na' zejte yeyache' láže'le' žo'o.

3 Beyache' laže'l neto', Xanto' Dios.

Beyache' laže'l neto' dan' žedó láže'to' dan' zbia láže'gak benne' ka' neto'.

4 Žedó láže'to' dan' žon díjgekle benne' wnni'a ka' neto'.

Benne' ka' zka'n zen kwíngake' zbia láže'gake' neto'.

124

1 “Chela' bi goklen Xanžo Dios žo'o”, žala' nnagak benne' Israel ka' na'a.

2 “Chela' bi goklen Xanžo Dios žo'o kate' bdíl-lengak benne' ka' žo'o,

3 na' bžia yí'gake' žo'o to chi'ize lo yela' zža'a zen chégake',

4 na' gok chežo ka žak che to benne'
zkache' nisdó' le', na' žóten le'."

5 Chela' gok kī chežo, na' la' betten žo'o.

6 Žala' ye'žo Xanžo Dios "žóxkeno",
dan' bi bi'e latje benne' ka' wžía yí'gake' žo'o.

7 Belažo kan želá to byinne lo yixjw che to benne'
wezén byinne ka'.

Beká'a Xanžon' yela' wnná bia' chegak benne' ka',
na' belažo.

8 Nak Xanžo Dios Bennen' benkze' ya'abá, na'
yežlyó.

Lekze' žákłene' žo'o.

125

1 Benne' ka' žxen láže'gake' Xanžo Dios zej nake' ka'
Ya'a Sión.

Bi gak no benne' wtén', san to chi'ize zoa chochen.

2 Kan zej že' ya'a ka' da' nyéčjgeklen yež Jerusalén,
ki žon Xanžo Dios, žape chi'ikze' benne' chie' ka',
na'a ža, na' to chi'ize.

3 Kege to chi'ize nna bia'gak benne' wen da' zinnj
ka' lo yežlyó chegak benne' chawe' ka',
nich bi gaggak benne' chawe' ka' toze len benne'
wen da' zinnj ka', na' bi góngake' da' zinnj.

4 Xana' Dios, ben chawe' benne' chawe' ka',
na' benne' ka' zej nake' li laže'.

5 San benne' ka' žebėj yíčjgake' Dios nich góngake'
da' zinnj,
Xanžo Dios wkwase' benne' ka' tzen len benne'
wen da' zinnj ka'.

Znnabla' Dios gata' yela' zga'n chawe'

chegak benne' Israel ka'.

126

¹ Kate' Xanžo Dios beslé' žo'o lo na'gak benne' zi'to' ka',

na' begoé'e žo'o lo yež Sión, gókežo zoažo bichgale.

² Naž bzížežo, na' be lawžo Xanžo Dios.

Naž wnnagak benne' zi'to' ka':

“Da' zente ben Dios, Xangak benne' ka', chégake'.”

³ Da' likze, zenle'e nak da' ben Xanžo Dios chežo žo'o.

Žak chežo yela' ba nez zen.

⁴ Beslá Xanžon' žo'o lo na'gak benne' zi'to' ka'.

Naž bežinžo lo yežlyó chežo, kan žežín nis wba'w lo yegw biž ka'.

⁵ Benne' ka' zbéžegake' kate' žážgake', lo yela' žebele chégake' yezi'gake' linne.

⁶ Bennen' zbeže' kate' zeje' zjeze' binne cháwe'do' ka',

lo yela' žebele yežine' zedjnoé'e linne chien'.

127

¹ Cha' bi zoalen Xanžo Dios benne' ka' žóngake' to yo'o dáche'ze gak žin da' góngake'.

Cha' bi žape chi'ikze Xanžo Dios to yež, dáche'ze gak da' gongak benne' ka' žape chí'igaken'.

² Dáche'ze nak žasle zildo', na' žonle žin kate' ne zla' wbíž na' zejte ženen,

na' lo da' zzáka'le žezi'le da' gawle.

Žonn Dios da' gawgak benne' ka' nži'ile' xak ztásgake'.

³ Bwia nga, benn Xanžon' chežo ži'nžo ka'.

Zež nakbe' to yela' wnni'a zente.

4 Z_i'nžo ka', bi' žáljgakbe' kate' ne žonžo yiz kwide' chežo
zej nakbe' ka yag ntóche'do' ka' da' noxw to benne'
žeje' lo wdile.

5 Ba nez zen naken che bennen' noxwe' zante yag
ntóche'do' ki.
Batkle yedoe'ele' lawgak benne' ka' zdíl-lengake'
le'
kate' yechebe' chekze' law bennen' zchi'a laže'e le'.

128

1 Ba nez zen naken chegak yógo'te benne' ka'
žápegake' Xanžo Dios ba' la'ne,
benne' ka' zóntezgake' kan znnakze Dios.

2 Kate' žawo' da' žezi'o che žin da' beno',
gak chio' yela' ba nez zen, na' gak chawe' chio'.

3 Gak zo'lo' ka to lba uba da' zbian da' zix kwit ližo',
na' zi'no' ka' gákgakbe' ka yag olibo ka' zej zen žoa'a
gan žawo'.

4 Ki gon chawe' Xanžon' bennen' žape' Le' ba la'ne.

5 Znnabla' Xanžon', Bennen' zoe' Ya'a Sión, gon
chawe'e le',
nich le'elo' gak chawe' che yež Jerusalén yógo'te ža
so' nbano',

6 na' nich le'elo' za'só' ka'.

Znnabla' Dios gone' ga gata yela' zga'n chawe'
chegak benne' Israel ka'.

129

1 “Ben zí'gake' žo'o katen' wzoažo yiz kwide' chežo”,
wak nnagak benne' Israel ka'.

2 “Ben zí'gake' žo'o katen' wzoažo yiz kwide' chežo,
san bi bžia yí'gake' žo'o.

3 Béngake' we' xkóže'žo katen' bdíngake' žo'o yid,

na' gokgak xkóže'žo ka yežlyó da' zde ya.”

⁴ Chawe' nak Xanžo Dios.

Beslé' žo'o lo na'gak benne' ka' bsaka' zí'gake'
žo'o.

⁵ Xana' Dios, ben ga chejchéwgak, na' wzonnjak
yógo'te benne' ka' zdíl-lengake' benne' Sión ka'.

⁶ Ben ga gágake' ka' yíxe'do' ka' žíagaken yichjo'o,
da' ka' zbížgaken kate' ne zej nže'nen,

⁷ na' bi soa no benne' yeké'en, na' bi gak no benne'
gonen' to chejxónnj.

⁸ Bi nnagak benne' ka' zdégake' gan zej žian:

“Znnablto' Xanto' Dios gon chawe'e le'e.

Lo La la'y che Xanto' Dios znnablto' gak chawe'
chele.”

130

¹ Ga že' zedla' ni žliža' Le', Xana' Dios.

² Xana' Dios, benle chia'.

Bze nag da' znnabla' Le'.

³ Xana' Dios, cha' zwio' binlo doła' da' nbága'to',

¿nozke benne' ga'ne' chawe' lawo' Le'?

⁴ San Le' ženít lawo'o cheto',

nich gapto' Le' ba la'ne.

⁵ Dot laža'a žxen laža'a Xanžo Dios,

na' žxen laža'a xtiže'e.

⁶ Zbez láže'ža' Xanžo Dios, ka' žongak benne' ka' žape

chí'igake' to yež, zbez láže'gake' cha'ní',

na' ka' žongak benne' wape chi'i ka' zbez láže'gake'

cha'ní'.

⁷ Benne' Israel ka' žala' wxén láže'gake' Xanžo Dios

dan' žeyache' laže'l Xanžon' benne' chie' ka'.

Žape čhi'e benne' ka' lo da' žongak benne' ka' bi
 zlé'egekle' légake' chawe'.
 8 Le' yeya'we' benne' Israel ka' lo na' yógo'te doła'
 da' zej nbage'e.

131

1 Xana' Dios, ba bsana' yela' zka'n zen kwin chia', na'
 ba bkwasa' yela' žon zen kwin chia'.
 Bi žilja' da' zej nak zen, da' ka' bi nak chia' wlapa'
 na'a,
 2 san neda' bi be wnnía', na' wzoaza' žize,
 kan žon to bi' že'n za' góze'be', na' ztasbe' lo na'
 xna'be'.
 Nak be' nakkza' ka to bi' že'n za' góze'be'.
 3 Le wxén laže' Xanžo Dios, le'e, benne' Israel ka',
 na'a ža, na' to chi'ize.

132

1 Xana' Dios, bejsá' laže' kan gok che Dabí, na' kan
 wzáka'li'e,
 2 na' kan nak da' bchebe laže'e gone' chio',
 dan' bchebe laže'e lawo' Le', Dios wale che Jakob.
 3 Wnné': "Batkle choa'a liža',
 na' batkle gata'a lo da' žáte'la',
 4 na' batkle wsejwa' jej lawa',
 na' batkle tasa',
 5 na' zejte ba bena' to latje gan ga'n Xana' Dios,
 gan soakze Dios wale che Jakob."
 6 Benlto' kak la'y gan yo'o diža' da' bénleno' xa gole
 wdé cheto' ka' wzóa lo yežlyó Efrata,
 na' bežél-ton' lo yežlyó che bennen' le' Jaar.
 7 Wnnato': "Le cho'o gan zoa Dios chežo,
 na' wzóa zibžo lawe' Le'."

8 Wzó ža', Xanto' Dios,
len kak la'y che yela' wak chio',
na' da law ya'a gan soakzo' Le'.

9 Ben ga gongak bꞑoz chio' ka' da' naken chawe',
na' kwéžeya'a yógo'te benách chio' ka' lo yela' žebele
chégake'.

10 Dan' nži'ilo' Dabí, wen žin chio',
bi wzó' chela'ale benne' wnná bian' wžío' Le'.

11 Da' likze bzetj kwin Xanžo Dios,
na' bchebe laže'e bi da' gone' che Dabí,
na' bi wnite' dan' wnné' gone'.
Wnné': "Gona' ga nna bia'gak za'só' ka' gan zꞑna
bia'kzo' le'.

12 Cha' góntezegak zi'no' ka' ka' nak xtiža'a dan'
bénlena' le',
na' ka' nak xtiža'a dan' wsedla' le',
na' zi'no' ka' nna biá'tezegake' gan zꞑna bi'o le'."

13 Dan' wžé Xanžo Dios yež Sión gok laže'e soa
liške' ga na',

14 na' wnné': "Gákteze latje nga gan soakza' neda'.
Sóateza' nga dan' ki žaz laža'a gona'.

15 Gona' gáta'le'e linne chegak benne' ka'.
Gona' ga yéljgekle benne' yache' ka' yet.

16 Gona' ga gongak bꞑoz chia' ka' da' naken chawe'.
Kwéžeya'a yógo'te benách chia' ka' lo yela' žebele.

17 Lo latjen' gona' ga yeyák yela' wnná bia' che
Dabí.

Gona' ga soagak nbangak za'só benne' wnná bian'
ga na', bennen' wžía' neda'.

18 Gona' ga chíxgekle benne' ka' bi zlé'egekle' légake'
chawe',

san gona' ga diá'teze yela' wnná bia' che Dabín'."

133

¹ Le wia nga, xtanle'e nak, na' cháwe'le'e nak,
kate' zej ndobe benne' ka' che Dios, zej nake' toze.

² Naken ka to set da' zzoagak bxož ka' yíchjake', da'
zdinnen žoa'a lágake',
kan wdinnen lo loze Aarón,
na' wdinnen gan bžinen ni'i ze'.

³ Zdinnen kan zdinne xle'l law Ya'a Hermón, na' law
Ya'a Sión.
Xanžo Dios gon chawe'e benne' ka' nníta'gake' ga
na',
na' gonne' chegak benne' ka' yela' nban da' zejlí
kanne.

134

¹ Le wia nga, le wká'n zen Xanžo Dios, le'e, benne'
wen žin ka' che Xanžon',
zoale lo yodo' che Xanžon' žel.

² Le wchís na'le law latje la'y,
na' le wká'n zen Xanžo Dios.

³ Znnabla' Xanžon', Bennen' zoe' Sión, gon chawe'e
le'e.
Lekze' bene' ya'abá, na' yežlyó.

135

¹ Le wká'n zen La la'y che Xanžo Dios!

Le wká'n zene' Le, le'e, wen žin ka' che Xanžon',
² le'e zoale lo yodo' che Xanžo Dios, lo li'a yodon'
gan zoakze Dios!

³ Le wká'n zen Xanžon' dan' nake' chawe'
Le gol da' wká'n zenle La la'y chie', dan' nake' ži'i
laže'!

- 4 Xanžo Dios wžíe' za'só Jakob ka'.
Wžíe' za'só Israel ka' nich gákgake' benne' chie' ka'.
- 5 Nnézkelžo zente nak Xanžo Dios.
Nakže' zen ka yógo'te dios chegak benne' zi'to' ka'.
- 6 Žon Xanžon' yógo'te da' žénele' gone' zan ya'abá,
na' lo yežlyó, na' lo nido',
na' lo da' zoan gže' zan nison'.
- 7 Žone' ga že' bejw do zente yežlyó.
Žone' ga žasgak yes wzio' kate' žak yejw.
Žone' ga žak be' gáte'teze.
- 8 Le' betkze' bi' byo nežw ka' chegak benne' Egipto
ka'.
Gotgak bi' byo nežw ka' chegak benne' ka',
na' bia néžwdo' ka' chegak bia yixe' chégake' ka'.
- 9 Bene' yeła' wak ka' che ya'abá, na' da' zente ka'
kate' bchinnje' yežlyó Egipton',
da' ka' ben Dios che benne' Faraón,
na' chegak yógo'te benne' wen žin ka' che Faraón
na'.
- 10 Bžia yi'e benne' ka' chegak zante yež ka',
na' bete' benne' wnná bia' ka', benne' zenle'e ka'.
- 11 Bete' Sehón, bennen' wnná bi'e benne' amorreo
ka',
na' Og, bennen' wnná bi'e benne' Basán ka',
na' yógo'te benne' wnná bia'gake' benne' Kanaán
ka'.
- 12 Beké'e yežlyó nga lo na'gak benne' wnná bia' ka'.
Bnezjwen' chegak benne' chie' ka', benne' Israel
ka'.
- 13 Xanto' Dios, to chi'ize zoa La la'y chio'.
Chejsá' láže'tezgak benách ka' Le'.

14 Xanžo Dios zchi'a laže'e benne' chie' ka'.

Žeyache' láže'le' žo'o, wen žin chie' ka'.

15 Lo'a ka' chegak benne' zi'to' ka' zej naken ya oro,
na' ya plat.

Zej naken da' ka' bengak benne' ka'.

16 Zej de žoá'agaken san bi znnégaken.

Zej de yej lágaken san bi zlé'egeklen.

17 Zej de nággaken san bi žégeklen,
na' bi zóagaken nbángaken.

18 Benne' ka' žóngake' lo'a ka' zej nake' kan
nákaken.

Lezka' zej nak benne' ka' žxen láže'gake' légaken.

19 Le'e, benne' za'só Israel, ¡le wká'n zen Xanžo
Dios!

Le'e, benne' za'só Aarón, ¡le wká'n zen Xanžo Dios!

20 Le'e, benne' za'só Lebí, ¡le wká'n zen Xanžo Dios!
Le'e, nol-le zžébele Xanžo Dios, ¡le wká'n zen Xanžo
Dios!

21 Le'e zoale yež Sión, ¡le we law Xanžo Dios,
Bennen' zoakze' yež Jerusalén!

¡Ga'n zen Xanžo Dios!

136

1 ¡Le wká'n zen Xanžo Dios, Benne' chawen!
Zóateze yela' žeyache' laže' chie'.

2 ¡Le wká'n zen Dios, Bennen' nákle'eže' zen ka zej
nak dios chegak benne' zi'to' ka'!

Zóateze yela' žeyache' laže' chie'.

3 ¡Le wká'n zen Xanžon', dan' nákle'eže' zen ka zej
nak xangak benne' zi'to' ka'!

Zóateze yela' žeyache' laže' chie'.

4 ¡Le wká'n zen toze' Le' dan' žone' yela' wak zen ka'!

Zóateze ye_la' žeyache' laže' chie'.

⁵ ¡Le wká'n zen Le', dan' benkze' ya'abá len ye_la' žejní'il chie'!

Zóateze ye_la' žeyache' laže' chie'.

⁶ ¡Le wká'n zen Dios, Bennen' bzoe' yežlyó lawle niso'!

Zóateze ye_la' žeyache' laže' chie'.

⁷ ¡Le wká'n zen Dios, Bennen' bene' wbíž, na' byo'!

Zóateze ye_la' žeyache' laže' chie'.

⁸ Bene' Le' wbíž nich wsa'nín' te ža.

Zóateze ye_la' žeyache' laže' chie'.

⁹ Bene' byo', na' belj ka' nich wsa'ní'gaken žel.

Zóateze ye_la' žeyache' laže' chie'.

¹⁰ ¡Le wká'n zen Dios, Bennen' bete' bi' byo nežw ka' chegak benne' Egipto ka'!

Zóateze ye_la' žeyache' laže' chie'.

¹¹ ¡Le wká'n zen Dios, Bennen' bebeje' benne' Israel ka' lo yežlyó Egipton'!

Zóateze ye_la' žeyache' laže' chie'.

¹² Bchi'e légake' len ye_la' wak zen chie'.

Zóateze ye_la' žeyache' laže' chie'.

¹³ ¡Le wká'n zen Dios, Bennen' ben chople' Niso' Xna!

Zóateze ye_la' žeyache' laže' chie'.

¹⁴ Bene' ga bdegak benne' Israel ka' gachj lawle nison'.

Zóateze ye_la' žeyache' laže' chie'.

¹⁵ San bene' ga bkache' nison' Faraón, benne' wnná bi'e benne' Egipto ka', benne' ka' žjake' lo wdile.

Zóateze ye_la' žeyache' laže' chie'.

¹⁶ ¡Le wká'n zen Dios, Bennen' bchi'e benne' chie' ka' ladjw latje dach!

Zóateze yela' žeyache' laže' chie'.

¹⁷ ¡Le wká'n zen Dios, Bennen' bete' benne' wnná
bia' ka'!

Zóateze yela' žeyache' laže' chie'.

¹⁸ Bete' benne' wnná bia' wale ka'.

Zóateze yela' žeyache' laže' chie'.

¹⁹ Bete' Sehón, bennen' wnná bi'e benne' amorreo
ka'.

Zóateze yela' žeyache' laže' chie'.

²⁰ Bete' Og, bennen' wnná bi'e benne' yež Basán
ka'.

Zóateze yela' žeyache' laže' chie'.

²¹ Bdie' yežlyó chegak benne' ka' lo na'gak benne'
chie' ka'.

Zóateze yela' žeyache' laže' chie'.

²² Bnezjwen' chegak benne' Israel ka', benne' wen
žin chie' ka'.

Zóateze yela' žeyache' laže' chie'.

²³ Žejsá' laže'e žo'o kate' zdíl-lengak benne' ka' žo'o.

Zóateze yela' žeyache' laže' chie'.

²⁴ Beslé' žo'o lo na'gak benne' ka' bzéxjwgake' žo'o.

Zóateze yela' žeyache' laže' chie'.

²⁵ Zwawe' yógo'te da' zej zoan nbángaken.

Zóateze yela' žeyache' laže' chie'.

²⁶ ¡Le wká'n zen Dios che ya'abá!

Zóateze yela' žeyache' laže' chie'.

137

¹ Žoa'a yegw da' zden lo yežlyó Babilonia,
wže'žo ga na', na' wžežžo katen' bejsá' laže'žo che
yež Sión.

² Lo ni'a na' yag labada' žoa'a yegon'

bgála'žo da' ka' zgołžo.

³ Benne' ka' bché'gake' žo'o ka benne' zej ndo'w ka'
wnnábgekle' žo'o gołžo.

Benne' ka' bchínnjgake' yež chežo góžgake' žo'o
yebelžo, na' wnnágake':

“Le goł cheto' da' ka' beł-le lo yež Sión.”

⁴ ĆNakxkze gak gołžo da' wká'n zenžo Xanžo Dios,
ga zoato' lo yežlyó ni chegak benne' zi'to' ka'?

⁵ Cha' gał laža'a yež Jerusalén,

znnabla' Dios gone' ga wnít na'a li ža yela' wał chen.

⁶ Znnabla'-ne' gone' ga ta' loža'a chichjla'

ča' bi chejsá' laža'a che yež Jerusalén,

na' cha' bi wká'n zenan'.

Yežen' naken da' žaz láže'li'a.

⁷ Xana' Dios, bejsá' laže' da' zinnj da' bengak benne'
Edom ka'

lo ža katen' bchínnjgake' yež Jerusalén, na'
wnnágake':

“ĭLe wchinnjen! ĭLe wchinnjen, na' zejte lo lenen!”

⁸ Le'e, benne' Babilonia ka', kwia yi'le.

Ba nez zen gaken che bennen' gone' chele kan
benle le'e cheto' neto'.

⁹ Ba nez zen gaken che bennen' ke'e xkwide' chele
ka'

na' wzozej' légakbe' lo yej xe.

138

¹ Xana' Dios, dot laža'a we lawa' Le'.

Žólteza' da' žoe lawa' Le' lawgak dios ka' chegak
benne' zi'to' ka'.

² Zzoa ziba' lo yodo' la'y chio',

na' zka'n zena' La la'y chio' dan' nako' li laže',

na' žeyache' l_áže'lo' benne' chio' ka',
na' dan' bl_oe'elo' l_aw nako' Benne' zente, na' zente
nak x_tižo'o.

³ Kate' bliža' Le', na' gókl_eno' neda'.
L_en ye_la' wak chio' ben chocho' neda'.

⁴ Yógo'te benne' wnná bia' ka' nníta'gake' yežlyó nga
we l_awgake' Le', X_ana' Dios,
dan' ba béngkle' da' z_nna x_tižo'o.

⁵ Gólgake' che da' ben X_anžo Dios,
dan' zente nak ye_la' zen che X_anžon'.

⁶ Zente nak X_anžo Dios, na' žákl_ene' benne' gaxjw
laže' ka',
san bi žwi'e latje benne' zka'n zen kwine' žine' l_awe'
Le'.

⁷ Kate' že' zedla', Le' žon chocho' neda'.
Zlago' benne' ka' bi zl_e'egek_e' neda' chawe', na' l_en
ye_la' wak chio' žesló' neda'.

⁸ Gon X_anžo Dios da' wchebe l_aže'e chia'.

X_ana' Dios, žeyache' l_áže'tezlo' benne' chio' ka'.
Bi wsano' žono' žin da' wzó l_awo' žonon'.

139

¹ X_ana' Dios, ba bwíakzo' neda' na' binlo nónbi'o
neda'.

² Nnézkzelo' kate' ži'a, na' kate' zzo ža'a.
Zíto'le nnézkzelo' da' yo'o yichj l_ažda'wa'.

³ Zwíakzo' da' žona', na' da' žezá' l_aža'a.
Nnézkzelo' yógo'te da' žona'.

⁴ Kate' bi na' wchalja',
ba nnézkzelo' Le', X_ana' Dios, yógo'te da' nnia'.

- 5 Gáte'tezle kwita' neda' zoakzo' Le', Xana' Dios,
na' no'o žon chochen neda'.
- 6 Dan' zente nak da' nnezlo' Le' žonen ga žebanla'.
Nakle'en sina', na' bi gak chejni'ílan'.
- 7 ĆGaz' gak cha'a zi'to' gan bi zoakze Be' La'y chio'?
ĆGaz' gak wzonnja' gan bi zoakzo' Le'?
- 8 Cha' kwena' sibe zan ya'abá, zoakzo' Le' ga na'.
Cha' yetja' lo da' gže' che yežlyó, zo' Le' ga na'.
- 9 Chela' sáke'la' tia' lo be', na' cha'a zi'to' gan zla'
wbíž,
o tia' yechela'ale nido' gan žen wbíž,
- 10 lezka' sóaleno' neda' ga na',
na' no'o li ža gon chochen neda'.
- 11 Chela' gak gona' ga wkache' da' chol' neda',
o gona' ga yeyák chol' baní' da' nyechjlen neda',
- 12 da' chol' na' bi gak wkachen' neda' lawo' Le',
na' yel yeyaken ka te ža lawo' Le'.
Lébeze ka zej nak da' chol', na' yela' baní' lawo' Le'.
- 13 Le' beno' da' ka' zej yo'on lo beła' žen chia'.
Le' bzo'o neda' lo le'e xna'a.
- 14 Wká'n zenkza' Le' dan' zente nak da' žono', na'
žebanla' ka naken.
Dot laža'a nnézkzela' naken ki.
- 15 Błe'ekzlo' neda' kate' wyá'a žit yoa'a,
katen' wzóa' lo le'e xna'a,
katen' bgola' lo da' bagáche'ze ga na'.
- 16 Błe'elo' beła' žen chia' kate' wyá'n.
Yógo'te da' ki bzojon' le'e yiche chio', na' wdé na'
wyá'n,
na' yógo'ten gókgaken kan zej nyejwn.
- 17 Xana' Dios, zente zej nak da' žezá' lažo'o gono'.
Da' zante zej naken.
- 18 Cha' gak laža'a wlaba' ka zej naken,

zej nyanen ka yož dan' žen' žoa'a yegw zen.

Kate' žebana', na' zóalenkza' Le'.

¹⁹ Xana' Dios, da' likze goto' benne' wen da' zinnj ka'.

Che len le kwas gan zoa', le'e, benne' wet benách ka'.

²⁰ Znnégake' chio' Le', Dios.

Benne' ka' bi zlé'egekle' Le' chawe' zzétjgake' dáche'ze La la'y chio'.

²¹ Xana' Dios, bi zle'ela' chawe' benne' ka' zzóagake' Le' chela'ale,

na' zžá'ali'a benne' ka' zží'igake' chio' Le'.

²² Dot laža'a bi zle'ela' chawe' benne' ka'.

Žkla' zži'igak benne' ka' chekza' neda'.

²³ Bwiakze neda', Xana' Dios, na' bwia da' yo'on yichj lázda'wa'.

Bwia neda' nich nnezlo' da' zza' laža'a.

²⁴ Bwia cha' zoalen to da' zinnj neda'.

Bzoa neda' lo nez chawe' chio' dan' zoan to chi'ize.

140

¹ Xana' Dios, beslá neda' lo na'gak benne' wen da' zinnj ka'

nich bi gongak benne' yichj ža'a ka' neda' zia.

² Benne' ki žílgake' da' zinnj da' góngake'.

Tža tža zdíl-łengake' benách ka'.

³ Da' znnágake' naken ka laye' bele da' zej ntochen'.

Xtíža'gak benne' ka' zej naken ka nis snia che bele.

⁴ Xana' Dios, bi go'o latje benne' wen da' zinnj ka' góngake' chia' da' zinnj.

Beslá neda' lo na'gak benne' yichj ža'a ka',

benne' ka' žon byéngake' chejchégoa'a.

⁵ Benne' ka' zka'n zen kwíngake' wlékgake' to da' senen neda'.

Bzáljgake' do yelj žoa'a nez.

Wlékgake' da' ka' séngaken neda'.

⁶ Goža' Xana' Dios: “Le' nako' Dios chia'.

Xana' Dios, benle chi'a kate' žliža' Le'.

⁷ Xana' Dios, nakkzo' Benne' weslá chia'.

Le' wdape chi'o yichja' lo ža gok wdile.

⁸ Xana' Dios, bi go'o latje gak kan žak láže'gak benne' wen da' zinnj ka'.

Bi go'o légake' latje góngake' da' zza' láže'gake' nich bi wká'n zen kwíngake'.

⁹ Zej nyechjle benne' wen da' zinnj ka' neda'.

Ben ga gak chegak benne' ka' kan žénegekle' góngake' chegak benne' yoble ka'.

¹⁰ Ben ga yexjw yi' lo yichjgak benne' ka'.

Ben ga chejchazgak benne' ka' lo yin'.

Ben ga chejchazgake' lo da' gže'le'e gan batkle yežójkake'.

¹¹ Bi go'o latje bennen' zne zi'e ga'ne' lo yežlyó.

Ben zi' benne' yichj ža'a, dan' wžía yin' le'.”

¹² Nnezla' yechebe Xanžo Dios che no benne' gaxjw láže',

na' wzóa choche' da' ka' zej yo'on lo na'gak benne' yache' ka'.

¹³ Da' likze benne' chawe' ka' we lágake' La la'y chio',

na' benne' li láže' ka' sóagake' gan zo' Le'.

141

¹ Xana' Dios, žliča' Le'. Da ka' gaze gákleno' neda'.
Benle chi'a kate' wliča' Le'.

² Ben ga kwen da' znnabla' lawo' Le' ka to žen zix.
Wzí' da' zchisa' lawo' Le' ka to biado' žota'-ba' lawo'
Le'.

³ Xana' Dios, wdape chi'i žoa'a
nich bi nnia' to da' bi nak chawe'.

⁴ Bi go'o latje se laža'a gona' to da' zinnj
nich bi gona' to da' bi nak chawe',
na' nich bi gáwlena' benne' wen da' zinnj ka' tzen
che lni chégake'.

⁵ Cha' to benne' chawe' wsake'e neda', gaken chia'
to da' chawe',
na' cha' tile' neda', gaken chia' ka to da' zla'e'e zix
dan' zgo'e yichja',
na' nnábtezla' Dios gon chawe'e le'.

⁶ Kate' bíxjegak benne' blo ka' chegak benne' wen
da' zinnj ka' le'e ya'a yej ka',
na' gákbe'egekle benách ka' nak chawe' da' znnia'.

⁷ Gáslasgak žit chegak benne' ka' žoa'a yežw ba
chégake'.
Gá'ngaken ka bcheko yo ka' gan ža'n beže.

⁸ Che len zwia' gan zo' Le', Xana' Dios.

Žxen laža'a Le'. Bi kwej yichjo' neda'.

⁹ Bwia neda' nich bi sen do yelj chegak benne' wen
da' zinnj ka' neda',
na' nich bi chejchaza' lo da' wlékgake'.

¹⁰ Ben ga chejchazgak benne' wen da' zinnj ka' lo
do yelj da' wlékgake',
xak tia' neda' ga na' dot cháwe'do'.

142

¹ Neda' znnia' zižje, žliža' Xanžo Dios.

Dot laža'a znnabla' Xanžon' yeyache' láže'le' neda'.

² Lawo' Le' žawa' zia che da' žak chia'.

Lawo' Le' zloe'ela' že' zedla' neda'.

³ Kate' že' lázda'wa' zedle'e, Le', Xana' Dios, nnezlo' da' žaken chia'.

Wlékgake' to do yelj lo xneza', nich senen neda'.

⁴ Zwia' kwitla', san bi zoa no benne' gáklene' neda'.

Bi zoa no benne' gape chi'ikze' neda'.

Bi zoa no benne' kwi'e wnné yoe chia' neda'.

⁵ Žliža' Le', Xana' Dios, znnia':

“Žxen laža'a tozo' Le'.

Tozo' Le' žaz laža'a lo yežlyó nga.

⁶ Benle da' žliža' Le', dan' zžáka'li'a.

Beslá neda' lo na'gak benne' ka' zbia láže'gake' neda', na' zej nakže' wale ka neda'.

⁷ Bebėj neda' lo da' žaken chia' nich gak we lawa' Le'.

Benne' chawe' ka' chéchjgeke' neda' kate' gon chawo'o neda'.”

143

¹ Xana' Dios, benle da' znnia' lawo' Le'.

Bze nag da' znnabla' Le'.

Da gákleno' neda' dan' nako' li laže', na' chawe'.

² Bi wchi'a lažo'o neda', wen žin chio', ka nak da' nbaga'a,

dan' lawo' Le' bi zoa no benne' nake' dot li laže'.

³ Goklen neda' dan' benne' ka' zžá'agake' neda' zbia láže'gake' neda'.

Yeláte'ze ka bétgake' neda'.

Béngake' ga naka' ka to benne' z̄de' lo da' choḷ kan
žak chegak benne' gat ka'.

⁴ Že' l̄ázda'wa' zedle'e, na' žak nyache' l̄áže'li'a.

⁵ Žejsá' l̄aža'a kan gok ža ni'te.

Zlab l̄aža'a ka nak yógo'te da' beno'.

Žejsá' l̄aža'a ka nak da' zente da' beno'.

⁶ Zchis na'a l̄awo' Le'.

Naka' ka to yežlyó biž, zbiḷa' Le'.

⁷ Da ka' gaze gákleno' neda', Xana' Dios.

Dan' žedó l̄aža'a bi žel-lo' gákleno' neda'

nich bi gaka' ka to benne' yoe'e yežw ba.

⁸ Zildo' ben ga chejsá' l̄aža'a žeyache' l̄áže'lo' benách
chio' ka' dan' žxen l̄áže'kza' Le'.

Bzejní'il neda' ka žala' gona' dan' žak l̄aža'a gona' da'
žaz l̄ažo'o Le'.

⁹ Xana' Dios, beslá neda' lo na'gak benne' ka'
zžá'agake' neda'.

Zzoa kwina' lo no'o nich gape chi'ikzo' neda'.

¹⁰ Bsedle neda' nich gona' da' žaz l̄ažo'o Le', dan'
nako' Le' Dios chia'.

Bseḷa' Be' La'y chawe' chio' nich chi'e neda' lo nez
chawe' chio'.

¹¹ Nich gak bian' nako' chawe', Xana' Dios, ben
choch neda'.

Dan' nako' chawe', yesló' neda' lo da' žak chia'.

¹² Dan' nako' li l̄aže', wžía yi'o benne' ka' zžá'agake'
neda'.

Wžía yi'o benne' ka' žénegekle' wžía yí'gake' neda'
dan' naka' neda' wen žin chio'.

144

¹ iGa'n zen Xanžo Dios, Bennen' zzoa choche' neda!
Lekze' žon choche' na'a nich gak cha'a lo wdile.

Žon choche' xben na'a nich tıl-lena' benne' wen da' zinnj ka'.

² Lēkze' žeyache' lāže'le' neda', na' nake' ka to yo'o gan že' chawa'a.

Žon choche' neda', na' žeslé' neda'.

Žape chi'e neda', na' žxen laža'a Lē'.

Žone' ga žongak benne' chia' ka' da' žapa' légake'.

³ Xana' Dios, ģbizkze zej nak benne' ka', dan' žejsá' lažo'o chégake'?

ģBiz zej nak benne' ka' dan' ži'o wnné yoe chégake'?

⁴ Zej nak benne' ka' ka to da' znitlen.

Zej nak ža chégake' ka to zol dan' zdezen.

⁵ Xana' Dios, bsaljw zan ya'abá. Betj gákleno' neda'.

Bta ya'a zen ka', na' žoj žen che yi'.

⁶ Bzala' yes wzio' ka', na' bsejw xnezgak benne' wen da' zinnj ka'.

Bse yag ntóche'do' chio' ka', na' bžia yi'-gake'.

⁷ Gan zo' na'le, bze no'o, na' beslá neda' lo da' zedle'e gan ži'a.

Beslá neda' lo na'gak benne' zi'to' ka'.

⁸ Benne' ka' znnátezegake' da' wen laže', na' zzétjgake' Dios katen' žon lāže'gake'.

⁹ Xana' Dios, golkza' chio' to da' kob, na' wgola' da' žól-lento'.

Lēn da' žól-lento' da' nwan' chi do golkza' chio'.

¹⁰ Žonkzo' Le' ga žežojgak chawe' benne' wnná bia' ka'.

Besló' Dabí, benne' wen žin chio', lo ya ntoche' ka' chegak benne' wen da' zinnj ka'.

¹¹ Beslá neda' lo na'gak benne' zi'to' ka'.

Benne' ka' znnátezegake' da' wen laže',
na' zžétjgake' Dios katen' žon láže'gake'.

¹² Ben ga gólegak bi' byo cheto' ka' kan zgólegak yag
ka' lo yo bebe.

Ben ga gакgак bi' no'le cheto' ka' ka zej nak yag
xtanle'e ka' nníta'gaken li'a che to yo'o zen.

¹³ Ben ga cha'gак ližto' ka' yógo'te kwe' linne cheto'.
Ben ga chanle'e bia yiže' cheto' ka',
nich gакgак bia yiže'do' zanle'e lo yežlyó cheto'.

¹⁴ Ben ga gакgак beže cheto' ka' bia wale ka' nich
gónle'egakba' žin.

Ben ga bi wsángakba' bia že'ndo' ka' kate' bi na' žin
byo' chégakba'.

Ben ga bi soa no benne' kweže nyache'e lo yež
cheto'.

¹⁵ Ba nez zen naken chegak benne' ka' žaken ki
chégake'.

Ba nez zen naken chegak benne' ka' Xanžon'
nake' Dios chégake'.

145

¹ Wká'n zena' Le', Dios chia'.

Nako' Le' Benne' Wnná Bia' Zen chia'.

Wká'n zénteza' La la'y chio' to chi'ize.

² Tža tža wká'n zena' Le'.

Wká'n zénteza' La la'y chio' to chi'ize.

³ Zente nak Xanžo Dios, na' nak chie' we lówtežežo
Le'.

Batkle gак gónbia'žo ka zente nake'.

4 Yógo'te kwe' benne' chio' ka' yéngkle' da' beno'
Le'

na' wzéngkle' yezika' benách ka nak da' zente na'.

5 Wláb laža'a ka nak yela' zen che yela' wak chio',
na' ka nak da' zente ka' da' beno'.

6 Yógo'te benne' ka' wcháljgake' ka nak yela' wak
che da' zente da' beno',
na' neda' wzenla' légake' ka nak yela' zen chio'.

7 Wzéngkle' ljéžgake' ka' ka nak yela' ži'i laže' zen
chio',

na' góltezegake' kan nako' Le' chawe'.

8 Xanžo Dios nake' ži'i laže',

na' žeyache' láže'le' benne' chie' ka'.

Nake' zen laže', na' žeyache' láže'le'ele' žo'o.

9 Xanžo Dios žon chawe'e yógo'te benne' ka',

na' žeyache' láže'le' yógo'te

da' zóagaken nbángaken, da' ka' bene' Le'.

10 Yógo'te da' ka' beno' wká'n zéngaken Le', Xanto'
Dios

na' benne' chio' ka' we lágake' Le'.

11 Zcháljgake' ka zente nak yela' wnná bia' chio'.

Zcháljgake' ka nak yela' wak zente chio'

12 nich wzéngkle' yógo'te benne' ka' ka zej nak da'
zente ka' da' beno',

na' ka nak yela' zen che yela' wnná bia' chio'.

13 Yela' wnná bia' chion' sóatezen,

na' nna bi'o yógo'te kwe' benách ka'.

14 Noxw Xanžo Dios yógo'te benne' ka'
žejchégwage'.

Žechise' yógo'te benne' ka' zej ndo'e lo žin wale.

15 Yógo'te benne' ka' z**b**é**z**gake' Le' gá**k**l**e**no' l**e**gake',
na' Le' wne**z**jo' da' gá**w**gake' kate' ga**l**a' chen.

16 L**o** ye**l**a' ži'i l**a**že' chio' z**e** no'o.

Z**ne**zjo' da' ži**á**ž**e**g**e**kle yógo'te da' z**o**agaken
nb**á**ngaken.

17 Chawe' nak X**an**žo Dios l**o** yógo'te da' ž**o**ne',
na' l**i** l**a**že' z**e**j nak yógo'te da' ž**o**ne' L**e**'.

18 X**an**žo Dios z**o**ateze' gá**k**l**e**ne' yógo'te benne' ka'
ž**l**í**ž**gake' L**e**,

yógo'te benne' gax**j**w l**a**že' ka' ž**l**í**ž**gake' L**e**'.

19 G**o**ne' da' ž**a**k l**a**že'g**a**k benne' ka' z**ž**é**b**e**g**ake' L**e**'.

L**e**zka' yen**l**e' ch**e**gake' kate' w**l**í**ž**gake' L**e**', na' yes**l**é'
l**e**gake'.

20 X**an**žo Dios ž**a**pe chi'ikze' yógo'te benne' ka' z**e**j
n**ž**i'ile' L**e**,

san w**ž**ia yi'e yógo'te benne' ka' z**b**e**j** y**í**ch**j**gake' L**e**'.

21 D**o**t l**a**ža'a w**k**á'n z**e**na' X**an**žo Dios.

Yógo'te benne' ka' ž**a**la' we l**a**wgake' La la'y chie' to
chi'ize.

146

1 iGa'n z**e**n X**an**žo Dios!

Dot l**a**ža'a ž**o**e l**a**wa' X**an**žo Dios.

2 X**a**k zoa' nbana' w**k**á'n z**e**na' X**an**žo Dios.

G**o**l**e**za' da' we l**a**wa' X**an**žo Dios x**a**k zoa' nbana'.

3 Bi w**x**én l**a**že'le benne' w**n**ná bia' ka',

na' bi w**x**én l**a**že'le benne' wa**l**e ka', dan' bi g**a**k
yes**l**ágake' l**e**'e.

4 Ž**e**ž**o**j be' z**e**j yoe'e, na' yey**a**kgake' b**i**x**t**e yo.

L**o** ž**a** na'kze n**i**tle da' g**o**k l**a**že'gake' g**o**ngake'.

5 Ba nez zen naken che bennen', žakl̄en Dios che
 Jakob le',
 bennen' žxen laže'e Xanžo Dios.
 6 Dios na'kze bene' ya'abá, na' yežlyó, na' nido',
 na' yógo'te da' ka' zej nnitan' latje ka'.
 Nake' Bennen' žónteze' da' li laže'.
 7 Zchi'a laže'e benne' nyache' laže' ka',
 na' zwawe' benne' ka' zdóngake'.
 Xanžo Dios žeslé' benne' ndo'w ka'.
 8 Xanžo Dios žeyone' yej lawgak benne' lo choł ka'.
 Xanžo Dios žechise' benne' ka' žejchégwgake'.
 Xanžo Dios nži'ile' benne' chawe' ka'.
 9 Xanžo Dios žape chi'e benne' zi'to' ka'.
 Žákłene' bi' wzebe ka', na' no'le wzebe ka',
 san zchinnje' da' žongak benne' wen da' zinnj ka'.
 10 Le'e, benne' yež Sión, zna bia'kze Xanžo Dios.
 Zna biá'teze Dios to chi'ize.

¡Ga'n zen Xanžo Dios!

147

1 ¡Le wká'n zen Xanžo Dios!

Nak chawe' gołžo da' we lawžo Dios chežo.
 Dot láže'žo žala' wká'n zenžo-ne'.
 2 Xanžo Dios yeyone' yež Jerusalén.
 Yechi'e benne' Israel ka' zej zoe' yež zi'to' ka'.
 3 Žeyone' benne' ka' nyache' láže'gake',
 na' zde'e légake' laže' gan zej žia we' chégake'.
 4 Nnézkzele' bał belj ka' nníta'gaken.
 To to belj ka' žwe'e lan.
 5 Zente nak Xanžo Dios, na' nape' dot yela' wak.
 Bi be de da' bi žejni'ile' Le'.

6 ǰanžo Dios žáklene' benne' gaxjw laže' ka',
san zzejwje' benne' wen da' zinnj ka'.

7 ¡Le goł da' wká'n zenle ǰanžo Dios!
¡Le goł, na' le wchínnj da' ka' zgoł-le law Dios
chežo!

8 Le' znnite'e bejw ka' zan ya'abá.
Le' žsele'e nis yejw lo yežlyó.
Le' žone' ga žiagak yixe'do' ka' law ya'a ka'.
9 Le' znezjwe' da' žawgak bia yixe' ka'.
Znezjwe' da' žawgak sechjdo' ka', bia ka'
zbéžeya'agakba'.

10 Da' žaz laže'e bi naken yela' wale chegak bžina'
ka',
na' kege yela' wale chegak benne' ka',
11 san žaz laže'e benne' ka' zžébegake' Le',
na' benne' ka' žxen láže'gake' Le' nich yeyache'
láže'le' légake'.

12 ¡Le wká'n zen ǰanžo Dios, le'e zoale yež
Jerusalén!
¡Le wká'n zen Dios chele, le'e zoale yež Sión!

13 Le' zzoa choche' ze'e da' žape chi'in yež chele.
Žon chawe'e benne' ka' nníta'gake' yež chele.

14 Zzoe' yela' zga'n chawe' lo yežlyó chele.
Gónnli'e chele zzoa' cháwe'le'e.

15 Žsele'e xtiže'e chegak benách yežlyó ka',
na' ka' gaze žak da' zne'.

16 Zwakwe' yežlyó len bege' da' naken ka' zila'.
Zzejwje' xle'l yel ka' de.

17 Žone' ga žexjw yej nis ka' yejdo' ka'.

¿Noz benne' gak soele' da' zag chen?

¹⁸ Z̄nnie', na' žeyaken nis.

Žone' ga žak be', na' žeyák begen' nis wbá'a.

¹⁹ Bzejni'ile' Jakob ka nak x̄tiže'e,
na' bdie' da' bsedle', na' da' ka' wnnakze' L̄e' lo
na'gak benne' Israel ka'.

²⁰ Bi na' gone' ki che nitó yež yezika',
na' benne' yež ka' bi žeyónbia'gake' x̄tiže'e.

¡Ga'n zen X̄anžo Dios!

148

¹ ¡Le wká'n zen X̄anžo Dios!

¡Le wká'n zen X̄anžon', le'e, zoale ya'abá!

¡Le wká'n zene' L̄e', le'e, zoale ža'le!

² ¡Le wká'n zene' L̄e', le'e, wbás che ya'abá chie' ka'!

¡Le wká'n zene' L̄e', le'e, benne' zante chie'!

³ ¡Le wká'n zene' L̄e', le'e, wbiž, na' byo'!

¡Le wká'n zene' L̄e', le'e, belj žsa'ni'le!

⁴ ¡Le wká'n zene' L̄e', le', ya'abá na'le,

na' le'e, nis ka' zoale lawle ya'abá!

⁵ ¡Le wká'n zen La la'y che X̄anžon',

dan' wnnakze' L̄e', na' wzoale!

⁶ Bene' ga zoale na'a, na' to chi'ize.

Wnnakze' chele le'e to da' bi te chen.

⁷ ¡Le wká'n zen X̄anžon' lo yežlyó,

le'e, bia zen ka' zoale lo nisdo', na' lo nis zil,

⁸ na' le'e, yes wzió', na' yej nis, na' bege', na' bejw
ka',

na' le'e, be' bdone' ka', žonle ka' znnakze' L̄e'!

⁹ ¡Le wká'n zene' L̄e', le'e, ya'ado'ka', na' ya'a zen ka',
na' le'e, yag zix ka', na' yag sedro ka',

10 na' le'e, bia yiḡe' ka', na' bia ka' napgak benne'
 ka',
 na' le'e, bia snia ka', na' bia zej zoa x̄lǵakba!
 11 ¡Le wká'n zene' Le', le'e, benne' wnná bia' ka',
 na' yógo'te benne' gax̄jw laže' ka',
 na' le'e, benne' blo ka', na' benne' wchi'a laže' ka',
 12 na' le'e, benne' byo wego' ka', na' no'le wego' ka',
 na' le'e, benne' gole ka', na' x̄kwide' ka'!
 13 ¡Le wká'n zen La la'y che X̄anžon'!
 Zénle'eže nak La la'y chie' Le' ka' yógo'te lagak
 benne' ka'.
 Yela' zen chie' z̄la' lawn lo yežlyó, na' ya'abá.
 14 Le' benne' yela' wak zen chegak benne' chie' ka'.
 ¡Le wká'n zene' Le', le'e, benne' chie' ka', nakle za'só
 Israel ka',
 na' nakle benne' ka' nži'ile' Le'!

¡Ga'n zen X̄anžon'!

149

1 ¡Le wká'n zen X̄anžo Dios!
 ¡Le goł che X̄anžon' to da' kobe!
 ¡Le wká'n zene' Le' gan zej ndobe benne' chie' ka'!
 2 ¡Le yebele, le'e, benne' Israel ka', law Dios, Ben-
 nen' bene' le'e!
 ¡Le yebele, le'e, zoale yež Sión, law Dios, Bennen'
 nake' Benne' Wnná Bia' Zen chele!
 3 ¡Le wká'n zen La la'y che X̄anžon', na' wya'ale!
 ¡Le wchoncho yid ka', na' le wchínnj da' ka' zgoł-le,
 nich we lawle Le'!
 4 X̄anžo Dios žaz laže'e benne' chie' ka'.
 Žape' ba la'ne benne' gax̄jw laže' ka', na' žeslé'
 légake'.
 5 Žala' yebégekle benne' chie' ka' lo yela' zen chie',

na' gól_gake' lo yela' žebele chégake' dot yele.
 6 Žala' kwéžeya'agake', nich we lágake' Dios,
 zej noe'e ya ntoche' ka' da' zej nla žop la'aten,
 7 nich yezi'gake' wzón benne' zi'to' ka',
 na' góngake' benách yež ka' zia,
 8 na' nich wchéjgake' benne' wnná bia' ka' do ya,
 na' lezka' benne' wałe ka',
 9 na' nich wžia yí'gake' benne' ka' ka wnnakze Dios
 gaken chégake'.
 Da' ni gaken yela' ba nez zen chegak benne' ka' che
 Dios.

¡Ga'n zen Xanžon'!

150

1 ¡Le wká'n zen Xanžo Dios!
 ¡Le wká'n zen Xanžon' lo yodo' la'y chie'!
 ¡Le wká'n zen yela' wak chie' lo ya'abá chie'!
 2 ¡Le wká'n zene' Le' ni'a che da' zen da' bene'!
 ¡Le wká'n zene' Le' ni'a che yela' zen chie'!
 3 ¡Le wká'n zene' Le', wkwézele lozgak bia ka'!
 ¡Le wká'n zene' Le', chínnele da' žól_lento' ka'!
 4 ¡Le wká'n zene' Le', wchónchwle yid, na' wya'ale!
 ¡Le wká'n zene' Le', chínnele da' ka', na' wkwézele
 bžéjwdo' ka'!
 5 ¡Le wká'n zene' Le', wtil-le yado' ka'!
 ¡Le wká'n zene' Le', wtil-le ya zen ka'!
 6 ¡Le wká'n zen Xanžon', yógo'tele zoale nbanle!
 ¡Le wká'n zen Xanžo Dios!

**Diža' chawe' kub len Salmo ka'
New Testament and Psalms in Zapotec, Yatee
(MX:zty:Zapotec, Yatee)**

copyright © 2002 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Yatee

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Yatee [zty], Mexico

Copyright Information

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament and Psalms

in Zapotec, Yatee

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

0bfe09c1-2c81-5cea-8249-8c76af5de080